

EL DIARIO PALENTINO

Sábado, 15 de Septiembre de 1990

EL DIA
DE PALENCIA

Núm. 15.259. Precio 60 pesetas

Fundado en 1881

Previsiones parlamentarias

Tres ministros, Aranzadi, Solchaga y Romero, informarán en comisiones

Madrid, EFE.- El pleno del Congreso de los Diputados debatirá la próxima semana las diversas circunstancias que concurren en la aplicación de la legislación vigente en materia de interrupción voluntaria del embarazo.

Este debate es consecuencia de una proposición no de ley socialista en la que se solicita al Gobierno un estudio, para su posterior remisión a la Cámara, sobre esta cuestión.

El ministro de Industria, Claudio Aranzadi, informará el miércoles ante la comisión correspondiente sobre las repercusiones energéticas del conflicto del Golfo Pérsico.

También comparecerá el miércoles el ministro de Economía y Hacienda ante la comisión mixta para las comunidades europeas con el fin de informar de la nueva posición de España en la reunión monetaria.

El ministro de Agricultura, Carlos Romero, facilitará información sobre la política pesquera de su departamento a la comisión correspondiente el día 19 y un día antes, el pleno debatirá una proposición de ley del CDS para modificar el artículo 201 de

la Ley de Régimen Electoral General.

Se debatirá también una moción consecuencia de la interpección sobre la situación económica española debatida durante el pleno del día 12, presentada por el Grupo Popular y a la que respondió el ministro de Economía, Carlos Solchaga.

En la sesión del miércoles, junto a las preguntas para el control del Gobierno, el orden del día contiene dos interpecciones de Izquierda Unida y Partido Popular relativas, respectivamente, a la necesidad de establecer una marco de actuación para las campañas privadas de seguridad y a la crisis del sector turístico.

En el Senado, el martes comenzará una sesión plenaria que se prevé intensa ante un orden del día que contiene, entre otras cuestiones, el debate del proyecto de ley del deporte y la votación del suplicatorio solicitado por el Tribunal Supremo para procesar al senador socialista José Santiago Lavado.

Esa votación se realizará siempre y cuando el lunes la comisión correspondiente redacte el dictamen favorable o no a la concesión del suplicatorio.



TERMINO LA TRACTORADA.- SANTIAGO DE COMPOSTELA.- La normalidad ha vuelto hoy a Galicia después de dos jornadas en las que miles de tractores colapsaron las carreteras gallegas. En la foto, varios ganaderos comen en plena carretera general mientras sus tractores impiden el tráfico. (EFE)

El comandante de la VI Flota en Mallorca "Nadie sabe si habrá guerra"

Palma de Mallorca, EFE.- El Jefe de la VI flota de los Estados Unidos, que opera en el Mediterráneo, Almirante Willians, dijo en Palma que "nadie sabe si habrá guerra en el Golfo Pérsico aunque yo espero que no ocurra".

El Almirante Willians se encuentra en Palma a bordo del buque Inchón con el fin de despedirse de las autoridades de la isla, ya que el próximo día 2 de noviembre será relevado en el cargo, tras dos años de mandar esta flota en el Mediterráneo.

Para el Almirante Willians, lo importante en el Golfo Pérsico es que todos los países están de acuerdo en que el conflicto se resuelva a través de las resoluciones de las Naciones Unidas.

Subrayó que la presencia de la VI flota en el Mediterráneo "debe continuar" ya que da estabilidad a la zona, aunque reconoció que los rusos ya no son una amenaza "como lo eran antes".

En su opinión, los problemas internos de la URSS facilitan esta distensión en el Mediterráneo, pero la tensión en esta zona la provoca Oriente Medio, fundamentalmente Gadaffi que si hoy está tranquilo, siempre "hemos de estar recelosos con él".

José Miguel Blanco

Madrid (EFE).- España siguió esta semana mirando al Golfo para explicar lo que ocurre dentro de sus fronteras, donde los cinturones comienzan a prepararse para apretarse más a consecuencia de una dieta no deseada.

Es la que el Gobierno prepara ante la crisis que tuvo su origen en Bagdad y sobre la que se centró el interés político de los últimos días con la intervención de Felipe González ante el pleno del Congreso.

El Presidente intentó convencer del envío de la flotilla española al Golfo. Y lo consiguió, o, más bien, ya estaban convencidos de ello la mayoría de los grupos parlamentarios, que, sin embargo, no firmaron cheques en blanco y criticaron que el Ejecutivo no consultara antes con el Parlamento cualquier decisión al respecto.

Casi todos de acuerdo, pero dejando claro varios de los grupos que tampoco debe achacarse a las consecuencias de la megalomanía de Saddam Hussein el reajuste económico pre-

La semana política

CONSENSO SOBRE EL GOLFO Y RECHAZO ECONOMICO

visto por el Gobierno, sino que la política económica de los últimos años tiene gran parte de culpa en la situación actual.

Ante el pleno, González reafirmó el martes más que nunca la condición de España como aliada de Estados Unidos y elogió las decisiones de Bush ante la crisis.

Cediendo para el día siguiente la lidia económica el ministro Solchaga, no quiso hablar de números y restricciones, lo que la oposición, principalmente el PP, aprovechó para criticar y pedir renovaciones entre los que deciden en cuestiones económicas.

También aprovechó el pleno la coalición HB, que hizo su estreno en el Congreso con una intervención de Jon Idígoras con llamamientos a la paz en el mundo.

El andalucista Rojas Marcos criticó el cinismo de Idígoras, y el presidente de la Cámara, Félix Pons, volvió a intercambiar unas palabras de tensión con el diputado de HB tras consumir éste más del doble del tiempo que tenía asignado en principio para su intervención.

Al final, sensación de consenso y puentes tendidos para futuras acciones del Gobierno ante la crisis del Golfo, aunque con un acuerdo propuesto por el CDS y que será aprobado en el Congreso la próxima semana para que el Ejecutivo mantenga informadas a las Cortes.

El consenso llamó también esta semana a las puertas de la Federación Socialista Madrileña, donde, tras la intervención de la Ejecutiva Federal del PSOE, Acosta y Leguina, aun-

que con distancia por medio, se sentaron en la misma mesa y acordaron que un tercero, sin decidir aún pero con casi todas las probabilidades para Juan Barranco, encabezará la lista a la secretaría general de la FSM.

Mientras el ministro Fernández Ordóñez pisaba suelo vaticano y se entrevistaba con el Papa, se conocía el dato de otra entrevista celebrada semanas atrás entre Felipe González y José María Aznar: las elecciones municipales y autonómicas serán en mayo.

En la sede del CDS hubo voces con peticiones a Adolfo Suárez para que se olvide de cierto "síndrome de la Moncloa" y baje más a la arena y el codo a codo con los periodistas.

Para terminar la semana, más economía. El Consejo de Ministros siguió preparando los presupuestos para 1991 mientras las Cortes fijaban los suyos, con un incremento de salarios del 6,26 por 100 que será igual para los diputados, senadores y funcionarios en general.

PALENCIA

Campaña para potenciar el comercio local

(Página 5)

Con el cartel de "no hay entradas" se inició el Festival de Teatro

(Página 6)

Exposición de acuarelas de Basilio Saldaña

(Página 6)

La Unión de Radioaficionados difundió "los sanantolines" por todo el mundo

(Página 7)

Congreso Regional de Juventudes Socialistas

(Página 8)

Palencia contará con un centro de homologación de maquinaria agrícola

(Página 8)

DOMINGO

16

Santoral: Ss. Cornelio p. y Cipriano ob. ms.; Eufemia V. y m.; Lucía, Geminiano, Ludmila, Servideo ms.; Auxilio, Abundio, Principio, obs.; Abundancio de.; Marciano, Juan cfs.; Rogelio mj.; Eugenia ab.

Sale el sol a las 7,56 h. y se pone a las 20,23 h. La luna sale a las 4,55 h. y se pone a las 18,39 h. Luna nueva el 19 en Virgo.

Refrán: "El que ha de ser bachiller, menester ha de aprender".

EFEMERIDES

1497 Conquista de Melilla por los Reyes Católicos.

1812 Fallido intento de los invasores franceses de volar la Alhambra de Granada, que no lograron gracias al heroísmo de un soldado inválido.

1920 La Audiencia de Valencia condena a Miguel de Unamuno a 8 años de prisión mayor y multa de 500 pesetas por el delito de injurias al Rey desde el periódico "El Mercantil Valenciano".

1923 El Partido Socialista de Pablo Iglesias y la UGT declaran que no opondrán resistencia a la dictadura.

1960 Se anuncia el compromiso matrimonial del Rey Balduino de Bélgica con la española Fabiola de Mora y Aragón.

1978 Más de 60.000 muertos en un terremoto en Irán.

EL DIARIO PALENTINO
EL DIA DE PALENCIA

Palencia: Mayor, 67 - 34001. Apartado de Correos, 17.
Teléfonos: Redacción, 744822. Anuncios y suscripciones, 740417.
Administración, 740258 FAX, 743360
Depósito Legal: P-2-1958

Presidente editor: José Luis Alonso Almodóvar; Gerente: José Luis Alonso Cruz

Director: JOSE MARIA RUIZ DE GOPEGUI Y SANTOYO. Redactor jefe: Gonzalo Ortega Aragón
Jefe de talleres: Francisco del Campo

Ventanal



Cubillas de Cerrato: Panorámica.-(Foto J.L. de Román)

Si desea publicar fotografías de su localidad en el "Ventanal", envíelas a El Diario Palentino.
Redacción. C/ Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor. Formato ☐

CARTELERA

ORTEGA: "La jungla 2 -Alerta roja-" (18) (Sesiones 5,30-8,15-10,45)

AVENIDA 1: "Mira quién habla" (T.) (5,30-8,15-10,45)

AVENIDA 2: "Dick Tracy" (T.) (5,30-8,15-10,45)

AVENIDA 3: "La caza del Octubre Rojo" (T.) (5,30-8,15-10,45)

AVENIDA 4: "Ay Carmela" (T.) (5,30-8,15-10,45)

CINES BOSTON: "Fantasía" de Walt Disney (4,00)
"Desafío total" (6,15-8,15-10,45)

TELEFONOS

Hospital General "Río Carrión"	72 29 00
Urgencias H. "Río Carrión"	74 40 11
Hospital Provincial "San Telmo"	72 82 00
Casa de Socorro	72 24 81
Clínica Cruz Roja	72 41 00
Cruz Roja (urgencias)	72 22 22
Clínica "Virgen de la Salud"	74 77 00
Ambulancias	75 22 40
Policía (urgencias)	0 91
Policía Nacional	74 27 15
Protección Civil	0 06
Bomberos (Palencia capital: 080)	72 11 11
Subsector de Tráfico	72 06 88
Guardia Civil	0 62
Policía Municipal	74 76 77
Ayuntamiento	74 97 00
RENFE -información-	74 30 19
Autobuses RENFE	74 32 22
Taxis: Parada Federación	74 21 26
" Pasaderas	74 08 10
" San José	72 00 16
" San Lázaro	72 20 76
" Est. RENFE	74 39 19
Iberduero, averías	74 25 57

SORTEOS

Lotería primitiva

Jueves, 13 de septiembre

26-27-29-37-48-49
C 17

BONOLOTO

Domingo, 9 de septiembre

1-6-13-19-41-42
C 46

Lunes, 10 de septiembre

12-20-22-29-35-36
C 33

Martes, 11 de septiembre

15-17-21-22-31-38
C 10

Miércoles, 12 de septiembre

3-8-15-17-19-42
C 5

ONCE
n.º premiado ayer
84996 Serie 170

FARMACIAS

Sábado, 15: D. Isidoro de Fuentes Fenech (Lope de Vega, 7) y doña Pilar Mañero Pérez (Avda. San Telmo, 13).

Domingo, 16: Don José Luis Tejedor Jimeno (Teniente Velasco, 15) y doña Elia Aguado Martínez (Don Pelayo, 5).

Lunes, 17: Doña Eulalia Barbero Martín (Plaza Cervantes, 1) y doña María Soledad Gutiérrez Herrero (Avda. Modesto Lafuente, 23).

Servicio Nocturno: Don José María Fernández Nieto (Mayor, 40). Tfno. 742470. Diariamente desde las 10,30 de la noche.

ACTOS Y CONVOCATORIAS

Escuela de Idiomas: El plazo de matrícula en esta escuela será del 12 al 18 de septiembre para los alumnos antiguos, y del 19 al 25 de este mismo mes para los nuevos. El horario de matrícula es de 9 a 14 horas, excepto sábados. Más información en los teléfonos 742349 y 742353.

INBAD: El plazo para matricularse en el Instituto Nacional de Bachillerato a Distancia (INBAD) será del 17 al 27 de septiembre, entre las 10 y 13 horas.

Adoración nocturna: El turno tercero titular San Pascual Bailón celebra su vigilia mensual en la noche del 15 al 16 de septiembre, en la iglesia de San Francisco, a partir de las 10.30 de la noche.

Instituto "Alonso Berruguete": Los alumnos admitidos en este instituto podrá formalizar la matrícula entre los días 10 y 14 de septiembre, ambos inclusive.

Conservatorio de música: La prueba de ingreso en instrumentos será el día 20 de septiembre a las 5 de la tarde,

en el Conservatorio de Música de Palencia. Las listas de admitidos se harán públicas el día 21. La matrícula de los alumnos oficiales que continúan con las mismas asignaturas será hasta el 19 de septiembre. Para los alumnos de nuevo ingreso, entre el 24 y 28 de septiembre. El horario de matrícula es de 11.30 a 13.30.

I.F.P. "Camino de la Miranda": Los interesados en matricularse en las ramas de Automoción, Administrativa y Comercial y Sanitaria, pueden hacerlo hasta el día 19 de septiembre.

APOYARSE EN UNA SOMBRA

Por José SANCHEZ
(Psicólogo)

La realidad humana de la vejez adquiere matices diferentes en las distintas culturas. En unas, es síntoma del buen juicio, del buen hacer, del equilibrio y moderación entre fuerzas diferentes. "Viejos" (senadores=senadores) eran quienes dirigían los destinos de los pueblos. Algo de esto queda en nuestro lenguaje. La cámara de los senadores está vigente en nuestra forma de organizarnos políticamente. Bien es verdad que casi sólo nos queda la palabra "senador" despojada ya de su contenido histórico. Hoy el viejo ya no sirve para senador y precisamente por ser viejo debe dejar de ser senador. Algo así como decir que por ser viejo deja de ser viejo. En nuestra cultura, el retirado, el ya jubilado, va teniendo cada vez menos cabida en nuestras vidas y en nuestras costumbres. Y en nuestras viviendas, porque el viejo no tiene ya casi sitio. Son muy pequeños los pisos, no podemos atender al anciano porque no tenemos tiempo. Aquí todo el mundo trabaja, hay que ganar dinero para poder vivir y no podemos entretenernos templando gaitas de viejos. Así que, en un mundo profesionalizado, van apareciendo casas especializadas en atender a viejos.

Esta es la situación actual y así seguirá hasta que la eutanasia se acepte en nuestras desarrolladas sociedades.

Sin embargo pienso que necesitamos al viejo tanto o más que él a nosotros. Tiene el viejo una gran capacidad para desencadenar en los más jóvenes unos sentimientos de ternura muy necesarios para el equilibrio psíquico. Sus consejos, comprensivos y cargados de experiencia, son como jurisprudencia del vivir acertado donde no hay, o no valen, leyes que nos orienten en situaciones comprometidas. Es en el anciano, en el abuelo, donde el niño encuentra la enciclopedia que ya contestando tantos porqués que inquietan al pequeño. El niño se enternece ante la dificultad de movimientos del anciano abuelo y le presta su hombro, tierno todavía, para ayudarlo a levantarse y acompañarlo hasta el baño, porque los abuelos ancianos van mucho al baño. Es el abuelo quien anima al pequeño nieto a ser ya un hombre porque ya le ayuda a levantarse de la silla, y los padres, ante esta dialéctica de abuelo-nieto, se sienten seguros en su vejez porque no se romperá el eslabón de la ternura y de la compañía. Los hogares con viejos y con ternura temen menos envejecer. Son los solitarios estériles quienes se sienten aterrados ante la vejez porque saben que sólo la soledad les acompañará como una sombra en la cual no es posible apoyarse. Y nuestra sociedad tiene bastante de solitaria y de estéril, cada vez con menos ternura porque cada día tiene menos viejos en casa y más en los asilos. Menos diálogo porque falta cada día más la pregunta del nieto pequeño al abuelo anciano. Y es que cada día hay menos nietos pequeños y menos abuelos ancianos en nuestros hogares. Por eso ya quedan pocos hogares y cada vez hay más pisos, pisos pequeños, sin niños, que son una carga; sin abuelos, que son un engorro.

EL MIRADOR

OLORES

Las basuras, son, sin duda, un problema. La recogida de las mismas, otro. Posiblemente no haya para ninguno de los dos casos una solución ideal, pero habrá que acercarse a ella en lo posible y con urgencia.

Es un problema, por ejemplo, que las basuras permanezcan amontonadas en las calles horas y horas. A veces días, como ocurre en los fines de semana y, a lo peor, en los lugares más céntricos y transitados. Este tema vendría resuelto o casi resuelto con una colaboración ciudadana pero, seguramente es pedir peras al olmo. ¿Cuándo nos civilizaremos para vivir en sociedad? Mientras el interrogante se despeja, esperemos que para un nuevo siglo ya a las puertas, quizás resulte eficaz adoptar "medidas convincentes y sancionadoras, que se utilicen los cubos "reglamentarios" -los que sean precisos para no amontonar bolsas y desperdicios en el suelo- y cubos bien tapados.

El segundo tema, es de mejor solución, aunque el "consenso" tampoco resulte fácil. ¿Cuándo la recogida? ¿En horas nocturnas o diurnas? ¿Al anochecer o en la madrugada? Ensáyese el tema. Lo del ruido de los camiones, insufrible ruido, no vamos a evitarlo, pero a lo mejor eliminamos los olores a determinadas horas. Por ejemplo, a las diez o las once de la mañana en la Calle Mayor y General Franco y Don Sancho, sólo un ejemplo, cuando la "ciudad ya vive plenamente" y la recogida supone una insostenible tufada. No añadamos el olor -y no a ámbar- como un motivo turístico y de atrac-

ción de la ciudad. La solución debe buscarse y con rapidez.



SI CONVIENE

El Departamento de Fomento de la Diputación, dentro de la campaña de apoyo al comercio local va a repartir 75.000 octavillas a través de las cuales se recuerda que este tipo de comercio "contribuye al desarrollo de tu localidad". Apoyándose en esta teoría, dichas octavillas piden -de una forma un tanto enfática- que no se gaste en otras localidades.

La consigna trata de concienciar a la población de la gran importancia que tiene el comercio "propio" para el desarrollo del resto de las actividades.

La intención es buena, pero en todo este asunto prevalece una pregunta, ¿por qué el palentino compra fuera de su localidad? Por ignorancia, por estupidez, por llevar la contraria, por el gusto de hacer kilómetros con el coche..., por qué. Porque en otro sitio le dan más ventajas, mayor oferta, mejores precios..., por qué.

El consumidor a lo mejor no es tan tonto y sí sabe dónde y por qué compra. A

lo mejor acude al sitio que más le conviene. Hasta puede que le importe un carajo el comercio local y sólo piense egoístamente en su cartera y en sus gustos.

En las distintas localidades de Palencia hay comercios a los que les va bien y a los que no les marcha tan bien. Influyen varios factores, pero a primera vista se puede saber qué es lo que hace que unos estén arriba y otros se queden a mitad de camino.

Para ganarse los favores del consumidor no está de más una campaña de concienciación, pero esto no será suficiente si no va aderezada con eso que el comprador busca fuera de su localidad, y que el comerciante está en la obligación de saber qué es y cómo lograrlo. En caso contrario, será inútil pedir a la población que se suministre en su localidad sólo por el hecho de que sea su localidad.

Será inútil si además se le pone delante de los ojos un semáforo en rojo diciéndole que comprar en otro sitio está "prohibido". Sólo falta que a los que salgan de su entorno para comprar se le haga pasar a la vuelta por una aduana para gravarle con una tasa. No es esa la solución.

Por último, es curioso cómo por un lado se trata de concienciar al ciudadano para que se surta en su ciudad o pueblo y a la vez haya organizaciones empresariales que potencien publicaciones publicitarias en las que se se anuncia, paradójicamente, y casi de forma exclusiva, al comercio de fuera.

R.D.D.

DON ELVIRO

Por MELLADO



Mientras recorre la vida, el hombre anhela cosas maravillosas y, cuando las cree a su alcance, trata de obtenerlas. Ese impulso y el de seguir viviendo se parecen mucho.

Nuestro mundo es implacable, pero abunda en cosas maravillosas. Haré, al azar, una lista: un rostro de mujer; la libertad para quien está preso; la salud para quien está enfermo; algo que ve un chico en una juguetería; un cambio de luz después de la lluvia, que infunde intensidad en los colores de la tarde; una música; un poema; un inesperado; para algunos, por increíble que parezca, la esperanza de escribir una buena historia... Son tantas las cosas maravillosas, y tan variadas, que su enumeración resulta siempre insatisfactoria. Por si fuera posible abarcarlas todas, intentaré una clasificación.

Hay cosas que son maravillosas antes de la posesión, cosas que lo son durante y cosas que lo son después. A lo mejor esas tres modalidades podrían combinarse con cuatro más: cosas que lo son antes y durante; antes y después; durante y después; antes, durante y después.

De las enumeradas en el párrafo anterior, las primeras suelen ser nada más que ilusiones; pero no cabe ignorarlas porque promueven la mayor parte de la actividad humana y porque, antes de la posesión, realmente son maravillosas. Daré unos ejemplos:

Alguien piensa que si lo aprueban en tal examen, o si consigue tal título, o tal puesto, ya está seguro.

Un muchacho soñaba con poner una hostería al borde de una ruta. Encontró un socio y pudo convertir el sueño en realidad. El socio robó; el personal robó; se enredó en pleitos; finalmente lo asaltaron y por poco lo matan.

Durante años una cosa rodante fue para mí la solución universal en materia de vivienda y turismo, hasta el día en que la compré y emprendí el más engorroso viaje de que tengo memoria.

A un consocio del club de tenis le llegó la hora de premiar con un viaje a Europa su larga vida de trabajo. Se daría por fin el gusto de conocer el prestigioso mundo del que tanto le habían hablado... Para ese hombre de carácter alegre, parejo y animoso, aterrizar en Francia, en Cannes, y entristecer fue todo uno. Se armó de coraje e inició el trayecto planeado, pero a escasos kilómetros,

en San Remo, se deprimió aún más y comprendió que le quedaba un solo camino: el del regreso a Buenos Aires. Cuando me encontré con él, le pregunté qué le había pasado.

— Te explico —me dijo—. No me hallaba.

A esas tres palabras, repetidas en tono quejoso, redujo la explicación. Alguien que estaba oyendo comentó después que probablemente lo peor para nuestro amigo fue no encontrar en Europa gente que le dijera, como en el club, "Buenas, don Carlos".

Una situación análoga, pero auténticamente dura, suelen atravesar quienes emigran. Antes del viaje, el país al que irán es la imagen de la felicidad y de la abundancia, donde el que se deja llevar por la corriente hace fortuna. Parece probable que sufran más de una desilusión. En todo país hay xenófobos que piensan como el de los versitos.

Que al pan le llamen pan y al vino, ven está bien, pero al sombrero chapó la p... que los...

Entre las cosas maravillosas que se manifiestan en la posesión algunas duran toda la vida, otras un instante. Durables: la lectura; el estudio; la investigación científica; la composición literaria; la composición y la ejecución musicales; la pintura; la escultura; la práctica de juegos como el ajedrez y los deportes. Fugaces: luego de una larga ausencia, en el primer despertar en el campo, la luz del día en las hendidias de la ventana; en medio de la noche, despertar cuando el tren para en una estación y oír desde la cama del compartimento la voz de la gente que habla en el andén; al cabo de días de navegación tormentosa, despertar una mañana en el barco inmóvil, acercarse al ojo de buey y ver el puerto de una ciudad desconocida; el olor de ciertas pelotas de tenis; el olor del pan que tuestan a la hora del te; el olor del pasto recién cortado. Si recuerdo que la muerte significará no volver a pasar por ninguno de esos momentos, moriré con desconsuelo.

Ocasionalmente la nostal-

gia refuerza la fascinación de estas cosas. Años atrás, una noche, en una calle de Londres, vi a un individuo de galera y traje de cola que bailaba, tocaba la guitarra y cantaba **Bottoms and Bows**; todavía, cuando oigo esa música, siento un particular encanto. Nadie se extraña. Una muchacha que, entre sollozos, me dijo que había perdido al padre, valientemente se sobrepuso para agregar:

— Por suerte pudimos cumplir su voluntad. Como teníamos el disco, mi padre murió oyendo **Era una volta un piccolo navio**.

Creo que el viaje es un buen ejemplo de cosa maravillosa antes y después de la posesión. Los habrá, sin duda, maravillosos antes, mientras y después; pero la verdad es que el viaje propiamente dicho mantiene, a Través de los años y a pesar de tanta invención extraordinaria, algo de su prístina dureza. No por nada viajes y trabajos fueron sinónimos (como en **Los trabajos de Persiles y Segismunda**). Es claro que en el recuerdo, las corridas, las fatigas, las ansiedades, las esperas y más de un mal momento se convierten en risueñas aventuras de las que fuimos protagonistas.

No todas las cosas maravillosas lo son para todo el mundo. Hay coleccionistas para quienes las estampillas, los automóviles viejos, las pequeñas botellas de muestra, de bebidas alcohólicas, son maravillosas; las cajas de fósforos, los objetos de arte de particular fealdad, los huecos, pueden serlo para exquisitos. Cuando yo era chico acompañé a mi padre a visitar a un vecino que nos mostró su colección de monedas y medallas. Casi todas eran de bronce oscuro o de algún metal blanco (no sé si plata) sin brillo. Espero que el señor aquel no haya notado hasta qué punto su preciosa colección me pareció triste.

Existen individuos a quienes los más dispares objetos se les vuelven maravillosos a lo largo de la vida. Conocí a uno que en la infancia tuvo por maravillosas las aventuras de Dick Turpin y luego se pasó a las tarjetas postales de barcos; en la adolescencia volcó un apasionado inte-

Grandes Firmas

De las cosas maravillosas

Por Adolfo Bioy Casares

rés en los automóviles Auburn y, ya hombre, introdujo en la serie a una generosa media docena de señoras y señoritas.

Me gustaría creer que esta reflexión sobre las cosas maravillosas nos ayuda a conocernos mejor o siquiera nos recuerda a qué grupo humano pertenecemos: al de quienes buscan lo que deja de ser maravilloso en la posesión o al de quienes buscan lo que es maravilloso en la posesión y continúa siéndo-

lo después. El afán de los primeros puede construir o destruir, pero, en definitiva, favorece a la sociedad; el de los segundos también puede construir o destruir, pero, ante todo, es una fuente de dicha para el individuo. Más vale que de esto no se enteren los del primer grupo, el de los hombres de acción. En su carrera tras el fascinante espejismo de las ilusiones —comparable, por el desenlace, con el vuelo del zángano— erigieron, piedra sobre piedra, nuestra civilización de Occidente. Sea o no la mejor, sospecho que por estar cifrada en la actividad, conviene a muchos que sin afanes y ocupaciones tal vez aguantarían mal esta vida cuyo sentido no siempre parece claro.

(Exclusiva Agencia EFE, S.A.)

PILDORAS ANTICONCEPTISTAS

Marco A. ALMAZAN

El matrimonio es como la historia de los países coloniales: primero viene la conquista y luego se sueña con la independencia.

—0—

La única enfermedad que aterroriza a los borrachos es la gota. No por lo molesta, sino por lo exigua.

—0—

Hay muchísimos sinvergüenzas que serían honrados si tan sólo tuvieran un poquito de dinero.

—0—

El antropófago es el único ser humano que verdaderamente ama a su prójimo.

—0—

Aquel señor era tan optimista, que antes de morir tomó un curso de arpa.

—0—

Los que se quejan de tener que mantener a una mujer, no saben lo que cuesta dejar de mantenerla.

—0—

Le decían Salomón no por su sabiduría, sino por su habilidad para repartir niños ajenos, pues era chófer de un transporte escolar.

—0—

Por una explicable deformación profesional, los médicos se abstienen de brindar para no tener que decir: "¡Salud!"

—0—

Los norteamericanos se preocupan tanto por analizar la consistencia de la superficie lunar, porque están seguros de que su embajada selenita, tarde o temprano, le tirarán piedras.

—0—

Los jóvenes de ahora creen que la calvicie es una de tantas necedades de sus progenitores.

—0—

Ni todos los españoles son toreros, como piensan los franceses, ni todos los franceses tienen cuernos, como creen los españoles.

—0—

Hay niños en quienes la maldad conserva aún toda su pureza.

—0—

Ciertos médicos dan la impresión de que ejercen ilegalmente el curanderismo.

Por iniciativa de la Diputación

Campaña de apoyo al comercio local en toda la provincia

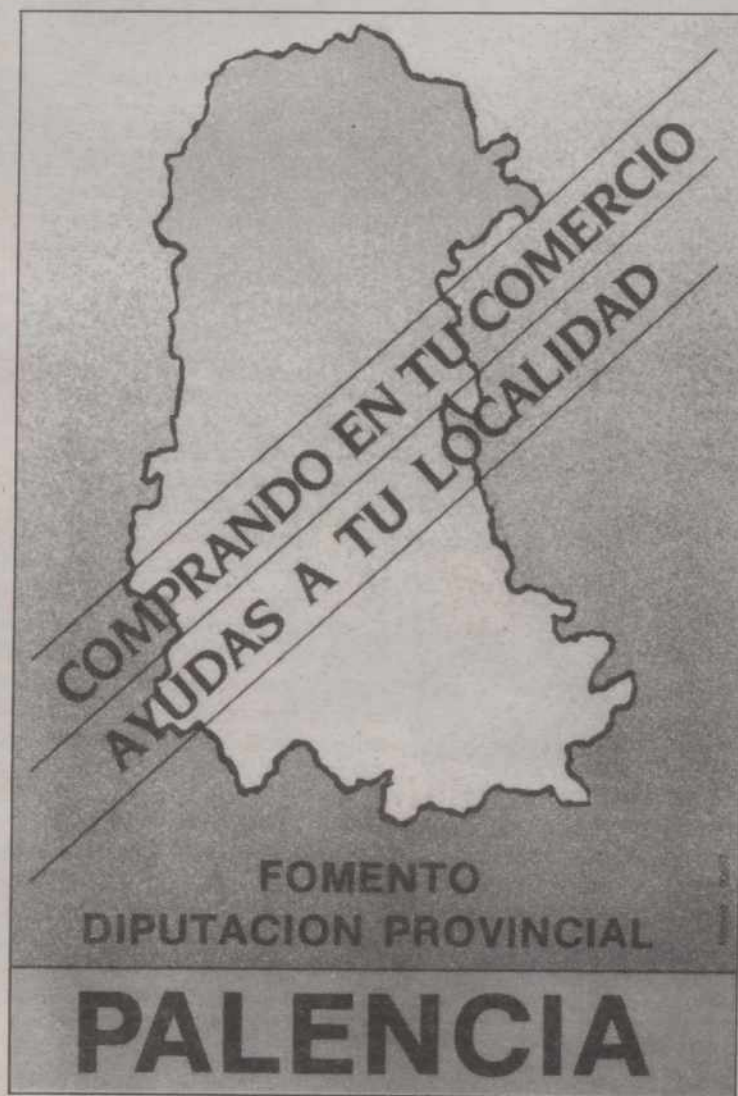
Se desarrollará los días 19, 20 y 21 de este mes

Redacción

La Diputación Provincial va a realizar la próxima semana, concretamente durante los días 19, 20 y 21, una campaña de apoyo al comercio palentino en toda la provincia. Consistirá fundamentalmente en la distribución, a través de los ayuntamientos, de 2.500 carteles, 75.000 octavillas y 12.500 pegatinas, tanto para tener en el interior de los establecimientos comerciales como su reparto entre la clientela.

El objetivo que persigue la institución provincial con esta interesante iniciativa no es otro que el de "concienciar a la población de la importancia del comercio local, resaltando la contribución que este sector tiene en la economía provincial y la importancia del mismo para el desarrollo del resto de actividades". No hay que olvidar que según los datos que se conocen del sector, el comercio palentino tiene una nómina de 18.500 trabajadores, del que viven y dependen económicamente hablando más de 13.000 familias y unos 30.000 palentinos, además de ser un sector que mantiene el 60 por ciento del resto de actividades.

Por lo que respecta a la capital, se van a repartir 75.000 octavillas, 2.500 carteles y 12.500 pegatinas, con el mismo mensaje que las utilizadas en la provincia: "Comprando en tu comercio ayudas a tu localidad". Además se van a instalar unos stands en los que se va a repartir la propaganda. Los puntos elegidos para ubicarlos son: esquina de Victorio Macho con Avenida Santan-



der; Avenida Reyes Católicos; Plaza Mayor; Calle Mayor-Patio Castaño; Calle Mayor-Becerro de Bengoa; esquina de las calles Modesto Lafuente y Balmes y esquina de las Avenidas de Valladolid con Cardenal Cisneros.

La campaña está pensada lógicamente para que llegue a todos los palentinos, por lo que desde

la Diputación se ha pedido a los medios de comunicación su colaboración para la difusión de los mensajes que en ella se contienen, resaltando de todos ellos tres: "El comercio local contribuye al desarrollo de tu localidad", "Apoyando al comercio local contribuyes al desarrollo de tu localidad" y "Tu comercio te ayuda".



Clausura.- En la fotografía de LUIS parece la mesa que presidió ayer la clausura del ciclo de conferencias sobre temas agrarios y ganaderos que se han venido dando esta semana en la sala Don Sancho de Caja España, dentro del programa "Palencia hacia el 2000", organizado por la Asociación de Agricultores y Ganaderos Palentinos, y por la Asociación Agraria Jóvenes Agricultores.

En esta mesa, aparte de los conferenciantes de ayer, se encontraban el presidente de AAG-ASAJA Palencia, Lorenzo Díez Rodríguez, el presidente nacional de estas organizaciones, Pedro Barato Triguero, y el director adjunto de Caja España, Javier Ramírez Arceo.

SUCESOS LOCALES

ROBOS

Personas desconocidas penetraron mediante escalo en un domicilio de la Avenida Simón Nieto y se apoderaron de 17.000 pesetas en metálico.

Otra denuncia se presentó en

Comisaría por el propietario de un establecimiento sito en la calle Felipe II, donde penetraron personas desconocidas tras forzar la puerta y sustrajeron 15.000 pesetas.

SUCESOS EN LOS PUEBLOS

HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTES DE TRAFICO EN ASTUDILLO Y VILLALOBON

Ramón Brágimo de la Vega, de 69 años y Carmen Gómez Peña, de 54, resultaron heridos de gravedad al salirse de la calzada y chocar contra la cuneta el turismo en el que viajaban, con matrícula O-3014-N, conducido por Ramón-Félix Brágimo Gómez, de 19 años, que sufrió lesiones leves, al igual que Carmen Brágimo Gómez, de 16 años, ocupante del mismo vehículo. El accidente tuvo lugar en el kilómetro 28,800 de la carretera Palencia-Villadiego, en término municipal de Astudillo.

En otro accidente, ocurrido en el kilómetro 2,900 de la citada carretera, en término de Villalobón, José Alaguero Martín, de 20 años, resultó herido grave al salirse de la calzada y volcar una

furgoneta del Ejército de Tierra que el mismo conducía, sufriendo lesiones de pronóstico leve su acompañante Francisco-Javier Benito Marín, también de 20 años. Ambos son soldados que cumplen el servicio militar en el Regimiento que tiene su sede en Torquemada.

Para 1991

Plazo de convocatoria de programación de cursos en colaboración con el INEM

El Boletín Oficial del estado de fecha 31 de agosto de 1990 publica Resolución de la Dirección General del Instituto Nacional de Empleo, por la que se convoca la programación de cursos en entidades colaboradoras del Plan Nacional de Formación e Inserción Profesional, cuyo plazo de presentación de solicitudes el próximo 10 de octubre de 1990.

Se convoca a las entidades públicas y privadas que figuren en el Censo de Colaboradores del INEM a la entrada en vigor de la norma, así como a las instituciones u organizaciones que hayan desarrollado o desarrollan planes de formación durante el presente año y puedan tener continuidad en el futuro en aquellas especialidades que tengan homologadas.

Se convoca a las empresas que deseen desarrollar acciones de formación dirigidas a sus propios trabajadores, o a aquellos otros que en el futuro puedan incorporarse a las mismas, presentar las solicitudes de homologa-

ción y programación de los planes de formación para ser desarrolladas durante el año 1991.

Las acciones formativas correspondientes a las especialidades y planes de formación cuya homologación y programación se solicite, deberán adaptarse a lo establecido en la normativa que regula el Plan de Formación e Inserción Profesional.

La Dirección General del INEM, con arreglo al procedimiento establecido en el artículo 25 de la Orden de 4 de abril de 1989, seleccionará dentro del marco de sus disponibilidades presupuestarias aquellas acciones que a su juicio ofrezcan mayores perspectivas de empleo.

Las solicitudes se formalizarán en los modelos que, al efecto, facilitarán las direcciones provinciales del INEM Área de Formación. Teléfono: 74 50 11, donde igualmente se informará más ampliamente sobre otros aspectos de dicha convocatoria que finaliza el 10 de octubre de 1990.

El XI Festival de Teatro se abrió con el cartel de «no hay entradas»

El Lazarillo de Tormes tiene en Rafael Alvarez «El Brujo» su indiscutible valedor

C. Centeno

El XI Festival de Teatro "Ciudad de Palencia" abrió ayer sus puertas con el mejor inicio que podía desear: el cartel de "no hay entradas" en el Auditorio de Caja España y el éxito indiscutible del Lazarillo de Tormes al que da vida Rafael Alvarez "El Brujo".

De la mano de la compañía Pentación S.A. y bajo la dirección de Juan Viadas y el propio Rafael Alvarez, nos ha llegado este Lazarillo en versión de Fernando Fernán Gómez, arrasando tras de sí su enorme éxito en Almagro y como estreno absoluto en Castilla y León. La respuesta de los palentinos no se ha hecho esperar, como lo demuestran las 410 localidades del Auditorio que ayer se ocuparon y que esta noche van a volver a ocuparse a juzgar por la marcha de la taquilla. Es un buen augurio para posteriores representaciones, de las que también hay muchas entradas y cerca de cuatrocientos abonos vendidos.

«¡QUE HAMBRE!»

"El Lazarillo de Tormes" es esa magnífica novela "realista" y "autobiográfica" de mediados del siglo XVI y autor anónimo, que relata con gracia en la expresión y una contenida recreación del habla popular las andanzas del pregonero Lázaro desde que era un niño hasta que llegó a de-



Será difícil olvidar este Lazarillo de Rafael Alvarez

sempeñar ese trabajo. El tiempo que sirvió al avaro y malicioso ciego, al todavía más avaro clérigo, al paupérrimo escudero, al fraile, al buldero y al alguacil son en la novela capítulos llenos de genialidad y se tornan en el montaje teatral verdaderos actos de entrega actoral por parte de Rafael Alvarez. La autobiografía se convierte en un rico monólogo donde un único actor -que sólo podía ser "El Brujo"- utiliza con

gran sabiduría todos sus registros gestuales, vocales e histriónicos, al servicio de la verosimilitud del personaje central y de aquellos otros a los que él mismo da vida también en un permanente desdoblamiento.

El Lazarillo es el relato de las hambres acumuladas en toda una vida, hambre física en primer término y hambre de buena compañía y buenos señores,

hambre incluso de esperanza cuando las cosas van de mal en peor, hambre de paz y de autoestima y hasta hambre de honradez frente a esos "pecadillos" que la usura de los otros le lleva a cometer. "¡Qué hambre!" es precisamente la frase que abre y cierra cada capítulo del monólogo, una frase repetida hasta la saciedad para convencer al supuesto auditorio de la plaza toledana de la inocencia de Lázaro, acusado de consentir en ser cornudo por dinero. Pide ser juzgado con benevolencia y para ello justifica esas andanzas como mejor sabe. Fernando Fernán Gómez sitúa el final al principio para que hagamos, como en el libro, recuento de una vida. Con el excelente texto y la completísima interpretación que hace "El Brujo", el Lazarillo de Tormes se nos convierte ya en el Lazarillo de Rafael Alvarez. Es lo máximo a que puede aspirar todo actor cuando recrea a uno de los grandes personajes de la literatura y en este caso lo logra plenamente. Será muy difícil olvidar esta hora y media de Lázaro de Tormes en escena.

Esta noche a las 11 repetirá función "El Lazarillo". Mañana domingo, a las 8,30 de la tarde, el Festival nos trae a la compañía Cabaret Portátil con el montaje "La menina desnuda". El lunes 17 y el martes 18 podremos ver en función de tarde a Teatro del Sur en "El Buscón" de Quevedo.

Los mineros del grupo "Vergel" seguirán impidiendo la entrada de carbón en TERMINOR

Redacción

Los piquetes de mineros de las empresas "Antracitas de Besande" y "Felipe Villanueva", del grupo "Vergel", que en los últimos días han permanecido ante los accesos de la central térmica de Velilla del Río Carrión para impedir la salida y entrada de camiones a dichas instalaciones, permitieron desde la una de la tarde de ayer la salida de los vehículos que transportan las cenizas al exterior, aunque siguen sin dejar entrar carbón. Esta actitud la han tomado para protestar por su grave situación laboral y las "negras" perspectivas de sus empresas, abocadas al cierre.

Los mineros afectados, que a las siete de la tarde se retiraron de la central (la entrada de carbón se ajusta a la jornada de 8 a 18 horas), anunciaron que el lunes volverán a impedir la entrada de camiones, procedan de la cuenca palentina o leonesa, aunque sí dejarán sacar las cenizas, lo que evitará que se produzca un grave problema de almacenamiento en el interior de las instalaciones, que obligaría a paralizar la central, como declaraba ayer a nuestro periódico su director, Fernando Castro.

Según los representantes de los mineros, éstos mantendrán esta medida de presión hasta ver los resultados de la reunión que mantendrán el próximo martes en la dirección provincial de Trabajo.

Hasta el 27 de septiembre en Caja España

Acuarelas castellanas de Basilio Saldaña

C. Centeno

El pintor Basilio Saldaña Cuesta abrió ayer exposición en la sala de Caja España con cuarenta y cuatro acuarelas de tema castellano. Autilla del Pino, Becerril de Campos, Fuentes de Valdepero, Castromocho, Pedraza, Revilla de Campos, Villajimena, Torremormojón, Valdeolmillos, Cardaño de Arriba, San Román de la Cuba, Santoyo, Mazariegos, Paradilla, Valle de Cerrato, Cembrero, Pidrassluengas, Simancas, Reinoso de Cerrato y Abastas son los pueblos recreados en las acuarelas de este palentino enamorado del paisaje rural. La exposición podrá verse hasta el 27 de septiembre.

"Busco la representación rural, cuanto más solitaria mejor, para recuperar pictóricamente esos rincones de paz y abandono, el recuerdo de la Castilla an-

tigua que precisa nuestro documento para no desaparecer de la memoria de las gentes", nos dice el pintor, para quien es mucho más importante plasmar la antigüedad y el momento poético de las cosas que el detalle realista de las mismas. Este último es pura anécdota, frente a un muro de adobe, un carro, un palomar, un abrevadero, una tapia o un patio centenarios que en pocos años habrán desaparecido.

"La elección de estos pueblos viene dada porque no en todos pueden encontrarse vestigios del pasado y armonías conferidas por el tiempo a las cosas. En algunos pueblos las casas de ladrillo, los techos de uralita, las naves y almacenes han venido a asentarse entre las viejas paredes de adobe y ya no pueden pintarse como fueron" explica, al tiempo que llama la atención sobre esa luz de los cuadros "siempre son atardeceres o luces matutinas porque entonces la luz es más caliente y tostada".



El pintor con algunas de sus acuarelas recientes

FOTO LUIS

nas porque entonces la luz es más caliente y tostada".

Basilio Saldaña nos ofrece acuarelas de factura cada vez más suelta y conseguida. Son trazos rápidos, "temperamentales" como él los llama que exigen

una resolución inmediata para ser válidos. Desde que hace cuatro años se inició en el difícil camino de la acuarela ha trabajado duro y eso se nota en estos cuadros de 1990, recogidos del natural y ampliados después, con su carga de amor por los ocre y

tierras de Castilla, por los cielos y ambientes cálidos y por el propio paisaje en sí. Su proyecto inmediato es "seguir rompiendo lanzas con la acuarela, fiel a su dificultad, desdibujando cada vez más y resolviendo cada vez mejor mi obra".

J.L.R.

A través de las ondas

La Unión de Radioaficionados Españoles en Palencia difundió los sanantolines por el mundo

Durante los días 8 y 9 de septiembre un grupo de unas quince personas estuvo veintiséis horas seguidas metido en una de las casetas de las que el Ayuntamiento había instalado en el Salón de Isabel II. Su intención no era otra que la de dar a conocer las fiestas de Palencia. Pero no a la gente que paseaba por el parque, sino a los rusos. A los rusos de la U.R.S.S., y a los polacos, y a los argentinos, a los ingleses..., y a españoles de todas las comunidades. Estas personas estaban convencidos de que podrían lograrlo. A través de las ondas.

Se trataba de integrantes de la Delegación Local de U.R.E. (Unión Radioaficionados Españoles). Durante esas veintiséis horas estuvieron turnándose y operando continuamente con una sola emisora de radio, con la que consiguieron realizar unos ochocientos contactos, con radioaficionados de más de veinte países.

Para conseguir este objetivo, U.R.E. Palencia contó con la colaboración de la concejalía de Cultura. El Ayuntamiento ha editado para esta ocasión una serie de tarjetas en las que figura el cartel de los sanantolines-90. Es una tarjeta de las denominadas "QSL" especial, en el vocabulario de los radioaficionados. Una postal que enviarán a cada uno de los colegas que confirmen el contacto.

Los contactos se realizan mediante diversos sistemas: fonía, telegrafía (Morse) y por ordenador (digital). Suelen durar unos pocos segundos, los justo como para dar el mensaje correspondiente. En este caso, que Palencia estaba en fiestas. El receptor anota en una tarjeta homologada la fecha y la hora en la que ha mantenido el contacto, y la envía al emisor. Dada la distancia a la que a veces se llega, estas tarjetas tardan en ocasiones me-



Caseta desde donde se operó

ses en ser recibidas. Pero es la única manera de confirmar los contactos.

U.R.E. enviará su "QSL" especial en correspondencia con cada tarjeta de confirmación

que les llegue. Entre los cerca de ochocientos contactos que se realizaron durante esas veintiséis horas seguidas, uno de los más curiosos fue hecho con un lugar de la U.R.S.S., desde donde contestó un ruso que hablaba perfectamente el Castellano.

La experiencia ha sido muy positiva, según el presidente de esta delegación de U.R.E., Luis Angel Jiménez, tanto por el número de contactos en sí y la presencia de Palencia por todo el planeta, como por el hecho de que se ha difundido el mundo del radioaficionado a través de estos dos días en el Salón, en los que la gente ha visto cómo se operaba.

Los equipos con los que se trabajó fueron cedidos por "Delta Comunicaciones" y "Dígito Informática".

RADIOAFICION

U.R.E. Palencia cuenta actualmente con setenta y dos socios, y está integrada en una organización de ámbito nacional, con el mismo nombre, que forman unos cuarenta mil socios y que el pasado año celebró el congreso de su 40 aniversario. Entre sus actividades se encuentra la de difundir la cultura a través de las ondas. Esto y su labor en casos de siniestros, en los que ayudan a establecer comunicaciones vitales, posibilitó que en 1969 U.R.E. fuera declarada asociación de utilidad nacional, ya que está ligada muy directamente con Protección Civil.

En los últimos años la delegación palentina ha participado en varios concursos de carácter nacional, en los que puntúa el mayor número de contactos logrados en un tiempo determinado,

y ya son varios los primeros y segundos premios que figuran en su poder. Entre estos premios quizá el más importante fuera el conseguido el pasado año, en el campeonato nacional de multioperador, "Trofeo Su Majestad el Rey", en el que se concursaba por grupos.

Entre las actividades que tiene programadas U.R.E. Palencia para este año figura la de organizar un campeonato nacional, a través del cual difundir los distintos aspectos de la provincia, y más concretamente el relacionado con la manta palentina.

Refiriéndose a lo que se necesita para ser radioaficionado, Luis Angel Jiménez destaca la necesidad de una gran dosis de afición. A partir de aquí, los interesados pueden ponerse en contacto con las distintas asociaciones que se dedican a esto, de cara a informarse sobre los requisitos que hacen falta para conseguir una licencia. Es necesario pasar varios exámenes, según las categorías, que realiza el Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones, además de solicitar posteriormente la instalación del equipo, el cual debe de estar homologado.

U.R.E. Palencia, a la que recientemente la Junta de Castilla y León ha facilitado una sede en la calle Becerro de Bengoa, nº 1-1º, dispone del apartado de correos 107 de Palencia, para cualquier consulta que se le quiera hacer en relación al mundo del radioaficionado. Un número de teléfono para este mismo fin es el 743886.

Lo demás ya sólo es "salir al aire" y tratar de contactar con alguno de los miles y miles de radioaficionados que hay en todo el mundo, algunos en los lugares más recónditos, en la isla más apartada. Llegar a estos sitios es uno de las mayores satisfacciones que pueden existir para un radioaficionado.

UNA ELECCION ACERTADA

Encontrar el comercio que necesitas está más a tu alcance de lo que imaginas. Descubre las posibilidades que tu comercio te ofrece

Sin ir más lejos



CAMARA OFICIAL DE COMERCIO
E INDUSTRIA DE PALENCIA

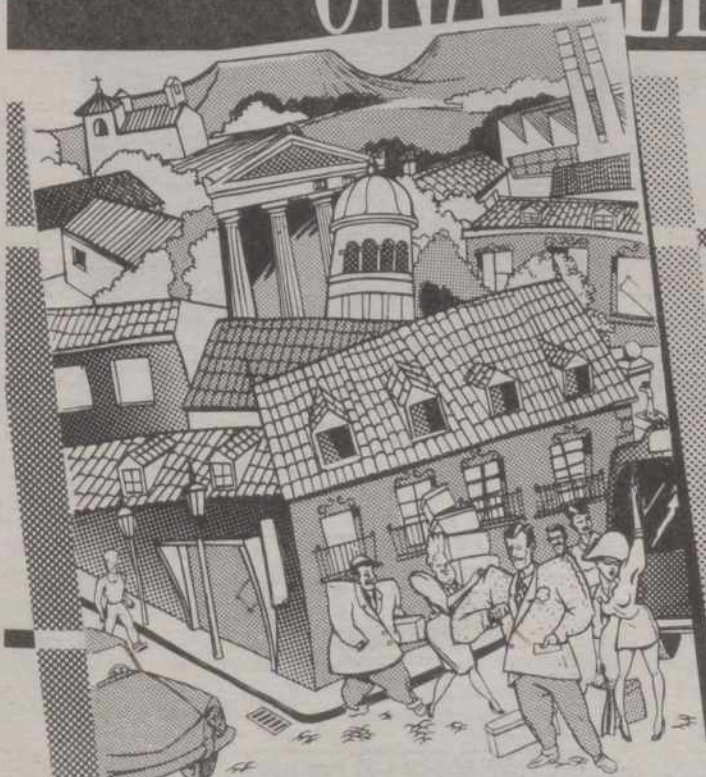


Junta de
Castilla y León

Consejería de Economía y Hacienda
Dirección General de Economía



Asamblea Regional de Cámaras Oficiales
de Comercio e Industria de Castilla y León



En la delegación territorial de la Junta

Se inició el IV Congreso Regional de las Juventudes Socialistas



"Es hora de moverse", lema del IV Congreso Regional de las JJ.SS.



Miembros de la Mesa del Congreso y de la Ejecutiva saliente con el brazo en alto cantando el himno de "La Internacional"

Redacción (M.V.)

Presidido por el lema "Es hora de moverse" esta mañana se ha iniciado en el Salón de Actos de la delegación territorial de la Junta el IV Congreso Regional de las Juventudes Socialistas de Castilla y León, en el que se elegirá la nueva Ejecutiva, que según todos los indicios estará presidida por el joven palentino de 22 años Miguel Angel Brugera, quien encabezará la única lista -previamente consensuada- que se presente, renovada como mínimo en un ochenta por ciento de cargos.

La elección de los distintos órganos regionales tendrá lugar mañana domingo a primera hora de la tarde, tras el plenario y antes de proceder a la clausura, acto en el que intervendrán el secretario general regional del PSCL-PSOE, el palentino Jesús Quijano, el secretario general nacional de las JJ.SS. y actual secretario general de la ejecutiva regional saliente, el también palentino José María Crespo y por último el secretario general elec-

to de las JSCL-JSE, que con toda seguridad será Miguel Angel Brugera.

Se han acreditado alrededor de sesenta delegados de las nueve provincias, que representan a unos 6.000 mandatos de afiliados. A última hora de la mañana y tras la elección de la mesa del congreso, el secretario general del PSOE palentino y senador Heliodoro Gallego, el diputado nacional por Palencia y secretario de organización del PSCL-PSOE, Juan Ramón Lagunilla y el secretario de organización de las JSCL-JSE, Miguel Chover, dirigieron unas palabras de saludo a los congresistas.

Esta tarde se presentará el informe de gestión de la Ejecutiva saliente, en el que se pasará revista a los trabajos y actividades de los últimos cinco años (a pesar de que las ejecutivas se renuevan cada tres), con el correspondiente análisis de la política llevada a cabo por la anterior Junta socialista y la que se está desarrollando en la actualidad el Gobierno de coalición del Partido Popular y el Centro Demo-

crático y Social. También se recoge en el informe datos sobre el "importante crecimiento de la agrupación", según adelantaba a nuestro periódico esta misma el secretario regional de organización, el palentino Carlos Niño.

Después del mencionado informe se presentará otro de la Comisión Regional Revisora de Cuentas y se pasará al trabajo de comisiones y debate de las ponencias, sobre Estatutos y el Documento Estratégico, dividido éste último en cinco apartados o temas: ecología, educación, socio-laboral, situación del menor en Castilla y León y el Consejo de la Juventud.

EMPRESA REGIONAL
por ampliación de su departamento de asesoría, necesita
COLABORADORAS

Edad de 20 a 30 años
Sueldo fijo más comisión
Interesadas presentarse lunes día 17, de 12 a 1,30 y de 5 a 8 en
CETI Avenida Valladolid, 23

Sería el primero de Castilla y León y el tercero de España

La Universidad de Valladolid mantiene conversaciones con Industria para crear en PALENCIA un centro de homologación de maquinaria agrícola

Redacción

Varios fueron los temas que en su reunión de ayer trató la Junta de Gobierno de la Universidad de Valladolid con relación al campus de Palencia. Así el Rector, Fernando Tejerina, informó sobre las conversaciones que se están manteniendo con el Ministerio de Industria con el fin de crear en nuestra ciudad un centro de ensayos y homologación de maquinaria agrícola, que sería el tercero de España y el primero de Castilla y León.

También conoció la Junta de Gobierno la adjudicación de dos nuevas obras que mejorarán la dotación del campus universitario palentino. Se trata en concreto de la ampliación de la Escuela Universitaria Politécnica Agrícola (EUPA) y la remodelación del antiguo Colegio de Huérfanos de Ferrovianos para albergar a las Escuelas Universitarias de Magisterio y de Graduados

Sociales, centros ya ubicados en dicho edificio, sito en el Camino de la Miranda.

Fernando Tejerina informó asimismo sobre la publicación definitiva en el Boletín Oficial del Estado de los nuevos estudios concedidos a la Universidad de Valladolid: Fisioterapia en Soria, la integración de la Escuela de Trabajo Social y la especialidad de Educación Física para la E.U. de Profesorado de E.G.B. de Palencia.

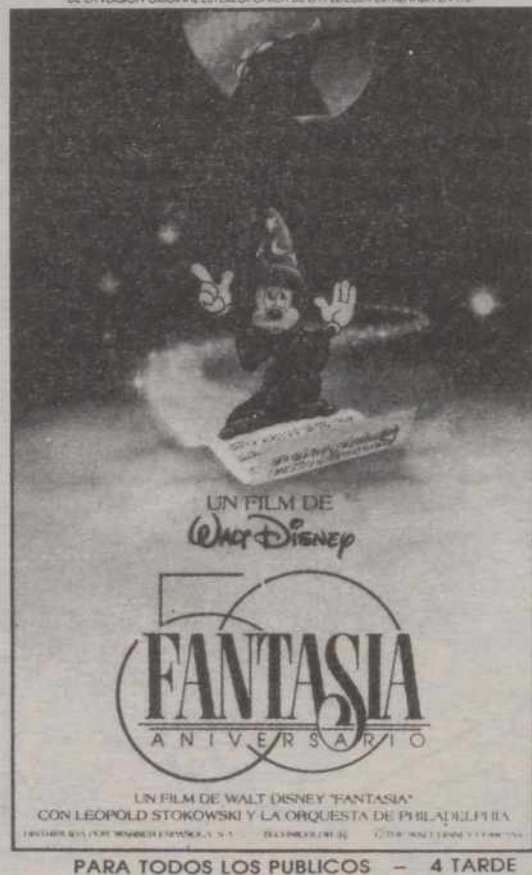
Decir también que tras el amplio informe del Rector, la Junta de Gobierno concedió los premios extraordinarios de Doctorado, de Licenciatura y de Fin de Carrera. Estos últimos recayeron en María Josefa Rangil y Mercedes Cisneros, alumnas de la E.U. de Profesorado de E.G.B. de Soria y Jesús Gonzalo González, alumno de la Escuela Universitaria Politécnica Agrícola de Palencia.



CINES BOSTON

A PARTIR DE HOY
GRAN ACONTECIMIENTO

LA VERSION ACTUAL DE "FANTASIA" PRETENDIENDO SER UNA RESTAURACION HISTORICAMENTE EXACTA DE LA VERSION ORIGINAL ESTEREOFONICA DE LA PELICULA ESTRENADA EN 1937



Ocurrió en Palencia una semana como ésta hace siglo y medio

Semana del 10 al 16 de septiembre de 1840 (LXVI)

Por Faustino NARGANES QUIJANO

Bando de la Junta Provisional de Gobierno

La Junta Provisional de Gobierno de la provincia de Palencia, que había sido instalada con motivo del heroico pronunciamiento que tuvo lugar el 18 de julio de este año, se mostraba firme en su misión y fuerte en la empresa que debía soportar. Tal Junta deseaba ante todo se observase rigurosa y severamente la "Constitución de 1837, la conservación del Trono de la Reina Dña. Isabel II y el sostenimiento del orden público".

Igualmente deseaba que la independencia nacional brillara en todo su esplendor "y que a los planes maquiabélicos que pudieran forjarse por los enemigos de tan recomendables objetos" se le opusieran medidas enérgicas capaces de contenerlos, acordando las disposiciones siguientes para conseguirlo: quien intentase directa o indirectamente introducir desconfianza o desaliento, propagase noticias alarmantes, tratase de seducir a las Tropas o Milicia Nacional y alterase el orden público, sería declarado traidor a la Patria y castigado con la pena de la Ley. Del mismo modo quien conociese algún plan que tendiese a alterar el sosiego público o la seguridad de la población y no lo pusiese en conocimiento de la Junta sería considerado cómplice y por tanto sufriría las mismas penas que los propios autores.

Relación de nacionales sospechosos. Se les retiran sus armas.

La misma Junta de Gobierno de la provincia solicitaba del alcalde-presidente del ayuntamiento palentino en esta semana de 1840 una relación detallada de los jefes, oficiales y milicianos nacionales que figuraban por



Puertas de Monzón. Grabado

estas fechas en las Compañías de Infantería y Caballería que no inspirasen la suficiente confianza para sostener y apoyar el reciente cambio político y el pronunciamiento popular que había ocurrido en la ciudad de Palencia.

El Ayuntamiento palentino decidía nombrar una comisión entre sus capitulares que posteriormente formaría una relación nominal de todos los nacionales sospechosos.

Posteriormente la sesión municipal que se celebraba el día 10 de este mes aprobaba una lista de cuantos nacionales no podía confiarse en el sostenimiento del cambio político y pronunciamiento liberal. Así se encargaba se procediese a recogerles inmediatamente las armas y demás prendas de equipo pertenecientes a la Milicia Nacional, acordándose se hiciese saber a los respectivos comandantes de sus armas.

Asimismo se encargaba a los mismos comandantes dieran las órdenes oportunas para que el día 13 a las nueve de la mañana se presentaran con las fuerzas que respectivamente mandaban en las Eras de Mercado para formar una parada con todas las tropas de la guarnición de esta plaza.

Guijo y cascajo para el camino de Magaz.

En esta semana de 1840 Francisco de Gorría, gobernador superior político de la provincia, sacaba a pública subasta mediante un artículo de oficio la conducción del guijo y cascajo necesarios que se destinarían al firme de un trozo de 1.540 varas que se debían compactar en el camino que se estaba construyendo entre la ciudad de Palencia y la villa de Magaz.

(La historia, como en otras muchas ocasiones se repite, pues la Comisión de Gobierno que celebraba la Diputación Provincial el pasado día 4 de este mes, aprobaba una modificación del plan regional de carreteras por el que en un plazo inmediato se construirá una autovía en la carretera que une las dos localidades).

Se deniega moratoria en el reintegro de trigo al Pósito.

Por estos días de 1840 varios labradores de la ciudad y otros pueblos palentinos, a quienes se les había prestado con anterioridad diversas cantidades de trigo del Pósito Nacional para sembrar sus

barbechos, solicitaban se les concediese moratoria para reintegrarlo a finales del próximo mes de agosto cuando hiciesen la nueva recolección.

El motivo de la imposibilidad de devolver el grano provenía de que este año la cosecha había sido escasa y de mala calidad. Pero el Ayuntamiento palentino, ante la multitud de solicitudes en este sentido, acordaba denegar lo solicitado a los vecinos de las villas de Ampudia y los de Villalobón, haciéndoles saber que debían devolverlo al Pósito inmediatamente y además debían hacerlo con trigo de las mismas cualidades en las que lo habían contratado en el préstamo.

Fortificación en la orilla del río. Apertura de Puertas de S. Lázaro.

El jefe superior político de Palencia y su provincia ordenaba al Ayuntamiento de la capital que tal y como le indicaba el comandante general de la ciudad y provincia, se debía continuar y concluir de una vez por todas la obra de fortificación que se había iniciado en la orilla del río Carrión. Del mismo modo se debían finalizar la parte de

las troneras inmediatas a las Puertas de Monzón. El Ayuntamiento acordaba se informase de estos temas a los comisarios de obras para que puestos en contacto con el maestro arquitecto de la ciudad determinasen el número de confinados que debían salir de la cárcel para terminarlás.

El mismo comandante general avisaba que el capitán general del distrito había resuelto se abrieran inmediatamente las Puertas de San Lázaro. Pero como en otras muchas ocasiones el Ayuntamiento palentino, carente de medios económicos, no podría costear las obras, por lo que tales Puertas permanecerían en la misma situación.

Solicitud de la Sociedad Filarmónica de Vitoria. Gastos varios.

El señor Montañés, director de la Sociedad Filarmónica de Vitoria, solicitaba en esta semana del Ayuntamiento palentino le concediese la Casa-Teatro de nuestra ciudad para dar varias representaciones entre el mes de noviembre próximo y la conclusión del año cómico. El Ayuntamiento accedería a sus pretensiones bajo la condición de que le debían satisfacer como renta 80 reales-vellón por cada día que representase, advirtiéndole que si se presentase en Palencia en ese tiempo alguna Compañía de Verso se la podría admitir también a actuar en el Teatro.

En esta semana se pagaban por el Ayuntamiento 38 reales y 8 maravedís a ciertos presos por haber allanado el Campo Santo y otros 240 reales a otros por quitar los Puentes Levadizos y terraplenar los fosos inmediatos a las puertas de Monzón y del Mercado. Igualmente se abonaban 80 reales por los jornales de los albañiles que el pasado día 9 debieron apagar el incendio de unas casas en la calle de Rizarzuela.

Según datos de la Jefatura Provincial de Tráfico

Catorce personas perdieron la vida en las carreteras palentinas en agosto

Hubo 81 heridos graves y 153 leves

Catorce personas murieron durante el pasado mes de agosto, 81 resultaron heridas de gravedad, y 153 sufrieron lesiones leves, en los 193 accidentes de tráfico ocurridos en Palencia, según los datos hechos públicos por la Jefatura Provincial de Tráfico.

Del total de los 193 accidentes registrados, en los que se vieron implicados 343 vehículos, en carretera ocurrieron 108 y 85 en zona urbana, de los cuales 77 tuvieron lugar en Palencia capital y 8 en otros núcleos urbanos, con el resultado de un muerto. De los accidentes de circulación ocurridos en carretera, 59 se produjeron en carreteras nacionales, contabilizándose siete muertos, 24 en carreteras comarcales, con seis muertos, y 25 en carreteras locales y caminos vecinales.

Estas cifras suponen un incremento, tanto en el número de accidentes como en el de víctimas mortales, en relación con agosto

del año pasado, ya que entonces se registraron 146 accidentes, en los que perdieron la vida nueve personas.

En cuanto a las causas, son las habituales mes tras mes: fallos y distracciones de los conductores, exceso de velocidad, no respetar la señalización existente, maniobras incorrectas, etc. Por infracciones al Código de Circulación se instruyeron en agosto 1.281 expedientes de sanción.

Otros datos de la Jefatura Provincial de Tráfico dan cuenta de que en agosto se suspendieron, por vacaciones, los exámenes para la obtención del permiso de conducir, habiéndose reanudado esta actividad en el presente mes de septiembre.

El último número de matrícula concedido en Palencia durante el mes de agosto fue P-3084-G, habiéndose matriculado 430 vehículos.



Uno de los accidentes de agosto

FOTO LUIS

Doscientos escolares en un taller de consumo

Doscientos niños de 10 a 14 años participan este lunes en una imaginaria "TIENDA DEL JOVEN CONSUMIDOR", en un Taller de consumo, donde recibirán las orientaciones de los Educadores de Consumo, que a tal fin ha promocionado la Consejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León, y se dirigirán a la importancia del conocimiento de aquellas cuestiones que según la época del año adquieren mayor relevancia en los bienes, productos y servicios de mayor demanda.

Los colegios San Ignacio de Loyola, Pan y Guindas y Ramón Carande y Santo Ángel de la capital, y los de San José de Calasanz (Baños de Cerrato), Santa Dorotea (V. de Baños), y los públicos de Carrión de los Condes, Saldaña, Guardo, Cervera, Alar y Herrera, que participan en esta experiencia de iniciación del consumismo en la escuela, recibirán la "Agenda Escolar de Consumo", guía editada por la Consejería con el fin de mostrar la compra razonada, consciente y crítica que pretende introducirse en todos los participantes.

La actividad de consumo para niños tendrá lugar en el stand que la Junta ha proyectado en la Feria de Muestras de Castilla y León, abierta hasta el próximo 23, y se complementará con un viaje a Fuensaldaña, para que los escolares participantes, -de 5.º a 8.º de EBG-, conozcan el Castillo que alberga la sede institucional de las Cortes de Castilla y León.

NOTICIAS - CASTILLA Y LEON - NOTICIAS - CASTILLA Y LEON - NOTICIAS - CASTILLA Y LEON - NOTICIAS - CASTILLA Y LEON - NOTICIAS - CASTILLA

SERVICIOS INFORMATIVOS

NOTICIAS - CASTILLA Y LEON - NOTICIAS - CASTILLA Y LEON - NOTICIAS - CASTILLA Y LEON - NOTICIAS - CASTILLA Y LEON - NOTICIAS - CASTILLA



MAS TIEMPO, MEJOR INFORMADOS

A CUALQUIER HORA DEL DIA O DE LA NOCHE, LOS MAS AMPLIOS
SERVICIOS INFORMATIVOS DE CASTILLA Y LEON



L A S E R I N F O R M A

RECUERDOS VIEJOS

- Un hombre murió arrollado por el tren en Dueñas
- Abilio Calderón, hijo adoptivo de Carrión
- Una niña murió atropellada por un carro
- Apertura oficial del curso escolar primario

HACE 100 AÑOS (15 de septiembre de 1890)

Acisclo Aranzana tomó posesión del empleo de cartero de Villodrigo y Cirilo González fue nombrado para el de cartero de Cevico Navero.

La Comisión Provincial acordó el pago de 972 pesetas al Hospital de San Bernabé y San Antolín, importe de las estancias causadas por enfermos pobres de la provincia en ese centro durante el mes de agosto.

También acordó conceder una subvención de 100 pesetas a Pedro Martínez para que su esposa y su hijo fueran a Barcelona, donde el niño tenía que ser sometido al tratamiento del doctor Ferrán para curar de las lesiones producidas por la mordedura de un perro el día 1 de septiembre.

Aquella mañana otro niño de 8 años fue mordido por un perro cuando iba por la calle de la Vi-reina. Por si el can pudiera estar rabioso fue puesto en observación y se dio cuenta del hecho al alcalde. El niño fue curado por un médico militar.

Aurelio Villumbrales, administrador de la Subalterna de Baltanás, fue destinado con igual cargo a la de Mondoñedo (Lugo), reemplazándole el de aquella Subalterna Germán Freire.

Un vecino de Dueñas fue arrollado el día anterior por un tren y murió en el acto. Se creía que el hombre fue víctima de uno de los ataques de demencia que sufría frecuentemente.

La noche anterior unos individuos que regresaban de la romería del Cristo discutieron acaloradamente cerca de la calle Carnicerías y uno de ellos resultó con una herida leve.

HACE 75 AÑOS (15 de septiembre de 1915)

Después de haber pasado un mes de descanso en Palencia salió para Madrid el director general de Obras Públicas, Abilio Calderón. Se fue gratamente impresionado del homenaje que el día 14 había recibido en Astudillo con motivo de la inauguración del abastecimiento de aguas y no menos contento por el nom-

bramiento de hijo adoptivo de la villa de Carrión de los Condes, cuya acta le entregó una comisión integrada por el alcalde y un concejal del pueblo, el diputado a Cortes por el distrito y un diputado provincial.

Hacia las dos de la madrugada del 14 se declaró un incendio en una casa particular de Baltanás. Se produjo casualmente por efecto de la leña que debió quedar encendida después de haber elaborado la panificación del día. El fuego pudo ser sofocado en hora y media gracias a los esfuerzos del vecindario y a la ausencia de viento. No ocasionó grandes desperfectos.

Amador Ordóñez fue nombrado representante de la Compañía "Unión de Explosivos" en la provincia de Palencia.

Cirila Jubete fue designada para cubrir la plaza de profesora de Mecanografía, Taquigrafía y Contabilidad en la Escuela Normal de Maestras.

El Padre Felipe Millán, superior del colegio de Carrión de los Condes, obtuvo permiso del Padre General para asistir a los enfermos de una leprosería en las Islas Filipinas, donde también ejercían su ministerio otros religiosos de la Compañía de Jesús. El 20 de septiembre iba a embarcar en Barcelona, rumbo a la leprosería de Culiñ.

HACE 50 AÑOS (15 de septiembre de 1940)

Aquel domingo, 15 de septiembre, dio comienzo en Palencia la competición para el campeonato nacional de fútbol organizado por "Educación y Descanso". Por la mañana se enfrentaron los equipos de la Fábrica Nacional de Armas y el "Racing Club". Venció el primero por 4-0. Por la tarde jugaron el Hércules F.C. y el Balompié Industrial. El primero arrolló al segundo por 7-0.

Un vecino de Santoyo conducía un carro de labranza por una de las calles del pueblo y de improviso salió una niña del domicilio de sus padres y se precipitó contra el carruaje, sin que su conductor pudiera hacer nada para evitar el accidente.

Una de las ruedas le pasó a la chiquilla sobre la cabeza y le causó la muerte instantánea. La

desgraciada niña contaba sólo cuatro años de edad.

HACE 25 AÑOS (15 de septiembre de 1965)

Con asistencia de numerosos maestros de capital y provincia y alumnos de la Escuela del Magisterio se celebró aquel día la apertura oficial del curso escolar primario 1965-66. En Nuestra Señora de la Calle el Vicario General ofició la misa del Espíritu Santo, presidida por la inspectora jefe de Enseñanza Primaria.

Después de la misa se celebró el acto académico en el Aula de la Caja de Ahorros. Lo abrió la inspectora jefe, Leito Cantero, con un balance de lo realizado en la Enseñanza Primaria palentina y sobre lo que faltaba por hacer. Después se leyó la relación de directores y maestros "distinguidos" con premios de 10.000 pesetas en Palencia y les fueron entregados sus diplomas y premios. Aquel año fue designada "directora distinguida" la regente de la Graduada aneja a la de Magisterio, M^a del Pilar Martínez Mediavilla. Quince fueron los maestros distinguidos, de ellos ocho de Palencia capital y los restantes de Villanueva de Arriba, Terradillos de los Templarios, Frómista, Guardo y Torquemada.

Seguidamente los nuevos maestros propietarios, procedentes de las últimas oposiciones, juraron sus cargos. Eran 16 maestros y 32 maestras. Finalizó el acto con unas palabras de felicitación del gobernador civil, señor Queipo de Llano.

El Banco de Crédito Agrícola concedió préstamos a los agricultores palentinos de las Hermandades de Camporredondo de Alba, Villalba de Guardo y Santibáñez de la Peña. Las cantidades concedidas eran respectivamente de 145.000, 300.000 y 538.000 pesetas.

El director general de la Red de Emisoras del Movimiento y Cadena Azul de Radiodifusión (REM-CAR), Ramón Merino, visitó Palencia. Se reunió con el director de la emisora "La Voz de Palencia", con el alcalde y con el ingeniero jefe del Distrito Forestal para estudiar las posibilidades reales de mejorar las instalaciones de la emisora, dotándola de nuevos equipos en ondas media y normal y en frecuencia modulada. El Ayuntamiento prometió dar todo tipo de facilidades en lo concerniente a los terrenos necesarios para esas instalaciones, ubicados en el Monte "El Viejo".



Junta de Castilla y León

Consejería de Economía y Hacienda

CURSO SUBVENCIONADO "CALIDAD EN FABRICACION AUTO-CONTROL" (Del 24 al 27 de septiembre)

DIRIGIDO A: Responsable, de fabricación y control de calidad y mandos en general de cualquier tipo de empresa.

FINALIDAD: Los costos de calidad en la industria hoy día son muy elevados.

Este curso servirá de base para ir reduciendo estos costos a través de hacer la calidad en todos los procesos productivos al primer golpe (a la primera).

METODOLOGIA: Exposición de técnicas y temas monográficos con participación de los asistentes.

ORGANIZA: Cámara Oficial de Comercio e Industria de Palencia.

SUBVENCIONA: Consejería de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León.

IMPARTE: Colegio de Ingenieros Técnicos Industriales.

HORARIO: De lunes a viernes. Comienzo 8 de la tarde.

DURACION: 8 horas lectivas.

LUGAR: Cámara Oficial de Comercio e Industria.

CUOTA DE MATRICULA: 5.000 pesetas. Plazas limitadas.

INSCRIPCION: Hasta el sábado día 22.

Para mayor información e inscripción dirigirse a:



**CAMARA OFICIAL DE COMERCIO
E INDUSTRIA DE PALENCIA**

Plaza Pío XII, 7 - Teléfono 72 95 98

IMPORTANTE MULTINACIONAL

(LIDER EN PRODUCTOS DE SOLDADURAS ESPECIALES, UTILLAJES MECANICOS Y ELECTRICOS. RESINAS MOLECULARES DE ACERO EN FRIO).

DESEA CONTRATAR:

VENDEDOR (HOY)

PARA LAS PROVINCIAS DE PALENCIA Y BURGOS

Su trabajo consistirá en el asesoramiento y venta de nuestros productos mediante celebración de entrevistas y demostraciones prácticas.

Para este puesto pensamos en un hombre profesional, con formación universitaria o similar, coche y teléfono propios.

Ofrecemos:

- Mínimo garantizado.
- Incorporación inmediata.
- Incentivos más comisiones.
- Asistencia sanitaria, seguro médico y otras ventajas sociales.
- Curso de venta con posterior certificado.
- Posibilidades reales de promoción que pueden hacer de Vd. un

MANAGER (MAÑANA)

Los interesados para optar a este puesto, deben llamar el lunes día 17, de 10 a 14 horas y de 16 a 19 horas, y martes día 18, de 9 a 14 horas y de 16 a 19 horas al HOTEL ALMIRANTE BONIFAZ, de Burgos, teléfono (947) 206943, preguntando por Sr. Gutiérrez, para concertar entrevista personal.

Sobre la gestión del Polígono Industrial de Villamuriel

Puntualizaciones de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León

La Junta de Castilla y León, en estrecha colaboración con las entidades municipales y provinciales, está canalizando programas de fomento de la actividad industrial que redunden en el desarrollo económico y mejor calidad de vida del ciudadano. Estos programas se realizan a través de acuerdos estables financiando actuaciones que se desarrollan en la propia capital y provincia y aunque es de todos conocida la política regional en este aspecto, resultan extrañas algunas informaciones aparecidas en la prensa recientemente y que se tildan a las administraciones públicas de despreocupadas.

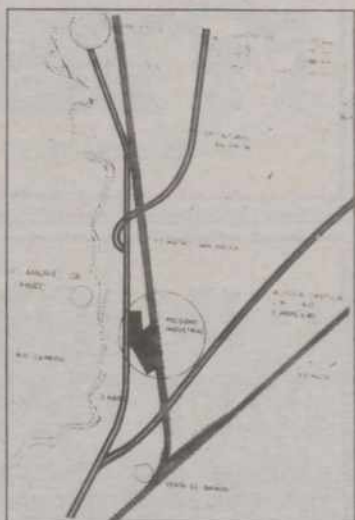
Sobre las afirmaciones de D. José Manuel Simón, concejal del Ayuntamiento de Villamuriel de Cto. en el sentido de que los logros del Polígono son solo suyos y del responsable en dicho Ayuntamiento D. José Antonio Villahoz, sin que las Administraciones Públicas hayan participado en nada. La Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León quiere puntualizar:

1.º) El Polígono de Villamuriel de Cerrato ha sido promocionado, realizado y actualmente impulsado por Gestur S. A., empresa en la cual la Junta de Castilla y León es mayoritaria y en la que participan la Diputación y las Cajas de Ahorro, gestionando, el Ayuntamiento, las

parcelas que para su aportación, en su día, fueron determinadas.

2.º) Este Polígono, se está realizando con una ayuda de la Junta de Castilla y León solicitada por Gestur S. A. en base a la Orden de 21-3-90 para ejecución de Proyectos de Urbanización de Suelo Industrial, pudiendo llegar dicha ayuda hasta el 25% de la inversión.

3.º) Las empresas mencionadas en el citado artículo del Sr. Simón: Vinilsa, Seda Copreco, Plhinco (suponemos se refiere a Palencia Industrial, S. A.), DC System Ibérica, así como otras no mencionadas cuya inversión presentada en los años de 1989 y 1990 asciende a casi 3.000 millones de pesetas, con la creación



de 243 puestos de trabajo y de una subvención prevista en torno a los 600 millones de pesetas sin contar los 136 millones del propio Polígono, han tenido una relación constante, tanto con Gestur, S. A., como con el Servicio Territorial de Economía que ha tramitado, gestionado y en algunos casos negociado directamente las subvenciones solicitadas en base a la Ley 50 de Incentivos Regionales y en otros ha sido decisiva su actuación para la toma de decisión de instalarse en el mencionado Polígono, de todo ello tiene conocimiento ese Ayuntamiento, ya que en repetidas ocasiones estas Empresas han sido acompañadas tanto por Gestur, S. A., como por el propio Servicio Territorial de Economía en su presentación en esa localidad.

4.º) En cuanto a la gestión realizada por el Sr. Villahoz, responsable no del Polígono, sino de las parcelas propiedad del Ayuntamiento, parece olvidarse que tanto por Gestur, S. A. como por el Servicio Territorial de Economía, se ha proporcionado siempre la información más detallada para que su gestión fuese lo más eficaz posible, sin olvidar igualmente que el 90 por 100 de su sueldo (2.960.000 pesetas) corre a cargo de la Junta de Castilla y León, a través de una subvención al Empleo concedida a ese Ayuntamiento de Villamuriel de Cerrato.

Postal desde la Montaña Palentina AGUILAR: Mantener el estilo



"Aguilar de Campoo -escribe Víctor de la Serna en 1953- es hoy una villa labriega y de hidalgos, uno de los últimos ejemplares de un tipo de vida rural española que se va extinguiendo, no sé si para bien o para mal. Desde luego, al perderse, se perderá una cosa que tiene estilo y todo será empezar a darle estilo a la cosa que lo sustituya".

Aguilar es hoy, en 1990, una villa industrial que sigue su proceso de expansión, manteniendo el estilo al que alude el antiguo cronista. Aguilar es un pueblo acogedor. Todo me gusta de él: sus calles, sus plazas, sus afueras. Hay sensación de espacio por doquier; en definitiva, se come, se trabaja, se vive bien y el viajero recibe la impresión de haber entrado ya en Castilla. Su inquietud cultural es grande. Lo prueba la edición continua de revistas y periódicos donde se mezcla la actualidad con el pasado. El intento por consolidar una emisora, en estos días donde la libertad de expresión sigue brillando por su ausencia, deno-

ta unos verdaderos deseos por mantener despierto su rancio abolengo. El monasterio de Sta. M.ª, La Real, donde se ubica el Instituto de Bachillerato, descubre sus encantos al viajero que llega de Cervera. Aguilar es un pueblo mayor. Ha sabido infundir en el viajero esa expresión/ impresión de la que siempre se habla cuando se le recuerda desde lejos. Ha sabido llenar sus odres viejos de vino nuevo, manteniendo su estilo con una elegancia y discreción que ya han pasado las fronteras de nuestra capital para servir de modelo y de aliento a pueblos más pequeños.

Aguilar de Campoo se ha transformado en todos los sentidos, y nadie se sorprende, ni siquiera esos paisanos nuestros que más de una vez auguraran o presintieran el final de su historia.

A todos sus habitantes, a todos sus empresarios, a todos sus regidores, mi más cordial enhorabuena.

FROILAN

TELEFAX

MAXIMAS PRESTACIONES
99.000 ptas.
COMPRELO EN LA
FERIA DE MUESTRAS STAND 202
PABELLON ORO. Valladolid.
ANTEVA S.L. Telf. (983) 39 90 99

AQUAGEST

Avda. José Antonio, nº 31
Tfnos. 730664 - 730665

- LIMPIEZA DE COLECTORES
- FOSAS SEPTICAS
- INSTALACIONES DE AGUA RESIDUAL

SE NECESITA

EMPLEADA DE HOGAR FIJA PARA VALLADOLID

- Matrimonio con un hijo.
- Sueldo a convenir.
- Seguridad Social.
- Fines de semana libres.

Interesados llamar al teléfono: (983) 554451 de 3,30 a 4,30 tarde.

BUSCAMOS UN HOMBRE O UNA MUJER MUY ESPECIAL

Requisitos básicos:

Debe poseer una buena posición económica, estar muy bien relacionado/a, con despacho u oficina, o dispuesto/a a instalarla.

Se requiere para importante negocio de reciente implantación en nuestro país, en colaboración con empresa mundial líder.

Posibilidad de importantes ingresos económicos.

Dirigir correspondencia a

Apdo. Correos: 1.453

20080 SAN SEBASTIAN (Guipúzcoa)

Absoluta discreción



INSTITUTO SUPERIOR DE FILOSOFIA

Integrado en la
UNIVERSIDAD PONTIFICIA DE SALAMANCA
Primer ciclo de Estudios Universitarios
de FILOSOFIA y de PEDAGOGIA



ESCUELA SUPERIOR DE CIENCIAS DE LA FAMILIA

ESTUDIOS DE ASESOR Y ORIENTADOR FAMILIAR

- Para Licenciados o Diplomados Universitarios.
- Clases: 7 a 9 de la tarde durante todo el curso.

¡¡ABIERTA MATRICULA!!

INFORMACION
Y SECRETARIA

Plaza de San Pablo, 4. Teléfono 356699. De 10 a 14 y de 19 a 21 horas días laborables.
ABIERTO EL PLAZO DE MATRICULA PARA TODOS LOS CURSOS



En las comarcas de Toro (Zamora) y Rueda (Valladolid)

Comenzó la vendimia en Castilla y León

Se espera una campaña mejor que la del año pasado

Valladolid (EFE).-La vendimia ha comenzado ya en las comarcas de Toro (Zamora) y Rueda (Valladolid), mientras que en el resto de las zonas de Castilla y León se empezará la recogida de la uva a finales de mes.

Las perspectivas en cuanto a la cantidad de uva son, por lo general, optimistas y se espera una cosecha superior a la del año pasado que fue regular, optimismo que también es compartido en lo que se refiere a la calidad.

Un portavoz del Consejo Regulador de la Denominación de Origen de TORO señaló a EFE que la vendimia se había adelantado unos 20 días con respecto a las campañas pasadas a fin de reducir el contenido de alcohol del que, en general se ven sobrados los caldos de la zona.

En RUEDA, la vendimia dio comienzo en la primera semana de septiembre y según previsiones del Consejo Regulador la cantidad de uva será superior a

la del año pasado y la calidad también se presenta muy buena.

El Consejo Regulador prepara estos días la presentación de la primera Fiesta de la Vendimia en Madrid, fiesta que tendrá lugar en Rueda el próximo día 26.

En cuanto a la RIBERA DEL DUERO, donde el Consejo vive estos días el conflicto del eventual cambio de sede de Aranda de Duero a Roa, se espera comenzar la vendimia en la última semana del mes.

Representantes del Consejo señalaron que la vendimia va a ser más copiosa que la pasada y a la espera de los primeros análisis de la uva, la impresión generalizada es que va a ser de buena calidad.

En CIGALES, con una Denominación Específica de Origen y a la espera del inminente comienzo de negociaciones para la Denominación definitiva, se ha recomendado que se inicie la re-

cogida de la uva en esta próxima semana.

Todo hace pensar que la cosecha va a ser buena en cantidad y calidad.

En EL BIERZO, que en la presente campaña estrena Denominación de Origen, han enviado recientemente muestras de uva a la Estación Enológica de Rueda para que este organismo les aconseje la fecha de comienzo de la vendimia.

Un portavoz del Consejo señaló a EFE que las perspectivas de la campaña son excelentes ya que "con las recientes lluvias registradas en la comarca lo que cayó de las nubes fue vino, pues la uva hasta entonces era pequeña y gracias al agua ha engrosado suficientemente".

Añadió que las perspectivas en cantidad y calidad son muy optimistas ya que este año no ha habido apenas enfermedades y las aplicaciones de productos fitosanitarios han sido las mínimas.

En la Comunidad Valenciana

La cosecha de cítricos baja un 5%

En toda España, se prevén menos de cinco millones de toneladas

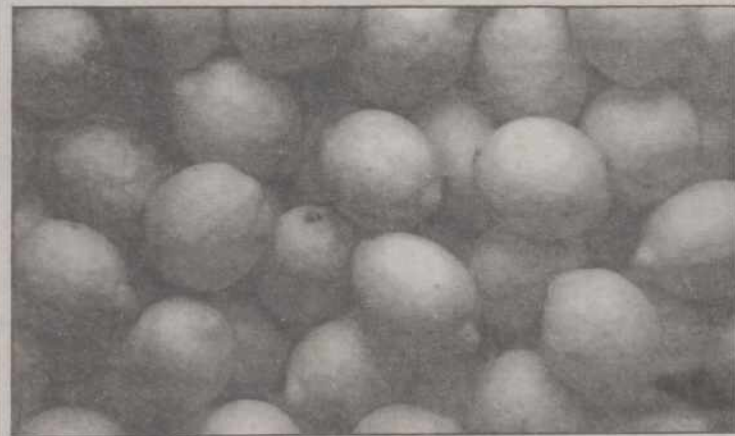
Madrid (ICAL).-La cosecha española de cítricos disminuirá ligeramente en la campaña precedente, según se desprende de las previsiones realizadas por la Consejería de Agricultura de la Generalidad Valenciana, que calcula en un 5% el descenso en la región. La Comunidad Valenciana absorbe actualmente el 75% de la producción nacional de cítricos.

En la Comunidad Valenciana se espera una cosecha de 3,6 millones de toneladas de cítricos (doscientas mil toneladas menos que en la campaña anterior), mientras que en el conjunto de España, la producción del sector estará por debajo de los 5 millones de toneladas, a juicio del consejero de Agricultura, Luis Font de Mora.

Por grupos de variedades, los mayores descensos tendrán lugar en las cosechas de naval y satsuma, con un 12 y un 13% respectivamente, y se espera que la producción de limones caiga en un 5%. Por el contrario, se prevé que la cosecha de clementinas se incremente entre un 8 y un 9%.

Estos datos fueron comentados con optimismo por Font de Mora, puesto que la reordenación está propiciando un aumento en la producción de fruta de media temporada, y, consecuentemente, una mejor distribución de la campaña. Este hecho, junto con las ayudas comunitarias a la industrialización y a la exportación a países terceros, beneficiará a la actividad del sector, en opinión del consejero de Agricultura. Para Font de Mora, "esta campaña debe tener un signo mucho más positivo".

Por otra parte, en esta semana podría alcanzarse un acuerdo definitivo para llevar a cabo una campaña de promoción del Consumo de cítricos en el mercado interior. La Consejería de Agricultura está dispuesta a aportar 60 millones de pesetas, cantidad que aumentaría hasta 80 millones si los productores y los comerciantes se comprometen a participar en la financiación. Font de Mora pretende que la campaña, que se canalizará a través de la televisión, sea sufragada también por las administraciones de Andalucía y Murcia.



AGRICULTOR:

- VD. quiere un arado actual con todas las garantías.
- VD. quiere un arado con la mejor relación calidad/precio.
- VD. no necesita recurrir a productos de otros países.



En su propia región se encuentra el primer fabricante nacional de arados, con una calidad contrastada, al mejor precio, con la garantía que sólo la misma fábrica le puede dar.

— Es un mensaje de OVLAC a todos los agricultores de CASTILLA-LEON.



las relaciones sin fronteras

INGLES
FRANCES
ALEMAN
PORTUGUES
RUSO
ESPAÑOL

200 escuelas en 23 países - 60 escuelas en España
EL MUNDO DE LOS IDIOMAS

EN TODA ESPAÑA

Unos 190.000 millones de pesetas

La sección Garantía del FEOGA podría registrar un superávit de 1.500 millones de ECUS

Madrid. (Ical/C.A.).

Según fuentes de la comisión europea, los créditos presupuestados para el presente ejercicio, que paga el Fondo Europeo en su sección Garantía con el fin de sostener los precios de los productos agrícolas en los mercados comunitarios, podrían registrar unos excedentes en torno a los 1.500 millones de ECUS —unos 190.000 millones de pesetas—. Esta cantidad es la que se ahorrarían de extraer de las arcas comunitarias para la cobertura del siempre costoso presupuesto agrícola comunitario.

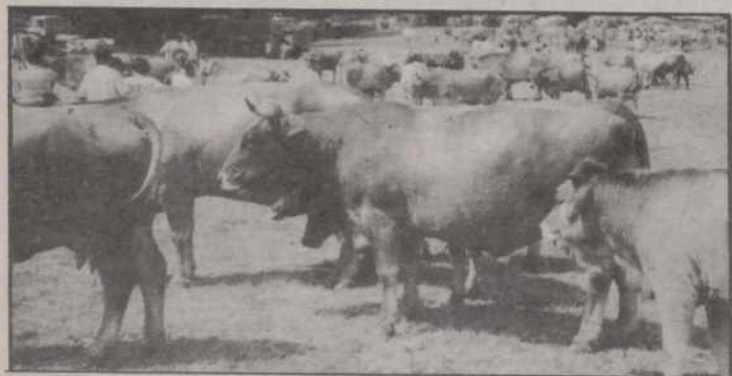
Sin embargo, en algunos sectores específicos, como el de la leche, tabaco y carne de vacuno, las expectativas parecen no mostrarse tan favorables, con lo que mayores transferencias sobre lo previamente presupuestado por la sección Garantía del Feoga podrían llegarse a producir durante el presente ejercicio.

En todo caso los pagos realizados a los Estados miembros por este fondo comunitario durante los siete primeros meses del año fueron del orden de un 7% menos que la media de referencia (octubre 86-octubre 89), aunque

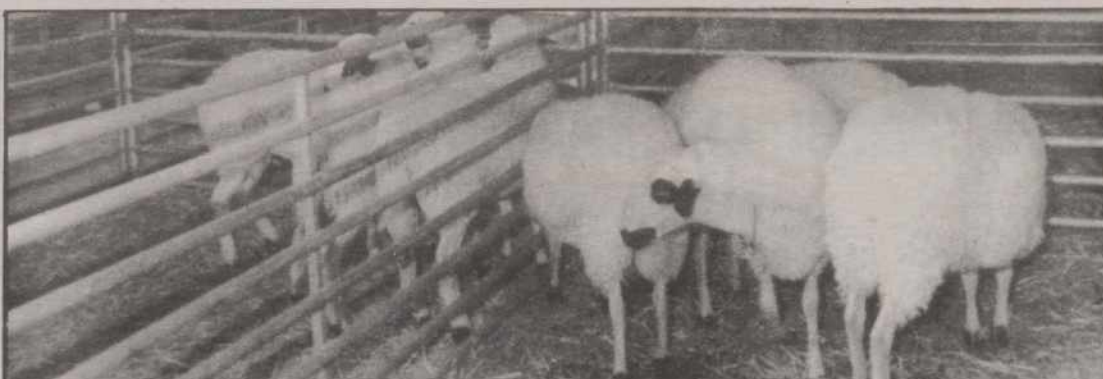
sectores como los cereales o proteaginosas superaron este índice.

Los productos que, a juicio de la Comisión, podrían no necesitar todos los créditos de Feoga-Garantía presupuestados para el ejercicio de 1990 son las materias grasas, por el buen comportamiento de los precios mundiales de las oleaginosas; las plantas textiles; las frutas y hortalizas, por los menores gastos de los productos transformados; el vino, a consecuencia de la reducida cosecha de vinos de mesa prevista para este año; los cereales y otros productos transformados.

En el lado opuesto, aquellos productos que probablemente necesitarán una transferencia extra de créditos del Feoga-garantía, entre los que se encuentran la carne de porcino, dependiendo de los gastos que suponga la peste porcina; las proteaginosas; el tabaco, la leche, por el aumento de las cantidades intervenidas de mantequilla y leche en polvo y la carne de vacuno, a consecuencia de las medidas que tome la Comisión para el sostenimiento de los precios en el mercado interior comunitario.



La carne de vacuno fue un sector desfavorable



No se descartan las medidas de presión

La Unión de Campesinos reacciona por la devolución de expedientes de mejora de estructuras agrarias

Madrid. (Ical/C.A.).

La Unión de Campesinos (UCCL-COAG) no descarta la adopción de algún tipo de medidas si persiste el silencio de las Administraciones ante la devolución de 147 expedientes de ayuda a agricultores, tramitados a través del R.D. 808/87, para la reforma y mejora de sus estructuras.

Esta organización se plantea incluso la convocatoria de todos los agricultores y ganaderos afectados, para exigir "de manera conjunta, tanto a la Junta, como

a la Dirección General del Ministerio de Agricultura una solución inmediata al problema".

Esta evolución, a juicio de la UCCL-COAG, puede traer repercusiones negativas para los agricultores y ganaderos afectados, debido a que "unos ven truncadas sus esperanzas en la mejora de sus explotaciones y otros, que realizaron las inversiones programadas, basándose en la resolución favorable de la Consejería de Agricultura, y con la previsión de obtener dichas

ayudas solicitadas, asisten impotentes al fracaso de sus esfuerzos económicos".

La petición de una convocatoria urgente entre las partes implicadas, "con el fin de depurar responsabilidades e intentar corregir el perjuicio ocasionado a los agricultores y ganaderos", no ha tenido aún respuesta, por lo que este sindicato ha vuelto a remitir de nuevo la solicitud de reunión urgente a las Administraciones Central y Autonómica.

Invertirá más de 3.000 millones de pesetas

Cofir prepara la estrategia de Bodegas Barberana para su entrada en el subsector alimentario

Logroño. (Ical/C.A.).

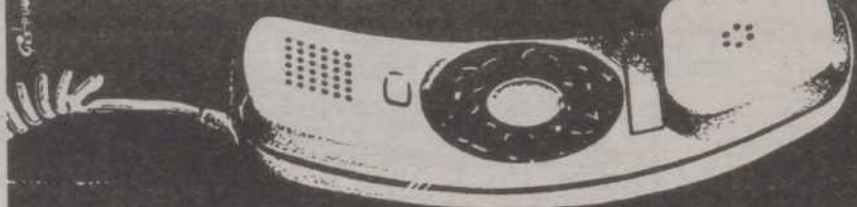
La estrategia diseñada por Cofir para Bodegas Barberana incluye la entrada inminente de esta firma en subsectores alimentarios, que hasta ahora no habían sido tocados, como la rama de productos no perecederos, especialmente frutos secos, conservas vegetales y legumbres. Esta diversificación estará apoyada por una inversión de la so-

ciudad financiera que preside José Ramón Álvarez Rendueles en torno a unos 3.300 millones de pesetas en su filial, y quedará respaldada por la red comercial que ya posee actualmente la empresa.

De esta forma, Bodegas Barberana se convertirá en el "buque insignia" de la financiera y abordará su estabilización defi-

nitiva tras los azarosos momentos previos a la reprivatización. La bodega llegó a la exportación con un agujero superior a los mil millones de pesetas y ha conseguido una recuperación en un tiempo récord, circunstancia que ha influido poderosamente en el propio sector vinícola riojano, donde llegó a comercializar cerca del 20% de su producción.

llámenos...



IBERDUERO RESPONDE.

Para cualquier consulta, trámite, aclaración o servicio (contratación de nuevos suministros, modificación de existentes, domiciliación de recibos, reclamaciones, etc.), sólo tiene que llamarnos por teléfono.

No hace falta que se tome la molestia de desplazarse hasta nuestras oficinas. Se lo resolvemos TODO a través del TELEFONO DEL ABONADO.

LES ATENDEMOS

De lunes a viernes
De 8,30 a 13,30



TELEFONO
DEL ABONADO

356400 Valladolid

751500 Palencia

Para ahorrarse el viaje.

IBERDUERO

CAMIONES DE OCASION

- DODGE 4 ejes basculante, caja de aluminio laterales abatibles.
- DODGE 3 ejes plataforma para madera y grúa al final de la caja (motor independiente).
- 2 DODGE 4 ejes 38 TM, basculante, caja manganoso, laterales abatibles, cambio Fuller.
- RENAULT 4 años, caja ganadera con remolque y separaciones para ganado pequeño.
- 2 PLATAFORMAS basculantes, freno eléctrico, caja de aluminio laterales abatibles.
- 2 CABEZAS TRACTORAS Renault 310 y 390, semi-nuevas.
- Tenemos varios camiones pequeños para reparto.

INFORMES: Teléfono (985) 28 77 00

Valladolid. (ICAL).

El empresario agrícola Gaspar Castañón ha adquirido más de 800.000 kilogramos de tabaco excedente del cupo establecido por la CEE y Tabacalera para emplearlo como abono de la finca de 20 hectáreas conocida como "dehesa de Valdelocajo" en el término municipal de Calzada del Coto, en la zona sur de la provincia, en la Tierra de Campos leonesa.

La partida de tabaco procedente de los sobrantes de cupo fue adquirida por el empresario agrícola leonés el pasado mes de agosto en los depósitos que Tabacalera tiene en Gijón, "por la información de unos amigos que me dijeron que el tabaco propor-

Excedente del cupo establecido por la CEE y Tabacalera

Un empresario agrícola leonés adquiere un millón de kilos de tabaco para abono de sus fincas

ciona unos resultados inmejorables para los cultivos", según ha manifestado el citado propietario. El acuerdo de compra adquirido por Germán Castañón con Tabacalera alcanza a un millón de kilogramos, que integraban un cargamento de 250 camiones de hojas de tabaco rubio y negro procedente de la cosecha de Andalucía de hace algunos años.

El empresario agrícola decidió

adquirir este cargamento tras conocer que la práctica de abonar con tabaco es habitual en las grandes explotaciones agrarias del sur de España, para emplearla en el abonado de su finca de Valdelocajo. Las labores de abonado las han realizado por turnos obreros agrícolas de los pueblos limítrofes, después de que una máquina triturara los paquetes de hojas de tabaco.

Castañón ha dejado claro que el tabaco lo compra exclusivamente para este fin "y en ningún momento ha pensado en revenderlo o utilizarlo para otros menesteres".

Adquirir estas partidas de tabaco resulta muy difícil dada la competitividad que existe entre cuatro empresas de Gijón que se quedan con todas las existen-

cias, por lo cual el empresario leonés se ha visto obligado a disputar con ellas para obtener la mercancía.

Los resultados del experimento se conocerán dentro de unos años cuando el tabaco utilizado como abono se haya mezclado con la tierra. La zona de Valdelocajo, en las tierras llanas del sur de León, actualmente de secano, podría convertirse en zona de regadío una vez se concluya el canal de Los Payuelos que se alimenta del embalse de Riaño, con lo que se producirá una importante revalorización de estos terrenos, que según asegura su propietario le dan más pérdidas que ganancias, por lo que ha asumido el nuevo experimento como un futuro prometedor.

A pesar de la crisis del sector en la CEE

Posible aumento de la cabaña de ganado vacuno

Madrid. (ICAL/C. A.).

A pesar de que la situación del vacuno europeo, incluido el español, no es nada boyante por una depresión que se podría calificar de "casi crónica" de los precios, las previsiones comunitarias prevén un nuevo aumento de las existencias en la CEE durante el período 1990-91 en un dos por ciento respecto al pasado año.

La producción interna de la CEE está estimado que que de en los 22,2 millones de animales, frente a los 21,7 millones del período 1989-90, cifra en todo caso inferior a la registrada hace escasos años y que, sin embargo, viene a cambiar ligeramente la tendencia a la baja de las existencias de vacuno comunitario.

En todos los países miembros, a excepción de Grecia, las estimaciones son al alza, destacando Bélgica con un incremento del 5,6 por ciento, Irlanda, con un 4,4 por ciento y Holanda, con un 4 por ciento. En el resto, las subidas serán más moderadas, destacándose el caso de España en que, frente a una cifras provisionales de 1.640.000 cabezas en 1989/90, las estimaciones fijan un incremento del 0,6 por ciento, mientras que las existencias de vacuno se ven paradójicamente recortadas en unas 15.000 cabezas, quedando en torno al 1.625.000. La producción bovina se establece de acuerdo a los sacrificios de animales producidos e importados, más las exportaciones de animales vivos, y menos las importaciones de animales vivos.

Nuevo servicio



Cuenta Abierta

✓ CUENTA ABIERTA amplía las múltiples posibilidades de su Tarjeta de crédito Caja Salamanca.

✓ CUENTA ABIERTA es un crédito permanente independiente de cualquier otro, que se obtiene instantáneamente, en el momento de la compra, en más de 5.500 establecimientos con sólo indicar su deseo de pagar con CUENTA ABIERTA.

✓ Con CUENTA ABIERTA, Caja Salamanca le fracciona el pago de todas sus compras, en cómodas cuotas, hasta en 36 mensualidades que comprenden capital e intereses.

✓ Cuando pague con su Tarjeta Caja Salamanca ¡No lo olvide! hágalo con CUENTA ABIERTA.

 **Caja Salamanca**

Mientras la epidemia desaparece en Bélgica

Francia sacrifica más de 400 jabalíes afectados de peste porcina y toma medidas de vigilancia

Madrid. (ICAL/C. A.).

Hasta finales de septiembre estarán vigilados las mitas de los cerdos franceses, de la parte oeste del país vecino, debido a un foco de peste porcina en una explotación de jabalíes en la región de Bretaña, diagnosticada a últimos de agosto.

Esta medida ha sido tomada por las autoridades veterinarias francesas, tras el sacrificio de más de 400 jabalíes procedentes de una explotación ganadera a mediados del mes pasado, con presunción de que eran portadores de esta enfermedad. La confirmación de la peste porcina desencadenó un dispositivo de alta vigilancia en un radio de 5 kilómetros, con el fin de evitar la propagación de la misma, cuestión que, por ahora, no se ha producido, por lo que no han sido necesarias tomar otro tipo de medidas.

Por otro lado, la carne de porcino belga puede volver a exportarse al mercado comunitario, después de que el Comité Veterinario Permanente de la CEE así



lo decidiera hace una semana. A excepción de una región determinada, las otras zonas belgas afectadas por la epidemia desde el mes de febrero están autorizadas para la exportación de cerdos sacrificados después del 7 de septiembre, bajo unas condiciones sanitarias específicas. Esta es una situación transitoria que mejora las posibilidades anteriores y que ya empezó a aplicarse

al no detectarse ningún caso de peste porcina durante 30 días en la zona tapón creada debido a la peste por lo que la región flamenca, principal productora belga de cerdos, está libre a la exportación. En todo caso, el Comité Veterinario de la CEE volverá a estudiar la situación creada por la epidemia, antes de autorizar mayor libertad de movimientos para la cabaña.

Para afrontar su futuro

El grupo agroalimentario Pascual Hermanos decide una ampliación del 50% en su capital social

Madrid. (ICAL/C. A.).

La junta de accionistas de la empresa agroalimentaria Pascual Hermanos S. A. ha dado vía libre a su consejo de administración para que proceda a la realización de una ampliación del 50 por ciento de su capital social durante los próximos cinco años, siendo éste el máximo permitido.

Pascual Hermanos, empresa fundada en 1973 en Pego (Alicante) por tres hermanos ha llevado a cabo una fuerte expansión en todos estos años, sobre todo en el área exportadora de cítricos y hortalizas, integrando en holding a cerca de 50 empresas del sector. En hortalizas, el 90 por ciento de las ventas son de producción propia, correspondiendo el 10 por ciento restante a cítricos.

Los cambios de adaptación de esta empresa, una de las más im-

portantes del panorama agroalimentario español, dieron un gran impulso, cuando en enero de 1988 se la fusionaban 22 compañías al 100 por cien. En abril de ese año se produce una ampliación de capital contra reservas de 1.468 millones de pesetas, alcanzando un capital total de 4.256 millones de pesetas. Unos meses después, en agosto, empieza la cotización de los títulos de la empresa en las Bolsas de Madrid y Valencia. En febrero de 1989, se produce la fusión de otras tres compañías participadas al 100 por cien.

El accionariado de Pascual Hermanos está participando en un 40 por ciento por José María Pascual, en un 30,2 por ciento por la firma norteamericana United Brands, a través de su filial, Chiquita Brads; en un 8,75 por ciento por Vicente Pascual y en un 20,98 por ciento por Free Float.

La tendencia hacia la que se pretende dirigir la actividad co-

mercial del grupo es aun incremento de hortalizas de producción propia, por tener mayores márgenes que en cítricos, aunque en este área también se quiere incrementar la producción propia. Esta consiste en la explotación de 3.500 hectáreas de cultivos, 1.900 de ellas en propiedad, más otras 200 de invernaderos.

En 1989 comercializaron 210.000 toneladas de cítricos, 20.000 de tomates, 31.000 en lechugas, 6.000 en brócoli y otras 24.000 en otra serie de productos. En cítricos se ha constituido en el mayor distribuidor individual en Europa, esperando mejorar su situación en 1992, aunque la competencia israelí y marroquí es creciente.

En hortalizas, prevé excelentes perspectivas de cara al 92, al ser productos de mayor margen y tener oportunidad de colocar en los mercados españoles y comunitarios productos prematuros y tardíos.

Foto OLEA

Coulouniex Chamiers, 15
Teléfono 77 01 96
VENTA DE BAÑOS

lotería primitiva

ON LA E
AVISO

TODOS
LOS JUEVES
SORTEO
DE LOTERIA
PRIMITIVA

VIAJE A
ZARAGOZA-
LOURDES-
ANDORRA-
COSTA BRAVA

Del 28 de septiembre al 6 de octubre.

- Pensión completa.
- Hotel 3 estrellas.



VIAJES
AEROMAR

G. A. T. 823

Avda. Manuel Rivera, 12
Tfno. 72 95 50
PALENCIA

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE PALENCIA

DEPARTAMENTO DE CULTURA

ESCUELA DE DANZAS

Se comunica a todas las personas interesadas que la matrícula para la Escuela de Danzas permanecerá abierta del próximo día 17 al 22 de septiembre de 9 a 14 horas.

Inscripción: 1.000 pesetas.

CENTRO CULTURAL PROVINCIAL
Plaza Abilio Calderón S/N

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE PALENCIA "RECAUDACION MUNICIPAL"

EDICTO

COBRANZA en "PERIODO VOLUNTARIO", de los RECIBOS girados por el concepto de: EXACCIONES DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL y "EXACCIONES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA", correspondiente al AÑO actual de 1990.

Se pone en conocimiento de todos los contribuyentes por los conceptos de: "EXACCIONES DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL", que comprende los IMPUESTOS de: (RADICACION, RECOGIDA de BASURAS INDUSTRIALES, PUBLICIDAD-ANUNCIOS, ENTRADA DE CARRUAJES y TOLDOS y MARQUESINAS), correspondientes al AÑO actual de 1990; y "EXACCIONES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA", que comprende el IMPUESTO de: (ENTRADA de VEHICULOS-CARRUAJES), correspondiente al AÑO actual de 1990, que desde el día DIECISIETE (17) de SEPTIEMBRE de 1990 y hasta el día QUINCE (15) de NOVIEMBRE de 1990 (ambos inclusive), tendrá lugar la COBRANZA en "PERIODO VOLUNTARIO", en las OFICINAS de la "RECAUDACION MUNICIPAL", sitas en la calle MAYOR PRINCIPAL, número 28-planta primera (frente Banco de Santander), donde podrán satisfacer el importe de sus recibos, dentro del mencionado "período voluntario de cobranza", durante las horas de DIEZ (10) de la mañana a TRECE TREINTA (13,30) todos los días hábiles.

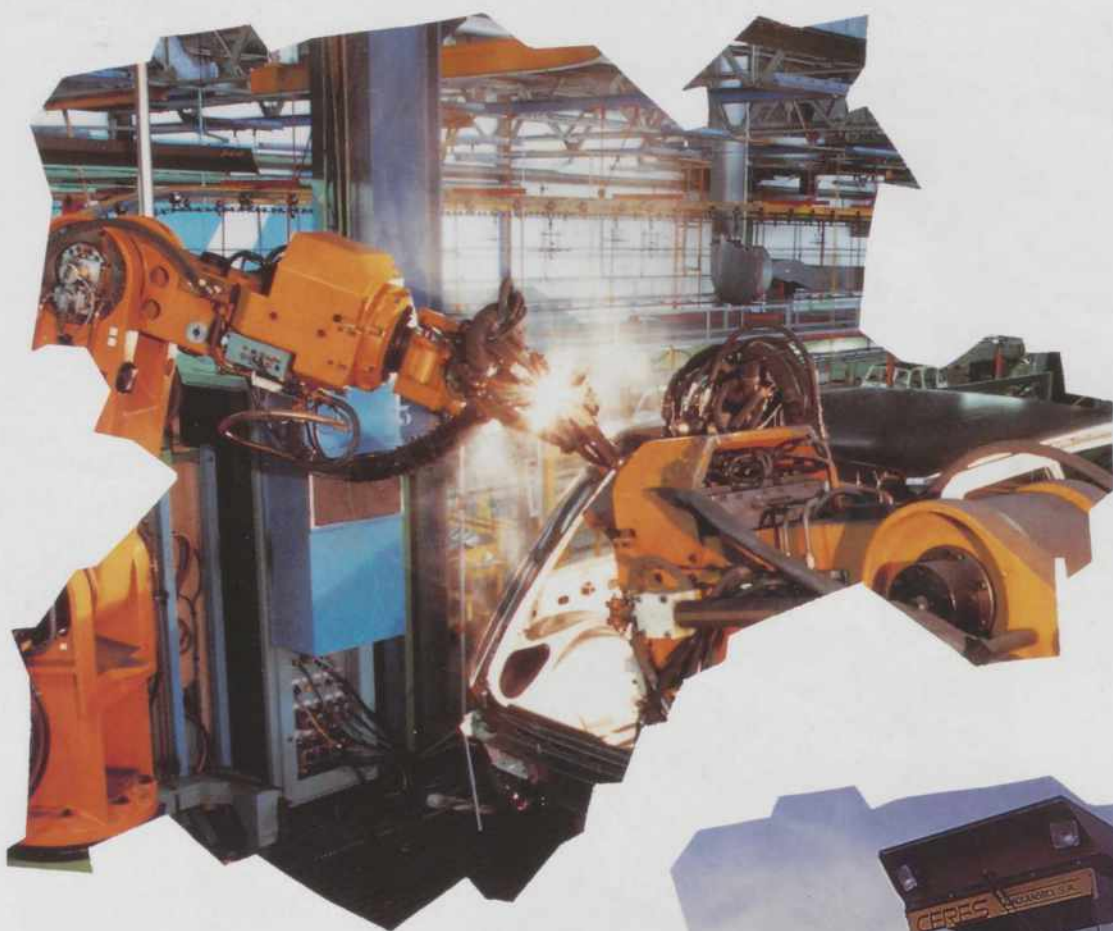
Se recuerda a los contribuyentes la conveniencia de hacer uso de las modalidades de DOMICILIACION de PAGO y gestión de cobro de los RECIBOS, a través de Entidades Bancarias o Cajas de Ahorro de la localidad, con arreglo a las normas que determina el ARTICULO 83 del REGLAMENTO GENERAL DE RECAUDACION, ya que en ningún caso en el cobro de estos IMPUESTOS se intentará el cobro a domicilio.

PROCEDIMIENTO DE APREMIO:

Transcurrido el día QUINCE (15) de NOVIEMBRE de 1990, fecha en que finaliza el plazo de ingreso en "PERIODO VOLUNTARIO" de COBRANZA, se iniciará el procedimiento en VIA DE APREMIO, con el RECARGO del VEINTE por CIENTO (20%), en la forma indicada en los Artículos 93 y siguientes del REGLAMENTO GENERAL DE RECAUDACION vigente.

Lo que se hace público, para general conocimiento de todos los contribuyentes.

PALENCIA, 5 de SEPTIEMBRE de 1990
EL ALCALDE



Castilla y León

*En todas las iniciativas
para el desarrollo
de nuestra Región.*



aniversario

9-9-1985

9-9-1990

*Cumplimos un año más .
Por este motivo , saludamos
y agradecemos a nuestros amigos
y clientes su confianza en nosotros.*



CASINO

CASTILLA·LEON

*Un complejo para disfrutar de su ocio
con algo muy especial que le distingue...*

BOECILLO, a 12 Km. de Valladolid · Tel. 983/ 554411-12

Este suplemento ha sido elaborado por la redacción de la
Agencia ICAL
Agencia de Noticias de Castilla y León
Menéndez Pelayo, 2-1º
47001 Valladolid
☎ (983) 334333-334388
Fax: (983) 342751

Director
José Luis Guerrero Elvira

Redactora-Jefe
María Romero Mayor Jiménez

Redacción
Ignacio García López, Carmelo de Lucas, Víctor Iriarte, Belinda Guerrero, Elena Platell, Fernando Alda (Avila), Juan Angel Gozalo (Burgos), María Jesús Muñoz (León), Mariano Valero (Palencia), Nunchi Prieto y J.A. García Iglesias (Salamanca), Fernando Aranguren y Angélica Tanarro (Segovia), Jesús Angel García (Soria), Javier Crespo (Zamora)

Secretaria de Redacción
Maribel Somoza

Fotografía
Fernando Santiago, Javier Lumbreras, Santiago Benito Cacho, Víctor González, A. Ayala, Fernando Peñalosa, Norberto y archivo de los diarios asociados, Feria de Muestras, Junta de Castilla y León, FASA y MOPU

Publicidad
GIS Publicidad

Edita
ICAL, Diarios Castellano-Leoneses Asociados, S.A.

Diario de León
Diario de Burgos
La Gaceta Regional de Salamanca
El Correo de Zamora
El Diario de Avila
El Adelantado de Segovia
Diario de Soria
El Diario Palentino

Imprime
Diario de Avila, S.A. Polígono Las Hervencias, Carretera de Valladolid km. 0,800
05004 Avila



Jesús Posada, un año al frente del Gobierno regional

El presidente de la Junta de Castilla y León, Jesús Posada, cumple hoy un año al frente del Gobierno regional. En este tiempo ha sabido imprimir un carácter propio a la labor del gobierno de coalición, a la par que ha dejado oír su voz en la reivindicación de mayores competencias para la Comunidad. El jefe del Ejecutivo se muestra moderadamente satisfecho con la labor realizada y ve esperanzado el desarrollo futuro de la Comunidad, a pesar de la difícil situación por la que atraviesa la economía mundial y la proximidad del Mercado Unico Europeo. (Entrevista en páginas 15 y 16)

La Feria de Muestras, escaparate de la Comunidad

Expositores de 21 países se dan cita estos días en la Feria Internacional de Muestras de Valladolid, que cada año atrae a medio millón de visitantes. Esta vigésima sexta edición se presenta como el inicio de la futura configuración de las ferias para el 92, con la entrada en vigor en España de la normativa comunitaria. (Páginas 6 a 9)



Amigo lector, el ejemplar que tiene usted en sus manos es un número extraordinario dedicado a Castilla y León, con motivo de la VII edición de la Feria Internacional de Muestras, que se celebra en Valladolid del 14 al 23 de septiembre, una feria que se ha constituido en el punto de inflexión de la economía castellano-leonesa.

A lo largo de estos días, la Feria de Muestras de Valladolid y por ende de toda la región es el lugar donde se dan cita los agentes económicos, políticos y sociales de la Comunidad. Es en esta percha de actualidad donde «Diarios Castellano-leoneses S.A.» ha dispuesto sacar a la calle el primer suplemento dedicado a la región editado por el grupo de mayor presencia periodística en el mercado castellano-leonés.

Consciente de la necesidad que esta región tiene de elementos que la cohesionen, el conjunto de periódicos que se aglutinan en torno a la agencia de noticias ICAL (Informaciones de Castilla y León) ha decidido trabar informativamente la Comunidad Autónoma y este ejemplar es el inicio de una andadura en este sentido.

Este número sobre Castilla y León forma parte de una tirada de 80.000 ejemplares que se distribuyen hoy conjunta e inseparablemente con los números ordinarios

de Diario de León, Diario de Burgos, Gaceta Regional de Salamanca, Diario de Avila, El Correo de Zamora, El Adelantado de Segovia, Diario de Soria y Diario Palentino. Además, 10.000 ejemplares se distribuyen, también gratuitamente, en el recinto ferial de Valladolid.

A lo largo de las páginas que siguen, este número nos acerca al entorno geográfico e histórico de nuestra Comunidad. Teniendo como referencia la Feria de Muestras no nos podíamos sustraer a un

acontecimiento de actualidad, que polariza durante unos días la vida económica de la región. Precisamente la economía es uno de los temas estrella que se abordan en este suplemento, que ha pretendido recoger los hechos más significativos que se han producido durante el año de mandato que cumple ahora el gabinete Posada. La parte final de este extraordinario viaje por cada una de las nueve provincias.

Trabar la región y coser sus bordes han sido objetivos de dirigentes castellano-leoneses de diferente color político, como Juan Manuel Reol o Demetrio Madrid, que entendían que había que configurar una Comunidad organizada en todas sus vertientes. Siguiendo esta línea de unidad salimos hoy a la calle de Castilla y León.

Trabar la región

José Luis Guerrero

VINOS

PERLADO

BODEGAS

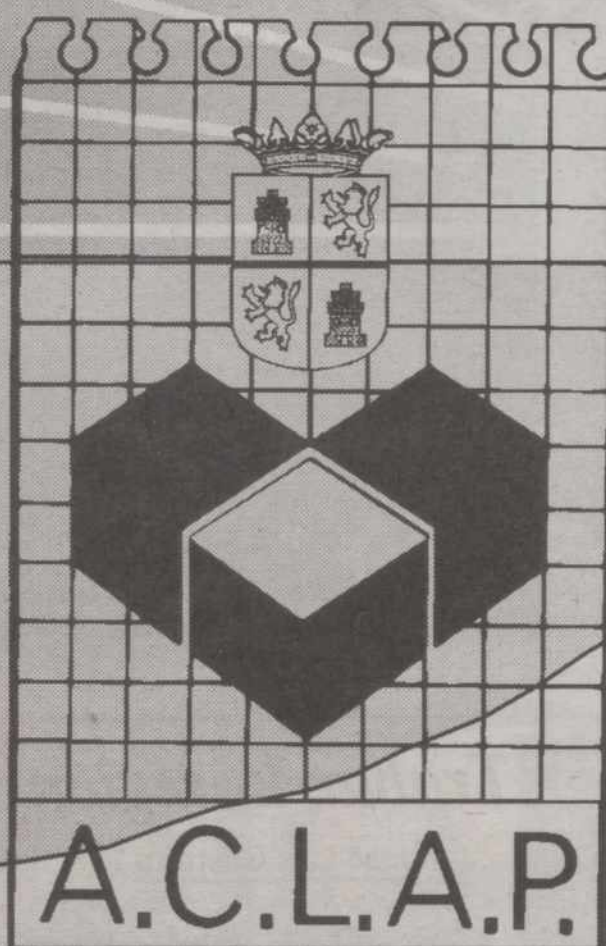
CEBREROS

B. Blázquez e Hijos, S.A.

CEBREROS (Avila) Teléf. (91) 863-0025/24

DELEGACION MADRID: Telf.: (91) 616-50-17

EL CAMINO DE TU FUTURO



A.C.L.A.P.

**ASOCIACIÓN
CASTELLANO-LEONESA DE
ACADEMIAS PRIVADAS**

**INFORMATE LLAMANDO GRATUITAMENTE AL
900 - 40 13 18**

**Estamos en AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA,
SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, VALLADOLID Y ZAMORA**

**DISPONEMOS DE LAS ESPECIALIDADES QUE VAN
A DETERMINAR EL MAÑANA DE LA SOCIEDAD**

De la diversidad y otros contrastes de Castilla y León

Carmelo de Lucas del Ser

La más extensa de las regiones españolas, Castilla y León, tiene una superficie de 94.193 kilómetros cuadrados, la quinta parte de la España peninsular, con límites geográficos con nueve de las actuales comunidades autónomas.

Predominan aquí los páramos y paisajes de llanura, distribuidos de forma paralela a las cuencas fluviales -más de 9.000 kilómetros de ríos avellan estas tierras- que alimentan el curso del Duero, verdadero eje vertebrador de la comunidad.

Páramos, campiñas y llanuras escalonadas, cortados por las montañas de la periferia. Tres sistemas montañosos que se alzan en los bordes de Castilla y León, separándola de otras regiones vecinas.

La Cordillera Cantábrica se extiende de este a oeste por las provincias de Burgos, Palencia y León, desde el País Vasco a Galicia. El Sistema Ibérico, por el este, avanza hacia el sur, por Burgos y Soria, desde la Sierra de la Demanda hasta el valle del Jalón. Y en el límite sur de la comunidad, el Sistema Central y la Sierra de Gredos se proyectan sobre Portugal a través de la Sierra de Béjar, en Salamanca.

Una diversidad geográfica que contrasta con la rutinaria planicie castellana, mística y cenicienta, cantada por los poetas. Desde el Bierzo leonés a las llanuras de Sepúlveda; desde los Picos de Europa -con torres superiores a los 2.500 metros- hasta las dunas de Segovia. Campiñas de Sayago y de Ledesma, sotos ribereños del Orbigo leonés o del Arlanza, en tierras del Cid.

Diversidad espacial y diversidad cromática y de vegetación. Pinares y arboledas, prados y bar-



La planicie castellana, mística y cenicienta, cantada por los poetas. Foto. F. SANTIAGO BENITO

bechos, remansos de agua y agrestes aristas. Cereales de cultivo extensivo, hayedos y olmos, frutales y forrajeras de tallo y ramz, girasol, lúpulo, menta, tabaco. Sin olvidar los naranjos y limoneros de los Arribes del Duero, en la raya fronteriza con Portugal, los olivares abulenses o los almendros de Medinaceli.

Pueblos y paisajes

Paisajes mágicos de tonalidades cambiantes que ilusionan al viajero que llega a estas tierras ansioso de perderse en sus horizontes sin fin.

Tierra, en suma, abierta a los cuatro vientos, símbolo de las diversas culturas que aquí han coexistido y que han configurado esa actitud paciente y sumisa de

sus moradores, acorde con los suelos gastados por el monocultivo de secano. Gentes y pueblos, inhóspitos como su tierra.

Dispersión en el paisaje y en el suelo que convierte a Castilla y León en una de las comunidades autónomas con mayor riqueza de recursos materiales, energéticos e hidráulicos y con mayores atractivos turísticos de España.

Tierras y páramos de cereal por encima de los mil metros, con terrenos áridos y fuertes heladas, propias de climas extremados y de grandes oscilaciones, que limitan las posibilidades agrícolas del suelo.

Recursos agrícolas y energéticos que se exportan hacia otras comunidades más prósperas, como se exportan también los ahorros generados en la comuni-

dad y la propia población, convertida en mano de obra barata para los centros industriales y en funcionariado de a pie.

Este carácter tradicional de la comunidad como exportadora de materias primas -la red viaria actual obedece aún a criterios exportadores- es el mismo que en las últimas décadas adquiere nueva dimensión con la instalación en algunos polos estratégicos de factorías que elaboran mercancías importadas para su distribución fuera del marco de la comunidad (coches, neumáticos, productos químicos, etc.).

Dos millones y medio de habitantes, dispersos en 2.200 muni-



Rollo castellano. Foto: SANTIAGO BENITO.

En 1985 culmina el proceso de transferencias previstas en el Estatuto. La creación del Instituto de Planificación y la Ley de la Función Pública contribuirán a profundizar en el desarrollo estatutario.

Conseguida la fijación de sus sedes y en plena consolidación de las instituciones autonómicas, en octubre del 86 se produce la pri-

cipios, con un promedio inferior a 500 residentes y privados de recursos financieros para afrontar obras básicas en la mejora del bienestar y la calidad de vida.

Algo más de 5.000 núcleos de población anclados en la planicie mesetaria o al abrigo del sol de poniente en las laderas montañosas. Una atomización que impide la dotación de servicios mínimos e imprescindibles en cualquier área urbana a las puertas ya del siglo XXI. Sin recursos económicos, sin equipamientos, alejados de los servicios públicos, la única esperanza de salir de ese círculo maldito de la depauperación de esta tierra es la emigración.

Exodo demográfico

Más de un millón de castellano-leoneses se han visto obligados desde los años sesenta a buscar fuera las oportunidades que su tierra les negaba. Fenómeno este de la emigración que no es nuevo en Castilla y León, incapaces durante siglos de soportar la presión de sus poblaciones. La arriería y la transhumancia cumplían este papel en épocas pasadas hasta que la emigración ultramarina abrió nuevas esperanzas.

Ya en los años sesenta, cuando España salía de la autarquía, los tecnócratas de entonces diseñaron un modelo de desarrollo que convertía a Castilla y León en reserva de mano de obra para las zonas industriales de Madrid y de la periferia marítima. Valladolid -convertido en un islote demográfico asentado en la llanura, en menor medida, Burgos, fueron la excepción, pero a costa de la desertización de amplias zonas de la comunidad.

Una situación que se inició hace tiempo con la progresiva pérdida de protagonismo de las tierras trigueras de la meseta, y que tiene su paralelismo en el ocaso de la minería y la reestruc-

pasa a página siguiente...

Siete años de autogobierno

C.L.S.

El 31 de octubre de 1977 los diputados y senadores elegidos por las provincias de Castilla y León en las Cortes Constituyentes, se reunieron en Valladolid para fijar las bases del régimen autonómico de la región. Meses antes, en Villalar, símbolo de los fueros y libertades de estas tierras, los representantes del PSOE se habían constituido en asamblea, siguiendo un proceso reivindicativo iniciado en otras regiones con mayor conciencia autonómica.

Un año después, por decreto ley, el Gobierno que presidía Adolfo Suárez concedió el régimen preautonómico para la región de Castilla y León. En Monzón de Campos, Palencia, se constituye el primer embrión de gobierno autónomo, denominado entonces Consejo General de Castilla y León. Era el 27 de julio de 1978.

Con José Manuel García Verdugo como presidente del Consejo General, en junio de 1981, se presentó a las Cortes Generales

el primer proyecto de estatuto de autonomía para la comunidad de Castilla y León, entonces en fase de delimitación territorial, cuando ya otras regiones habían accedido a su autonomía plena.

1983 marcará un hito histórico en la vida de la Comunidad Autónoma. Las Cámaras legislativas, con mayoría del PSOE, aprueban el Estatuto de autonomía para Castilla y León, que aparecerá publicado en el BOE el 2 de marzo de ese año.

"Vía lenta"

El Estatuto había sido consensuado fuera de la Comunidad por los dos partidos con mayor peso político en el ámbito nacional -UCD y PSOE- y otorgado; a Castilla y León por instancias supracomunitarias. Culminaba así un proceso autonómico de vía lenta, marcado inicialmente por las disidencias periféricas de Segovia y León, de claro carácter populista y nostálgico.

Dos meses después de la promulgación del Estatuto se celebraron las primeras elecciones

autonómicas en las que el PSOE obtuvo una apretada victoria sobre la coalición conservadora, nucleada en torno a Alianza Popular, ahora Partido Popular.

En el convento de Las Claras, en Tordesillas, Demetrio Madrid, procurador del PSOE por Zamora, recibe la investidura como primer presidente de la Junta de Castilla y León, que así se denomina el Gobierno regional siguiendo la vieja tradición juntista, tan arraigada en esta tierra.

El Palacio de la Isla, en Burgos, sirvió de sede provisional a la primera Junta regional, que se trasladó pronto a Valladolid, al antiguo colegio de la Asunción. Las instituciones autonómicas concluían su obligada etapa itinerante de primera hora.

Autogobierno

Los castellanos y leoneses disponen ya de sus instituciones de autogobierno. Leyes, decretos, órdenes emanadas de la naciente Administración autonómica, regulan desde entonces la vida de la Comunidad.



La población envejece. Foto: FERNANDO SANTIAGO

...viene de página anterior

turación de plantillas en las más importantes empresas de la comunidad.

Agotada ya la vía migratoria, la población actual es incapaz de ocupar y dominar el amplio territorio comunitario. En una docena de ciudades se concentra casi la mitad de la población regional, convertida repentinamente en población urbana, aunque sin romper sus vínculos rurales.

El desánimo y la falta de expectativas han privado a esta tierra de sus elementos más dinámicos. Es el fracaso de la forma de vida rural. Un modelo que se enfrenta al mundo urbano, identificado con las capitales de provincia, por la escasez de centros comarcales con servicios descentralizados.

Importantes áreas de la comunidad han quedado ya desiertas, en una tendencia progresiva que amenaza nuevas zonas y que viene a profundizar los desequilibrios territoriales intracomunitarios. Una mínima esperanza radica en los tan aireados fondos de compensación, repartidos las más de las veces al azar bajo la forma de ayudas e indemnizaciones.

Esta es la realidad de una comunidad que, tras un silencio de siglos y olvidadas ya sus grandezas pasadas, afronta -aseguransu futuro con esperanza acallando aquellas voces de quienes pretenden experimentar modelos centralistas, de contrastada eficacia en gestiones pasadas, pero carente de esa cada día más añorada solidaridad interterritorial.

Pasado glorioso

Como testimonio perenne de las antiguas grandezas imperiales de esta tierra ahí está esa amplia herencia pétrea y cultural con más de 500 edificios civiles y religiosos, sembrados por pueblos y

Castilla, abierta a los cuatro vientos, símbolo de las diversas culturas que han coexistido y que han configurado esa actitud paciente y sumisa de sus moradores

ciudades, que han obtenido el reconocimiento de su valor histórico con la declaración de monumento nacional, y alguno, también, de la humanidad.

Iglesias y catedrales, castillos y palacios, muros y ruinas ennoblecidas que pregonan los pasados momentos de gloria de una tierra que ha perdido ya su antiguo protagonismo.

Hoy sólo queda la tierra, el patrimonio natural, y los recuerdos del viejo imperio. Y algo más de 2,5 millones de habitantes -como hace medio siglo-. Con densidades en gran parte del territorio autonómico inferiores a los diez habitantes por kilómetro cuadrado, por debajo incluso del umbral a partir del cual los territorios pasan a denominarse semidesérticos.

Comarcas enteras están amenazadas por la desertización: la raya de Portugal, Sanabria, Aliste y Sayago; Maragatería, Ancares y las Cabrerías leonesas; Las Machorras, en el norte de Burgos, La Bureba, la Paramera abulense, la Sierra de Ayllón, la de Francia, la de Cabrejas...

Toda la provincia de Soria está ya por debajo de la densidad mínima de los territorios habitados. Son los efectos de la fuerte emigración de pasados decenios y de un desarrollismo desarmónico que condenó a muerte a las tierras del interior.

Región dependiente

Unicamente Valladolid se salvó de la regresividad generalizada del interior peninsular, considerado como macizo de la raza;

Más de un millón de castellano-leoneses se han visto obligados desde los años sesenta a buscar fuera las oportunidades que su tierra les negaba

y baluarte de la hispanidad; por los ideólogos del desarrollismo del momento.

Con una renta per cápita tres y cuatro veces inferior a la de los países de la Europa occidental, Castilla y León asume de antemano el papel de región dependiente, asignado para cuando España se integre de forma plena en las estructuras económicas y políticas europeas.

Estancamiento económico que se refleja en el lento crecimiento de la población activa en el sector industrial -muy por debajo del promedio nacional-, a pesar del optimismo en la presentación de las cifras oficiales.

La economía de Castilla y León sigue dependiendo en gran medida de las actividades ligadas al suelo, y el tan aireado crecimiento porcentual del sector industrial se debe más al estrangulamiento de la agricultura tradicional que al propio dinamismo de la industria, dominado, con la notable excepción de las empresas de capital extranjero, por unos agentes empresariales incapaces de asumir los riesgos de una economía de libre mercado.



PESQUERA DE DUERO (VALLADOLID)

RIBERA DEL DUERO

Denominación de Origen

EL RANKING MUNDIAL DE LOS TINTOS

Estos son los resultados de las catas comparativas entre los mejores tintos del mundo, tal como aparecen en el libro de Robert Parker

Marca	Cosecha	Zona	Puntuación
Ch. Mouton Rothschild	1982	Pauillac	100
Château Petrus	1982	Pomerol	100
Tinto Pesquera Reserva	1982	Ribera Duero	95
Gran Coronas, Etiqueta Negra	1978	Penedes	92
Vega Sicilia Unico	1966	Ribera Duero	92
Gran Coronas, Etiqueta Negra	1981	Penedes	90
Tinto Pesquera	1983	Ribera Duero	90
Rioja Alta Reserva	1970	Rioja	90

un sitio entre todos...

INGRESO MINIMO DE INSERCIÓN (SALARIO SOCIAL)

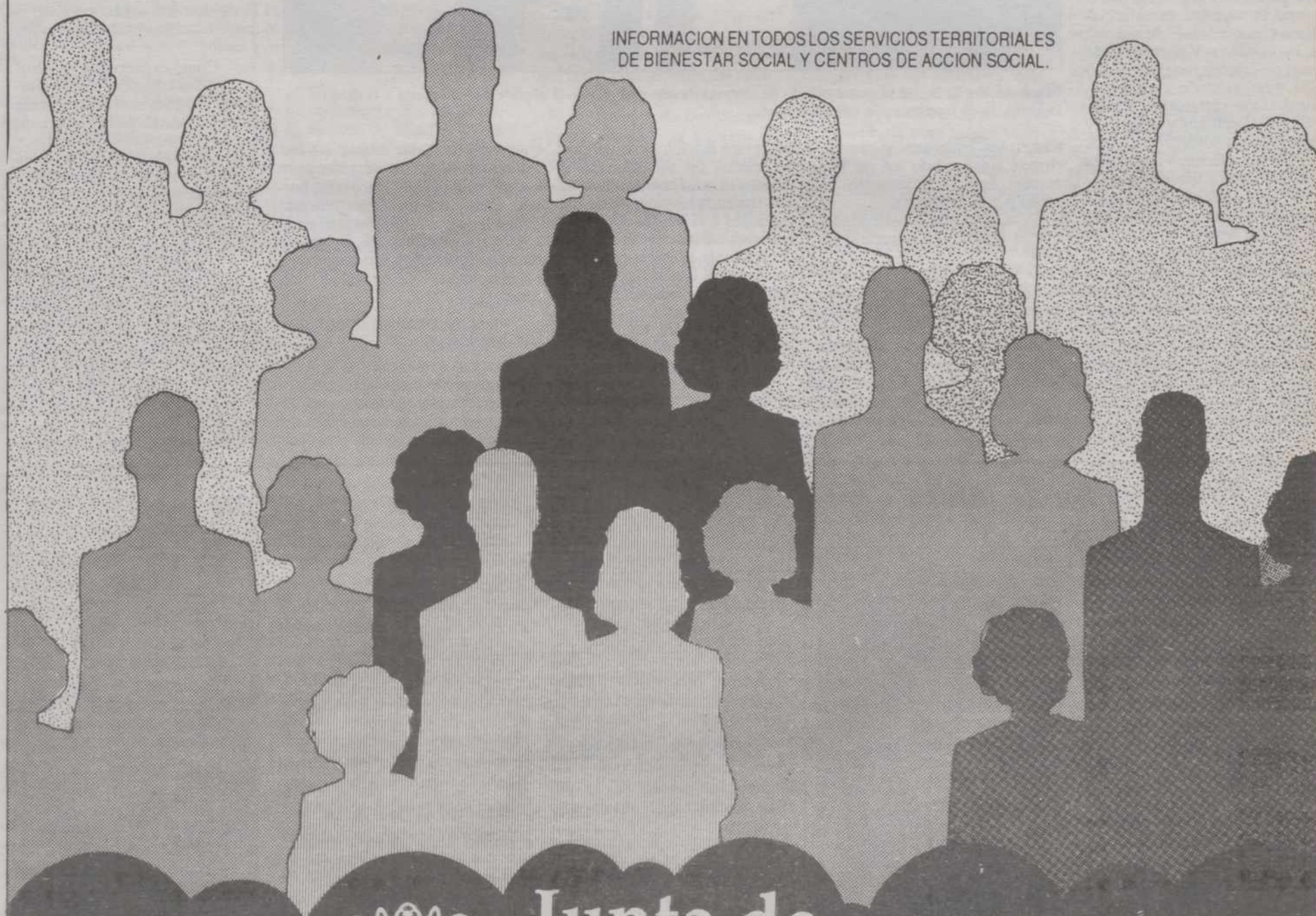
Qué es:

Una prestación básica con el objetivo de lograr la reinserción social de las personas que carezcan de recursos económicos para atender sus necesidades mínimas.

Quién puede ser beneficiario:

Principalmente los residentes en esta Comunidad Autónoma, que tengan entre 25 y 65 años, inscritos como demandantes de empleo, y que no tengan ingresos superiores al importe de la ayuda.

INFORMACION EN TODOS LOS SERVICIOS TERRITORIALES
DE BIENESTAR SOCIAL Y CENTROS DE ACCION SOCIAL.



**Junta de
Castilla y León**

Consejería de Cultura y Bienestar Social

Dirección General de Servicios Sociales y Consumo

José Luis Azcona, director general de la Feria Internacional de Muestras de Valladolid

"La feria es el mejor escaparate para promocionar la región"

ICAL

Muchos, muchos años lleva José Luis Azcona al frente de la Feria de Muestras de Valladolid. A él se debe el relanzamiento el prestigio y la consolidación conseguidos en el calendario ferial nacional e internacional. Hoy, la Feria es el principal acontecimiento económico y social de Castilla y León y la referencia obligada para empresarios y productores de la región. Convertir el recinto ferial en sede permanente de certámenes feriales repartidos durante todo el año, es su meta inmediata.

—¿Cómo surgió la feria y cuáles son sus hitos más importantes?

—Nació la Feria de Muestras en el año 1965 gracias al espíritu progresista, al entusiasmo y a la clara visión de futuro de un grupo de hombres, parte integrante de esta región castellano-leonesa, noble y sincera, que busca, junto al suyo propio, el progreso, el desarrollo y el bienestar de todos los españoles. Se consolida con el tiempo, convirtiéndose en nacional en el año 1973. El Ministerio de Economía y Hacienda le da rango de internacional en el año 1983, y hoy también son internacionales los certámenes monográficos «Equilimp» y «Expal», y en la próxima edición esperamos que sea internacional la muestra «Castilla-León Alimentaria».

—¿Qué atractivos se ofrece a empresas y expositores para que acudan a la feria?

—La Feria es ya un importante centro de atracción para la transacción. Se celebra además de la Feria General Internacional otras ferias y salones monográficos de rango internacional y otros de carácter nacional también de gran prestigio. Cubre además áreas culturales con sus programaciones de teatro, cine, charlas y simposios, y organiza



El presidente de la Junta, acompañado de algunos de sus consejeros, el alcalde de Valladolid y el director de la Feria, en la inauguración del año pasado.

numerosos congresos y convenciones, colaborando así de una manera decisiva al fomento del turismo y de la cultura.

—¿Cuáles son las actividades que se realizan en el recinto ferial?

—En el área agraria destacan los ciclos de conferencias, concursos y cineclub agropecuario, celebrándose semanalmente sesiones de la Lonja de Productos Agropecuarios de Castilla y León, el Día del Empresario Agrícola, Día del Medio Rural, etc. Dentro del área ganadera se enmarcan la organización de

concursos morfológicos de ganado selecto, las subastas, exposiciones y venta. En el apartado social tenemos las numerosas promociones y el parque infantil de Navidad, además de exposiciones de artesanía y colaboraciones y prestaciones constantes de servicios a instituciones, corporaciones, empresas, etc.

—Cumple, por tanto, un papel decisivo en el desarrollo económico de la región.

—La feria es el mejor medio de promoción general y de encauzamiento de las potencialidades creadoras del hombre. Es

aquí donde mejor se asimilan los cambios implícitos de todo progreso económico y social. Es, por lo tanto, un serio instrumento para la reactivación promocional, laboral y económica de la región, que el futuro nos reclama y que acometemos con seriedad, ilusión y fe.

—¿Qué objetivos prioritarios se han marcado para esta etapa?

—La dedicación al saneamiento económico ya conseguido y continuar la remodelación del recinto ferial y la confección de un calendario ferial, especial-

mente enfocado a la realización de certámenes monográficos.

Especialización ganadera

—¿A qué sectores presta atención especial la feria?

—Dentro del certamen general internacional hay cuatro grandes sectores incluidos en la feria: maquinaria agrícola, automoción, servicios y ganadería e industria de la alimentación. En el calendario están incluidas y se celebran varias ferias monográficas, como la Feria Internacional de la Bici-Moto y Complementos, única en España y de carácter bienal; el Salón Internacional del Aluminio y Metales no Ferreos; la Feria Castilla-León Alimentaria, segunda en importancia en España. A estos certámenes reseñados se les dedica mayor atención, estando en proyecto otros certámenes, como los de Moda, «Equilimp» (limpieza y reciclado), Tercera Edad, etc.

La Feria es el mejor medio de promoción general y donde mejor se asimilan los cambios económicos y sociales

—¿Qué relación mantiene la Feria con los organismos de la comunidad autónoma de Castilla y León?

—Como es preceptivo, y acorde con las transferencias concedidas, la Junta está representada en el Consorcio de la Feria, contando con su decidido apoyo y ayuda de todo tipo, en especial de las consejerías de Economía y Hacienda y de Agricultura y Ganadería.

—¿Y con las demás comunidades autónomas?

—Se pueden calificar de muy buenas, pues en el certamen general se cuenta con expositores de todas las provincias españolas y en las monográficas con un número elevado de empresas de los distintos sectores coincidentes con el contenido de los mismos.

pasa a página siguiente...

Compromiso de futuro

José Luis Azcona(*)

En esta VII Edición Internacional y con la experiencia obtenida en anteriores certámenes y las perspectivas de esta nueva, en un momento en que es necesario ser vanguardista de la reactivación promocional, laboral y económica, hay que abordar el esfuerzo que el futuro nos reclama y que acometemos con seriedad, ilusión y fe.

La Feria es el mejor instrumento de promoción general y de encauzamiento de las potencialidades creadoras del hombre. Es aquí donde mejor se asimilan los cambios implícitos en todo proceso económico y social. El entorno socio-económico del país aconseja la presencia de su empresa en el marco de nuestra Feria, buscando una eficaz proyección de la misma hacia el mercado castellano-leonés, nacional o internacional, mediante la imagen amplia, positiva y consolidada de nuestro Certamen.

Estamos firmemente decididos a que esta VII Feria Internacional



y Oficial de Muestras sea para las empresas una oportunidad eficaz y un serio compromiso de prestigio.

En esta oportunidad y con mi incondicional ofrecimiento, le saludo atentamente.

(*) Director general de la Feria.

Un punto de inflexión

Vicente Garrido Capa (*)

Dentro de unos días abriremos las puertas para celebrar lo que ha de ser el Certamen Ferial número 26 en su cómputo total y el séptimo desde que adquirió la denominación y carácter internacional.

Ya comentamos el año pasado cómo ha sido el desarrollo y las distintas fases por las que se han ido pasando hasta adquirir esta categoría.

Quizá estamos, y coincidiendo con la celebración de sus bodas de plata, en un punto de inflexión desde el cual, en cierto modo, se va a desandar el camino de estos años, pero en otra dimensión. Ya que con nuestra incorporación al Mercado Común sabemos todos la gran competencia que vamos a tener, por otro lado super necesaria, cual exige una economía de libre mercado para tener productos cada vez de menos precio y de mayor calidad.

Esta competencia, lógicamente,

ha de llegar casi en primer lugar a las ferias, en las cuales se van a exponer las muestras de los productos que se supone mejorados en los dos sentidos señalados anteriormente. Y esta competencia se ha de traducir en ferias fuertes, monográficas, que den facilidad tanto al expositor como al visitante que esté interesado en ver los citados productos.

Sabemos que ha de ser una adaptación dura pero no dudamos que con la colaboración de las diferentes instituciones oficiales y, sobre todo, con la afluencia y confianza de los expositores, al igual que nos han venido demostrando durante toda esta época pasada, lo vamos a conseguir, lo que se traducirá no en el éxito en sí de la Feria, que es lo que menos importa, sino en el éxito de poner en contacto a fabricantes y consumidores y que se traduzca en transacciones que además de ir en beneficio de ambos, irá en el desarrollo de nuestra región, y del conjunto de



la misma, que en el fondo es lo que perseguimos.

Muchas gracias a todos nuestros clientes y amigos, así como a los numerosos visitantes que, no dudo, hemos de tener.

(*) Presidente de la Institución Ferial de Castilla y León.

...viene de página anterior

— ¿Se mantienen contactos con otras instituciones feriales?

— La relación con otras instituciones feriales también es buena, confirmando la presencia en la Asociación de Ferias Españolas del propio director general de la Feria de Valladolid, elegido dos veces presidente, una por aclamación y la otra por unanimidad.

— ¿Qué proyectos tiene la Feria en relación con la Comunidad Europea?

— Se está elaborando por el Comité Ejecutivo la estrategia oportuna para incrementar la relación con otras Instituciones Feriales y corresponsalías ante el reto del 92.

Escaparate de la región

— ¿Qué significado adquiere la Feria para la comunidad de Castilla y León?

— La Institución Ferial de Castilla y León, con sede en Valladolid, es la que representa a la comunidad autónoma en el mapa ferial nacional e internacional, y se puede decir que es el crisol donde se funde el ímpetu empresarial y laboral de Castilla y León y, haciendo uso del tópico, que es el escaparate abierto de esta región al resto de los países. Naturalmente, esto conlleva esfuerzos, sacrificios y compromisos que se transforman en beneficios propiciados por las ferias en el área donde desarrollan sus actividades.

— ¿Cuáles son los proyectos inmediatos de la institución ferial?

— El fundamental es acometer la segunda y tercera fase de remodelación del recinto ferial, que, además de ser las más espectaculares, son las que van a propiciar la posibilidad de realizar las ferias monográficas proyectadas en condiciones óptimas.

— ¿Existe alguna normativa comunitaria sobre Ferias?

— Las Ferias en España se regían por el decreto regulador de 26 de mayo de 1943, que no se respetaba, sobre todo por alguna Institución Ferial. Hoy cada comunidad autónoma tiene su propia legislación en material ferial, excepto en lo relacionado con las

El proyecto inmediato fundamental de la institución ferial es conseguir la remodelación del recinto para su utilización en ferias monográficas durante el año

ferias internacionales, con el rango que la Comunidad indique.

— ¿Se hace un seguimiento de las ferias para controlar el cumplimiento de las normas y mantener la calidad de las mismas?

— Es muy corriente controlar y hacer un seguimiento de los criterios que rigen cada una de las ferias, para adecuar los recintos, dignificar las instalaciones, ampliar los servicios al expositor y visitante y, en la medida de lo posible, tratar de evitar la proliferación de ferias, que desorienta y encarece los productos expuestos, todo ello, en el caso de la Feria de Muestras de Valladolid, con el objetivo de afrontar el fortalecimiento de una institución ferial que represente a nuestra región en el mapa ferial nacional y europeo.



Vista parcial del recinto ferial de Valladolid

Ganando prestigio internacional

ICAL

La Feria de Muestras de Valladolid que este año cumple su séptima edición internacional en total suma ya 26 ediciones— cuenta con el prestigio suficiente como para atraer a más de 1.000 expositores directos y a otros 2.230 indirectos, procedentes de 21 países.

En cada nueva edición aumenta el número de firmas y de expositores que solicitan estar presente en la principal muestra que se celebra en Castilla y León, viéndose obligados sus organizadores a seleccionar el número de expositores por las limitaciones que impone el espacio físico ferial.

La actual edición se presenta como el inicio de la futura configuración que para las ferias supone el reto del 92, con la entrada en vigor en España de la normativa de regulación comunitaria sobre ferias que establece nuevos criterios en cuanto a especialización e instalaciones.

Potenciar la feria y mejorar las instalaciones para dotar al recinto de pabellones cubiertos, que permitan su utilización durante todo el año, son algunas de las principales metas de la institución ferial de Castilla y León.

En la pasada edición ya se introdujo una importante modificación en el horario de apertura, al permitir a los visitantes acce-

der al recinto durante todo el día, sin interrupción entre mañana y tarde.

Novedades

Este año la feria presenta como novedades más significativas, además de las mejoras visibles en las instalaciones del recinto ferial, la inauguración de una sala de video y de conferencias que ha instalado la Cámara de Comercio y que servirá de marco

Este año, la Feria presenta como novedad más significativa la inauguración de una sala de vídeo y conferencias

para que firmas, instituciones y profesionales intercambien pareceres sobre los nuevos productos.

Mención especial merecen las Jornadas del Campo, patrocinadas por la Junta de Castilla y León, que servirán para potenciar el apartado agroganadero con vistas a una futura especialización monográfica en este sector, de vital importancia para la región, y que llevará a la Feria de Valladolid a convertirse en la primera feria agrícola del noroeste

de España, en plano de igualdad con las ferias de Zaragoza y de Sevilla.

En esta línea de fomento del ciclo agrícola y ganadero se sitúa la exposición de ganado selecto y el concurso de maquinaria que aporta las últimas innovaciones tecnológicas del sector agrícola. Los premios del concurso, también acorde con su proyección agrícola y ganadera, consisten en ejemplares de pura sangre ingleses, con su carta de naturaleza incluida, que un jurado internacional y técnico concederá a máquinas y complementos agrícolas, nacionales o extranjeros, que aporten una mayor eficacia y capacidad en el trabajo agrícola.

Futuro agroganadero

Entre las novedades del sector agrícola que serán presentadas en la Feria de Muestras figuran un cargador de remolacha de la marca francesa «Franquet», con tolva de 1.500 kilogramos; un rastro hilerador, de la firma «FERRO, S.A.», para alfalfa, con un ancho de siete metros, equipado con tres ruedas para facilitar su funcionamiento; y una máquina seleccionadora por color controlado mediante microprocesador, que presenta la firma italiana «Giannini Ing. Giorgio».

En el sector de la automoción en la feria se presenta el modelo «CLIO» de la marca Renault,

mientras que Pegaso expone sus modelos de autocar a gas, el camión SOLO y el camión de competición diseñado para el rally París-Dakar.

También se podrán ver en la feria los nuevos modelos de caravanas Concorde y Concor-Mirage, consideradas como la última novedad en caravanas y remolques.

La feria cuenta además con todos los servicios necesarios en un recinto ferial de carácter internacional, como correos, banca, aparcamiento, servicio de gasóleo por contador, servicio de alquiler, azafatas, traducción e intérpretes. Cuenta también con otros servicios a disposición de expositores y visitantes, como salas para convenciones y congresos, con capacidad desde veinte hasta 800 personas; información turística y de ocio, facilitada por la oficina de turismo y por las agencias de viaje; servicio de información agraria sobre cultivos y préstamos, etc.

Servicios e infraestructuras repartidos en un recinto ferial, cuya superficie total se acerca a los 100.000 metros cuadrados, que acogen a más de 2.000 firmas expositoras llegadas de todas las provincias españolas y 21 países extranjeros y a medio millón de visitantes que, por término medio, acude a este magno certamen ferial, con prestigio reconocido en todo el mundo.

Servicios de la feria

Enfermería y botiquín de urgencia.— Instalados en el vestíbulo de entrada.

Comisaría de Policía.— Dentro del recinto, lateral derecho entrada principal.

Oficinas informativas.— Instaladas en el Pabellón de Cristal.

Sala de Convenciones.— A disposición de las empresas expositoras (capacidad máxima para 250 personas).

Teatro.— El Teatro Valladolid está abierto al público durante todo el año y al servicio de la Feria y expositores durante el Certamen.

Megafonía.— Avisos y comunicados.

Servicio de grúas.— Servicio contratado.

Capilla.— Dentro del mismo recinto existe una capilla en la que se celebran misas diariamente.

Correos y telégrafos.— Funcionan estos servicios durante el Certamen en oficina instalada en el vestíbulo principal.

Fotografías.— Pueden encargarse los trabajos que se deseen a los fotógrafos oficiales de la Feria.

Azafatas.— Alumnas del Instituto Castellano de Nuevas Profesiones (INCA) y de la Escuela de Azafatas Nueva Dimensión.

Guías e intérpretes.— Atendido por los alumnos del Instituto Castellano de Nuevas Profesiones (INCA).

Reducción de tarifas de RENFE.

Despacho de billetes líneas aéreas (IBERIA).

Agencia de viajes.

Sellado de tarjetas.— En las oficinas generales de la Feria.

Teléfono.— Centralita con veinte líneas al servicio de los expositores. Teléfono público distribuido por todo el recinto y locutorio para conferencias interurbanas.

Catálogo Oficial.— Catálogo por orden alfabético de firmas y artículos expuestos.

Restaurante - Sala de Fiestas - Bar.— Clasificado en primera categoría.

Almacén de embalajes.

Alquiler de muebles.— Las casas expositoras dispondrán de un servicio de alquiler de muebles, alfombras y plantas.

Aparcamiento de vehículos.— Dispone la Feria, dando frente a la entrada principal, de dos amplias zonas de aparcamiento de vehículos para expositores y visitantes.

Bancos y Cajas de Ahorros.— Convenientemente distribuidos por el recinto se encuentran instalados servicios de banca.

Servicio de limpieza.— Servicio contratado.

Calendario ferial de Castilla y León

FECHA	DENOMINACION DEL CERTAMEN	LUGAR DE CELEBRACION	Ambito territorial
<i>Febrero</i>			
	Salón Cervantes - Moda de España	Valladolid	Nacional
	Construval	Valladolid	Nacional
	Feria Nacional Canina (CANIFER)	Valladolid	Nacional
<i>Abril</i>			
15-16	III Feria de Maquinaria Agrícola	Roa (Burgos)	Comarcal
	Salón del Automóvil Antiguo, Clásico, Repuestos y Motocicletas	Valladolid	Nacional
<i>Mayo</i>			
1-3	Feria Nacional de Aluminio y Metales no Férreos (EXPAL)	Valladolid	Nacional
3-6	XXX Feria de Maquinaria Agrícola	Lerma (Burgos)	Comarcal
5-8	II Feria de Muestras	Béjar (Salamanca)	Comarcal
12-15	Feria Internacional de la Bici-Moto, Repuestos y Complementos	Valladolid	Internacional
24-27	XXX Exposición y Feria de Maquinaria Agrícola	Almazán (Soria)	Regional
27-3 junio	XXIV Feria de Muestras de la Ascensión	Peñafiel (Valladolid)	Comarcal
	Feria de Muestras Agrícola, Comercial e Industrial	Arévalo (Avila)	Comarcal
<i>Junio</i>			
	Salón de la Madera. Carpintería, muebles y complementos	Valladolid	Nacional
9-10	Castilla-León Alimentaria	Valladolid	Nacional
9-11	V Muestra de Maquinaria Agrícola y Automoción	San Esteban de Gormaz (Soria)	Comarcal
10-13	XXII Feria de Maquinaria Agrícola	Villadiego (Burgos)	Comarcal
13-16	IV Feria Alimentaria	Salamanca	Provincial
21-24	V Feria Agropecuaria Comarcal	Medina del Campo (Valladolid)	Comarcal
23-27	V Feria de Muestras	Guijuelo (Salamanca)	Comarcal
23-28	6ª Exposición de Productos Alimenticios	Burgos	Provincial
24-29	XXV Feria Agraria. Comercial e Industrial	Medina de Rioseco (Valladolid)	Comarcal
28-3 julio	VIII Feria Agroganadera	León	Provincial
	Feria del Vino y del Queso	Zamora	Regional
<i>Agosto</i>			
11-16	II Certamen Comarcal de Muestras	Ciudad Rodrigo (Salamanca)	Comarcal
15 y 16	VIII Feria de Maquinaria Agrícola, Productos del Campo y Alimentaria	Benavides de Orbigo (León)	Comarcal
31-3 sep.	IV Feria de la Ribera	Aranda de Duero (Burgos)	Comarcal
<i>Septiembre</i>			
4-11	V Feria Agroalimentaria del Bierzo	Ponferrada (León)	Provincial
6-8	XII Exposición de Maquinaria Agrícola y Productos de la Tierra	Benavente (Zamora)	Comarcal
8-16	VII Feria Agropecuaria de Castilla y León	Salamanca	Regional
13-17	IV Feria de la Minería	Bembibre (León)	Provincial
14-23	VII Feria Internacional de Muestras	Valladolid	Internacional
27-1 Oct.	Salón Monográfico Agrario-Samoa 90	Burgos	Provincial
<i>Octubre</i>			
5-14	VII Semana del Comercio EXPO-BUR 90	Burgos	Provincial
<i>Noviembre</i>			
	Salón Monográfico Internacional de Equipos de Limpieza (EQUILIMP)	Valladolid	Internacional
<i>Diciembre</i>			
21-7 enero	Salón de Navidad de la Infancia y de la Juventud	Valladolid	Nacional

● Historia

● Arte

● Cultura

Visítenos



Excma. Diputación Provincial de Palencia

Evolución y desarrollo de las Ferias

José Luis Azcona

El origen de las ferias hunde sus raíces en el fenómeno del mercado. Una vez que las sociedades superan la etapa de una economía de subsistencia y cada Comunidad se especializa en la producción en abundancia de determinados productos, surge la necesidad de adquirir e intercambiar estos sobrantes para completar los diversos recursos necesarios que permitan el desarrollo armónico de las distintas comunidades. Ha nacido la necesidad de intercambio, ha nacido el comercio por ende, ha surgido en nuevo tipo de relaciones humanas que exigirán la correcta organización a través, primeramente, de una normativa consuetudinaria que, a medida que la complejidad social lo precise, quedará plasmada en unas normas escritas, dando origen al Derecho Comercial.

A medida que el hombre se enfrenta con el medio y es capaz de dominarlo, integrarlo y superarlo, las relaciones comerciales se irán, de alguna manera, internacionalizando y adquiriendo una mayor complejidad.

En todo este proceso productivo con vistas a la comercialización futura, hay que tener en cuenta la importancia de ciertas clases sociales sobre las que recaían las tareas más duras y los trabajos en unas condiciones lamentables. Así, en la época culminante de la democrática Atenas, el comercio no puede entenderse sin la presencia de los esclavos. Ellos eran los productores materiales en el mercado de Atenas. Era tal su importancia numérica, aproximadamente la tercera parte de la población de Atenas, que en ocasiones se temía, según cuenta Séneca, su organización social en contra del poder establecido.

Con todo, estas realidades comerciales, así como los Nundinae Feriae Romanorum; son solamente el preludio de lo que posteriormente serán las ferias medievales.

Edad Media

El gran poder de las feria propiamente tales se desarrolla y se manifiesta a lo largo de la Edad Media. Las invasiones bárbaras habían hecho desaparecer el mercado y el comercio. A partir del siglo VI surge de nuevo un renacimiento comercial que da origen a una nueva forma de relaciones internacionales. Podemos decir que uno de los rasgos de mayor relieve en la organización económica de la Edad Media lo constituye el papel del primer orden que desempeñaron las ferias, sobre todo hasta finales del siglo XIII. Las ferias florecen en todos los países presentando en el fondo los mismos caracteres de modo que podemos considerarlas como un fenómeno internacional, inherente a las condicio-

nes mismas de la sociedad europea.

En el año 629, el rey merovingio, Dagoberto I, establece a la sombra de la abadía de Saint-Denis un anuale mercatum; a donde se dirigían los mercaderes sajones, lombardos, provenzales, hispanos, etc. Esta feria fue el comienzo de la feria de Lendit, aunque en realidad ésta nació a través de un privilegio de Carlos el Calvo. Por lo que hace referencia al contenido de estas ferias, la mayoría estaban destinadas a la comercialización de los productos agrícolas.

Como estas ferias importantes a lo largo de este período hay que mencionar las de la Champaña y Brie en Francia, que se celebraban una tras otra a lo largo de todo el año, destacando las de Provins en mayo y septiembre, la famosa Feria Caliente; de mayo y la Feria de Octubre; en Troyes. En el siglo XII, cada una de estas asambleas se prolongaban durante seis semanas aproximadamente, no dejando entre las distintas ferias más que el intervalo indispensable para transportar las mercancías.

En el siglo XV la feria internacional más importante es la de Ginebra, heredera del patrimonio y organización de las de Champaña.

Ya a partir del siglo XV las ferias más transcendentales se sitúan en Leipzig, desempeñando un papel muy importante entre la Europa del este y el oeste.

Ferias en España

La distribución de los productos a través del comercio está en relación con las crecientes nece-

El nacimiento de la famosa Feria de Medina del Campo, fundada por un privilegio de Fernando Antequera, data del año 1421

sidades de abastecimiento de los núcleos urbanos. La importancia creciente del comercio español a partir del siglo XII se debe a un triple fenómeno: la renovación de las técnicas comerciales, la mejora de los medios de transporte y a la creación de polos y corrientes mercantiles especializadas.

La renovación de las técnicas comerciales tendió a facilitar el encuentro entre productores y consumidores, estimulando el aumento de la contratación y su agilización. Las fórmulas para conseguirlo habían sido la aparición de mercados surgidos en extramuros, donde diariamente se concentraba toda la vida mercantil local. A ellos se unieron, a lo largo del siglo XI, los mercados semanales que los respectivos



El comercio de la lana dio lugar a ferias como la de Medina del Campo. Foto: SANTIAGO BENITO

Cartel anunciador de la 1ª Feria de Muestras de Valladolid (1935), en la que se presentaron las últimas innovaciones en maquinaria agrícola e industrial. El cartel ha sido ahora rescatado del olvido y forma parte ya de la historia de la Feria.



fueros concedían a distintas poblaciones y desde el siglo XII la aparición de las ferias, es decir, reuniones anuales de comerciantes en localidades protegidas por los poderes públicos que garantizaban la libertad y la paz, mientras aseguraban la libre circulación de hombres y mercancías por el territorio.

La importancia de tales ferias se explica por la alta densidad, hasta finales del siglo XIII, del comercio itinerante. Su radio de acción supera al de los mercados diarios o semanales, siendo ocasión propicia para reunir, una vez al año, a mercaderes procedentes de los más lejanos lugares.

Las primeras menciones conocidas de ferias en España corresponden a las de Belorado a partir de 1116, Valladolid desde 1152, ambas de una duración de tres semanas; la de Sahagún en 1155 y en el área catalana la feria de Mayá creada en 1153. A lo largo del siglo XIII, se multiplicaron poblaciones que celebraban ferias en el reino de Castilla y León, mientras que en los estados de la Corona de Aragón el constante tráfico de mercancías hizo innecesario reunir anualmente las grandes ferias.

De 1254 data la creación de las dos ferias de Sevilla, de treinta días de duración, a las que siguieron las de Badajoz, Cádiz, Sanlúcar y Mérida. El nacimiento de la famosa Feria de Medina del Campo, fundada por un privilegio de Fernando Antequera, data del año 1421. Esta feria se convierte pronto en centro de comercio lanero y de los pagos. En el mercado de Medina nace la le-

tra de cambio para evitar los peligros del transporte del dinero metálico en el tráfico de las ferias medievales.

El objeto de los mercados locales consiste, en esencia, en proveer de alimentos diarios a los que viven en el lugar donde se celebran. De aquí que los mercados tengan una periodicidad semanal y su radio de atracción sea muy limitado. Si las ferias, por el contrario, constituyen lugares de reuniones periódicas de los mercaderes de profesión.

Podríamos decir que son exposiciones universales que no excluyen a nadie ni a nada, entre el comercio y las ferias, las diferencias no solamente se deben a su distinta importancia, sino a su misma naturaleza. Son dos realidades diferentes, aunque próximas y, en algunas ocasiones, complementarias.

El derecho de las ferias

La localización de las ferias está determinada por la dirección de las corrientes comerciales. Muy unido a este aspecto está el problema de las comunicaciones. A medida que la circulación se intensifica la proliferación de ferias aumenta. Sólo el príncipe territorial tiene derecho a fundarlas.

En definitiva, podemos afirmar que la importancia de una feria no depende del lugar donde se establece, ya que la feria es sólo un lugar de reuniones periódicas para una lejana clientela. Su realización, en suma, no está relacionada con la mayor o menor densidad de población local.

El derecho reconoce que las ferias han de estar situadas en un lugar privilegiado. El solar en que se celebran está protegido por una paz especial que establece castigos severos en casos de infracción.

A través de diferentes privilegios se pretende atraer al mayor número posible de feriantes. Las ventajas más eficaces consisten en las franquicias, que suprimen en favor de los mercaderes que concurren a las ferias el derecho de represalias para los delitos cometidos o las deudas contraídas fuera de la feria.

Las ferias de origen medieval se extinguen, pero nacen otras con nuevos horizontes y nuevas características. El desarrollo de los nuevos sistemas de comunicación a lo largo de los siglos XVII y XVIII, hace que las ferias, en su organización tradicional, entren en una fase de extinción.

A partir de estos momentos surgen las ferias-exposiciones, donde los industriales importantes, nacionales o internacionales, se reúnen con el fin de establecer comparaciones, tanto en materia de producción como en el de la técnica.

A diferencia de las ferias medievales, los productos que se exponen no van a estar destinados a la venta directa, sino que su finalidad adquiere matices propagandísticos, difundiendo novedades del mercado.

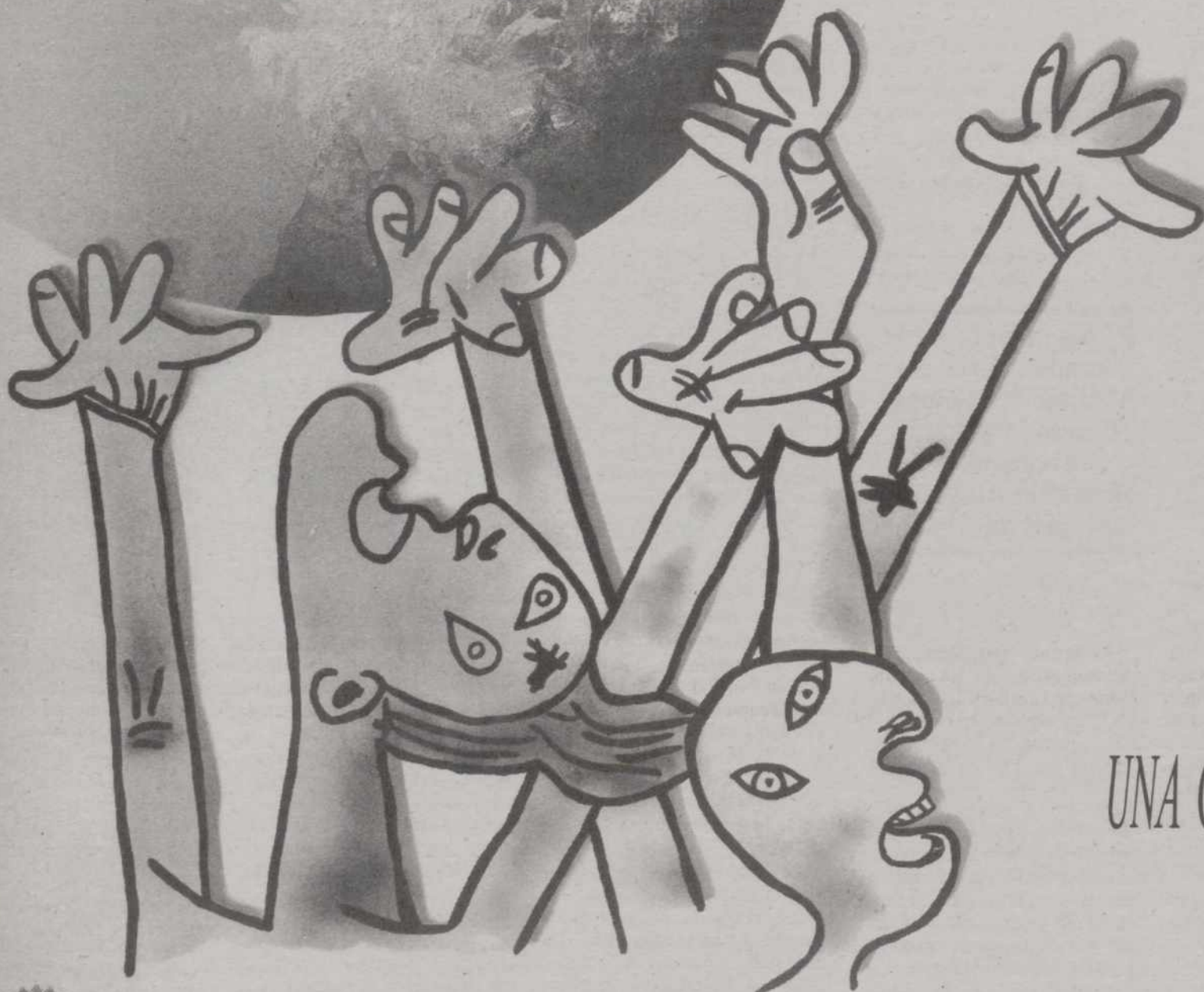
La organización de este tipo de ferias adquiere caracteres de mayor complejidad. En torno a ellas y para su preparación, se organiza toda una trama compleja, prácticamente permanente, que cuida de todos los detalles organizativos.

La administración de tales certámenes corre a cargo de un comité permanente, constituido generalmente en forma de sociedades privadas, consorcios, etc.

Después de la Segunda Guerra Mundial, las ferias internacionales se han generalizado y extendido a países de todo el mundo, dando origen a las ferias de tipo nacional, monográficas o especializadas. Este nuevo tipo de ferias que en muchas ocasiones nacen de la extracción de sectores potenciados de las ferias generales y en otros por el desarrollo rápido de algunos sectores y la aparición de nuevos. Este tipo de ferias monográficas o especializadas son, a mi entender, las que tienen más futuro.

¿ SOLUCIONES ?

¡ ENTRE TODOS !



HACIA
UNA CONCIENCIA
ECOLÓGICA



Junta de
Castilla y León

Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio

Las cajas de ahorros de la región se fusionan para competir con la banca europea

Afrontar el reto de un mercado financiero sin fronteras

ICAL

Las entidades regionales de ahorro, con fuerte presencia e implantación en sus respectivas provincias, han protagonizado en los últimos meses unos procesos de fusión para constituir unas nuevas cajas más modernas y ricas en servicios, que puedan competir con las entidades financieras del resto de la Comunidad Europea al crearse el Mercado Único a partir de enero de 1993.

La creciente liberalización del mercado financiero ha introducido una serie de cambios que, en un periodo relativamente corto, ha equiparado la estructura económica de España con las de los países más desarrollados. La creación del Mercado Único Europeo va a suponer un paso más, ya que eliminará realmente todas las barreras establecidas por los países para limitar la movilidad del capital.

La oferta de nuevos productos financieros y la movilidad del propio sistema afectan profundamente a la tradicional relación entre clientes y entidades. La fuerte competencia ha obligado a ofrecer una serie de productos que despierten en el público unas expectativas que sólo pueden ser satisfechas por entidades financieras con recursos elevados, sistemas innovadores y flexibilidad.

Las cajas de ahorro han tenido tradicionalmente un gran protagonismo en Castilla y León. No obstante, la creciente complejidad del mercado financiero y la multiplicidad de servicios que prestan las grandes entidades bancarias amenazaban con destruir la labor de estas instituciones regionales, en algunos casos centenarias. Además, las cajas se han caracterizado siempre por desarrollar una importante labor social y favorecer los proyectos de la provincia que las sustenta.

La propia subsistencia de las entidades de ahorro y el mejor cumplimiento de su finalidad social exige la búsqueda de la rentabilidad en el negocio financiero y, para ello, la aplicación de una política de crecimiento constante que afiance sus posiciones en los nuevos mercados.

Las cajas de ahorro de la región, conscientes del reto que han de afrontar, iniciaron hace un par de años un proceso de negociaciones que ha desembocado en la aprobación de la fusión, a finales de mayo, de las cajas de Salamanca y Soria y en la fusión ya efectiva de cinco cajas regionales en Caja España a principios de junio.

Ley de Cajas de Ahorros

La Administración regional ha apoyado este proceso de fusiones, que se ha visto favorecido por la Ley de Cajas de Ahorros recientemente aprobada por las Cortes de Castilla y León. Además, se ha constituido la Federación Regional de Cajas de Ahorro, que celebró su primera reunión formal a finales del pasado mes de abril y que, según la



El Palacio de Garci Grande, sede de la Caja de Ahorros de Salamanca y Soria. Foto: PLAZA.

Consejería de Economía de la Junta, puede servir para propiciar la integración de las cajas, política defendida por las autoridades regionales.

La Ley de Cajas recoge como principios inspiradores la plena democratización de los órganos rectores de las entidades de ahorro en el proceso de elección y nombramiento de sus miembros así como en el método de formación de la voluntad de la Asamblea. Además, pretende la profesionalización e independencia de los miembros que componen los órganos de gobierno. El principio de territorialidad persigue, finalmente, que las entidades puedan adaptar la composición de sus órganos de gobierno a los intereses sociales de su zona de actuación.

Esta Ley establece una nuevas normas para la composición de los órganos rectores de las cajas. La novedad más destacada es la presencia de las corporaciones locales en la asamblea general de las entidades, en un porcentaje que podrá oscilar entre el 25 y el 40 por ciento. El sesenta por ciento de estos consejeros se designarán entre las corporaciones locales en función del número de impositores y para elegir al cuarenta por ciento restante se seguirán unas criterios de proporcionalidad que fijará la Junta a través de un decreto.

El mismo procedimiento se utilizará para fijar las demarcaciones territoriales que servirán de base para la elección de los compromisarios de impositores, que tendrán una representación situada entre el 35 y el 45 por ciento en la asamblea general. Los socios fundadores dispondrán de un porcentaje de participación del 10-15 por ciento y las entidades de interés general, donde se incluye a organizaciones empresariales y sindicatos, estarán representadas con un porcentaje del 5-10 por ciento.

Caja España

La Ley de Cajas fue aprobada en las Cortes regionales el 26 de abril y el 16 de junio se constitu-



José Manuel Cordero del Campillo, director general de Caja España. Foto: NORBERTO

yó Caja España, fruto de la fusión de cinco entidades de ahorro regionales. El proceso se inició en marzo de 1988 entre las cajas de León, Zamora, Palencia, Avila, Provincial y Popular de Valladolid. Hace poco más de un año se desgajó del proyecto la Caja de Avila, que constituye la primera empresa de esa provincia y obtuvo unos beneficios de 1.602 millones en 1989.

La primera reunión del Consejo de Administración se celebró el mismo día 26 de abril en la sede central de Caja España, que se ha establecido en la «Casa de Botines» de León, obra del arquitecto catalán Antonio Gaudí y antigua sede de Caja León. En esta reunión se designó como presidente a Luis García Arribas, que presidía Caja Palencia, y como director general al responsable de la entidad de ahorro leonesa, José Manuel Cordero del Campillo.

Los cargos electos se mantendrán durante el proceso de transición, al que la ley autonómica fija una duración máxima de dos años pero que, según los responsables de Caja España, posiblemente se reduzca a un año.

El reparto de puestos en el Consejo de Administración ha establecido en este órgano unos porcentajes similares a los de participación de cada entidad. La

Asamblea general estará formada por 244 miembros durante el periodo transitorio, en virtud de los pactos de fusión, pero después ese número será fuertemente limitado para amoldarse a la Ley de Cajas.

El Ministerio de Economía aprobó una serie de exenciones fiscales, que han supuesto para Caja España el ahorro de 5.490 millones de pesetas, cifra que corresponde a los impuestos con que el fisco grava las plusvalías. A raíz de la fusión entre las cinco cajas se produjeron unas plusvalías, cifradas en alrededor de 15.000 millones de pesetas por la propia entidad, que Hacienda ha rebajado únicamente en un cinco por ciento.

Los activos totales de Caja España, con datos de las cinco entidades relativos al 31 de mayo de 1990, se elevan a 510.148 millones de pesetas, lo que sitúa a la entidad en el noveno lugar del «ranking» nacional. Esta misma posición ocupan sus recursos ajenos de 409.893 millones, que se reparten entre 16.907 millones del sector público y otros 393.086 del privado, y por su inversión crediticia de 207.245 millones de pesetas.

El volumen de reservas de la entidad, sexto en el «ranking» nacional, se cifra en 42.587 millones y la cartera de títulos, que se sitúa en la quinta posición del país, está constituida por 73.372 millones, mientras que el inmovilizado de 32.886 millones representa el cuarto más elevado del Estado.

Caja España ocupa el primer lugar en el «ranking» autonómico en todos los conceptos anteriores. La entidad cuenta con 365 oficinas en cuatro provincias de la región y el número de sus empleados se eleva a 1.743. Valladolid, que es la única provincia donde coinciden oficinas de dos entidades fusionadas, no sufrirá cierre de sucursales, según los responsables de la nueva entidad.

El Pacto Laboral de Fusión (FLP), firmado por los responsables de Caja España y los sindicatos durante el mes de mayo de 1989 en Palencia, estableció un pacto de movilidad muy pequeño

y un comité de seguimiento del proceso fusionador que trabaja desde hace más de un año.

Los beneficios de las cinco cajas en 1990 se elevaron a 8.090 millones de pesetas, de los que 5.252 corresponden a Caja León, otros 1.257 millones a Caja Palencia, 718 millones a la entidad zamorana, 529 a la Caja Popular de Valladolid y los 334 restantes a la Provincial de Valladolid. Estos resultados de 1989 situaron a la nueva entidad en la sexta posición dentro de la escala nacional de beneficios de las cajas, por delante de la Caja de Barcelona y de Ibercaja.

Caja de Salamanca y Soria

El acuerdo de fusión de las cajas de Salamanca y Soria se alcanzó el pasado 31 de mayo, tras ser aprobado el proceso por las asambleas generales de ambas entidades. La nueva caja de ahorros estará presidida por Fernando Modrego, actual presidente de Caja Soria, mientras que la presidencia honoraria recaerá en el presidente de la entidad salmantina, José Manuel Vargas Zúñiga. El nuevo director general será Sebastián Bataner.

El proceso se cerró a finales de abril y el 31 de mayo las asambleas de las entidades aprobaron la fusión, que se encuentra pendiente de los informes preceptivos del Banco de España y de la Confederación Nacional de Cajas de Ahorro. La nueva entidad financiera ha solicitado al Ministerio de Economía una serie de exenciones fiscales, que le corresponden según la Ley de Cajas, y procederá finalmente a la integración operativa de ambas cajas.

La Caja de Salamanca y Soria cuenta con unos recursos ajenos de 307.000 millones de pesetas y unos recursos propios de 30.000 millones. Los beneficios netos de ambas entidades alcanzaron los 3.790 millones de pesetas en 1989. La nueva entidad de crédito cuenta con 372 oficinas en Castilla y León, Extremadura y Madrid y dispone de 1.482 empleados.

La asamblea general estará integrada por 140 consejeros generales, de los que el 25 por ciento corresponden a la entidad sorianista y el resto a Caja Salamanca. Un consejo de administración de 17 miembros, una comisión ejecutiva de nueve personas y una comisión de control de otros ocho miembros integrarán los órganos directivos de la entidad, cuya representación corresponderá en un 35 por ciento a Caja Soria y un 65 por ciento a Caja Salamanca.

El resto de las entidades de ahorro regionales no se han sumado a este proceso integrador, pero han realizado en los últimos años un fuerte saneamiento de sus estructuras. La Caja Municipal de Burgos obtuvo en 1989 unos beneficios de 4.206 millones de pesetas, lo que supuso un incremento del 27 por ciento respecto al año anterior. La Caja del Círculo Católico de Burgos incrementó en un 167 por ciento sus beneficios entre 1988 y 1989, pasando de 782 millones a 2.093 millones de pesetas.

Los beneficios de la Caja de Avila en 1989 se situaron en 1.602 millones de pesetas y, finalmente, la Caja de Segovia declaró en 1989 unos beneficios de 1.525 millones de pesetas, frente a los 546 millones de 1988, lo que supone un aumento porcentual del 179 por ciento.



La industria agroalimentaria tiene que adaptarse a las exigencias de Europa, según Juan José Cot. Foto: JAVIER LUMBRERAS



Juan José Cot, presidente de la Asamblea de Cámaras de Comercio e Industria

"La industria agroalimentaria es una de las claves del desarrollo regional"

ICAL

El futuro de la economía regional se está forjando en la actualidad con un conjunto de sectores -como la agricultura, la ganadería y la minería- inmersos en un intenso proceso de transformación del que dependerá en buena medida el desarrollo de Castilla y León. El comercio regional evoluciona hacia las grandes superficies, forzando una especialización de los pequeños establecimientos, mientras el ritmo de crecimiento industrial no satisface las expectativas de las instituciones económicas. El presidente de la Asamblea de Cámaras de Comercio e Industria de Castilla y León, Juan José Cot, apuesta por la industria agroalimentaria como uno de los pilares del desarrollo regional.

— ¿Cómo ve el futuro del comercio y la industria en Castilla y León?

— Hay que tener en cuenta que el comercio está sufriendo una transformación grande en todos sus aspectos. Pasamos del comercio tradicional al comercio de las grandes superficies, que se está extendiendo por todas las ciudades de Castilla y León. Estas grandes superficies, que antes parecían solamente un privilegio de las principales capitales, se están extendiendo hoy por necesidades de expansión a todas las ciudades.

— ¿Y cuál es la salida para el comercio tradicional?

— El pequeño comercio, que sufre esa invasión, se tiene que reconvertir y especializar. Sin especialización, la lucha frontal contra las grandes superficies es muy difícil. Tiene que emplear otras armas, como la amabilidad, la atención personal, el servicio más esmerado. Hay determinado público al que no le gusta ir a comprar de una manera tan impersonal y tumultuosa. Quiere que le atiendan con cierta deferencia, atención y amabilidad. Quizá esta sea la única forma de que el comercio pueda supervi-

vir. Y lo mismo ocurre con todos los servicios.

— ¿Qué perspectivas presenta la industria de la región?

— En Castilla y León existen zonas que, por su propia situación geográfica, son más privilegiadas que otras. Este es el caso de Valladolid, que dispone de unos medios de comunicación mejores que los de otras provincias y, por tanto, es la mimada en cuanto al desarrollo industrial. Esta provincia y Burgos constituyen las pioneras de la industria en Castilla y León. Palencia, a pesar de su dimensión, está logrando unos buenos resultados a partir de la instalación de Fasa-Renault y todas sus industrias subsidiarias en el polígono de Villamuriel.

— ¿La política de creación de suelo industrial por parte de las

administraciones públicas está obteniendo buenos resultados?

— La creación de suelo industrial constituye la oferta mínima necesaria para atraer inversiones. La Diputación de Palencia, por ejemplo, está creando un polígono en Venta de Baños, con una superficie de 150 hectáreas y unos magníficos servicios: a su lado discurrirá la autovía de Castilla, que une Valladolid con Burgos, el ferrocarril pasa por el mismo polígono y, además, dispone de una corriente freática excelente.

— ¿Ya hay proyectos comprometidos para la instalación de empresas en este polígono?

— La fase actual es la de adquisición de terrenos. El embajador de Holanda visitó recientemente la zona y el próximo día 21 un grupo de industriales holande-

ses vendrá a visitar el polígono. Por otra parte, ya existe otra zona industrial en Villamuriel de Cerrato -donde está instalada Fasa-Renault- que ha tenido una muy buena aceptación y ha acogido a industrias auxiliares de automoción, de perfiles de ventanas y a la Sociedad Española de Alimentación (SEDA). Pero toda la zona de desarrollo industrial de esta provincia se dirige hacia Valladolid.

— ¿Se refiere al famoso triángulo industrial Palencia-Valladolid-Burgos?

— No. Allí se habla del triángulo Palencia-Venta de Baños-Magaz. Esa zona, donde está Fasa, es el área que resulta más apetecible para el desarrollo industrial. Pero, efectivamente, se encuentra integrado en ese triángulo más general Burgos-Palen-

«Las Cámaras potenciarán el comercio exterior»

— ¿Considera que la región está preparada para el Mercado Unico Europeo? ¿A qué sectores puede afectar más esta incorporación?

— El Mercado Unico va a afectar a todos los sectores del mercado regional. Una empresa importante de Palencia, por ejemplo, fabrica el café soluble para muchas marcas y exporta a Inglaterra. Pero los ingleses son muy estrictos, hasta el punto de que pueden rechazar el producto si el tapón rojo del envase varía mínimamente de color. Con ello quiero dar idea de hasta qué punto la exigencia del Mercado Común va a ser tan grande que no sé si algunas industrias podrán adaptarse.

— Pero, las empresas nacionales han experimentado en los últimos años un considerable desarrollo.

— Con los compradores españoles discutimos sobre el precio, pero no analizamos tu producción. Los extranjeros se meten en la empresa, te piden las facturas y el proceso de fabricación y te

dicen: "esto le cuesta tanto, su empresa tiene que ganar tanto y nosotros le pagamos esto. Mire, esa máquina no sirve. Tiene que comprar una máquina que haga esto otro". Y sólo entonces te compran.

— ¿Qué servicios prestan las cámaras de la región para colaborar en el desarrollo empresarial?

— Las cámaras se están preparando para facilitar asesoramiento en todos los niveles del mercado. El Consejo Superior de Cámaras ya tiene el personal cualificado necesario para diseñar la política económica y las funciones que deben cumplir las cámaras a partir del próximo año. Así, en enero de 1993 las cámaras se encontrarán en condiciones de asesorar a todas las empresas. Y la Asamblea de Castilla y León va a potenciar mucho el sector del comercio exterior.

— ¿La Asamblea fomenta también las relaciones entre empresarios de la propia región?

— Las cámaras disponen del censo empresarial. Toda persona

que obtenga una licencia para ejercer una actividad empresarial pertenece de modo obligatorio a una cámara. El nivel de información que hoy disponen las cámaras es similar al de cualquier organismo del Estado. Cualquier empresario de Castilla y León puede informarse sobre una posibilidad concreta en cualquier país europeo a través de su respectiva cámara.

— ¿Qué papel le corresponde a la Asamblea de Cámaras en el conjunto de la economía de Castilla y León?

— La Asamblea aglutina las acciones de todas las cámaras y de toda la economía de nuestra región. Además, pretende mantener un contacto directo con la Junta, como se ha hecho en Cataluña, País Vasco y Andalucía. El magnífico resultado obtenido nos ha animado a reestructurar las cámaras de Castilla y León en esta Asamblea Regional, cuya función es muy importante. Para otoño, por ejemplo, hemos organizado en París unas jornadas de productos cárnicos de nuestra región.

cia-Valladolid. Burgos ha tenido un gran desarrollo industrial. Salamanca también quiere despegar, pero dispone de unos medios de comunicación bastante peores que los demás. La línea de ferrocarril solamente tiene una vía y esa fue una de las causas que impuso el establecimiento de Fasa en Palencia. Salamanca pretendía que Renault fuese allí, pero las mejores comunicaciones de Palencia marcaron la diferencia.

— ¿Y las demás provincias de la región?

— Hay provincias que están reclamando un apoyo económico y una especial atención por parte de las autoridades regionales. Esto ocurre con Soria, Zamora, Avila y Segovia, aunque esta última tiene un importante sector turístico. León se mantiene, pero está sufriendo actualmente una grave crisis en la minería. Si superan con éxito la reestructuración de este sector se mantendrán. De todas maneras, en Castilla y León sigue siendo un factor muy importante la agricultura. Sólo hablamos de industria, pero uno de los pesos específicos del desarrollo es la agricultura a través de las industrias agroalimentarias, en las que han demostrado su interés algunos inversores extranjeros.

— Entonces, es la industria agroalimentaria la que dispone de un futuro con más posibilidades en el Mercado Unico.

— Yo creo que sí, aún reconociendo que habrá muchos problemas de adaptación, como decía antes. Europa exige mucho en contenido y marketing y, por lo tanto, tenemos que ir ajustando nuestra producción a las exigencias del mercado europeo.

— ¿Existe un apoyo suficiente por parte de la Junta para que la empresa de Castilla y León resulte competitiva en Europa?

— Yo creo que la Junta tiene muy buenos deseos. Los contactos con los responsables de Economía de la región lo demuestran, pero necesitan que el Gobierno central atienda las solicitudes de subvención para proyectos empresariales. A pesar de la intención clara de fortalecer nuestra economía, si la Administración central no le apoya, la Junta con su presupuesto no puede acometer todos esos proyectos. Las industrias de la región cuentan con todo el apoyo de la Junta y, si no tienen más, no es por culpa de las autoridades regionales.

— En el momento actual, ¿qué sectores le parecen más competitivos?

— Tenemos una empresa estrella, Fasa-Renault, y toda la industria auxiliar de automoción. La alimentaria, si se cuida y transforma, puede jugar un buen papel en nuestra economía regional. Y no sólo las galletas, ya que tenemos en Salamanca la industria derivada del cerdo y en varias provincias una importante producción ganadera. Por otra parte, la industria agroalimentaria tiene una virtualidad sobre la industria agraria: genera un gran valor añadido y lo importante es que ese valor añadido se quede en casa.



Alejandro Fernández.

La fuerza del vino

ICAL

El sector vitivinícola regional ha experimentado en los últimos años una considerable revalorización. Un periodo de eliminación de viñas ha sido sucedido por la duplicación en la plantación de cepas durante el último año y una mejora paralela en la calidad de los caldos. Esta situación ha convertido al sector en uno de los más pujantes del sector agroalimentario y un destino atractivo para el capital extranjero.

La uva de Castilla y León ha comenzado a ser altamente cotizada, adquiriendo precios muy superiores a los de años anteriores. La concesión de denominaciones de origen, que no resulta ajena a este proceso, se ha extendido de las iniciales Rueda y Ribera del Duero a las de Toro, El Bierzo y Cigales.

Los vinos de Ribera del Duero han alcanzado en los últimos años una importante presencia en Estados Unidos y comienzan incluso a introducirse en el mercado europeo. Una prueba de ello lo constituye la próxima subasta de «Vega Sicilia» en la sala Christie's de Londres. Y otro buen exponente de la proyección internacional de la Ribera del Duero es el Tinto Pesquera, que ha conseguido vender vino en Francia e Italia.

El propietario de esta marca, Alejandro Fernández, considera que la clave del éxito se encuentra en la calidad de los caldos y, para ello, se debe trabajar mucho y aprender en igual medida. Por otra parte, la Ribera del Duero dispone de un microclima y una altitud de 800 metros que propicia un vino excelente.

Los empresarios del sector están realizando un importante esfuerzo renovador para abrir nuevos mercados y competir con los caldos de Francia, Italia y Portugal. El clima de Castilla y León, dentro de sus contrastes y crudeza, favorece el cultivo del viñedo y proporciona una buena calidad. La preocupación por la calidad se ha de complementar con una importante renovación tecnológica de las bodegas, que ha empezado ya a ponerse en marcha.

En la lista de zonas vinícolas de Castilla y León se debe incluir la Denominación Específica de Cigales y la provisional de Cebreiros, sin olvidar el papel de otras comarcas de la Comunidad como la de Famoselle en Zamora, Ribera del Arlanza, Ribera del Cea o Ribera de Salamanca.

El sector vitivinícola de Castilla y León se ha lanzado a la conquista de los mercados europeos

ACLAP, la aristocracia de las academias privadas

Cuatro años lleva la Asociación Castellano-Leonesa de Academias Privadas (ACLAP) trabajando en la difusión de la nueva filosofía de las academias de enseñanza, que pasa por la dignificación de un sector que cuenta con más de 300 centros y alrededor de 22.000 alumnos en toda la región.

Un sector que ya no es lo que era, superada la vieja concepción de la academia de recuperación como última solución a la que recurrían los malos estudiantes en unos meses de preparación intensiva. Hoy, las academias privadas han asumido el reto de formar profesionales en todos los campos de actividad, sin excluir los sectores punteros en nuevas tecnologías. Su adaptación a las exigencias del mercado laboral las ha colocado ante la alternativa de formar técnicos y profesionales para su acceso rápido al mercado profesional.

Directivos de empresa, gerentes, técnicos en informática, hos-

teleros, vendedores, profesionales de la automoción, de la sanidad, del diseño, etc. comparten hoy las aulas de las academias privadas de enseñanza con quienes preparan oposiciones -campo tradicional y casi exclusivo de estos centros- con quienes se inician en el uso del ordenador, o con aquellos otros que esperan acceder a un puesto de trabajo a la finalización de los cursos formativos financiados por el INEM, la Junta o el INSERSO.

La lucha contra el intrusismo existente en el sector es uno de los caballos de batalla de los centros ACLAP. La competencia desleal, con academias sin autorización y carentes de las mínimas condiciones del servicio, contribuyen a degradar un sector que desde siempre se ha caracterizado por la diversidad de criterios educativos y la falta de unificación en sus proyectos empresariales.

Existen todavía muchas academias «piratas», sin permisos de

apertura, sin la preparación exigida al profesorado, con problemas de instalaciones a las que se accede a través de lóbregos pasadizos. Son academias que ofertan precios más bajos que la competencia y que inevitablemente dañan la buena imagen del sector. Ninguna de ellas reúne los requisitos mínimos exigidos para obtener el permiso del Ministerio ni mucho menos para integrarse en ACLAP, donde el baremo de entrada es muy selectivo.

Sólo medio centenar de academias ha merecido el reconocimiento profesional que supone pertenecer a ACLAP. Otro medio centenar espera su turno para pasar a formar parte de la asociación. Pero no todas conseguirán su objetivo. Así de exigente es el proceso de selección de ACLAP.

Casi todos los centros de la asociación están homologados por el INEM u otras instituciones para impartir enseñanzas profesionales u ocupacionales, aunque cada centro es independiente y se

financia a través de los ingresos aportados por sus alumnos.

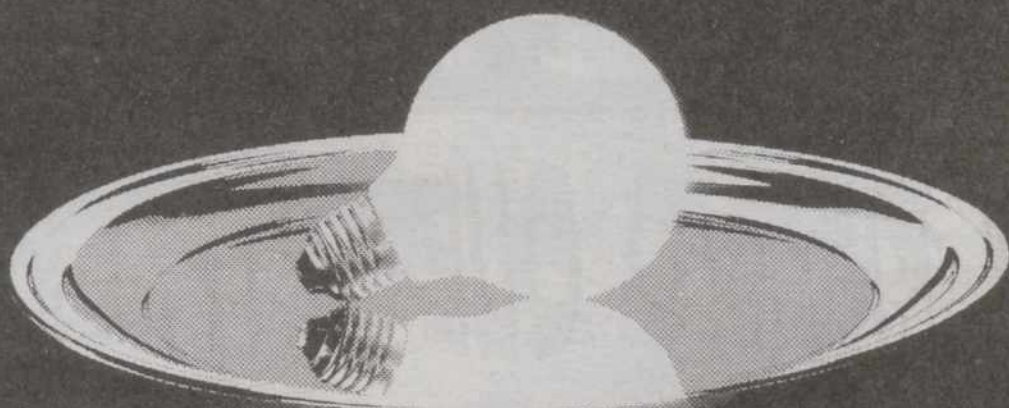
Demanda laboral

Más de 22.000 alumnos al año avalan el trabajo de las academias privadas y su papel relevante en el panorama educativo regional, bien como complemento a la enseñanza reglada o bien formando profesionales en aquellos sectores con mayor demanda en el mercado laboral, incluso en tecnología punta. La versatilidad del sector le permite formar cuadros y técnicos allí donde no llegan los planes de enseñanza oficial. El espíritu empresarial les obliga a descubrir nuevos campos y a estar en la vanguardia de las nuevas profesiones.

La informática, como sector en auge, es hoy el buque estrella de las academias privadas, por encima de las clásicas oposiciones o del trabajo, siempre duro, de las recuperaciones intensivas en todos los niveles de la enseñanza. Y de los idiomas, especialidad alimentada por la fiebre viajera del momento.

En cuanto a la profesiones con futuro, ACLAP figura en vanguardia de la formación de nuevos profesionales.

le servimos en bandeja las buenas ideas publicitarias



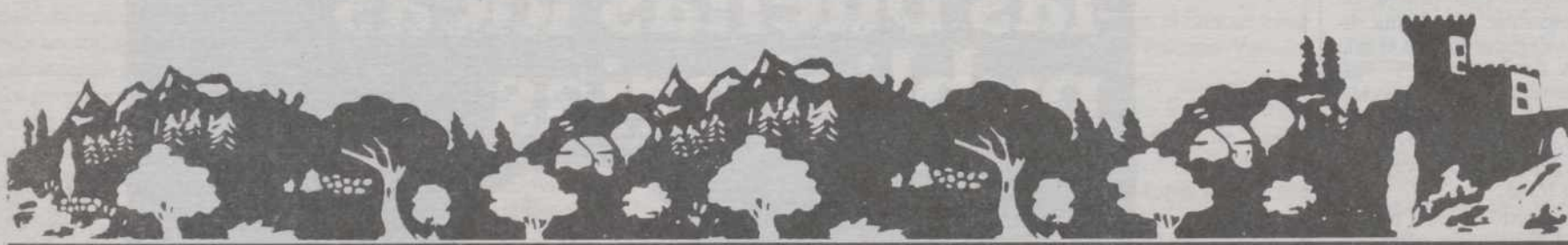
EN CUALQUIER MEDIO
Y CUALQUIER LUGAR

Santiago, 17-4
Tel. 353399 - Fax 351868
47001 VALLADOLID

GRACIAS

*A todos los castellanos-leoneses
que colaboraron en el
embellecimiento de nuestra
tierra*

DIRECCION GENERAL DE TURISMO



UN PREMIO QUE SE ESCRIBE CON "C"

PREMIO



DE CASTILLA Y LEON,
PARA EMBELLECIMIENTO
DE MUNICIPIOS.



**De
Comunidad**

Si una tierra es admirada, sus habitantes también.
Nuestra Comunidad es tan grande como sus gentes.
¡Cuidemosla!



**De
Colaboración**

Colaboremos en el embellecimiento de nuestra tierra.
Aportando un esfuerzo común saldremos ganando.
Es en beneficio de todos.



**De
Conservación**

Conservando fachadas, monumentos, calles,
jardines, accesos, hacemos más hermoso
nuestro entorno.



**De
Castilla
y León**

Una tierra llena de matices.
SI QUEREMOS PODEMOS PRESUMIR.



Junta de Castilla y León
Consejería de Fomento. Dirección General de Turismo



CASTILLA Y LEÓN
deseubra todo su color

Jesús Posada Moreno tuvo que enfrentarse a dos importantes retos al acceder a la presidencia de la Junta de Castilla y León. De un lado, sustituir en el cargo al líder nacional de su partido, José María Aznar, y de otro, sacar adelante la experiencia de gobierno de coalición con el CDS sellada por su antecesor. Cuando se cumple un año de su gestión, puede decirse que ambos propósitos están cumplidos. Jesús Posada ha sabido imprimir

un carácter propio a su labor de gobierno y salvar los escollos de la convivencia política con los centristas. En su disposición al diálogo y en su talante negociador, demostrado tanto en el seno del Gobierno regional, como en las relaciones con la Administración central y con los sindicatos, puede estar la clave de su política y su principal argumento para defender, dentro de su propio partido, su aspiración a repetir en el cargo. Del mismo

modo, ese talante es aval suficiente para que pueda reclamar con firmeza, ante el Gobierno central, la asunción de nuevas competencias para las comunidades que lograron su autonomía por la denominada "vía lenta". El presidente de la Junta, con la vista puesta ya en los próximos comicios electorales, considera que el pacto autonómico no sólo es posible, sino necesario antes de que se inicie la campaña electoral.

Jesús Posada quiere reanudar el diálogo con la Administración central

"Es necesario un pacto autonómico antes de las elecciones"

María R. Mayor

— Usted accedió a la presidencia de la Junta al poco de firmarse el pacto con el CDS. ¿Cree que esta experiencia de gobierno ha sido positiva?

— Sí, en la medida en que ha dado una estabilidad legislativa y ejecutiva a la acción de gobierno. Ello ha permitido sacar adelante un buen número de proyectos de ley, como los relativos a las cajas de ahorros, carreteras, seguridad industrial o creación de empresas públicas para promover la presencia de Castilla y León en la Expo 92 y la organización de la Olimpiada Juvenil. Al mismo tiempo, ha habido un amplio desarrollo en campos importantes como han podido ser medio ambiente, carreteras, descentralización administrativa, concurso de funcionarios... En definitiva, hemos intensificado la actuación de la Junta desde una perspectiva de estabilidad.

— ¿Ha sido difícil la convivencia con los centristas?

— Ciertamente ha habido dificultades, momentos tensos. En ocasiones hemos tenido que dilatar una solución hasta encontrar una fórmula satisfactoria para todos. Pero todas estas dificultades se han superado y, una vez superadas, creo que dan una idea de un gobierno más maduro de lo que podría haber sido de otra forma.

— Usted ha expresado su deseo de que el pacto con el CDS llegue al final de la legislatura. ¿Cree que esta pretensión es realista, teniendo en cuenta que los partidos coaligados deberán desmarcarse de cara a la campaña electoral?

— Yo mantengo ese propósito. Puede haber momentos de tensión a medida que se acerca el proceso electoral. Es legítimo para un partido el buscar desmarcarse y querer mostrar ante sus electores una imagen nítida, pero yo querría que el pacto llegara hasta mayo del 91 y, sobre todo, que existiera la posibilidad de reanudarlo, si se diera el caso.

— Por tanto, no cree que su partido llegue a obtener la mayoría absoluta.

— Siguiendo la tendencia que parece detectarse en cuanto al voto, creo que el PP tiene una



Jesús Posada ha demostrado en este año su disposición al diálogo. Foto: FERNANDO SANTIAGO

oportunidad de mayoría absoluta, pero sólo una oportunidad. Puede darse una situación en que ningún partido la obtenga, aunque yo estoy convencido de que el PP va a ser el partido más votado en la región. Entonces, si eso es así, las coaliciones van a ser necesarias. De ahí la importancia que tiene el que todas las posibilidades estén abiertas para hacer coalición.

— ¿Cómo ve el futuro del CDS?

— A nivel nacional, parece que hay un desdibujamiento de este partido, pero en Castilla y

León creo que su presencia en la Junta, sobre todo, pero también en otras corporaciones locales, le da un significado diferente y más importante. A mi entender, su futuro dependerá mucho de la capacidad que tengan de conectar con lo que verdaderamente quiere su electorado. El que acierten a lanzar ese mensaje que su electorado desea es lo que les permitirá remontar una situación claramente delicada.

— ¿Y cómo ve su propio futuro? ¿Piensa mantener su aspiración a ser candidato de la Junta hasta el último momento?

— Sí. Como ya he dicho en otras ocasiones, la decisión del candidato dependerá de lo que diga el Congreso regional del partido, porque quien sea el presidente regional encabezará también las listas del PP a las elecciones autonómicas. Y yo creo que en los partidos hay que actuar con transparencia y claridad, pero también sin «tirar el tablero» si no se gana. Yo he manifestado mi deseo de ser candidato a la Junta y lo mantendré, pero si no puedo serlo no pienso romper la baraja, sino colaborar con mis ideas y mis aportaciones al proceso electoral.

Pacto autonómico

— Usted ha defendido la asunción de nuevas competencias para las comunidades autónomas de la denominada «vía lenta». ¿Cree posible que el pacto autonómico que reclama se produzca antes de las elecciones?

— Creo que no sólo es posible sino absolutamente necesario. De cara a un periodo electoral es imprescindible una reunión entre el Gobierno central y las comunidades autónomas para tomar esa decisión -en la que yo he insistido tantas veces- de admitir el derecho de las comunidades autónomas del 143 a igualarse con cualquier otra. A lo mejor no da tiempo para reformar los estatutos y, por supuesto, no para hacer las transferencias, pero sí para alcanzar lo que yo propongo. De lo contrario, las elecciones de 1991 se verán desvirtuadas por unas acusaciones que no habrá más remedio que hacer a la Administración central respecto a su absoluto olvido del tema autonómico. Si este es el tema central de la campaña electoral alejará la discusión de otros asuntos importantes sobre la política a desarrollar en cada comunidad autónoma.

— ¿Piensa tomar alguna iniciativa al respecto en los próximos meses?

— He tenido ya algún contacto con el ministro de Administraciones Públicas, pero ahora pretendo reanudar las conversaciones al máximo nivel, si es posible con el presidente del Gobierno, para centrar este asunto y conseguir una solución política antes de las elecciones.

— ¿Qué otros planes quiere sacar adelante antes de finalizar su mandato?

— Quiero cerrar algunos asuntos ya iniciados, como el proceso de descentralización con las corporaciones locales, cerrar el concurso de funcionarios para que quede resuelta la propia estructura administrativa de la Junta y llevar a cabo los acuerdos firmados en la concertación con los sindicatos, como la creación del Consejo Económico y Social, el salario social y el programa de viviendas.

El presidente de la Junta ve con optimismo el futuro de la economía regional

"La región está mejor preparada que otras para afrontar el Mercado Unico"

M.R.M.

El presidente de la Junta de Castilla y León, Jesús Posada, cumple un año al frente del Gobierno regional. La política del ejecutivo ha mantenido en este periodo la filosofía de desarrollar la región basándose en la iniciativa privada. Pero esta filosofía se apoya en la función de la Administración regional como "proveedora de las infraestructuras básicas para promover el desarrollo regional". Por eso, gran parte de la labor de la Junta ha ido encaminada a las comunicaciones, el fomento industrial y agropecuario y la promoción turística, sin olvidar por ello la conservación del patrimonio ecológico y cultural de Castilla y León. El año de gobierno de Jesús Posada ha resultado intenso en el ámbito económico, en el que las malas noticias, como el recorte de los incentivos regionales, se han combinado con avances importantes, como los datos favorables sobre creación de empleo o la puesta en marcha del parque tecnológico de Boecillo. Con todo ello, el presidente de la Junta se muestra optimista respecto al futuro de la economía de Castilla y León y a la adaptación de esta Comunidad al Mercado Único Europeo.

— ¿El balance económico de 1989 ha sido bueno para la Comunidad?

— En conjunto sí, creo que el balance del pasado año fue positivo para la región. Tal vez la cuestión más importante fue esa noticia -que publicó el órgano informativo de las Cámaras de Comercio- de que Castilla y León era la Comunidad donde más empleos se habían generado. De otro lado, es cierto que el Producto Interior Bruto no creció como hubiéramos deseado, pero fue debido a la agricultura. En el sector agrario, por motivos climatológicos y por otro de política agraria negociada por el Gobierno en la entrada en el Mercado Común, la renta agraria tuvo un retroceso de once puntos. Entonces, aunque la industria fue muy bien y los servicios fueron muy bien, en el conjunto nacional el PIB de Castilla y León fue uno de los que menos creció. Pero yo creo que la perspectiva hacia el futuro es relativamente favorable.

— El recorte de los incentivos regionales por parte de la Administración, ¿no afectará a ese futuro?

— No cabe duda que es un problema importantísimo, pero yo creo que se resolverá, si no satisfactoriamente, al menos no insatisfactoriamente para nosotros. Y si resolvemos este problema y hacemos un presupuesto moderadamente expansivo, tal como está la situación en estos momentos, creo que hay unas perspectivas de futuro bastante buenas. No quiero ocultar que en los momentos en que estamos hablando hay una incertidumbre mundial sobre qué puede ocurrir en la economía, si va a haber una recesión importante, y eso natural-



Jesús Posada. Fotos: F. SANTIAGO

mente, podría tener un efecto enorme sobre el conjunto de la economía y sobre la nuestra en particular.

— ¿La Junta puede actuar en alguna medida para paliar el recorte en la distribución de los incentivos regionales?

— Como idea general la Junta no puede compensar la actuación de la Administración central. Estamos hablando de decenas de miles de millones y nuestro presupuesto es escasamente de 150.000 millones. Esto es algo así de claro. Otro cosa es que consigamos que los expedientes tramitados por la anterior fórmula salgan adelante. En este aspecto, nosotros queremos que se haga un esfuerzo por parte de la Administración central para que la merma de las expectativas de los inversores sea lo menor posible.

— Usted ha hablado de la incertidumbre económica que existe en la actualidad en el mundo. Limitándonos a un terreno más próximo, como es la Comunidad

La Junta reclamará las competencias en denominaciones de origen

M.R.M.

La economía de la región se asienta sobre una base de pequeñas y medianas empresas, con algunos sectores punteros, como el del automóvil y el agroalimentario y otros en crisis, como la minería. Todos ellos requieren el apoyo financiero de las entidades de crédito, que en los últimos tiempos se encuentran embarcadas en procesos de fusión.

— ¿Qué apoyos reciben las Pymes de la Administración regional?

— Reconociendo que las pequeñas y medianas empresas son la base y el sustento del tejido industrial de Castilla y León, la Junta intenta conseguir para ellas un desarrollo tecnológico al coste menor posible. Eso supone cursos de formación de técnicos y directivos, facilitar la relación tecnológica con Bruselas y Madrid, fomentar la innovación... Es decir, hay actuaciones muy variadas, como también ayudas a la contratación, créditos subvencionados, etc., que van dirigidas a las Pymes.

— El sector del automóvil siempre ha sido puntero en Castilla y León, aunque ahora atraviesa un mal momento a nivel general. Su Gobierno sigue confiando en este sector como motor de la economía regional?

— El Gobierno regional tiene una confianza enorme en el sector del automóvil y considera que es básico para Castilla y León. No obstante, la convicción de que está bien dimensionado, de que es competitivo, no nos puede hacer olvidar la difícil situación que todo el sector del automóvil pasa ahora mismo en España, en Europa y en el mundo.

— Un sector bien asentado en la Comunidad es el agroalimen-

tario. ¿En qué medida es apoyado por la Administración?

— Existe una actividad continua de fomento de las denominaciones de origen y de promoción de los alimentos de Castilla y León. Precisamente, pretendo reclamar -independientemente de las reivindicaciones de ampliación del estatuto- las competencias en materia de denominaciones de origen porque no resulta aceptable que sea la Comunidad de Castilla y León la única que no las tiene.

— La minería leonesa y palentina se enfrenta a una necesaria reconversión.

— El tema de minería se está estudiando desde siempre por parte de la Junta con mucho interés y creo no eran acertadas las acusaciones de que estábamos ayudando a la minería demasada. Nosotros, que como Junta ya hemos volcado muchos esfuerzos en la minería, seguiremos haciéndolo y, si la reconversión resulta inevitable buscaremos inversiones alternativas que palién la situación de crisis.

— A lo largo de este año, el sector financiero de la Comunidad ha experimentado una notable evolución con las fusiones y la Ley de Cajas. ¿Cree que este proceso va a favorecer al desarrollo económico de la región?

— Estoy convencido de que así va a ser. Se han producido determinados movimientos de fusión que han sido buenos en todos los casos. Y ahora, establecida ya esa mayor capacidad de actuación, estoy seguro de que a través de su servicio bancario y financiero, fundamentalmente, pero también a través de sus actuaciones sociales, las cajas fusionadas van a contribuir en gran medida al desarrollo de Castilla y León.

puede salir mejor librada que otras comunidades autónomas españolas. Pero indudablemente el Mercado Unico será un gran impacto para nuestra Comunidad.

— El sector agrario ha sido el mayor afectado en la región por el ingreso en el Mercado Común. ¿De qué modo colabora la Junta para adecuar el desarrollo de este sector al ámbito comunitario?

— Existen muchas actuaciones diferenciadas, pero en conjunto, digamos que lo que pretendemos es impulsar aquellos cultivos y aquellos tratamientos ganaderos con más futuro de cara a una realidad que todo el campo castellanoleonés conoce muy bien, y es que estamos integrados en la Comunidad Económica Europea y que muchas de las políticas agrarias vienen desde Bruselas. Teniendo en cuenta eso, estamos llevando a cabo una reforma de las estructuras agrarias y, por otro lado, fomentando las actuaciones en cultivos nuevos, las cooperativas, ganaderas, etc.

— El ingreso en la Comunidad Europea también ha tenido su lado positivo a través de las ayudas recibidas de los fondos estructurales. ¿Hasta qué punto han servido para el desarrollo regional?

— Vistas las necesidades que tenemos, las ayudas procedentes de los fondos comunitarios son marcadamente insuficientes. Pero si estudiamos en conjunto la distribución a comunidades autónomas creo que podemos estar bastante satisfechos, en general.

— A través de uno de esos fondos, el FEDER, han llegado ayudas para un importante área como es la de comunicaciones, hacia la que la Junta ha demostrado una especial dedicación.

— Yo creo que en el capítulo de comunicaciones hay que volcarse. De hecho hemos dado un enorme empujón con el Plan Regional de Carreteras, que además contempla las carreteras de las diputaciones, y ahora se están viendo los frutos de ese esfuerzo. No estamos igualmente satisfechos con el tema ferroviario, porque no se ha vuelto a abrir, como ha sido nuestra intención, el Palazuelo-Astorga y ahora hay amenazas graves en el León-Bilbao, mientras que las noticias que se tienen del TAV son confusas. Y en el transporte aéreo estamos intentando esa aventura de enlazar Valladolid con otras capitales, en la que yo confío mucho y que estoy seguro que se irá ampliando a otros aeropuertos de la región.

— ¿Van a seguir en la misma línea en los próximos meses?

— Sin duda. Hay grandes actuaciones de infraestructura que, indudablemente, en unos meses no es tiempo para ejecutar, pero sí para empezar y planificar. Por un lado, están las autovías que cruzan Castilla y León en dirección a Galicia y Asturias que pretendemos que se lleven a cabo lo más rápidamente posible. Por otro, sigo creyendo que lo que vertebrará de verdad a Castilla y León y realmente favorece la salida a Europa de Galicia y Asturias es esa autovía o autopista Burgos-León. Ahí existe una receptividad por parte del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo y quiero que estudiemos conjuntamente, o si es obligado, por nuestra cuenta, cómo podríamos llevar a cabo esta autovía cuanto antes porque es de vital importancia para la Comunidad Autónoma.

— El gobierno regional también ha demostrado especial interés en el Parque Tecnológico de Boecillo. ¿Se están cubriendo las expectativas generadas por este proyecto?

— Yo creo que sí. Hablamos de tener acabado el polígono en la primavera del 91, pero de modo que fuera ya operativo en el invierno. Esos planes se están cumpliendo y el polígono estará en condiciones de dar servicio en esas fechas. Por otro lado, ya hay alguna compañía, como «Cristaloid», que ha iniciado las obras de construcción y algunas otras empezarán en este mismo mes. Además, la captación de empresas para el polígono sigue, y sigue bien. Creo que el centro tecnológico de Boecillo va a ser un éxito y, aunque no va a producir efectos inmediatos, servirá de soporte para la industrialización de la Comunidad.

Boecillo, un parque para la alta tecnología

Forzar el desarrollo

ICAL

La incorporación al aparato productivo de las nuevas tecnologías constituye el elemento dinamizador que la Consejería de Economía pretende introducir en Castilla y León para potenciar el desarrollo industrial. Para ello ha diseñado un Plan de Altas Tecnologías, en el que está invirtiendo más de 1.500 millones de pesetas en el presente año.

El proceso de transformación al que se encuentran sometidos varios sectores económicos de la región -el agropecuario y la minería del carbón- y el desarrollo de la infraestructura de comunicaciones por carretera, se completa con una política institucional dirigida a atraer inversiones para el sector industrial. La Administración regional ha creado una red de empresas mixtas cuya misión es promover suelo industrial, fomentar las inversiones, apoyar la instalación de empresas innovadoras y prestar a los pequeños y medianos empresarios todo tipo de informaciones y servicios.

Esta política de apoyo al sector industrial se complementa con el Plan de Altas Tecnologías, que persigue la instalación de industrias de tecnología avanzada en el territorio de la Comunidad.

El presidente de la Junta, Jesús Posada, inauguró en Burgos a finales de marzo la empresa «Tiempo, Frecuencia y Electrónica» (TPE), primera sociedad de alta tecnología que se instala en la región. TPE produce cristales de cuarzo, filtros osciladores y rubidio, así como sistemas de control y distribución de tiempo y frecuencia y relojes con oscilador de cuarzo. La factoría burgalesa incorpora la tecnología desarrollada por empresas como «Time and Frequency Limited», un consorcio norteamericano-israelí que lidera el sector de sistemas de tiempo y frecuencia tanto para usos militares como civiles.

Parque Tecnológico de Boecillo

A esa primera empresa se unirán en los próximos años una serie de compañías que se instalarán en el Parque Tecnológico de Boecillo (Valladolid), cuya construcción inició el año pasado la Administración regional.

Estos polígonos especializados, que actualmente se están desarrollando en ocho comunidades autónomas del país, se centran en actividades de alta tecnología y cuentan con un departamento universitario o instituto tecnológico con el que las empresas se pueden comunicar con fluidez. La Universidad de Valladolid se ha reservado una parcela en Boecillo y presta su colaboración para la puesta en marcha de los proyectos.

El Parque Tecnológico de Castilla y León, situado en el polígono «Las Arroyadas», ocupa

una superficie de 45 hectáreas. Con capacidad para acoger a un máximo de 39 empresas de tecnología avanzada, este polígono constituye el proyecto más importante de la historia de la Comunidad en el campo de la innovación, según la Consejería de Economía.

La infraestructura de este centro de desarrollo de alta tecnología supone una inversión de 1.800 millones de pesetas por la Administración regional. A finales del año pasado, las inversiones previstas en el Parque Tecnológico ascendían a 19.200 millones de pesetas, mientras que el desarrollo calculado hasta 1996 se eleva a 32.200 millones, sin incluir los 1.800 millones destinados por la Junta a la construcción del polígono.

El marco de las instalaciones industriales estará constituido por un entorno natural con abundancia de árboles y zonas verdes, así como con buenas comunicaciones y una infraestructura de telecomunicación con altas prestaciones. La primera fase del plan de actuación urbanística, que desarrolla la empresa pública GESTURCAL, ya está terminada y en octubre está previsto que inicie su instalación la em-

Miguel Pérez Villar

Los aspectos fundamentales que caracterizan a Castilla y León en la actualidad tienen poco en común con la imagen que predominaba de la región hasta hace poco. La Comunidad Autónoma depende cada vez en menor medida de un modelo de crecimiento basado en las producciones agrarias, principalmente ganaderas y cerealistas. Han adquirido un papel relevante el sector industrial y de servicios como motor de desarrollo económico, destacando por su importancia los subsectores agroalimentario, energético, minero, material de transporte, químico farmacéutico, madera, muebles, turismo y servicios públicos.

En la última década ha mejorado considerablemente la productividad del conjunto de la economía regional, lo que ha determinado la mejora de la competitividad, la expansión de la producción y el incremento de las ventas. Los resultados de este esfuerzo realizado para renovar los sectores productivos regionales se aprecian al considerar que la renta per cápita regional ascendía en 1981 al 84,9 por ciento de la media nacional, mientras que en la actualidad esta cifra es de 95,64 por ciento.

El crecimiento experimentado en los últimos años en el bienestar de los castellano-leoneses se debe



Parlamentarios regionales visitan las obras del parque tecnológico.

presa «Microspace», especializada en telecomunicaciones por satélite.

Este polígono de promoción pública señala para el futuro un camino, que consiste en ofrecer asentamientos adecuados a las industrias no contaminantes relacionadas con las nuevas tecnologías y con las actividades de Investigación y Desarrollo (I+D).



principalmente a los incrementos de productividad derivados del proceso inversor. Por citar tan solo un ejemplo cabe señalar que la inversión subvencionada por incentivos regionales se ha multiplicado por cuatro entre los años 1981 y 1988, lo que ha permitido la renovación tecnológica de más de 2.093 empresas regionales, con una inversión total de 160.833 millones de pesetas.

Esta dinámica está teniendo los primeros efectos positivos, contribuyendo a solucionar una parte de los desequilibrios que habían afectado negativamente a la economía regional. Así, en los tres últimos ejercicios los sectores industrial y de servicios han crecido a tasas superiores a la media nacional con una creciente participación de las actividades de investigación, desarrollo e innovación; así mismo, el sector agrario se está adaptando progresivamente a las nuevas condiciones impuestas por la Política Agraria Común Europea; en el úl-

«Crystaloid Europe»

La compañía norteamericana «Crystaloid» inauguró a mediados de junio el polígono con el inicio de la construcción de su primera fábrica europea, en la que su filial «Crystaloid Europe» producirá componentes electrónicos de alta gama. Las obras de instalación concluirán en mayo de 1991 y la empresa iniciará su actividad en el mes de septiembre.

«Crystaloid Europe» se dedicará a la fabricación de indicadores de Cristal líquido, unos sofisticados componentes de alta demanda en la industria electrónica mundial. La planta de Boecillo será la única industria española que se dedique a la producción

timo año y medio se han creado más de 57.000 empleos en la región, reduciéndose el número de parados en 23.000 personas y se han elevado de forma importante el número de proyectos industriales de inversión que se han iniciado en los últimos meses.

La economía regional, por tanto, se encuentra en este momento ante la posibilidad de consolidar su proceso de desarrollo si entre todos sabemos aprovechar las numerosas oportunidades que ofrece la región, tales como su situación estratégica, el factor espacio (Castilla y León es la región más extensa de Europa), la existencia de importantes recursos mineros, energéticos, agrarios y forestales y la elevada formación profesional de los trabajadores de la región.

Desde esta perspectiva, creo que se está trabajando adecuadamente. Estamos tratando de facilitar una amplia oferta de suelo industrial, de modernizar las infraestructuras de transporte y comunicaciones y de promover mediante incentivos la realización de las inversiones y la creación de empleo en Castilla y León con el fin de aumentar la competitividad de nuestras empresas ante el reto del Mercado Único Europeo. Es esta vía la más adecuada, en mi opinión, para hacer compatible avanzar en el camino iniciado y adaptar la economía regional a los procesos de cambio que están sucediendo en los mercados internacionales.

de estos elementos y una de las tres existentes en Europa.

La constitución de esta filial, con mayoría de capital español y tecnología norteamericana, ha sido posible por el programa de compensaciones del gigante estadounidense «McDonnell Douglas», como contrapartida a la adquisición de los aviones del proyecto FACA por el Ministerio de Defensa español, cuya gerencia de compensaciones gestionó esta operación.

Los indicadores de cristal líquido se aplican en relojes y calculadoras, pero también en todo tipo de instrumentos domésticos, profesionales y militares. No obstante, «Crystaloid Europe» no se dedicará a la fabricación de esos productos de gama baja, sino que producirá elementos más sofisticados de aplicación profesional, donde se combinan gráficos, colores y grandes pantallas de presentación informatizada.

Seis proyectos en un año

Otras seis empresas de tecnología avanzada han comprometido su instalación en Boecillo tras la pionera. La compañía «Microspace», especializada en telecomunicaciones por satélite, iniciará las obras el próximo mes de octubre. A partir de enero, se instalarán «Zoltek», «Grafos» y «Grupelec». La primera fabricará fibras de carbono, «Grafos» se dedica a la digitalización de planos y «Grupelec» produce circuitos híbridos.

La empresa de ordenadores y telefonía «SMS» se instalará a partir de marzo de 1991 e invertirá 1.100 millones. Finalmente, la empresa «Arte Laser» iniciará también sus obras de acondicionamiento durante el próximo año.

El organismo promotor en la región se denomina PRODICAL -Promotora de Desarrollo Industrial de Castilla y León-, una sociedad creada por la Junta con capital mixto que se dedica a la captación de socios tecnológicos en los sectores electrónico, informático e industrial. Este organismo promotor, que busca compañías interesadas por establecerse en la región, ha constituido, en colaboración con varias cajas de ahorros y empresas de la comunidad, la sociedad de capital riesgo INCRISA, que canaliza fondos hacia la inversión en la primera etapa de los proyectos empresariales.

Análisis económico de Castilla y León

Presidencia ha invertido 2.500 millones para llevar el teléfono al medio rural

El teléfono llega a los pueblos más alejados

ICAL

Un total de 602 localidades de la región, con una población superior a las 80.000 personas, ha accedido al servicio telefónico en los dos últimos años con mucha más antelación de la prevista por Telefónica, gracias al impulso dado por la Junta, que ha desembolsado cerca de 2.500 millones de pesetas para que los ciudadanos del medio rural puedan comunicarse por este medio sin pagar un precio superior al de los ciudadanos de la capital. La Consejería de Presidencia, que conoce la situación deficitaria de este servicio, pretende acelerar las previsiones de Telefónica, "de forma que en León hemos avanzado casi 35 años", señala Juan Carlos Sebastián Moncalvillo, director general de Administración Territorial.

La Junta de Castilla y León ha suscrito desde 1988 nueve convenios con Telefónica para la extensión del servicio telefónico en el medio rural, que también ha incluido a diputaciones provinciales en conjunto o separadamente. De esta forma, los tres firmantes han podido invertir durante este tiempo un total de 5.881 millones de pesetas en las nueve provincias.

Las más beneficiadas, según Juan Carlos Sebastián, han sido las que se encontraban en peores condiciones, León, Burgos, Salamanca y Zamora. Estas dos últimas provincias han recibido una inyección extra de fondos de la Operación Integrada de Desarrollo. La propia León, con más de 1.300 entidades locales menores, también se ha beneficiado de aportaciones especiales.

Según el director general de Administración Territorial, los convenios se sustentan en un plan de etapas de Telefónica, se-



El medio rural sitúa el teléfono en lugares atípicos. Foto:SANTIAGO BENITO

gún la población de los municipios. "El plan propio de Telefónica va muy despacio, por lo que pretendemos acelerarlo y, de hecho, en León hemos avanzado 35 años, porque sin estos convenios algunos municipios no tendrían teléfono hasta el 2.020", indica Juan Carlos Sebastián, que asegura que las inversiones tienen sentido "ya que Telefónica debe conciliar su carácter de empresa nacional con el de privada en busca del beneficio". El fundamento último es que el enganche a la red cueste lo mismo a las personas del medio rural y al de la capital, una vez que Telefónica lleve las líneas hasta la localidad.

Nueve convenios

Del total de convenios de los dos últimos años, cuatro han sido firmados exclusivamente por Te-

lefónica y la Junta, otro con todas las diputaciones de la región y cuatro más específicos con las diputaciones de Valladolid, Palencia, León y Burgos. En este último, de abril del 90, intervino también la Dirección General de Protección Civil al estar enmarcado en la zona de influencia de la central nuclear de Garoña, en Burgos, dentro del Plan de Emergencia Nuclear de Burgos (PENBU).

Por provincias, es León donde más se ha invertido -2.020 millones de pesetas, una cuarta parte por la Junta- para beneficiar a 123 núcleos de población con 26.244 personas. En Burgos, una inversión global de 973 millones de pesetas ha llevado el teléfono a 196 enclaves, con más de 13.000 habitantes en total. Zamora ha recibido 682 millones para 66 pueblos con diez mil habitantes.

En Palencia y Salamanca, los 533 y 507 millones de inversión han facilitado la entrada de la instalación telefónica en 53 y 39 localidades, que suman en cada provincia alrededor de 6.000 habitantes.

Soria ha necesitado 372 millones para beneficiar a 32 núcleos de población con un total de tres mil habitantes. Valladolid es la provincia que tiene el servicio telefónico más extendido, puesto que tiene cubierta la "cuarta etapa" de las previsiones de la empresa, "hasta municipios de cien habitantes". Ha sido posible con la inversión de 312 millones en 44 pueblos con 6.600 habitantes.

Por el volumen de inversiones, las provincias que menos han recibido de Castilla y León han sido Segovia -254 millones- y Ávila -223-. En la primera se ha llevado el teléfono a 22 zonas con 2.500 habitantes y en la segunda, a 27 con 3.700 posibles usuarios.

Una consejería para los municipios

ICAL

La Consejería de Presidencia y Administración Territorial no se caracteriza precisamente por ser un departamento inversor en el seno de la Junta de Castilla y León. Sin embargo, su propia estructura le permite materializar sustanciosas partidas presupuestarias que revierten fundamentalmente en la infraestructura del Gobierno regional y de los municipios de la Comunidad autónoma.

Así, se han desembolsado ya los 100 millones de pesetas correspondientes al 25 por ciento del capital social para la constitución de la sociedad anónima «Pabecal», empresa pública destinada a gestionar la presencia castellanoleonesa en la Exposición Universal de Sevilla. Por otra parte y correspondiendo a la adquisición de utillaje, mobiliario, enseres y equipos informáticos, así como a la renovación del parque móvil, se han invertido 329,5 millones de los 525 disponibles.

La cooperación con la administración local, a través de diputaciones, mancomunidades y municipios, constituye la más importante acción inversora de esta Consejería. Se encuentran presupuestados 1.300 millones de pesetas para coadyuvar a los planes provinciales de carreteras, 2.657 millones para la infraestructura y equipamiento de las corporaciones locales y otros 550 millones como fondo de compensación regional.

El mayor grado de ejecución presupuestaria se ha logrado en el fomento de las mancomunidades, donde se halla comprometido el 93,5 por ciento de los 575 millones previstos y en la cooperación crediticia con las diputaciones provinciales.

25.558 millones, presupuesto de Agricultura

Dinero para el campo

ICAL

De los 25.558 millones de pesetas a que asciende el presupuesto de la Consejería de Agricultura y Ganadería par 1990, algo más de 16.000 millones son dedicados a inversiones reales a través de la ejecución presupuestaria, con un descenso del 11 por ciento con respecto a los presupuestos del año anterior, como consecuencia de haber sido desajada de su estructura la Dirección General de Montes.

Las inversiones de esta Consejería se realizan de muy diversa manera, con especial incidencia a la hora de crear líneas de ayuda a la industria y comercialización de productos agroalimentarios, el fomento de la empresa y el asociacionismo agrario, la investigación y la reforma de las estructuras agropecuarias.

Más de 600 millones de pesetas dedica esta Consejería al fomento de la industria agraria y las técnicas de comercialización, con ayudas muy concretas a la

participación en certámenes, concursos y ferias, tanto de carácter nacional, como internacional. Existe un incremento de 200 millones con respecto al ejercicio anterior motivado por la necesidad de hacer frente a los compromisos comunitarios. Al cumplirse el primer semestre del ejercicio, el grado de ejecución presupuestaria supera el 20 por cien, en una línea muy similar a la del pasado año.

Las ayudas a la empresa, a su desarrollo y a su dotación humana y técnica alcanzan más de 500 millones de pesetas que se canalizan a través de las direcciones generales de Producción e Industrias Agroalimentarias y de Estructuras Agrarias. No se ha ejecutado más que el 15 por ciento del presupuesto disponible.

Además, de los 21,5 millones de pesetas habilitados para la concesión de becas tendentes a la formación agropecuaria, la ayuda a la investigación está dotada con otros 60 millones. Se ha comprometido ya más de la mitad de esta partida.



La Consejería apoya las ferias ganaderas. Foto:VICTOR GONZALEZ

A 8.544 millones asciende el presupuesto destinado a la reforma agraria, con un incremento sobre el ejercicio anterior superior a los 800 millones. De este incremento, la mayoría se dedica a la conversión de nuevos regadíos que se implantan en la Comunidad autónoma a un ritmo aceptable. Las inversiones reali-

zadas hasta el momento superan los 3.000 millones.

Con el fin de potenciar la reestructuración sectorial y de atender a la mejora de la cabaña ganadera, los presupuestos correspondientes a inversiones sobre la producción se ha visto incrementados en 394 millones de pesetas, alcanzando las inversiones por

este concepto la cantidad de 1.082 millones, de los que casi la mitad han sido ya invertidos.

Para fomentar el asociacionismo agrario se han presupuestado 40 millones de pesetas que ya han sido entregados a las asociaciones profesionales agrarias conforme a la reglamentación realizada al efecto.

La depuración de los ríos costará 90.000 millones hasta el año 2001

Limpia, fija y da esplendor

ICAL

El alto grado de deterioro alcanzado por los ríos de la región ha obligado al establecimiento, por parte de las autoridades regionales, del Plan de Saneamiento de las Cuencas de Castilla y León, un ambicioso proyecto que contempla la purificación de todos los cauces de la Comunidad para mejorar la calidad de las aguas, recuperar la fauna piscícola y limpiar el entorno natural de las cuencas.

La Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, departamento del Gobierno regional creado hace apenas un año, ha realizado un estudio de calidad en la red fluvial, con un diagnóstico que confirma la situación "preocupante" de las aguas en Castilla y León. El informe oficial señala la existencia de una fuerte contaminación orgánica -procedente de los grandes vertidos municipales y grandes industrias, como azucareras y papeleras- en los tramos medios y bajos de los ríos principales.

Además, se observa un deterioro paulatino en las cabeceras por el proceso de urbanización y alcantarillado de pequeños núcleos, que incluyen residuos ganaderos en sus vertidos. Los problemas principales se registran durante los meses de verano por el poco caudal que contienen los ríos en esa estación.

No obstante, la escasez de agua en el periodo estival únicamente agrava la incidencia de unas situaciones de contaminación ya existentes, que afectan a algunos de los mayores acuíferos subterráneos de la región por el abonado de las tierras circundantes y la sobreexplotación de esos depósitos, cuyas aguas presentan altos niveles de salinidad. El último problema que contempla el análisis de la Junta es la incidencia, mal conocida pero preocupante, de los productos pesticidas y herbicidas.

La contaminación de los cauces ha provocado en los últimos veinte años un fuerte retroceso en la población piscícola de Castilla y León. Además, el hábitat de salmónidos y ciprínidos ha experimentado un marcado desplazamiento hacia las cuencas más altas, alejándose sensiblemente de los grandes focos de contaminación.

Mejorar la calidad

El objetivo prioritario del Plan de Saneamiento Integral se centra en la extensión de una calidad intermedia de abastecimiento a todas las cuencas de la región. De esta manera, los municipios podrán abastecerse de agua cuya potabilización sólo exige un tratamiento convencional en las depuradoras.

El programa de actuaciones también contempla la potenciación de los usos recreativos en zonas que disfrutaban tradicionalmente de esa posibilidad. El tercer objetivo, consecuencia directa del primero, pretende la ex-



El Plan de Saneamiento contempla la depuración de los ríos desde sus cabeceras. Foto: FDO. SANTIAGO

tensión del hábitat de ciprínidos y salmónidos hasta los límites que permita la potencialidad natural de los cauces.

Las metas que se marca el plan exigen la inversión en infraestructuras convencionales de conducción y tratamiento de los vertidos municipales para las localidades con más de 2.000 habitantes y una atención preferente a todas las poblaciones que se encuentran en cabecera de cuenca o zona de interés especial, donde se realizan importantes vertidos ganaderos.

José Luis Sagredo de Miguel

El hombre, componente inseparable de los ecosistemas, se diferencia de las demás especies por la capacidad de acción sobre gran parte de los factores que conforman su entorno vital, su ambiente. La defensa de ese ambiente representa precisamente la de nuestra propia vida, y la mejor garantía para el futuro mismo de la especie humana.

Sin embargo, el hombre, al no estimar convenientemente los beneficios de la conservación del ambiente ha llegado a explotar irracionalmente los recursos de los ecosistemas, terminando por destruir en poco tiempo, a veces en instantes breves, lo que la naturaleza ha tardado siglos en generar.

Planteado este problema y ante la amenaza real de desertización que padece nuestra región, constituye un desafío la búsqueda de soluciones mediante el diseño de estrategias racionales y concretas que permitan el cambio de las actitudes humanas hacia el medio que le rodea, sustenta y conforma.

Esta estrategia ha de pasar por el desarrollo de un proceso educativo que conciencie a la población de la magnitud real de los problemas ambientales y de las repercusiones socioeconómicas, sociales y

Otro paquete de medidas se dirige a combatir la contaminación específicamente industrial o ganadera, mediante el fomento de canales financieros que posibiliten la instalación de una tecnología innovadora menos contaminante, así como sistemas internos que limiten la contaminación y depuradoras. Estas actuaciones se complementan con otras medidas encaminadas a combatir los vertidos difusos que afectan a los



políticas que ello comporta. Desembocamos de ese modo en la necesidad de una nueva ética y de unos hábitos de comportamiento ambiental más solidarios y racionales.

Ese camino hacia una concienciación ecológica es, sin duda, consecuencia de un imperativo moral. No debemos olvidar que los recursos naturales no nos pertenecen, que los administramos prestados y que debemos transmitirlos en mejores condiciones.

Esta Consejería tiene estructu-

embalses y los efectos de pesticidas y sustancias microcontaminantes.

La depuración de los doce municipios de la Comunidad que cuentan con más de 20.000 habitantes contempla una inversión de 30.000 millones en los próximos siete años, aunque el 85 por ciento de esa cantidad se gestionará en el cuatrienio 1990-93. La primera fase, ya iniciada en Soria y Avila, se dirige a la instalación de depuradoras en las nueve capitales de provincia y, posteriormente, en los tres municipios que

radan dos acciones que son el nervio de un proyecto de Educación Ambiental, a desarrollar en la presente legislatura.

Me refiero en primer lugar al master en Ciencias Ambientales que en convenio de colaboración llevará a cabo la Universidad de Salamanca. Y, en segundo lugar, al congreso que bajo el lema "Hacia una conciencia ecológica" preparamos para el próximo mes de marzo de 1991.

Esta primera fase de la Legislatura nos ha permitido establecer el diagnóstico de la situación ambiental de Castilla y León. Ahora, en el comienzo del curso político hemos decidido actuar con decisión. Esta generación -en esta región, para no ir más lejos- ha causado grandes descalabros ambientales. Este consejero dice repetidamente que se avergüenza de pertenecer a una generación que ha deteriorado gravemente los ríos castellano-leoneses y que se siente en la obligación de poner su grano de arena junto a los castellano-leoneses que quieren colaborar para paliar este desastre, porque es necesario un gran esfuerzo colectivo.

El patrimonio ambiental pertenece a todos los hombres (a los de ahora, a los que vienen y a los que vendrán). Es una responsabilidad inexcusable, es una cuestión moral.

superan los 20.000 habitantes -Ponferrada, Miranda de Ebro y Aranda de Duero-.

Paralelamente, se efectuarán inversiones de 13.000 millones en los 38 municipios con más de 5.000 habitantes. Estos proyectos se desarrollarán a partes iguales durante los cuatrienios 1990-93 y 1994-97.

Otra inversión de 10.000 millones se dirigirá a instalar la infraestructura de saneamiento en los 86 municipios con una población comprendida entre 2.000 y 5.000 habitantes. El plazo fijado por la Consejería de Medio Ambiente para estas actuaciones se extiende hasta el año 2001, aunque el grueso de las actuaciones se efectuarán en el cuatrienio 1994-97.

Finalmente, se invertirán 10.000 millones de pesetas en los 250 núcleos con menos de 2.000 habitantes donde se van a instalar sistemas de depuración de sus aguas residuales.

Estas medidas afectan en conjunto a 386 poblaciones de la región, en las que se instalará una red de depuradoras para purificar sus aguas residuales antes de verterlas a los ríos. La inversión total destinada a combatir la contaminación por vertidos municipales se eleva a 65.000 millones y el plan contempla el empleo de otros 25.000 millones de pesetas en la limpieza de los vertidos industriales y ganaderos.

Solidaridad regional

La financiación de este ambicioso proyecto se realizará atendiendo al criterio de solidaridad regional, lo que supone repartir el alto coste de las instalaciones entre todos los ciudadanos y corporaciones, pero con el establecimiento de diferencias rectificadoras en función del tamaño y potencial de los municipios. No obstante, la participación más alta corresponderá a la Junta de Castilla y León, que se verá obligada a utilizar el mercado financiero para evitar tensiones presupuestarias.

Las instalaciones municipales de depuración serán financiadas en un porcentaje comprendido entre el 60 y el 80 por ciento por la Administración regional, que empleará las aportaciones del Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) y otros fondos de carácter supramunicipal que se encarga de gestionar. Los ayuntamientos aportarán el diez por ciento del presupuesto y los usuarios deberán abonar una canon de saneamiento, con un valor próximo a las 40 pesetas por metro cúbico de agua, que cubrirá entre el 20 y el 25 por ciento del coste de los proyectos.

La financiación de la infraestructura de saneamiento para los vertidos industriales y ganaderos será coordinada desde el Instituto de Castilla y León del Agua (ICLA), organismo al que la Junta ha capitalizado con 3.000 millones de pesetas. Además, diversas fuentes ajenas al Plan aportarán 10.500 millones de pesetas para medidas de transformación interna y modificaciones tecnológicas. Y, por último, las propias industrias y ganaderías deberán generar 12.300 millones mediante la aportación de cánones al ICLA o la ejecución de instalaciones.

El imperativo moral de una conciencia ecológica



Javier León: "Hay que impulsar el deporte base"

El expositor de la Junta de Castilla y León en la Feria Internacional de Muestras de Valladolid será visitado a diario por más de 150 colegiales de toda la Comunidad Autónoma, que participarán en un taller de consumo dirigido por monitores "con el fin de sensibilizar a los jóvenes en la necesidad de consumir bien y no mucho", indica Javier León de la Riva, consejero de Cultura y Bienestar Social.

Esta es una muestra de los variados aspectos que engloba este departamento de la Junta, entre los que el consejero destaca el plan de fomento y apoyo a las actividades deportivas mediante la construcción de instalaciones y equipamientos en todos los centros escolares públicos de la región. "Se está haciendo uno de los mayores esfuerzos inversores -indica León de la Riva-, porque ahora mismo hay pocos pabellones, malos y peor conservados". Esta actuación se completa con un curso específico de especialización para arquitectos de pabellones deportivos y otro para gestores de instalaciones, que permitirán una mejor conservación de éstas.

Hasta el 92, se van a invertir cerca de 12.000 millones de pesetas, en convenio con el MEC y las corporaciones locales. "La participación en el deporte escolar ha pasado de 70.000 a 240.000 jóvenes, se ha aprobado la Ley de Deporte y está en marcha la olimpiada juvenil", indica Javier León.

La Consejería, con un presupuesto de 41.000 millones, mantiene programas de servicios sociales, y de conservación y restauración de patrimonio histórico, entre otros.

El Plan Regional de Atención a la Tercera Edad es el más importante y tiene un presupuesto de más de 300 millones de pesetas. En su mayor parte, se destina a pensiones de ancianidad que benefician directamente a 9.200 personas mayores de 65 años, carentes de otro tipo de recursos económicos. También incluyen pensión por enfermedad. Por último, el colaboración con los municipios se lleva a cabo un programa de ayuda a domicilio.

18 edificios rehabilitados albergarán grandes contenedores culturales

Nuevos aires para viejos y señoriales edificios

ICAL

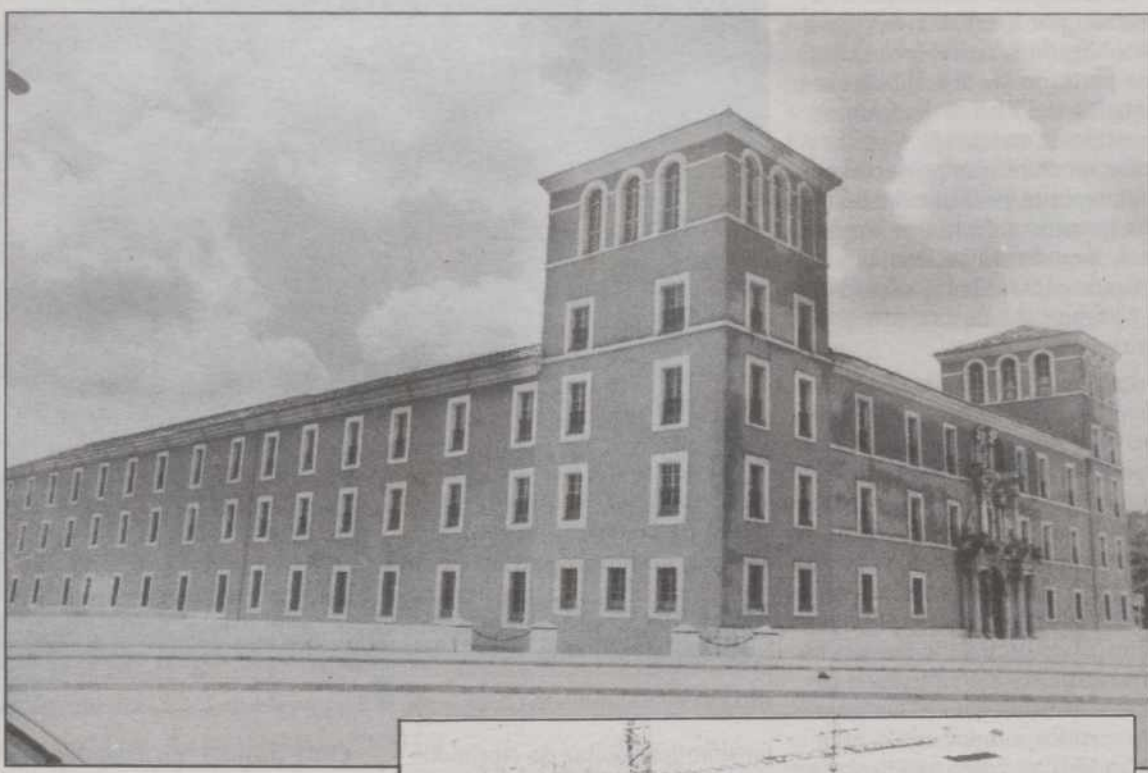
La antigua iglesia del convento de Santa Ana se convertirá en breve en auditorio y sede de la Junta para la ciudad de Avila; las localidades vallisoletanas de Tordesillas y Medina del Campo ubicarán sus casas de cultura en sendos palacios y el museo de Toro ocupará dependencias del alcázar. No hay mejor marco para las nuevas necesidades que demandan los ciudadanos. Importantes edificios de Castilla y León en estado de abandono están siendo rehabilitados por la Junta siempre que puedan ser utilizados y mantenidos habitualmente, "única razón que impide su deterioro", según los responsables del Gobierno regional. A pesar de que los costes de rehabilitación son superiores a la construcción de un edificio de nueva planta, la inversión compensa ya que permite recuperar la riqueza patrimonial de la región.

La política de la Junta tiene su más claro ejemplo en la elección de la propia sede de la Consejería de Cultura, ubicada desde hace unos meses en el antiguo Monasterio de Prado, en Valladolid, cuya restauración total tardará unos años más.

La recuperación de edificios señoriales adaptándose para nuevos usos se consigue "porque no hay nada imposible en arquitectura", según Eloísa Wattemberg García, directora general de Patrimonio y Promoción Cultural. Sin embargo, reconoce que "por principio", es más costoso rehabilitar que hacer una nueva planta, "pero es rentable al permitir recuperar edificios de gran valor y, sobre todo, conservarlos". Para lograrlo, es fundamental que estén habitados, utilizados y mantenidos a diario.

Según Eloísa Wattemberg, los antiguos palacios, conventos e iglesias tienen en su mayoría la declaración de bien de interés cultural, lo que hace que las fábricas sean prácticamente intocables, por lo que previamente a la restauración se hacen estudios muy detallados para adaptarlos a las normativas actuales por las que se rigen los edificios públicos. Una vez construidos, los gastos de mantenimiento suelen ser similares a los que requiere un edificio de nueva planta. "No tiene por qué ser más costoso", indica la directora general de Patrimonio.

Los edificios de valor histórico que actualmente rehabilita la Junta, en su mayoría, suelen ser propiedad de los municipios, que los aportan a cambio de que se restaure para ubicar en él servicios culturales. "Muchas veces -señala Eloísa Wattemberg-, la petición está relacionada con las denuncias vecinales", que critican que un edificio emblemático de su localidad se esté cayendo. "Eso es bueno, porque si hay tantas denuncias quiere decir que la gente se interesa, promueve asociaciones para sensibilizar al resto de ciudadanos sobre ello, y esa actitud antes no se daba", explica.



Las importantes inversiones que requieren estos edificios hace que muchos propietarios de palacios y casas solariegas recurran a la Junta para evitar su desaparición

Las importantes inversiones que requieren estos edificios hace que muchos particulares propietarios de palacios y casas solariegas recurran a la Junta con el fin de evitar la desaparición del edificio. "Los propietarios están obligados a mantener sus posesiones, pero subsidiariamente el Gobierno regional acomete obras si acreditan que no poseen fondos suficientes; se inscribe la inversión en un registro y se convierte en aportación para la futura compra, con lo que suelen revertir al cabo de unos años la patrimonio público por esta vía". La Junta también ha establecido una línea de ayudas a particulares para rehabilitación de edificios, fundamentalmente dedicados a vivienda, con ayudas del 30 por ciento de la inversión a fondo perdido, con gran éxito, al haberse agotado los 75 millones presupuestados.

En las nueve provincias

La recuperación de edificios monumentales se lleva a cabo en las nueve provincias, aunque con diferentes actuaciones y presupuestos.

En Avila, la obra más importante es la iglesia y convento de Santa Ana, que aunarán dos usos: sede administrativa al ubicarse en ella dependencias de la Junta y reconversión de la iglesia en auditorio y sede cultural. Así mismo, coincidiendo con el centenario del nacimiento de San Juan de la Cruz, se rehabilitará su casa natal en Fontiveros para que, mantenida en su estructura original, pueda ser visitada por los fieles.



El Monasterio de Prado y el convento abulense de Santa Ana, dos ejemplos de rehabilitación. Fotos: S. BENITO Y LUMBRERAS

En la provincia de Burgos se llevan a cabo las más importantes inversiones, al realizarse este año la tercera fase de la restauración del Palacio de Avellaneda, en Peñaranda de Duero, con un presupuesto de 140 millones de pesetas. Será utilizada a partir de ahora como residencia de funcionarios. Además, el antiguo hospital de peregrinos de Villafranca Montes de Oca recibirá una segunda partida, de 110 millones de pesetas, para permitir albergar en su interior una residencia de ancianos.

En León se va a recuperar una casona para localizar el archivo histórico de la catedral de León; la iglesia de la Trinidad de Sahagún y la ermita de San Roque de Molinaseca para albergue de peregrinos; y la casa en el corral de Villapérez, en la capital, para museo de artesanía. Según Eloísa Wattemberg, las actuaciones en el camino de Santiago tienen "atención preferente".

Un convenio con la Consejería de Medio Ambiente permitirá ubicar el centro de interpretación del parque natural de las Hoces del Duratón, en Segovia, en la iglesia de Santiago de Sepúlveda. En la provincia de Soria se trabaja en el hospital de San Agustín de El Burgo de Osma.

En Zamora, el alcázar de Toro albergará un museo y la cárcel de Alcañices una casa de cultura, uso habitual en este tipo de restauraciones y que también se ha buscado para una casona solariega del siglo XVII de Guardo, en Palencia; el antiguo convento de San Francisco del municipio salmantino de Béjar; el palacio de los Falces de Medina del Campo y el palacio del Tratado de Tordesillas. Por último, la propia Consejería utiliza ya parte del Monasterio de Prado, que tras su función religiosa fue utilizado como hospital psiquiátrico de Valladolid.

Fomento destina fuertes inversiones en todos los transportes de su competencia

Cuando el progreso circula por buenos ejes de comunicación

ICAL

De cada cien pesetas que maneja la Consejería de Fomento, 84 van directamente a inversiones. Excluido el capítulo de vivienda y turismo, las comunicaciones se llevan la parte de león del presupuesto, "porque la región se juega su futuro en el tema de las comunicaciones", señala su titular, José María Monforte. Además de presionar constantemente al Gobierno central para evitar el cierre de líneas férreas o para incluir nuevas autovías de la región en el segundo Plan Nacional de Carreteras, su labor se ha centrado en mejorar los asfaltos de las nueve provincias, unir por aire la región con otras ciudades e impulsar decididamente los transportes.

El programa "estrella" de la Consejería es el Plan Regional de Carreteras, que prevé una inversión de 100.000 millones de pesetas en diez años en las carreteras competencia de la Comunidad Autónoma, que suman un total de 12.000 kilómetros. Los trabajos se están centrando en una red básica de 2.000 kilómetros que enlaza las capitales de provincia y las principales ciudades según criterios de tráfico y ordenación del territorio. Hasta el momento, se llevan invertidos 20.000 millones en el Plan Regional, por lo que se van cumpliendo las previsiones iniciales de un programa caracterizado por su flexibilidad a la hora de modificar las previsiones iniciales. Según los técnicos de la Dirección General de Carreteras de la Junta, están ya concluidos los proyectos de la primera etapa, lo que supone un 20 por ciento del total previsto.

Para José María Monforte, el plan se está desarrollando con toda normalidad "y me siento satisfecho con su desarrollo, pero no con la cantidad que se está invirtiendo porque soy muy ambicioso y me gustaría que fuese mayor, aunque la Junta está haciendo un esfuerzo muy importante". Las necesidades son obvias porque cuando el Estado transfirió a las CC.AA. las carreteras el 1 de enero del 84, éstas se encontraban en muy mal estado, ya que no se había invertido en ellas prácticamente nada en los años precedentes.

Las principales actuaciones del Plan Regional de Carreteras comprenden el ensanche y mejora del firme, complementando la malla estatal con itinerarios en ejes transversales que pueden generar tráfico. La Junta también colabora con las diputaciones en la mejora de las carreteras de su competencia, que suman en la región 13.000 kilómetros. Por último, la labor de la Consejería se centra en presionar a Madrid para que los principales trazados de los 4.000 kilómetros de su competencia se transformen en autovías. De ahí los contactos in-

terautonómicos con Galicia para conseguir unir esa región con la Comunidad a través del corredor Burgos-León.

La batalla del transporte

El pasado 6 de agosto se ponía en marcha desde la autonomía la primera experiencia de regularización de vuelos desde Valladolid con otras capitales, en principio Sevilla y Málaga, a los que se unirá este mismo mes de septiembre un enlace con París. Sin embargo, el principal trayecto incluido en el proyecto, Valladolid-Barcelona, está paralizado por las presiones de Aviaco sobre Aviación Civil, que han impedido establecer unos vuelos con horarios sensiblemente mejores, según el director general de Transportes de la Consejería, José Julián Giménez Arribas.

A pesar de los primeros inconvenientes, se estudia en estos momentos otras alternativas, como la llegada del charter a Gerona, mejor comunicada con la capital catalana que su propio aeropuerto, además de vuelos con Palma de Mallorca, "porque no estamos cerrados a ninguna expectativa", indica.

El convenio acuerda con una empresa privada sufragar las pérdidas de los vuelos si no se alcanza un nivel determinado de ocupación, que ha sido inicialmente baja "porque siempre es difícil al principio, pero lo importante era arrancar", asegura Giménez Arribas, partidario de la liberalización del transporte aéreo prevista para dentro de año y medio, "porque habrá más competencia y mejorarán los precios y horarios, lo cual será bueno para el usuario, que es a quien hay que

defender", indica. Para el director general de Transportes, "si Castilla y León es la región más grande de Europa tiene que tener vuelos regulares".

Paralelamente a la implantación de los vuelos, tampoco se olvida desde la Consejería el apoyo a las líneas de transporte rural deficitarias mediante subvenciones que benefician a más de doscientos pueblos en las nueve provincias. También está apoyando la renovación del parque de transportes con subvenciones para reducir los intereses de los créditos, así como la creación de terminales de mercancías para vehículos pesados, la más importante de las cuales, la de Benavente, se va a convertir "en el auténtico puerto de Castilla y León", según José Julián Giménez Arribas.

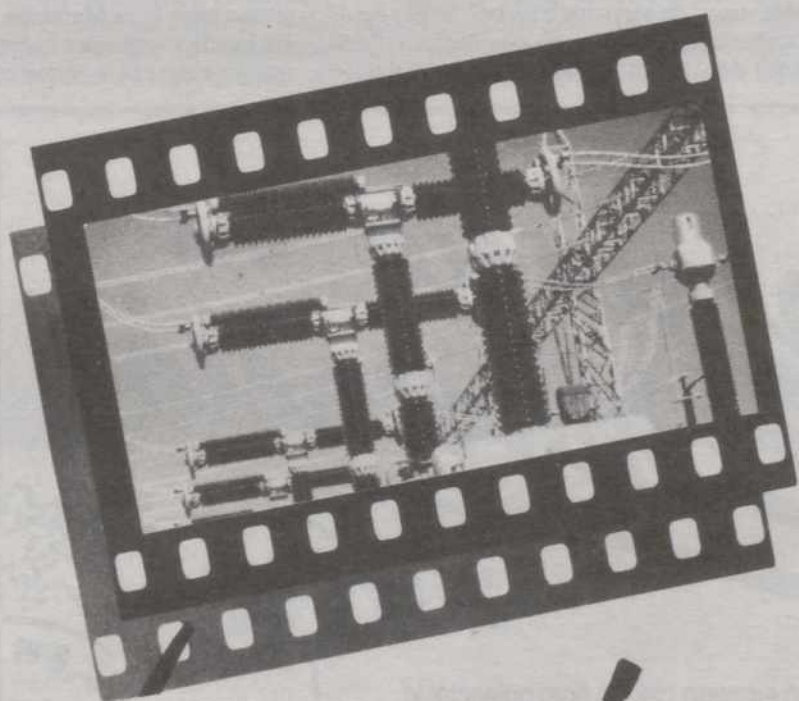
El propio consejero José Ma-



José María Monforte.

ría Monforte es consciente que "de las comunicaciones va a depender el desarrollo futuro de Castilla y León". "Todas las comunidades autónomas, y en especial Castilla y León, nos estamos jugando mucho", concluye.

iberduero



la energía
del
progreso

Jesús Mañueco, presidente de la Federación Regional de Municipios

"La modernización pasa por fomentar las mancomunidades"

ICAL

El presidente de la Federación Regional de Municipios y Provincias y presidente a su vez de la Diputación de Palencia, Jesús Mañueco, considera que la modernización del Estado "pasa por el fomento de las mancomunidades y de compartir competencias entre los pequeños ayuntamientos", aunque es consciente de que esa labor "es difícil, porque en el pasado los municipios han sido maltratados y esa desconfianza no se modifica de la noche a la mañana".

Jesús Mañueco es partidario de un reajuste a nivel local y provincial, "porque en una Comunidad con 2.000 ayuntamientos es imposible llevar servicios si no es mancomunadamente". En su opinión, el fracaso de otras experiencias similares hace difícil la mentalización, ya que se desconfiaba de las cabeceras de comarca. "Por ello -asegura-, las instituciones tienen que poner toda la carne en el asador y demostrar que determinadas prestaciones pueden hacerse más baratas, rentables y con más calidad, única forma de modificar la mentalidad individualista".

En estos momentos, la Federación Regional de Municipios y Provincias, según su presidente, agrupa a las nueve diputaciones de la región, al 76 por ciento de

los municipios y al 90 por ciento de la población, participa en diferentes comisiones mixtas con otras instituciones, es consultada desde la Junta y en sus órganos están representados todos los partidos políticos.

Según Mañueco, los problemas «puntuales» con el Gobierno regional "existen porque se han dado muchos pasos. Antes sólo había un problema: que los municipios no pintaban nada". Los roces han existido en áreas como la de servicios sociales, "porque hay un mapa reducido y se están empezando a desarrollar", asegura. En su opinión, es necesario hacer mucho más y el dinero que se destina para ello es insuficiente. "Si el crecimiento es con cargo a las diputaciones y ayuntamientos, no lo vamos a poder desarrollar", señala.

También es motivo de conflicto -en este caso con el Gobierno central- la atención a los enfermos psiquiátricos y a la tercera edad. Para el presidente de la Diputación palentina, quien se debe hacer cargo es "la seguridad social o el Insserso, pero en ningún caso las diputaciones provinciales, porque en estos momentos nos está costando en la región 14.000 millones cuando muchos pueblos de la provincia carecen de servicios básicos". Según Jesús Mañueco, el contencioso "más pronto o más tarde tiene solución

con la nueva Ley de Sanidad, pero se hacen los remolones lo mismo que con los hospitales pertenecientes a las corporaciones provinciales, porque somos nosotros quienes enjuagamos los déficit".

Veterinarios

Los roces del presidente de la FRMP con la Junta en relación con la nueva reestructuración de los servicios veterinarios se produjeron porque "el tema había estado muy abandonado" y cuando lo tomó el Gobierno regional se sembró inquietud porque se temía que las tareas burocráticas podían restar presencia a los profesionales "y se sospechaba que se podía perder eficacia", indica Jesús Mañueco. Ahora, "se está arreglando y se han evitado los problemas porque hemos señalado lo que estaba pasando. Decir lo que está mal permite arreglarlo entre todos, lo cual no quiere decir que estemos enfrentados con la Junta".

El presidente de la Federación Española de Municipios y Provincias y alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños, acusa a la Junta de "centralista", ya que exige unas competencias a Madrid y luego no cede otras a los municipios. Para Mañueco, todavía queda mucho por hacer, aunque ya empieza a haber compe-



Jesús Mañueco

tencias transferidas. "Creo que se podía hacer algo más desde el Gobierno regional, pero insisto, si los municipios tenemos algún problema es porque se ha dado el primer paso". El presidente de la FREMP destaca el hecho de que se les consulte cualquier medida desde el Gobierno regional, que ha dado lugar a consecuencias "muy positivas, como el Plan

de Carreteras, que es modélico al permitir una inversión de 40.000 millones". Según Mañueco, esta actuación "nació de una reivindicación municipalista, mucho más limitada al principio pero que se convirtió en un programa monstruo con inversiones del Feder, Junta y diputaciones que va a beneficiar enormemente a la región".

Al servicio de la Exportación

EXCAL es una empresa creada para potenciar la exportación de los productos castellano-leoneses, facilitando a nuestras empresas el acceso a los mercados exteriores.

EXCAL le brinda el apoyo necesario para la promoción y venta de sus productos, así como la gestión y tramitación tanto técnica como administrativa de las operaciones.

EXCAL puede complementar así a su empresa, como si fuera su propio departamento de exportación

excal
Exportadora Castellano Leonesa s.a.

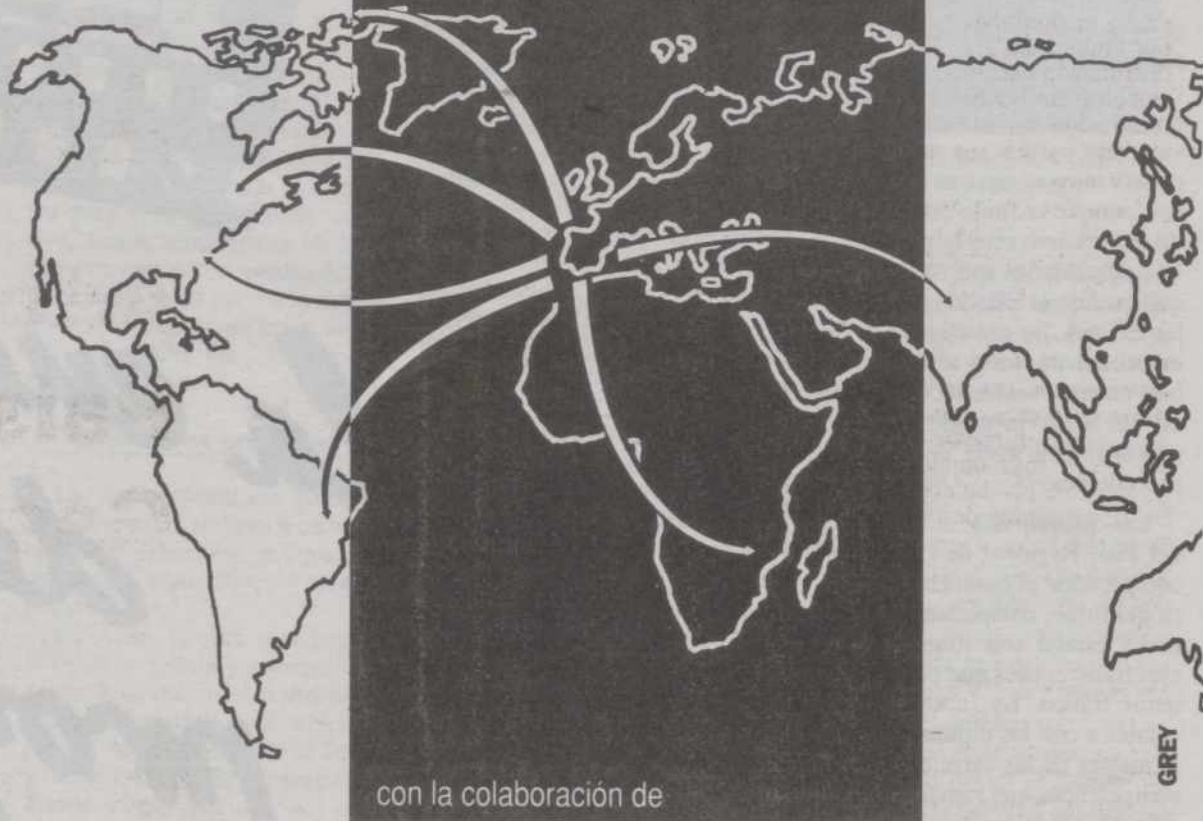
Muro, 16 - 47004 Valladolid
Telfs. 983 / 29 39 66 - 29 39 11
Fax 983 / 20 98 03



Junta de Castilla y León

Consejería de Economía y Hacienda
Dirección General de Economía

con la colaboración de



GREY

Industria y turismo, claves del desarrollo

Ávila, de cara al futuro

Fernando Alda.

Lo que va del presente año 1990 se ha vivido de forma intensa en Ávila, quizá por las numerosas expectativas de desarrollo que han ido surgiendo y que ya son una realidad o terminarán por serlo dentro de poco tiempo. Sobre muchas de estas expectativas ya se venía trabajando desde hace tiempo, y pueden comenzar algunas a dar sus frutos en breve.

Son muchos los proyectos e iniciativas que podrían recogerse, pero voy a limitarme a dar cuenta de algunos de aquellos que están, en los últimos meses del presente año, 1990, en la opinión pública.

En primer lugar, los dos grandes proyectos empresariales que van a asentarse en Ávila capital. Entre ambos, más de 500 nuevos puestos de trabajo. De todos modos este hecho no puede quedar aislado de otras circunstancias y factores que están confluendo en Ávila y que tienen relación, en unos casos directa y en otros simplemente por una asociación con el sector al que pertenecen.

Y es que no sólo puede hablarse de estos dos grandes proyectos industriales, sino que también hay que hacerlo de la promoción y gestión de nuevo suelo industrial, de la buena situación de Ávila en cuanto a posición geográfica, por su proximidad a Ma-

La proximidad de Ávila con Madrid le permite acceder a las grandes redes de distribución nacionales e internacionales

drid y la posibilidad de acceder, por tanto, a las grandes redes de distribución nacionales e internacionales, sin olvidar el empuje y renovación en el empresariado avilense y en sus instituciones financieras.

Conviene destacar la reestructuración que se ha vivido en la organización empresarial, convirtiéndose la antigua Federación Abulense de Empresarios, FAE, en CONFAE, para agrupar a varias confederaciones que abarcan todo el espectro del sector empresarial representado en Ávila, ofreciendo un mayor dinamismo y servicios más amplios. Tampoco se puede olvidar el esfuerzo de las dos cámaras de comercio de la provincia, de Ávila y Arévalo, por modernizar sus servicios o el apoyo que prestan a los comerciantes.

Frentes

De todos modos son varios los frentes abiertos en el desarrollo avilense: por un lado, el desarrollo industrial; por otro los esfuerzos que se están haciendo en el sector turístico, que puede convertirse en un auténtico pulmón para Ávila; a esto hay que añadir aquellos otros aspectos que se refieren a la promoción de actividades culturales y a la creación de nuevos centros universitarios, que amplíen el horizonte educa-

tivo de la provincia, sin olvidar, claro está, el peso específico que tiene en Ávila el sector agropecuario y las distintas cooperativas que han ido surgiendo.

Todas estas circunstancias, aunque no hay que olvidar los problemas inherentes de una provincia pequeña, pueden hacer de Ávila una provincia de futuro, en marcha, a medio plazo. Quedan por resolver otros problemas, como son la necesidad una mayor afluencia de ayudas y subvenciones de los poderes públicos tanto a la industria como al campo, o la falta de infraestructura en muchos órdenes, sobre todo el mundo rural que en muchas zonas impide una mejora de la calidad de vida.

Retomando el hilo sobre los dos proyectos industriales a gran escala, se trata de una fábrica para el cableado del automóvil y de una factoría para la fabricación de discos ópticos.

La primera empresa aprovechará las instalaciones de una antigua factoría en el Polígono Industrial de Las Hervencias y, la segunda, construirá un nuevo edificio en unos terrenos que en su día adquirió Gestur Ávila.

Estos terrenos están pensados como un gran área de expansión industrial de Ávila, y su finalidad es la de disponer de suelo para la instalación de empresas que necesiten grandes superficies.

En este sentido resulta meritoria la labor de Gestur Ávila, sociedad en la que participan la administración local y autonómica y otras entidades, puesto que no sólo está gestionando este gran área, sino que ha promovido polígonos industriales en la capital, en Sotillo, San Pedro del Arroyo, Sanchidrián, Las Navas del Marqués y en otros puntos de la geografía provincial abulense.

Turismo

Como ya comentaba, el turismo resulta de vital importancia para Ávila. Durante el año 89 se registraron 300.000 pernотaciones en los establecimientos hoteleros de la capital y provincia. Otro dato a tener en cuenta son las más de 170.000 personas que pasaron por la Oficina de Información y Turismo de la Junta en la capital, también durante el 89.

Realmente se están llevando a cabo proyectos promocionales, del turismo por parte del Ayuntamiento de Ávila y del Patronato Provincial de Turismo de la Diputación, sin olvidar los esfuerzos empresariales del sector hostelero por mejorar su calidad o por la puesta en marcha de nuevas iniciativas.

El atractivo turístico de la capital es inmenso. Se trata de una ciudad patrimonio de la humanidad, que además cuenta con una rica gastronomía y una oferta cultural y de ocio, incluido el nocturno, crecientes. Pero los atractivos turísticos no sólo se centran en la capital, sino que toda la

La reestructuración que ha vivido la organización empresarial permite un mayor dinamismo y mejores servicios



El desarrollo de Ávila se apoya en los polígonos industriales que promueve Gestur.

Foto: LUMBRERAS

provincia guarda auténticos tesoros artísticos, paisajísticos, gastronómicos, artesanales o culturales. Zonas como el Valle del Tiétar, el futuro Parque Regional de Gredos, las comarcas de Barco y Piedrahíta, La Moraña, el Valle del Alberche o la zona de Pinares, por no decir toda la provincia, tienen, fundamentalmente en los meses de estío, una afluencia masiva de veraneantes.

Universidad

Uno de los factores de desarrollo en el que se está trabajando actualmente en Ávila, desde al Fundación Cultural Santa Teresa, pasa por la ampliación del horizonte universitario. A

corto plazo, la creación de la Escuela Regional de Turismo, que ampliará los estudios propios de la Universidad de Salamanca de Turismo en Ávila; dos escuelas técnicas, de telecomunicaciones y topografía; otras dos escuelas, una de fisioterapia y otra de fitoterapia, todas ellas a punto de ultimar las gestiones, vendrán a sumarse a los estudios de medicina, graduado social, magisterio, enfermería y el Centro Asociado de la UNED en Ávila capital.

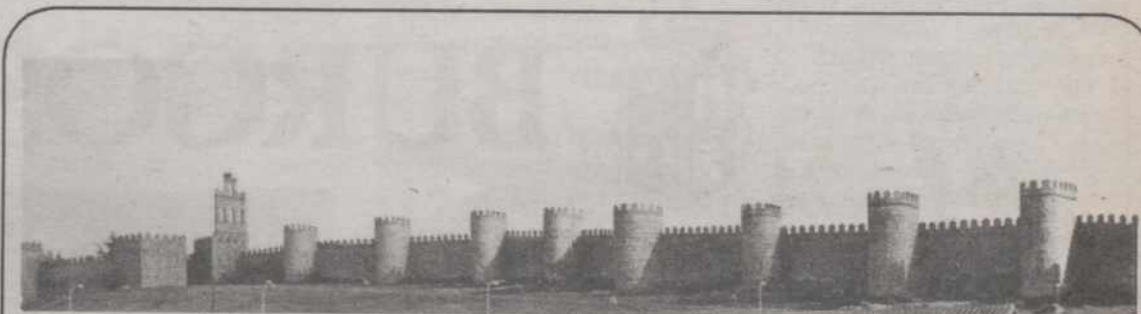
Regadíos

Por otra parte, en cuanto al sector agrícola, conviene destacar el proyecto de puesta en marcha de los regadíos que generará

en la provincia el embalse de Las Cogotas, aunque su finalización lleva acarreado un largo proceso, que durará varios años, pero que ha despertado enormes expectativas.

Tampoco se puede olvidar, en esta visión general y apresurada, las importantes ferias de ganado que se llevan a cabo en Ávila, como la de Piedrahíta o la que se dedica al ganado avileño en el presente mes de septiembre.

La conclusión no puede ser otra: Ávila es una provincia que mira al futuro y en la que se están poniendo en marcha recursos, tanto materiales como humanos, crecientes. Como queda dicho, si se echa en falta una mayor atención, en cuanto a inversiones, por parte de la administración del Estado.



**Ávila:
Arte,
Paisaje,
Gastronomía...**



Diputación Provincial de Ávila

La segunda fase de «Las Edades del Hombre», acontecimiento cultural del año en Burgos

La memoria escrita de un pueblo

Juan Angel Gozalo

Más de cuatrocientas mil personas han visitado ya la exposición «Libros y Documentos de la Iglesia en Castilla y León», segunda fase del proyecto cultural «Las Edades del Hombre», abierta desde el mes de mayo en los claustros de la Catedral de Burgos y que fue inaugurada por los Reyes don Juan Carlos I y doña Sofía. La muestra bibliográfica, que recoge medio millar de documentos, continuará abierta durante todo el mes de septiembre y posiblemente el de octubre.

La exposición documental sobre la Iglesia en Castilla y León, que ha cumplido el cuarto mes desde su apertura al público, se ha constituido en el acontecimiento cultural más importante de Burgos en los últimos años y ha tenido un amplio eco no sólo nacional sino internacional. Considerada como la mejor recopilación mundial en su género, esta muestra ha sido organizada por las Diócesis de Castilla y León y cuenta con el patrocinio de la Junta, de la Caja de Ahorros de Salamanca y de la Caja del Círculo Católico de Burgos.

Más de cuatrocientas mil personas, desde ciudadanos de a pie y turistas, hasta ministros, pasando por rectores y profesores de universidades de medio mundo, han visitado esta muestra que tiene como principal objetivo recu-



La presencia de los Reyes sirvió para inaugurar la exposición «Libros y documentos de la Iglesia en Castilla y León». Fotos: A. AYALA

perar la memoria de nuestra identidad colectiva y las raíces cristianas de nuestra historia.

«Libros y Documentos de la Iglesia en Castilla y León» trasciende lo meramente expositivo para convertirse en «la memoria escrita de un pueblo, de una tierra y de una Iglesia», en opinión del comisario del proyecto cultural de «Las Edades del Hombre», José Velicia. «No pretendemos que sea una mirada retrospectiva, de añoranza hacia



tiempos pasados sino que queremos que esta memoria escrita, —afirma Velicia—, sea una fuente de creatividad y que la gente se sienta, como así está ocurriendo, implicada en esta historia».

En diez salas distintas, los claustros de la catedral burgalesa acogen una amplísima selección del inmenso archivo documental

de la Iglesia de Castilla y León que testimonian la historia religiosa, cultural, política y social de un pueblo.

En la exposición se recogen los testimonios documentales de los primeros balbuceos de la lengua. Una lápida del 587 que recuerda la consagración de la iglesia de Mijangos (Burgos), es el docu-

mento más antiguo que recogen las vitrinas de esta muestra.

Entre casi el millar de piezas se puede ver el primer escrito en lengua castellana, el testamento de Isabel la Católica, o un palimpsesto del siglo VII de la Catedral de León que está catalogado como el código más viejo de España.

Valor incalculable

Al lado de beatos como los de Valcabado y Osma se exponen valiosas biblias entre las que figuran las de Cardena, León o Avila y numerosos libros de liturgia y de canto. Un ejemplar de la Biblia de Maguncia, el primer libro impreso en el mundo, también puede ser admirada en esta muestra bibliográfica.

Tampoco faltan en esta exposición importantes obras de San Agustín, Santo Tomás o Santa Teresa, de autores polémicos y de la Ilustración. No se ocultan los conflictos entre los fieles y la Iglesia, como tampoco las actividades de la Inquisición. Las relaciones de la sociedad castellano-leonesa de la Edad Media con los reyes, obispos y monjes quedan fielmente reflejadas en toda una amplísima secuencia documental.

La recopilación bibliográfica incorpora además libros y material cartográfico sobre el descubrimiento de América, entre los que se encuentra un estudio realizado en el 1600 sobre cómo desecar la laguna sobre la que está asentada la ciudad de México.

El valor material de las obras es incalculable, como lo demuestra el hecho de que sólo las biblias de Avila, Cardena y Maguncia están aseguradas en más de 2.500 millones de pesetas.

Atracción turística

Al margen de los aspectos históricos y religiosos, primero la exposición de Valladolid y ahora la de Burgos incorporan un importante componente de atracción turística. «Se está demostrando —asegura Velicia—, que Castilla y León tiene un camino abierto en este turismo cultural y de ocio. Esto es un reto a nuestra Iglesia, a nuestras instituciones políticas tanto provinciales como regionales».

Testimonios de reconocimiento

Por la exposición han pasado importantes personalidades nacionales y extranjeras del mundo de la cultura, la universidad, las finanzas y la política que han dejado plasmado en el libro de oro de la muestra bibliográfica su testimonio de reconocimiento y elogios hacia esta muestra.

Don Juan Carlos abrió el día de la inauguración el libro de oro de la exposición: «... con mi enhorabuena más entusiasta y mi orgullo de ser presidente de honor, esperando poder apoyar cualquier iniciativa como ésta», dice el mensaje real.

También se recogen las impresiones de académicos y personalidades del mundo de la cultura como Manuel Alvar, presidente de la Real Academia, el escritor Miguel Delibes o el hispanista Ian Gibson, junto con las de políticos y hombres de las finanzas, como los ministros Julián García Vargas y José Luis Corcuera o el banquero Mario Conde.



BURGOS

Arte
Historia
Naturaleza



Monasterio de Sto. Domingo de Silos. Claustro.

Una Tierra donde encontrarse

Excma. DIPUTACION PROVINCIAL DE BURGOS

La minería de León atraviesa una de sus peores crisis

Abocados a la reconversión

M' Jesús Muñiz

El creciente deterioro económico de la provincia de León, que se agrava año tra año, está provocando el retraso y estancamiento de esta zona, no sólo respecto a la favorable evolución nacional, sino también comparándola con el resto de las provincias de Castilla y León. La crisis en el sector minero, principal riqueza de la provincia, la inadaptación de la agricultura leonesa a las nuevas normas de producción comunitarias y el descenso de la población activa y el empleo, son algunas de las causas de la situación actual.

A ellas hay que añadir la falta de interés de las administraciones públicas para dotar a la provincia de una buena red de comunicaciones, lo que hubiera supuesto una base imprescindible para la incorporación de León al desarrollo de la región.

Dentro de este pesimista marco económico, la reconversión en el sector minero y la creación de empleos alternativos en las comarcas afectadas constituye el problema más acuciante. Una vez reconocida la necesidad de llevar acabo la reconversión, hacerlo de la forma menos traumática posible es el objetivo.

La crisis en el sector minero, básico para la economía leonesa, se viene agravando en los últimos años, las causas de esta situación van desde el crecimiento de los precios por debajo de los costes de producción hasta una política energética que favorece otras fuentes de energía alternativas al carbón; pasando por el incremento de las importaciones y un proceso de reconversión en prin-



Los trabajadores de la minería leonesa ven con recelo su futuro. Foto: NORBERTO

cipio, no reconocido oficialmente.

En los últimos años los costes de producción han subido más del doble que los precios de venta del carbón, precios que, por otra parte, no se ajustan a los establecidos en el Plan Energético Nacional (PEN). A esto hay que añadir la discriminación que la minería privada leonesa sufre en lo que a ayudas estatales se refiere, respecto de la minería pública asturiana. Las minas asturianas de HUNOSA, con una producción igual a la leonesa, reciben el 90 por ciento de las ayudas que el Gobierno central concede al carbón. Miles de millones

se dedican cada año a cubrir las pérdidas de la minería pública asturiana mientras se deja desaparecer a las empresas privadas de León.

Sin poder alcanzar un precio suficiente y discriminada de las ayudas estatales, la minería leonesa continúa adentrándose en una crisis de difícil solución. Cada año son más las empresas que presentan un balance negativo en sus cuentas, en un sector del que dependen en la provincia 14.000 puestos de trabajo directos y otros tantos de carácter inducido.

El proceso de reconversión de este sector en crisis viene gestán-

dose desde hace tiempo, aunque de forma encubierta, al menos no reconocida oficialmente, hasta hace poco. Administración, empresarios y sindicatos han tratado en los últimos meses, a través de la celebración de mesas tripartitas, de llegar a establecer las líneas generales de esta reconversión que costará en los próximos tres años de 2.000 a 3.000 puestos de trabajo, según la Administración y los empresarios y unos 5.000, según los sindicatos. Seleccionar aquellas empresas que son rentables -o las que pueden llegar a alcanzar el mínimo de producción exigido por hombre y año en un plazo de tres años- de

aquellas que no lo son y, por lo tanto, deben desaparecer, ha sido la función principal de esta mesa tripartita en los últimos meses.

La necesidad de crear un empleo alternativo en las cuencas mineras afectadas, de reindustrializar las comarcas y favorecer la integración de los trabajadores mineros en sectores alternativos, así como la toma de medidas de protección social a través de fondos sociales de paro y fondos de incentivación para el reciclaje de la formación son los principales puntos de estudio para conseguir una reconversión lo menos traumática posible.

En el Plan Rechar, programa comunitario sobre la reconversión de las comarcas carboníferas, se prevé una reducción a la mitad de la producción de carbón en la provincia para 1995, según los sindicatos, con la consiguiente pérdida de puestos de trabajo. La falta de previsión de las administraciones central y autonómica para adecuar la estructura de producción española a las exigencias de la C.E. está llevando a la minería leonesa a un proceso terminal que podría llevar a la pobreza a las comarcas más significativas de la provincia de León desde el punto de vista económico.

La minería leonesa requiere fuertes inversiones para superar la actual situación de crisis, superación que pasaría por grandes cambios en las estructuras empresariales (desaparición de las pequeñas empresas) y una mejor tecnología de producción.

Esta desaparición de las pequeñas empresas redundaría también en las inversiones en medidas de seguridad de un sector que ocupa los primeros puestos en siniestrabilidad laboral. La actual estructura de la minería del carbón, unida a las peculiares características del suelo en la provincia, no suficientemente estudiadas, no constituyen el mejor panorama para evitar los accidentes laborales en el sector.

Una economía marginada y en retroceso

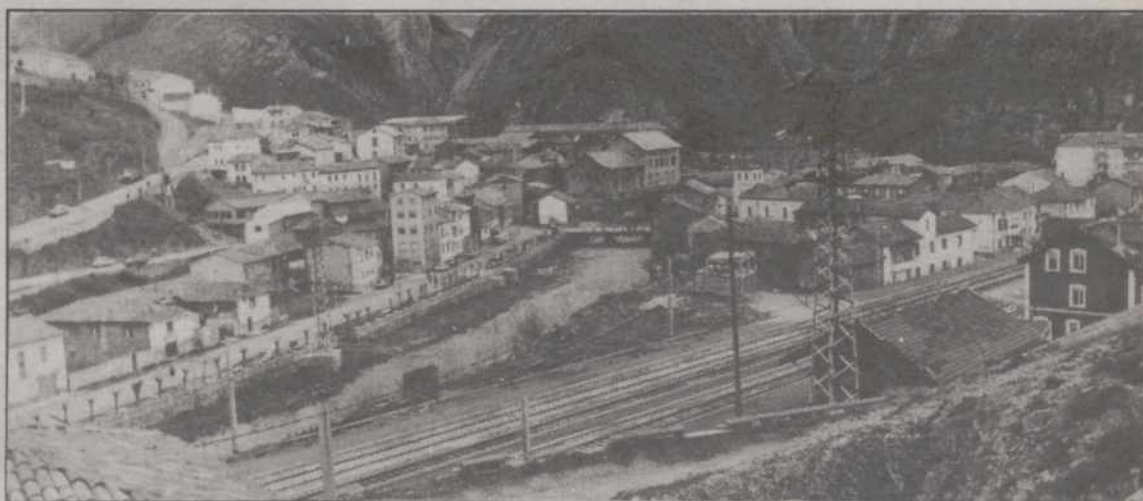
M.J.M.

La evolución negativa de la economía leonesa es más preocupante por cuanto contrasta con la favorable recuperación de las economías tanto de Castilla y León como nacional. Entre los factores que influyen en esta situación, hay que considerar la negativa evolución demográfica, que está llevando al envejecimiento de la población leonesa. Desde 1986 se entra en una fase de crecimiento negativo, con más muertes que nacimientos. Tanto la población activa como la población ocupada han descendido en los últimos años.

En contra de la tendencia tanto nacional como de Castilla y

León hacia un incremento de la población activa, en la provincia de León este grupo ha sufrido una fuerte contracción. La tasa de actividad provincial se situó en 1989 en la cifra más baja de los últimos años. Igual tendencia se observa en la población ocupada, que avanza en sentido negativo, en contra de la trayectoria expansiva de los resultados nacionales y regionales.

A este estancamiento o retroceso de la actividad económica provincial contribuyen tanto la falta de adaptación del sector agrario al nuevo contexto europeo como la marginación que sufre la provincia en el tema de las comunicaciones, lo que provoca la falta de inversiones que incor-



Los pueblos leoneses van quedando aislados. Foto: DIARIO DE LEON

poren a la economía leonesa al proceso de recuperación regional.

León, la provincia más extensa y más poblada de la Comunidad Autónoma, aparece como una de las últimas en relación

con la captación de nuevas inversiones, que se ven muy limitadas a causa de la falta de comunicaciones. La provincia ha quedado aislada de los grandes corredores de la Península, así como de las redes de comunicación de Espa-

ña con Europa. Este aislamiento acaba con el aspecto clave de una posible modernización y desarrollo de la provincia leonesa, que pasaría necesariamente por un correcto sistema de comunicaciones.



UNIVERSIDAD DE LEON

Facultades:

- ★ VETERINARIA
- ★ DERECHO
- ★ BIOLOGIA

- ★ FILOSOFIA Y LETRAS
- ★ CIENCIAS ECONOMICAS Y EMPRESARIALES

Escuelas Universitarias:

- ★ INGENIERIA TECNICA INDUSTRIAL
- ★ INGENIERIA TECNICA MINERA
- ★ INGENIERIA TECNICA AGRICOLA
- ★ ESTUDIOS EMPRESARIALES
- ★ DEL PROFESORADO DE E.G.B.
- ★ GRADUADOS SOCIALES
- ★ ENFERMERIA (adscrita)
- ★ TRABAJO SOCIAL (adscrita)
- ★ DEL PROFESORADO DE E.G.B. (en Ponferrada - adscrita)



La construcción del Canal de Castilla se prolongó a lo largo de un siglo.

Palencia podrá beneficiarse de la rehabilitación de esta vía fluvial

El turismo tiene un canal para entrar en Castilla

Mariano Valero

Los pasados días 11, 12 y 13 del presente mes, organizado por la Diputación Provincial, se ha celebrado en Palencia un Congreso Internacional sobre el Canal de Castilla, en el que fundamentalmente se ha estudiado y debatido el denominado "Plan de acción para la conservación y desarrollo de los recursos del Canal de Castilla", elaborado mediante un convenio entre las direcciones generales del Instituto de Ordenación del Territorio y Urbanismo, del Medio Ambiente, de Política Turística y el Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC).

Este importante y detallado estudio de investigación sobre la rehabilitación del Canal de Castilla y su desarrollo turístico se fundamenta básicamente en la tendencia cada día más creciente de la demanda de deportes y actividades náuticas y la amplísima oferta que desde esta vía fluvial se puede generar, sin olvidar que con ello se conseguirá conservar y recuperar una gran obra de nuestro patrimonio histórico-cultural, en la actualidad en un estado de deterioro preocupante.

El objeto del plan de acción, «consiste en contribuir a la rehabilitación de su importante patrimonio (del canal), tanto tecnológico, como arquitectónico, natural y ecológico, mediante la investigación de nuevos usos de los recursos (fundamentalmente el turístico) compatibles y complementarios de su principal uso actual -la irrigación y abastecimientos de agua para varios municipios-, que permitan la revitalización de su entorno socioeconómico».

Otro objetivo perseguido por la Diputación de Palencia al or-

ganizar el Congreso era impulsar los programas de actuación contenidos en el plan mencionado e implicar en el proyecto a todas las administraciones públicas, desde el MOPU y la Secretaría de Turismo hasta los más de cuarenta municipios ribereños -en su mayor parte palentinos-, pasando por el Ministerio de Cultura, la Universidad, el CSIC, la Junta de Castilla y León y la propia Diputación palentina comprometiéndoles a crear el marco jurídico y económico adecuado para sentar las bases de una colaboración estrecha que haga posible la puesta en práctica de dicho plan.

Por tanto, esta iniciativa ha servido para dar el primer paso de un camino que debe irse recorriendo en el futuro para el desarrollo de este importantísimo proyecto que puede convertir el Canal de Castilla en un singular foco de atracción turística y por ende en una plataforma de expansión económica ejemplar, de la que está muy necesitada nuestra tierra.

Dentro del programa del Congreso se han estudiado las experiencias vividas en otros países en la recuperación y rehabilitación turística de vías fluviales de similares características, se ha montado una extraordinaria y completa exposición sobre los más diversos aspectos del Canal de Castilla y se presentaron interesantísimas ponencias y comunicaciones.

El estudio contempla asimismo programas de rehabilitación de la infraestructura y obra civil, la creación de infraestructura náutica, la rehabilitación de casas de cultura y consolidación de edificaciones no susceptibles de uso turístico. Todo ello debería complementarse con la debida promoción, comercialización.

Dentro del programa de actividades recreo-deportivas y de animación que se podrían organizar, se pueden citar desde la práctica del senderismo (marchas por las márgenes), el cicloturismo, el turismo ecuestre, la pesca, etc.

Otra medida de atracción sería la creación de un museo del Canal de Castilla, con una exposición permanente de la historia de esta vía fluvial, con fotografías, planos, dibujos, bibliografía y documentación diversa sobre esta importantísima obra de ingeniería, objetos recopilados sobre la navegación, maquetas de las barcazas que recorrían el canal arrastradas por mulas.

Incluso se cita como lugar ideal para ubicar dicho museo la llamada Casa Real, edificación sita en Villaumbrales (Palencia), por tratarse del edificio de mejor calidad arquitectónica del conjunto de los del canal, además de situarse en un lugar estratégico, próximo al punto de confluencia de los tres ramales del canal.

Vía de comunicación

El Canal de Castilla nació como vía de comunicación y en respuesta al aislamiento de nues-

El proyecto definitivo se basó en los estudios del ingeniero francés Carlos Lemaury, por orden de Fernando VI y a propuesta del Marqués de la Ensenada

tra tierra, dentro de un proyecto tremendamente ambicioso de los políticos ilustrados de la segunda mitad del siglo XVIII, que pretendían crear una red de canales navegables que unieran los puntos más importantes de la geografía castellano-leonesa, sumidos en un aislamiento ancestral.

El proyecto definitivo tuvo su fuente inspiradora en los estudios realizados por el ingeniero francés Carlos Lemaury para la construcción de toda una red de canales navegables que recorrieran los viejos reinos de Castilla y de León. También se debió el proyecto a los estudios del español Antonio de Ulloa, que visitó canales de parecidas características en estos países de Europa. Todo ello por orden de Fernando VI y a propuesta del Marqués de la Ensenada.

La construcción definitiva del Canal de Castilla (en alguna zona de su recorrido se le conoce como «la ría») se inició en 1753 y duró casi un siglo, dándose por concluida esta gran obra de ingeniería en el año 1849. En este proyecto trabajaron presidiarios, numerosos campesinos y también el Ejército.

El canal

La longitud del Canal de Castilla es de 207.708 kilómetros y la anchura de su cauce oscila entre los 11 y 21 metros, dependiendo de zonas. Su profundidad es variable, llegando en el centro a los tres metros.

Su trazado, similar al de una «Y» invertida cuenta con tres ramales: Norte, de algo más de 74 kilómetros de longitud, que va desde Alar del Rey hasta Rivas de Campos; Sur, de 54 kilómetros, que une la zona conocida por El Serrón, en término de Gri-

El canal nació como vía navegable, finalidad que desapareció con la llegada del ferrocarril y la mejora de las carreteras

jota (Palencia), con la ciudad de Valladolid y, finalmente, el tercer ramal, el de Campos, el más largo, con 78 kilómetros, que va desde Rivas de Campos hasta la localidad de Medina de Rioseco, la «Villa de los Almirantes», atravesando gran parte de la comarca de Campos palentina (términos municipales de Villaumbrales, Paredes de Nava, Fuentes de Nava, Abarca, Castromocho, Capillas, Castil de vela y Belmonte), entrando en la provincia de Valladolid por Villanueva de San Mancio y «muriendo» en Medina de Rioseco.

Atraviesa por tanto de norte a sur gran parte de la provincia de Palencia, haciendo una pequeña incursión en tierras de Burgos (cerca de Melgar de Fernamental) y tras dividirse en dos ramales, penetra en la provincia vallisoletana para llevar sus aguas a «morir» a la capital y a Medina de Rioseco, respectivamente. Toma aguas del río Pisuerga, en la presa de Alar del Rey y al llegar a Calahorra estrecha lazos de hermandad y confluye con el río Carrión, en la presa de Rivas de Campos.

Cuando sólo se utilizaba como vía navegable -fin para el que nació- tenía suficiente caudal para tomar aguas de los ríos Pisuerga y Carrión. Más tarde, al destinarlo para regadío, dentro ya del presente siglo, se tuvo que regular su caudal a través de cinco embalses, todos ellos en el norte de la provincia de Palencia, concretamente en las cuencas altas de los dos ríos mencionados anteriormente. Estos embalses son los de Camporredondo y Compuerto (sistema Carrión) y Requejada, Cervera y Aguilar (sistema Pisuerga).

Cuenta en su recorrido con bastantes edificaciones y obras de ingeniería (esclusas, puentes, acueductos); fábricas: de harina, para producir electricidad y alguna de curtidos, así como almace- nes para guardar los productos que se transportaban de un sitio a otro y cuerdas donde estabulaban las mulas que arrastraban las barcazas.

En las orillas del canal existen los denominados caminos de sirga, por los que caminaban de ambos lados los mulos que tiraban de las barcas en las que se transportaban cereales.

La finalidad con que nació el Canal de Castilla, como vía de comunicación navegable, llegó a su fin con la aparición del transporte por carretera y el ferrocarril. Las barcazas dejaron de recorrer el canal y las mulas desaparecieron de los caminos de sirga. Fue entonces cuando se pensó en la «ría» como fuente -nunca mejor dicho- de regadío para las sedientas tierras castellanas. También se utilizó para abastecer de agua potable a los municipios de su ribera.

Todo ello provocó un proceso de abandono y deterioro de las obras de ingeniería (esclusas, puentes, etc.), de las edificaciones, hasta que recientemente (1985), para evitar la destrucción de este importantísimo legado, se decidió iniciar un expediente para su declaración como Conjunto Histórico.

Abierta al mundo...

SALAMANCA
FORO DE
IBEROAMERICA

URSOS
INTERNACIONALES



UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

Foto: Nueva Facultad de Medicina

La provincia se desenvuelve al amparo de su legado histórico

Salamanca, tradición y cosmopolitismo

J.A. García Iglesias

Los 600 yacimientos arqueológicos localizados en Salamanca marcan los orígenes históricos de esta provincia y de su capital, de influencias notables en el desarrollo posterior como corresponde al abolengo y a la estirpe de sus protagonistas, de los que todavía quedan importantes testimonios que, en muchos casos, condicionan el presente que, en buena parte, se desarrolla en torno a la más antigua y conocida de sus instituciones: la Universidad.

Salamanca, capital de una provincia eminentemente rural, de añejas costumbres y viejas tradiciones, contrasta con todo ello por el carácter cosmopolita que le dan los numerosos turistas, tanto españoles como extranjeros, que la visitan durante todo el año. También por el ambiente bullicioso que le crean los casi 30.000 jóvenes que estudian en sus dos universidades, y por la modernidad propia de una ciudad de crecimiento.

Salamanca se desenvuelve de una manera peculiar, al amparo de lo que su larga historia ha ido dejando como legado. Vive el presente a costa de su pasado que se materializa en una Universidad con siete siglos de ininterrumpida actividad, pieza importante además de un amplísimo catálogo monumental que convierte a Salamanca en una auténtica ciudad museo. Este es su más importante recurso, que activa un fuerte sector hostelero y de servicios que le proporcionan su mayor fuente de ingresos.

Optimismo

Estudiantes y turistas son los dos elementos fundamentales que marcan con más intensidad el pulso cotidiano de la ciudad. Pese a la crisis turística que también se ha dejado sentir en Salamanca al haberse registrado un descenso cercano al 20 por ciento respecto al verano anterior y ser mayoritariamente un turismo de paso, existe el proyecto de construcción de diez establecimientos hoteleros, tres de ellos en la capital y el resto en la provincia, dato indicativo de lo que consideran una crisis temporal



Ancianos y jóvenes se dan cita, a cualquier hora del día, en la Plaza Mayor. Foto MARTÍN.

ante un futuro que pronostican más próspero.

Ruralismo y envejecimiento

La provincia de Salamanca con sus 1.336 kilómetros cuadrados es la tercera en superficie, después de las de León y Burgos, dentro de la Comunidad Autónoma, con una población total de 370.000 habitantes, sólo superada por las de León y Valladolid, de los que casi el 60 por ciento viven en la capital.

El despoblamiento progresivo que desde 1960 se ha venido registrando de manera continuada en la provincia ha motivado un descenso poblacional cercano al 10 por ciento y un índice de envejecimiento muy acusado, sobre todo, en el ámbito rural, donde la emigración resultó especialmente elevada y sus consecuencias condicionaron el desarrollo de su economía posterior.

Pese a tratarse de una provincia eminentemente agrícola y ganadera, el campo quedó vacío y los pueblos, ya de por sí pequeños, redujeron su población a menos de la mitad, mientras la capital incrementaba su censo al amparo de una economía basada fundamentalmente en los servicios y en la construcción.

El número de municipios asciende en la provincia a 362, de los que 257 tienen menos de 500 habitantes y tan sólo dos superan los 10.000, que son Béjar y Ciudad Rodrigo. El primero de ellos materializa la excepción que confirma la regla general de una provincia agropecuaria, al tratarse de una ciudad industrial, con todas sus ventajas e inconvenientes, donde la elaboración de paños cuenta con un prestigio reconocido tras siglos de tradición textil, que le ha conferido un carácter peculiar y una idiosincrasia única respecto al resto de la provincia, que se mantiene apegada a la tierra, a su forma de ser y de hacer en un esfuerzo continuo de conservar su identidad, fiel a sus más ancestrales ritos, que son los últimos restos de una antiquísima civilización que se resiste a desaparecer.

Aislamiento crónico

En ello ha influido el aislamiento de siglos, en parte ya superado, de amplias zonas de la provincia, que, todavía hoy, no se destaca precisamente por poseer una red de comunicaciones acorde a las necesidades y a las posibilidades del momento. Carece

de autopistas y de autovías. La red nacional cuenta con 309 kilómetros de carretera en estado lamentable, con muchos tramos en obras, algunas paralizadas desde hace meses, mientras que la red regional suma 1.306 kilómetros y la provincial 2.042, también en un estado más manifiestamente mejorable.

En cuanto a la red ferroviaria, la situación es todavía peor, en el sentido de que si antes era escasa, ahora lo es más tras el cierre de la ruta de la Plata y de la línea La Fuente de San Esteban-La Fregeneda, un cierre que nunca contó con una justificación convincente, por lo que su reapertura es una reivindicación que mantienen los municipios afectados, motivada por los perjuicios que la discutida medida del ministro Barón les ocasionó y les continúa ocasionando. Un cierre tanto menos comprensible cuanto que coincidió con el inicio del plan destinado a potenciar económica y comercialmente el noroeste de la provincia, una de las zonas más deprimidas, con la construcción en el término municipal de La Fregeneda, en la confluencia de los ríos Agueda y Duero, del muelle fluvial de Vega de Terrón, cuyas obras continúan sin visos de que vayan a terminarse nunca.

El lastre de la tradición

La provincia de Salamanca no parece despegar de forma decidida y su desarrollo viene limitado por el propio apego a la tradición en cuanto a los métodos de producción, caso que no es único en la Comunidad, al ser una tendencia que comparte con la mayoría de las provincias castellano-leonesas. Además, al tratarse de una provincia básicamente agrícola y ganadera, aún con recursos y posibilidades, padece las consecuencias de una política poco acertada, que está perjudicando a un sector que nunca gozó de privilegio alguno y que tanto los de antes como los de ahora le reservaron un trato marginal. Esta situación es la que llevó al presidente de la Cámara Agraria de Salamanca a asegurar no hace mucho que el campo nunca había estado tan mal como en la actualidad.

Productos

Nadie duda en decir que este necesario despegue que inicie el proceso de desarrollo de la provincia precisa un esfuerzo por parte de las instituciones locales y provinciales. En más de una ocasión representantes de todas ellas se reunieron para analizar la situación y proponer fórmulas, siendo muchos los inconvenientes que encontraron en sus propósitos, que son impedimentos a la eficacia deseada. De aquellas reuniones surgió una campaña que a modo de lema aconsejaba o recomendaba más consumir productos salmantinos; porque, haberlos, los hay.

Las malas comunicaciones y la necesidad de un cambio importante en el concepto de productividad son dos elementos determinantes del futuro económico de la provincia, que comienza a abrirse a través de la promoción, en algunos casos con mucha timidez, como el de las posibilidades que ofrecen los quesos de Hinojosa o los vinos de la Sierra y Los Arribes, y en otros, por el contrario, con empuje y decisión casi entusiastas, como el que mantiene la floreciente industria chacinera, centrada en Guijuelo, Sotoserrano, Ledrada, Miranda de Castañar, Campillo, Los Santos... y también Candelario, que vuelve así a su vieja ocupación, que le dio fama y prosperidad, de la que todavía le quedan espléndidos edificios que lo convierten en uno de los pueblos más bellos e interesantes de la sierra, que junto a La Alberca, Miranda de Castañar, Mogarraz y el propio Sequeros. Son pueblos que parecen clavados en el tiempo, testigos pasivos del paso de los siglos, echados sobre las laderas frondosas, casi paradisíacas, de la impresionante mole de la Peña de Francia, que forman uno de los conjuntos turísticos más atractivos de la provincia, sólo comparable con la belleza a la que ofrecen al viajero los roquedales agrestes, escarpados y salvajes de Los Arribes del Duero, del Agueda, del Yeltes, del Huebra o del Uces y, en este último, del llamado Pozo de los Humos, que forman un espacio natural único cuyo proyecto de convertirlo en Parque Natural tramitan en la actualidad la Junta de Castilla y León y el Gobierno de Portugal.



Feria Universal Ganadera

Salamanca 92

Un reto para todos

Segovia contará con un centro de investigación de este material

El vidrio recupera su historia en La Granja

Angélica Tanarro

Un Museo Tecnológico del Vidrio, una Escuela Artesanal y un Centro de Investigación y Documentación Histórica compondrán en su día el Centro de Investigación Nacional del Vidrio, que ocupará la antigua fábrica de vidrio de La Granja. Un ambicioso proyecto que una vez realizado habrá cumplido dos objetivos. Por una parte, la recuperación del espectacular edificio que desde 1770 albergó la fabricación de vidrio en el Real Sitio. Por otra, la creación de un centro que aglutine todos los aspectos relacionados con la fabricación de este material y su historia, la recuperación de la tecnología perdida, la aplicación de nuevas técnicas y la revitalización de una industria en peligro que, en los últimos años, ha flaqueado también desde el punto de vista creativo.

Los esfuerzos para impulsar este proyecto, que el ayuntamiento de La Granja de San Ildefonso intenta desde 1979, chocaron con la dispersión de competencias sobre el vidrio que en España se reparten cinco ministerios. De ahí surgió la necesidad de crear la Fundación y el Patronato del Centro. "Era la forma de coordinar -dice el secretario del Patronato, Luis Erik Clavería-, el trabajo de todos aquellos organismos implicados en el objetivo de recuperar la fábrica y darle un contenido que tuviera en cuenta el vidrio de una forma integral. Pretendemos conseguirlo a través del museo, la escuela y el centro de investigación".

Cinco ministerios forman parte de la Fundación: Cultura, Trabajo y Seguridad Social; Industria y Energía; Obras Públicas y Urbanismo, y Educación y Ciencia. La Administración, en sus vertientes autonómica, provincial y local está presente a través de la Junta de Castilla y León, La Diputación de Segovia y el Ayuntamiento de La Granja. «Cristalería Española S.A.» y la institución «Corpus Vitrearum Medii Aevi» también forman parte de ella.

La Fundación se ha consolidado a través de estos últimos años pero hasta ahora las subvenciones han llegado con cuentagotas y han obligado a cerrar las puertas de la fábrica, tras sucesivos trabajos de restauración. Así

ocurrió tras la exposición celebrada en el año 88, que reunió por primera vez piezas antiguas realizadas en La Granja y dispersas en diversas colecciones públicas y privadas. Las muestras se realizó en la recién restaurada nave principal de la fábrica y fue visitada por expertos de diversos países. Pero este esfuerzo no tuvo continuidad en el tiempo. Las ayudas no llegaban y los responsables del Centro se vieron obligados a cerrar. En este momento, unas 70.000 personas habían sido testigos del comienzo de las actividades del Centro Nacional del Vidrio.

Las obras continúan

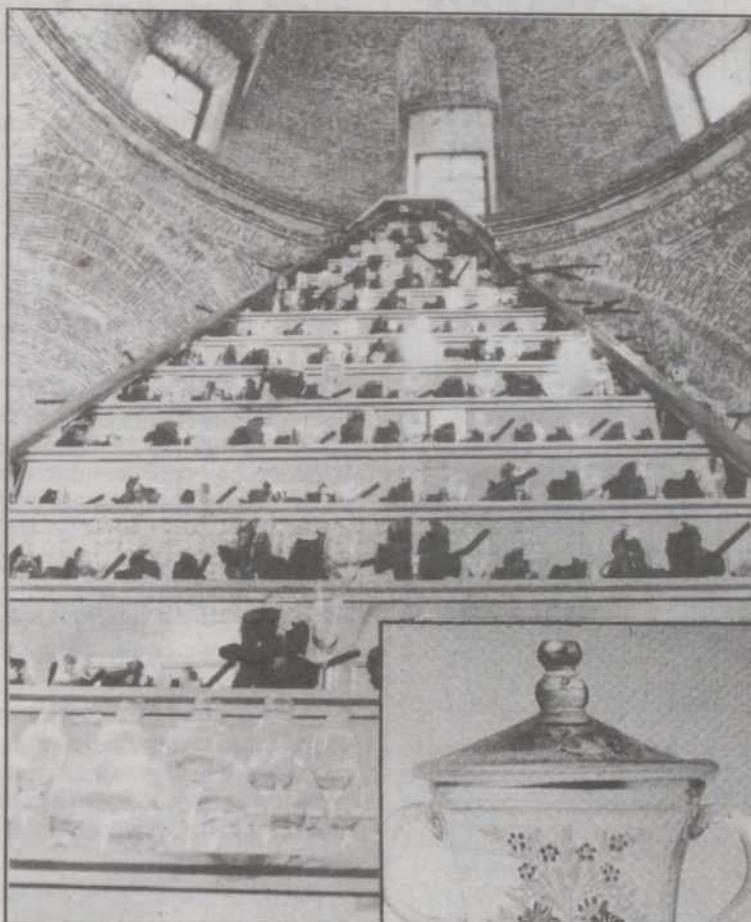
Ahora, las puertas de la fábrica están de nuevo abiertas, no sólo para mostrar los recientes trabajos de rehabilitación del edificio, sino los fondos adquiridos para el futuro Museo. La exposición permanecerá abierta hasta diciembre y esta vez se espera que no haya un parón en las actividades, una vez que la muestra se clausure.

Mientras tanto, las obras continúan. Es decir, mientras se proyecta cómo ha de ser la escuela y expertos vidrieros se ponen en contacto con organismos internacionales para diseñar adecuadamente el centro de investigación, el continente de todo ello avanza hacia su restauración definitiva.

A finales de año se habrán invertido en el edificio 140 millones. El 90 por ciento de esta inversión procede de los ministerios de Obras Públicas y Cultura y de la Junta autonómica. El resto será aportado por la Diputación y el Ayuntamiento de La Granja. Cuando esta nueva fase de la restauración esté terminada, se podrá disponer de la biblioteca, el salón de actos, la sala de lectura y los seminarios. Se ampliará la zona dedicada a exposiciones y se construirá la residencia de alumnos y del personal de la escuela.

Una joya de la Ilustración

Con todo, cuando el Centro Nacional del Vidrio está finalmente instalado sólo un tercio de los 25.000 metros cuadrados de que consta el edificio se habrán recuperado. Esta joya de la arquitectura industrial del XVIII,



Una pirámide de espejos muestra la colección de moldes y piezas de vidrio fabricadas en La Granja. Foto: FERNANDO PENALOSA

una de las pocas que quedan en pie en Europa, fue en su tiempo una auténtica ciudad industrial. Realizada según el proyecto del arquitecto Villanueva, respondía al espíritu de la Ilustración y a los planes industriales de Carlos III.

La necesidad de mantener el funcionamiento del horno las 24 horas del día establecía no sólo los turnos rigurosos, sino la obligación de que las familias de los trabajadores vivieran en la fábrica. Esta era una pequeña ciudad con unas normas de funcionamiento propias que regulaban las especiales relaciones socio-laborales establecidas entre sus habitantes.

Estas normas, que traslucen una gran sensibilidad social para la época en que se dictaron y que tienen una gran visión de futuro, se recogían en el Reglamento General para la Dirección y Gobierno de las Reales Fábricas de Cristales establecidas en San Ildefonso por cuenta de Su Majes-



La edición facsímil ha inaugurado el Servicio de Publicaciones del Centro. Se trata de un interesante documento en el que se especifican las obligaciones, cargos y comisiones de cada empleado de la fábrica. El ejemplar que sirvió de base a la edición fue comprado recientemente en una subasta y forma parte de los libros que se consideran fundamentales en una biblioteca que poco a poco va recogiendo importantes obras históricas y contemporáneas sobre la fabricación de vidrio y sus distintas aplicaciones.

Del resto de proyectos en marcha, algunos destacan por su proximidad en el tiempo. Es el caso de de la lámparas del Tea-

tro Real de Madrid que será uno de los primeros encargos para el Centro Nacional. Las lámparas, magníficos ejemplares, algunos de gran tamaño, se encuentran ya desmontados en los almacenes de la fábrica para su catalogación. La más grande tiene seis metros de altura, por cuatro de diámetro y pesa 2.300 kilos de peso.

Por otra parte, los días 3 y 4 de noviembre se va a realizar un Simposio Internacional sobre la Pedagogía del Vidrio en el que participarán expertos de diversos países del mundo. Se trata de elaborar un libro blanco sobre el futuro de la pedagogía en las escuelas de vidrio que sirva de base a la escuela de La Granja.

Piezas de museo

Artesanos, aprendices, investigadores y maestros convivirán en su día con antiguas botellas, espejos y copas del más fino cristal tallado. Serán las dos caras de una misma historia. El pasado de museo y el futuro. Parte de ese pasado se expone actualmente en la nave central de la vieja fábrica. La poderosa estructura del edificio contrasta con la delicadeza de más de 1.500 piezas de cristal. Son los fondos recientemente adquiridos para el Museo Tecnológico.

Por una parte, destacan 260 piezas fabricadas en la Granja que representan el conjunto de materiales y técnicas desarrolladas en esta factoría a lo largo de su historia. Algunos ejemplos de opalinas del siglo XVIII y del característico vidrio tallado y dorado son auténticas joyas. Por otra, se expone una colección de vidrio centroeuropeo en la que destaca un conjunto de botellas fechadas entre los siglos XVI y XIX, de gran valor arqueológico. Entre ellas están las primeras botellas utilizadas como envasado industrial.

El montaje de la exposición, realizado por el arquitecto Javier Contreras y el vidriero Carlos Muñoz de Pablos, tiene detalles espectaculares. El que más ha impresionado a los ya numerosos visitantes es una enorme pirámide octogonal realizada con espejos y situada bajo la cúpula del cruce de la nave. La pirámide sirve de soporte a 1.200 moldes para la fabricación de piezas, acompañados de sus correspondientes «positivos». Los moldes forman parte de los 5.000 que en estos momentos posee el Centro Nacional del Vidrio y que suponen un patrimonio único en España.

La exposición, que permanecerá abierta hasta diciembre, es una oportunidad singular, ya que cuando se ponga en marcha el museo no todas estas piezas estarán a la vista.



EMPRESARIO: EL BANCO DE CASTILLA LE ABRE UNA VENTANA A EUROPA

El BANCO DE CASTILLA ha sido designado por la Comunidad Europea como EUROVENTANILLA o Centro Europeo de Información Empresarial.

- Le informamos sobre:
- Legislación Comunitaria.
 - Programas de ayuda.
 - Oportunidades de negocio en Europa.
 - Cualquier tema de la C.E.E.

PREGUNTE EN LAS SUCURSALES DEL BANCO DE CASTILLA.
ESTAMOS PARA INFORMARLES.

¡Somos Euroventanilla!

BANCO DE CASTILLA
UNICO BANCO REGIONAL DE CASTILLA Y LEON

La revolución de la banca llega a Soria

Tras el ahorro de los sorianos

Jesús Angel García

La revolución del mundo de la banca ha llegado a Soria. Y si, ante el nuevo panorama, Caja Soria optaba por hacer frente a este desafío fusionándose con Caja Salamanca, la Caja Rural Provincial se decidió por otra vía para apuntalar su cuota de mercado en Soria participando, junto a otras 26 cajas, en el nuevo Banco Cooperativo Español. Esta es una fórmula intermedia que le asegura mantener su identidad y contar con servicios propios. La lucha por captar al hombre del campo, del comercio soriano, no ha hecho más que empezar. Las espadas están en todo lo alto.

Atrás han quedado, también en Soria, los tiempos de la autarquía económica y financiera. La "opa" del Bilbao sobre el Banesco a finales del 87 y la política agresiva de los grandes bancos con el lanzamiento de las supercuentas ha llegado también a esta provincia y las dos entidades de ahorro sorianas han debido replantearse su futuro.

Mientras Caja Soria optaba por fusionarse con Caja Salamanca, la Rural, más modesta en recursos, pero también fuertemente implantada en la provincia, se decidía por integrarse en una sociedad de 26 cajas y participar en una nueva central de servicios, el Banco Cooperativo Español, en el que también participa el gigante alemán DG Bank.

Tres cajas rurales de la comunidad castellano-leonesa se embarcaron en la misma aventura que la de Soria para crear un fuerte grupo cooperativo capaz de afrontar con mayores garantías los desafíos de la nueva revolución bancaria. Son las de Burgos, Segovia y Salamanca. Al margen del proyecto quedan la Caja Rural del Duero (Valladolid y Palencia), la de Fuentepelayo (Segovia) y las de León y Zamora.

La fusión de las Cajas de Soria y Salamanca se producía a finales de mayo. En esos momentos la entidad soriana tenía unos depósitos de unos 52.000 millones de pesetas, y unos beneficios aproximados de 1.200. Por su parte, la Rural obtuvo en el ejercicio correspondiente a 1989 unos beneficios de 166 millones, con unos recursos ajenos de 16.000 millones.

La fusión de Caja Soria abrió hace unos meses un debate sobre el sorianismo de la entidad, un debate que parece definitivamente zanjado. Entonces se escucharon voces de algún partido pidiendo que se cancelasen cuentas de esa caja de ahorros.

Carlos Martínez Izquierdo, joven empresario de la localidad de San Pedro Manrique y presidente de la Caja Rural, a la hora de posicionarse ante el mercado financiero de cara al futuro apostó por la creación del Banco Cooperativo Español, que se convertirá en una central de servicios para 26 cajas de toda España.

Martínez Izquierdo, único re-



Sede de la Caja Rural de Soria. Foto: FERNANDO SANTIAGO

presentante de las cajas de Castilla y León en el consejo de administración de ese banco, justo en el momento en que Caja Soria aprobaba su fusión, dejaba abiertas sus puertas a todos los sorianos. El presidente de la Caja Rural quería recalcar que su entidad, en contraposición con la otra caja, "únicamente depende de nosotros mismos". Precisamente en aquellos momentos iniciaron su nueva estrategia para competir con las nuevas entidades que se implanten en la provincia. Como afirma el director general de la Caja Rural, José Antonio Carrizosa, "si unos pre-

La política agresiva de los grandes bancos ha obligado a las cajas de Soria a replantearse su futuro

sentan la guerra de las supercuentas, nosotros nos apuntaremos a los supercréditos", refiriéndose a los créditos blandos que ofrece la entidad.

Tanto el hombre del campo, como el de la industria y el comercio soriano se han venido planteando en los últimos meses los beneficios que puede reportar para Soria el hecho de que sus dos entidades bancarias con carácter provincial se encuentren, o bien fusionadas con otras más potentes, o bien asociadas.

Tanto una como otra caja tendrán algo que decir en la financiación del proceso de industrialización que, tíbiamente, comienza a vivirse en algunos municipios de la provincia. Almazán, Olvega, El Burgo de Osma y So-

ria empiezan a ser punto de atracción de empresas, alguna de ellas relacionadas con el sector de la automoción. Ejemplo de ellas son la alemana «Bosch» o «Unicable» en la que participa Emiliano Revilla.

Fernando Modrego, el primer mandatario de Caja Soria y el futuro presidente de la Caja de Salamanca y Soria, considera que la unión de las dos entidades será beneficiosa y asegura que están claramente decididos a apoyar la economía provincial y regional, ofreciendo al cliente mayor credibilidad por su dinero y unas mejores condiciones a los inversores.

En repetidas ocasiones, Modrego se ha referido a la reinversión en Soria y en el resto de la comunidad del dinero depositado en la caja, unos millones que, según ha dicho, no siempre pueden ser colocados en Soria, "porque no hay nadie que los pida". "Qué más quisiera yo que dar todos los préstamos en Soria", contestaba cuando se le criticaba la financiación de un polígono industrial en Alcalá de Henares.

En estos momentos, Caja Soria y Caja Salamanca están participando en el refortalecimiento de «Puertas Norma», una empresa en crisis con más de 300 trabajadores.

Por su parte, el director general de la Caja Rural, José Antonio Carrizosa, ha destacado los nuevos servicios financieros que se ofrecen al cliente (Rural Informática y Rural Grupo Asegurador), además de seguir concediendo créditos a los agricultores y ganaderos en condiciones más favorables que en otras entidades. Según Carrizosa, también se apostará desde el nuevo Banco Cooperativo por un apoyo a la exportación y a las industrias agroalimentarias, hasta ahora no atendidas suficientemente por las cajas rurales.



GRUPO ICAL

Un buen punto de referencia

Iberduero obtiene el 95 % de la energía regional junto a Portugal

Zamora, una potencia energética en la Comunidad

ICAL

Un millón de abonados

En mayo de 1929 se iniciaba la presa de Ricobayo sobre el río Esla, la obra hidráulica más importante de España hasta entonces, que serviría de base a los futuros saltos del Duero. La explotación de los recursos hidráulicos de Zamora estaba en marcha. Nuevas presas, nuevas centrales de producción eléctrica levantadas por la empresa Iberduero han convertido a la zona fronteriza con Portugal en el principal foco de producción energética de la Comunidad.

El caudal del Duero en su tramo fronterizo con Portugal supera los 10.000 millones de metros cúbicos al año, la tercera parte del total de lluvia caída en la cuenca. En este tramo del Duero, en la zona de Los Arribes, entre Zamora y Salamanca, se sitúa el principal yacimiento energético de la Comunidad, de cuyo aprovechamiento se encarga la empresa Iberduero a través de las centrales de Aldeadávila, Saucelle, Ricobayo, Castro, Villalcampo y otras no menos importantes.

Las presas de Cernadilla y Valparaíso, sobre el río Tera, a las que se unirá la ya proyectada de Nuestra Señora del Agavanzal, en Puebla de Sanabria, completan la red de estaciones hidroeléctricas en Zamora, que cuentan ya con una producción de energía superior a los 2.500 millones de kilovatios/hora, de los que únicamente 230.000 kilovatios/hora son de consumo intraprovincial.

Los 2,7 millones de kilovatios hablan por sí solos de la potencia de generación eléctrica de las centrales del Duero en su último recorrido por tierras españolas. A los que hay que añadir, además, la potencia generada por otros 25 saltos y centrales menores repartidos en los tramos superiores del Duero y de sus muchos afluentes de la cuenca, en León, Palencia y Salamanca.

En total son más de 3,2 millones de kilovatios de potencia los que se generan en las centrales eléctricas de Castilla y León. Las centrales de Garoña (Burgos) y de Velilla del Río Carrión (Palencia) aportan cerca de otro millón más de kilovatios, con lo que Iberduero obtiene en el área de la comunidad de Castilla y León más del 50 por ciento de la potencia total de que dispone.

De los 11.822 millones de kilovatios a que asciende la producción energética generada en Castilla y León sólo se consumen en el marco intracomunitario 5.671 millones, según datos correspondientes al pasado año.

Entre Salamanca y Zamora producen más del 95 % del total de la energía generada por los ríos de la comunidad. Aldeadávila, Villarino y Saucelle, en Salamanca; y Villalcampo, Castro y Ricobayo, en Zamora, son los principales focos de energía hidráulica que explota Iberduero en la región, junto con la central térmica de Guardo y la central nuclear de Garoña, que están adquiriendo nuevo protagonismo en la producción de energía como garantía en los años de lluvias escasas.

Valladolid, con 1.654 millones de kilovatios, y León, con 719 millones, son las dos provincias de la región con mayor consumo de energía gestionada por Iber-

duero- y por tener aquí sus principales centros productores de energía, no puede ser ajena al desarrollo y a las inquietudes generadas en la región. Para profundizar en esta antigua simbiosis empresa-entorno, Iberduero ha puesto en marcha un plan estratégico que tiene como objetivo inmediato fortalecer los lazos de unión e integración con la comunidad castellano-leonesa en la que desarrolla su actividad empresarial.

Iberduero, siempre preocupado por su integración dinámica en su entorno geográfico y por la prosperidad de las comunidades locales que le sirven de marco de actuación, participa en el desarrollo regional de Castilla y León en colaboración con otras entidades, para alcanzar un mayor grado de progreso económico y social.

Para garantizar la eficacia en sus proyectos Iberduero se ha marcado unos objetivos que pasan por coordinar estas actuaciones con las recogidas en el Plan de Desarrollo Regional y por estar en contacto permanente con todos los organismos e instituciones, tanto públicos como privados, que actúan en el marco comunitario.

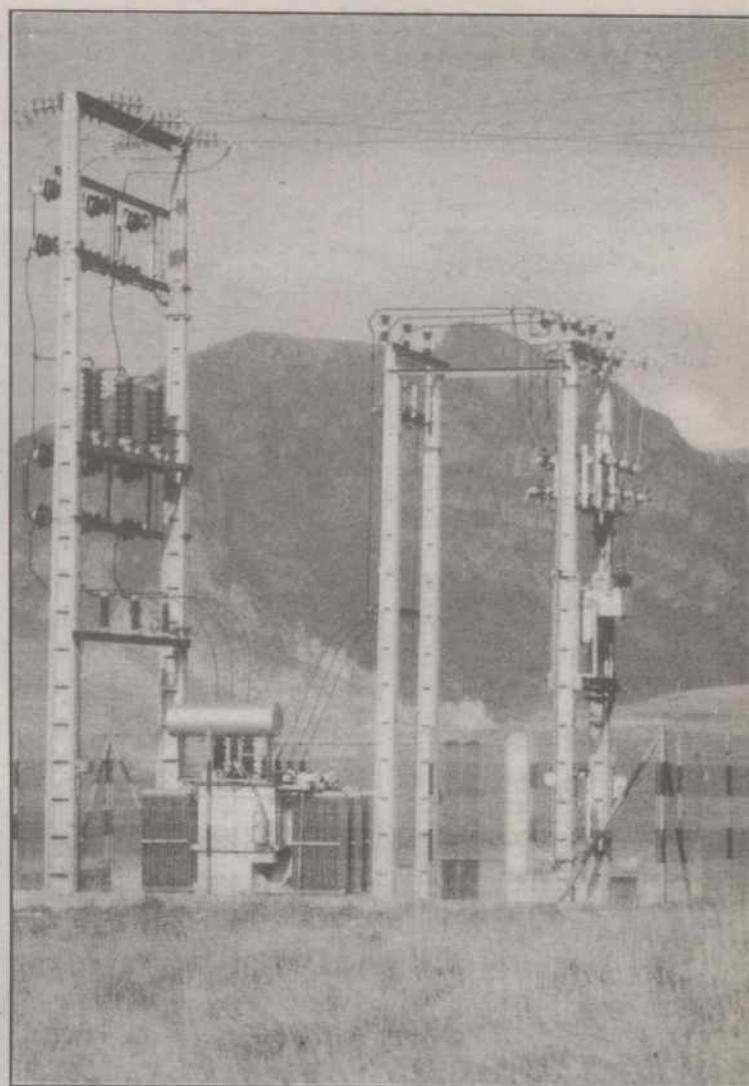
Sesenta millones de pesetas lleva invertidos ya Iberduero en los planes desarrollo regional, de un compromiso inicial que supera los 200 millones. En esta línea se sitúan las relaciones que mantiene con empresas e instituciones docentes y de investigación.

Gracias a esta colaboración con las instituciones de Castilla y León, se ha constituido la sociedad de capital-riesgo INCRIS, S.A. en la que participan también empresas y entidades financieras de la región.

Otra iniciativa recogida en este plan de actuaciones es el «Proyecto Alfa I», enfocado a la formación empresarial.

La investigación aplicada a la biotecnología o al sector energético son otros tantos campos de actuación del proyecto de Iberduero, que a finales de 1989 participó con la Junta de Castilla y León en la constitución de INTICAL, S.A., una sociedad que se encarga de fomentar el desarrollo informático en las pequeñas y medianas empresas.

Iberduero colabora también con entidades culturales y universitarias de la región.



Zamora produce 2.500 millones de kw/h de energía.

Del Agavanzal a los Arribes

ICAL

La empresa Iberduero completará el subsistema hidroeléctrico del Tera con la construcción del nuevo salto de Nuestra Señora del Agavanzal, en Puebla de Sanabria, que además de generar energía sirve para alimentar el futuro canal de riego de su margen izquierda, lo que permitirá convertir unas 17.000 hectáreas de la vega del Tera en nuevos regadíos, declarados en 1986 de «interés general para la nación».

Con la construcción del nuevo salto, que tiene un presupuesto de 14.000 millones de pesetas, se consigue aumentar considerablemente la producción energética de las actuales presas de Cernadilla y Valparaíso, merced a la aportación de otros 616 hectómetros cúbicos de agua.

La responsabilidad asumida por Iberduero en el progreso y desarrollo económico y social de sus zonas de influencia adquiere

una nueva dimensión en el proyectado plan de Los Arribes del Duero, que pretende contribuir de forma clara y eficaz a la transformación gradual de las condiciones económicas y sociales de esta comarca singular, situada a caballo entre España y Portugal.

Elevar el nivel de vida de sus habitantes y conseguir la estabilidad económica y demográfica de la zona son los objetivos que se ha marcado Iberduero en este plan, llamado ya a convertirse en modelo de actuación en un marco económico desfavorecido y en garantía de supervivencia de un modo de vida con características propias, como es el de esta zona singular y transfronteriza.

La actuación en Los Arribes se concreta en la creación de una sociedad promotora que tiene previsto invertir más de 1.200 millones de pesetas en un programa experimental de desarrollo agrario, que incluye la instalación de granjas y la modificación de las explotaciones tradicionales.

1º CENTENARIO



Los días 13, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 y 23
Septiembre 1990

Septiembre 1950									
Domingo, 16	1ª de abono	Lunes, 17	2ª de abono	Martes, 18	3ª de abono	Miércoles, 19	4ª de abono	Jueves, 20	5ª de abono
6 Escogidos Toros, 6 de "EL TORERO" D. Salvador Domecq de Cádiz ESPADAS JORGE MANRIQUE "NIÑO DE LA TAURINA" DAVID LUGUILLANO		6 Bravos Toros, 6 de doña Mª DEL CARMEN CAMACHO, de Cádiz ESPADAS ROBERTO DOMINGUEZ JOSE ORTEGA CANO José Miguel Arroyo "JOSELITO"		6 Fabulosos Toros, 6 de don JUAN PEDRO DOMECQ de Sevilla ESPADAS ROBERTO DOMINGUEZ Juan A Ruiz "ESPARTACO" RAFAEL CAMINO		6 Sensacionales Toros, 6 de doña Mª LOURDES MARTIN DE P.T. de Salamanca ESPADAS José Miguel Arroyo "JOSELITO" FERNANDO LOZANO Miguel Baez "LITRI"		6 Hermosos Toros, 6 de HDOS. DE CARLOS NUÑEZ de Cádiz ESPADAS FERNANDO CEPEDA RAFAEL CAMINO DAVID LUGUILLANO	
Viernes, 21	6ª de abono	Sábado, 22	7ª de abono	Domingo, 23	8ª de abono	TODAS LAS CORRIDAS COMENZARAN A LAS 5,30 EN PUNTO DE LA TARDE		Jueves, 13	6 Tarde
6 Magníficos Toros, 6 de "MONTALVO" de Salamanca ESPADAS ROBERTO DOMINGUEZ Juan A Ruiz "ESPARTACO" JULIO APARICIO		6 Estupendos Toros, 6 de Sr. VDA. DE FLORES TASSARA de Sevilla ESPADAS CURRO BEDOYA GINES CARTAGENA LUIS DOMECQ		6 Soberbios Toros, 6 de don JOAQUIN M. MURTEIRA GRAVE de Portugal ESPADAS LUIS FRANCISCO ESPLA MORENITO DE MARACAY Vicente Ruiz "EL SORO"		Viernes, 21 11 noche EL ARTE DE LA DANZA A CABALLO Exhibición de encañones, doma vaquera y alta escuela		Domingo, 23	12 del mediodía
							DESENCAJONAMIENTO en el ruedo de cuatro corridas de toros de la Feria		
							ESPECTACULO-COMICO-TAURINO-MUSICAL EL BOMBERO TORERO Y SUS ENANITOS TOREROS		

TAQUILLAS OFICIALES DE LA EMPRESA: PASEO ZORRILLA, 49 (PLAZA TOROS). De 10 a 14 horas y de 17 a 21 horas.
ESPECTÁCULO EL ARTE DE LA DANZA A CABALLO: Día 21 de septiembre VENTA DE LOCALIDADES desde las 10 de la mañana.

Plaza de Toros

VALLADOLID

Empresa MARTINEZ URANGA

Ferias 1990

8 GRANDES CORRIDAS DE ABONO, 8

Un desenjaile, un Espectáculo cómico taurino y un espectáculo de arte ecuestre

Caja España



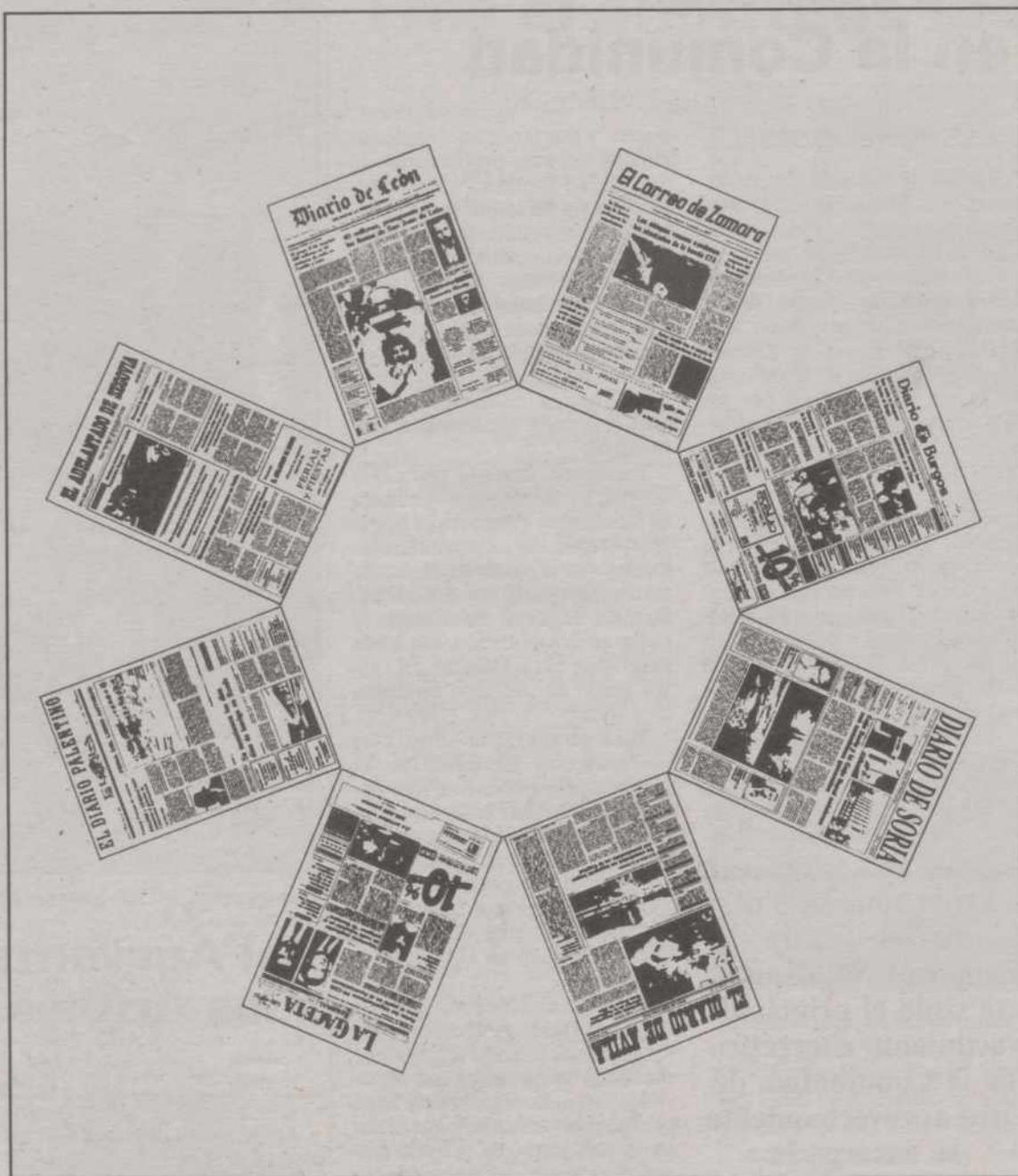
Medio millón de lectores, la otra traducción de ICAL

ICAL

El monográfico que tiene en sus manos ha sido elaborado por ICAL, la primera agencia de noticias de capital privado creada en Castilla y León, que en menos de dos años se ha consolidado como uno de los más pujantes medios de información de la región. ICAL (Informaciones de Castilla y León) puede traducirse más gráficamente por 70.000 ejemplares diarios en los quioscos de la Comunidad Autónoma, que a su vez se convierten en medio millón de lectores.

ICAL nació del acuerdo y compromiso de ocho periódicos independientes de la región, cabeceros en sus respectivas provincias: Diario de León, Diario de Burgos, La Gaceta Regional de Salamanca, El Correo de Zamora, El Adelantado de Segovia, El Diario de Avila, Diario de Soria y El Diario Palentino. Inmediatamente se creó la Agencia de Noticias con sede en Valladolid, que puso en marcha su primer producto con el sello ICAL, el Servicio Regional de Noticias, que amplió y completó la información generada en la capital de la región por las instituciones y empresas cuyas decisiones afectan al ciudadano más alejado de la región. Los ocho periódicos propietarios, desde ese momento, engrosaron sus páginas de información regional con los textos que les llegaban por ordenador o fax directamente elaborados desde Valladolid. La información de carácter eminentemente político de la Junta, Cortes o Delegación del Gobierno se combina desde entonces con otras de carácter económico, cultural o social.

La implantación de la Agencia ICAL se reforzó paralelamente con el establecimiento de una red de corresponsales propios, que remiten a diario la información más sobresaliente de la propia provincia y que completa cada redacción de los ocho medios de comunicación. Toda una maquinaria que ha permitido reforzar el hecho regional y ha transmitido esa inquietud al medio millón de lectores con que cuentan las informaciones de ICAL.



Ocho periódicos de la región avalan el proyecto ICAL

Al Servicio Regional de Noticias, en estos momentos, se han suscrito diversas instituciones, el Centro Regional de TVE en Castilla y León y una emisora de radio, a los que podría sumarse en breve algún rotativo madrileño.

Consciente de la importancia específica que tiene el sector agrícola en esta Comunidad Autónoma, la Agencia ICAL dedicó un especial esfuerzo desde el primer momento a la agricultura mediante una línea informativa propia, denominada PAGINAS AGRARIAS. Además de la información elaborada por la redacción de Valladolid y los corresponsales, ICAL remite la

generada por la agencia Comunicaciones Agrarias, ubicada en la capital de España.

El tercer producto «estrella» del grupo es su REVISTA DE PRENSA, un resumen diario de las noticias más sobresalientes publicadas por la prensa regional, que está en las manos del suscriptor a primera hora de la mañana. La REVISTA DE PRENSA es fruto de un notable esfuerzo de los periódicos y la redacción de Valladolid, única forma de conseguir que la prensa regional llegue en el día a esta capital. A primera hora de la mañana, por canales propios, llegan los periódicos a los redactores,

que valoran, seleccionan y subrayan la información y encarpetan una media de cincuenta fotocopias con el mejor resumen informativo de la región, que se distribuye en mano inmediatamente después.

El éxito de la REVISTA DE PRENSA está avalado por la gran cantidad de suscriptores que ha conseguido en el año largo de su existencia, entre los que se encuentran bancos y entidades de ahorro, partidos políticos, instituciones y organismos autónomos, empresas y emisoras de radio, que cuentan con la ventaja de conocer a primera hora lo que a los demás les llega con un día de retraso.

Agencias regionales

La importancia específica de la Agencia de Noticias de Castilla y León ICAL dio un salto cualitativo el pasado 1 de mayo, cuando su Consejo de Administración firmó un convenio de colaboración con otras dos agencias regionales privadas punteras de Galicia y Euskadi: la Agencia Gallega de Noticias (AGN) y Vasco Press.

Con este acuerdo, ICAL suministra toda la información que elabora a las otras dos agencias, lo que ha permitido incrementar notablemente la presencia de la información de Castilla y León en los medios de comunicación de esas dos comunidades autónomas. A su vez, ha recibido toda la información generada en las regiones vecinas.

Con ese material, inició la distribución de aquellas noticias fechadas en Galicia y Euskadi que hacían referencia a Castilla y León, en temas como carreteras, encuentros entre gobiernos autónomos, etc, que por su carácter exclusivo han tenido gran acogida en los medios de la región. Este verano, en pruebas, se ha establecido entre los abonados una nueva línea informativa, ICAL NACIONAL, para suministrar las informaciones de ese carácter que elaboran AGN y Vasco Press, que se consolidará con carácter regular a partir de este mismo mes.

En estos momentos, la Agencia ICAL está desarrollando los «números cero» de nuevos productos que comercializará en los próximos meses, como una REVISTA DE PRENSA de contenido municipalista, ICAL DEPORTES y otros de carácter netamente informativo. Entre ellos, el actual monográfico, la primera experiencia del Grupo ICAL en edición propia, que ha permitido por primera vez distribuir 80.000 ejemplares conjuntamente por toda la región, soporte de tal calibre que no resiste la más mínima posibilidad de comparación en medios publicitarios.

Valladolid... el otro Turismo

PUBLICIDAD



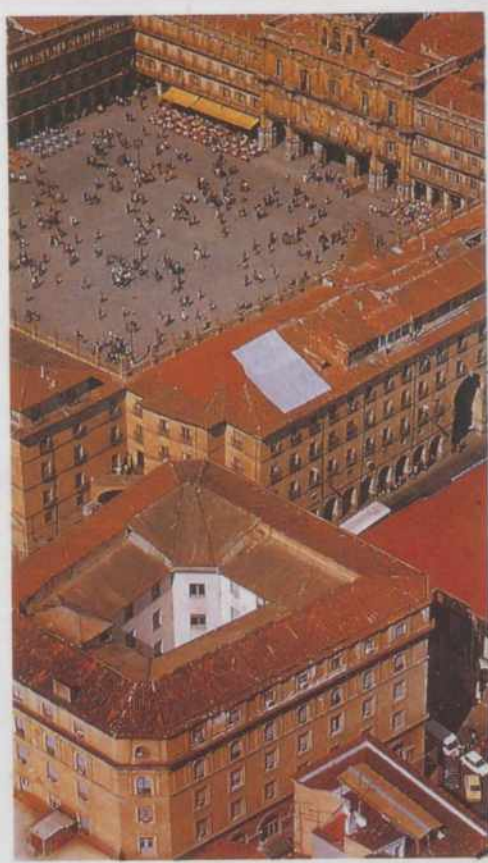
MONUMENTOS * CULTURA * GASTRONOMIA * FIESTAS



DIPUTACION DE VALLADOLID

PATRONATO PROVINCIAL DE TURISMO

TU FUTURO SEGUIRA HACIENDO HISTORIA



Merece la pena

A lo largo y ancho del tiempo en Castilla y León se ha escrito la historia de España. Ello significa el cariño y el afecto a nuestra tierra. El respeto a las tradiciones seculares que nuestros mayores nos han legado.

El compromiso de preservar y conservar nuestro patrimonio histórico-artístico es una constante de la Junta de Castilla y León. Por eso desarrollamos un programa de conservación de nuestro patrimonio.



JUNTA DE CASTILLA Y LEON



EXPOSICION MONOGRAFICA DE MAQUINARIA AGRICOLA

CON LA COLABORACION DE LA
**Consejería de Agricultura de la
Junta de Castilla y León**

en la

7^a FERIA INTERNACIONAL DE MUESTRAS DE VALLADOLID

que le ofrece además
el resto de sus secciones:

ALIMENTACION



INDUSTRIA



SERVICIOS



AUTOMOCION



GANADERIA



14 al 23 de SEPTIEMBRE de 1990

El belga Bruyhell ganó el Tour de la CEE

Aitor Garmendia, primer español, en octava posición

Luxemburgo. (Efe).

El corredor belga Johan Bruyhell, del equipo Lotto, se proclamó vencedor del Tour de la CEE, tras la disputa de la novena y décima etapas, en las que el hasta hoy líder de la carrera, el francés Martial Gayant, cedía un total de 19 segundos y perdía de este modo el primer puesto de la general.

Por la mañana se disputó la novena etapa, una contra reloj individual de 13 kilómetros, en la que se impuso el danés Jesper Skibby (TVM) con 18 segundos de ventaja sobre Laurent Jalabert y 23 sobre el soviético Viatsheslav Ekimov.

Bruyhell logró la cuarta posición, pero los 19 segundos menos que realizó con respecto a Martial Gayant fueron más que suficientes para darle la victoria final.

Por la tarde se celebró la décima y última etapa en línea entre Forbach y Luxemburgo de 125 kms., en la que se impuso el danés Bjarne Riis (Castorama), quien ya había logrado anotarse el triunfo en la séptima etapa.

En categoría femenina el triunfo final correspondió a la corredora francesa Catherine Marsal, con un tiempo total de 23 horas y 10 segundos, mientras que la holandesa Leontien Van Moorsel logró la segunda

posición a 47 segundos de la vencedora, mientras que la tercera plaza fue para su compatriota Astrid Schop a 4-04.

CLASIFICACIONES

-9.ª etapa (CRI 13 kms.)

- 1 Skibby (TVM), 17-40.
- 2 Jalabert (Toshiba), a 18".
- 3 Ekimov (Panasonic), a 23".
- 4 Bruyhell (Lotto), a 25".
- 5 Van den Abele (Lotto), a 38".
-
- 7 Gayant (Toshiba), a 44".

-10.ª etapa (125 kms.)

- 1 Riis (Castorama), 3-05-29.
- 2 Esnault (BH), a 27".
- 3 Jalabert (Toshiba), a 41".
- 4 De Wilde (Histor), ídem.
- 5 Ekimov (Panasonic), ídem.
-
- 7 Uriarte (Banesto), ídem.

-General final

- 1 Bruyhell (Lotto), 34-45-54.
- 2 Gayant (Toshiba), a 3".
- 3 Jalabert (Toshiba), a 1-41.
- 4 Manin (RMO), a 2-24.
- 5 Arnaud (Castorama), a 2-29.
- 6 Bouvatier (RMO), a 2-43.
- 7 Bouwmans (Panasonic), a 2-48.
- 8 Garmendia (Banesto), a 3-08.
- 9 Ekimov (Panasonic), a 3-14.
- 10 Brochard (RMO), a 3-30.

La FIFA suspende al rumano Sabou, en las filas del Tenerife

Madrid. (Efe).

La Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol ha remitido un fax a la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) en el que se especifica que, en aplicación de los estatutos y reglamentos de la FIFA, el jugador Marcel Sabou queda suspendido de inmediato.

En la comunicación, que está firmada por el secretario general de la FIFA, Jose Blatter, se indica que, a la vista de la documentación que les ha transferido la RFEF, el jugador Sabou y el club Dinamo de Bucarest han firmado un contrato válido el 30 de marzo de 1990.

"Este contrato, claramente, expresa la voluntad del jugador Sabou de jugar con el Rayo Vallecano bajo condiciones a fijar posteriormente. La RFEF ha conocido estos hechos que certifica el documento n.318, de 10 de julio de 1990, firmado por su vicesecretario Juan Hornero González", señala el comunicado.

La FIFA señala que "como consecuencia de lo anteriormente expuesto, la RFEF debería haber calificado al jugador en favor

del Rayo Vallecano y no del Tenerife", por lo que Sabou queda suspendido "de inmediato hasta que se haya encontrado solución al respecto".

El máximo organismo futbolístico internacional, finalmente, "invita a la RFEF a que adopte las medidas necesarias para que se cumplan los términos del contrato del 30 de marzo de 1990".

Marcel Sabou, se da la circunstancia, que jugó el pasado domingo, en partido correspondiente a la segunda jornada del campeonato nacional de liga con el Tenerife.

LOS JUGADORES DEL SEVILLA COBRARÁN 400.000 PESETAS SI ELIMINAN AL PAOK Sevilla. (Efe).

Los jugadores del Sevilla recibirán 400.000 pesetas si eliminan al Paok de Salónica en la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA, tras llegar a un principio de acuerdo los representantes de los jugadores y de la directiva hispalense.

TVE podría dar fútbol en la próxima semana

Madrid. (Efe).

La oferta de la Federación de Organismos de Radio y Televisión Autonómicas (FOR-TA) realizada a TVE sobre la emisión de imágenes de la Liga Nacional de Fútbol incluye la retransmisión, desde el próximo sábado día 22, de un partido semanal para las comunidades que no cuentan con canales propios.

Según fuentes de TeleMadrid, emisora integrada en la FORTA, la oferta también incluye la cesión de imágenes para confeccionar un resumen de la jornada de Liga, dentro del espacio "Estudio Estadio".

Esta oferta, sólo válida para la actual temporada, obligaría a TVE a oscurecer la emisión en aquellas comunidades autónomas donde existen canales autonómicos de televisión durante la retransmisión de los encuentros.

Como contrapartidas de esta oferta, que todavía se está negociando, los canales autonómicos solicitan el apoyo de TVE para el ingreso de la FORTA de la Unión Europea de Radiodifusión, el intercam-

bio de noticias de la UER, la cesión de algunas retransmisiones deportivas y una cantidad de dinero sin especificar.

El canal de televisión privado Tele 5, en relación con las negociaciones entre TVE y la FORTA, emitió ayer un comunicado en el que señala que "al parecer, este tipo de acuerdos se hace sin ningún tipo de transparencia".

Añade que a Tele 5 no le parece "muy oportuno que se realicen intercambios de bienes públicos monopolizados por quienes poseen o pueden poseer grandes recursos provenientes de todos los españoles".

El comunicado continúa señalando que este canal, que reivindica el derecho a informar sobre los partidos de la Liga con imágenes de los mismos, llevará a cabo acciones legales para clarificar la legalidad de los contratos suscritos entre la Liga Profesional, la Federación Española de Fútbol, la FORTA y, en su caso TVE.

Por su parte, fuentes de Canal Plus explicaron a Efe que el posible acuerdo entre la

FORTA y TVE no les afecta ya que cuentan con la exclusividad de retransmisión los domingos de los partidos de la Liga.

En cuanto a la emisión del espacio "Estudio Estadio" por TVE, dichas fuentes señalaron que la única repercusión es la reducción del dinero que debe pagar Canal Plus a los canales autonómicos por la confección del resumen de los encuentros.

Según el acuerdo entre Canal Plus y la FORTA, el primero debería pagar 10 millones de pesetas por cada resumen, cifra que se reducirá en torno a un 15% si se llega a un acuerdo con TVE.

La FORTA consiguió la cesión de los derechos de emisión de la Liga de Fútbol durante ocho años por un importe de 54.000 millones de pesetas, de los cuales Canal Plus pagará 18.000 por el derecho a emitir en exclusiva los domingos.

Según este acuerdo, la FORTA se reserva el derecho a elegir el partido de la jornada que quiere retransmitir cada sábado.

El Comité Ejecutivo de la Liga Profesional considera que el muñeco de TV3 es «de mal gusto y podría propiciar violencia»

Madrid. (Efe).

El Comité Ejecutivo de la Liga de Fútbol Profesional considera que el muñeco denominado Jordi Culé utilizado por TV3 es "de mal gusto y podría propiciar violencia", por lo que tiene previsto entablar conversaciones con los responsables de la cadena catalana para solucionar este asunto.

Según Antonio Baró, presidente de la LFP, "este muñeco, sin querer, puede en su día provocar una reacción violenta, encrespar las aficiones e incluso a los medios".

Este asunto se trató ayer durante la reunión del Comité Ejecutivo a la que asistieron todos sus miembros y en la que según Baró "todos los presidentes, incluso a los que no les afecta, han calificado la aparición del muñeco de mal gusto y se han mostrado reacios a que continúe".

"El contrato que la LFP tiene con las televisiones autonómicas no autoriza la aparición de este muñeco, es más", añadió Baró, "el contrato se les cedió en su día mediante la prestación correspondiente del patrocinio de la Liga, y la Liga y el Comité pue-

den decidir que aquel patrocinador no les gusta y vetarlo, porque entendemos que según qué cosas patrocine la LFP pueden ser peyorativas o vejatorias para el mismo fútbol".

Para Baró lo más importante de este asunto es que el dibujo aparece "cuando la imagen que soporta el muñeco no tiene nada que ver con lo que se está haciendo, a veces sí", señaló. Tras comentar este punto con los demás miembros del Comité, Antonio Baró y Jesús Samper, secretario general de la Liga de Fútbol Profesional, han sido encargados para dialogar con los responsables de la cadena catalana y ver "si el muñeco se comporta mejor o si no, que desaparezca".

Ramón Mendoza, presidente del Real Madrid, primer equipo que ha sufrido la aparición de Jordi Culé, señaló que a pesar de que los responsables de TV3 le habían enviado una carta con mucha corrección, eso "no era suficiente" y que no quería entrar en polémica.

Jesús Gil, presidente del Atlético de Madrid, comentó que lo

que cuenta es el "éxito de TV3 porque ya se habla del muñeco en todo el mundo y el afectado es el que está molesto".

En cuanto al acuerdo entre las televisiones autonómicas y TVE para que esta última disponga de las imágenes para el programa Estudio Estadio, Baró comunicó que la Liga "no tiene inconveniente alguno y que lo que desea es que se llegue pronto a un arreglo. Creo que está próximo y que el acuerdo se está cerrando, aunque hay que ver las condiciones del contrato, porque si se exceden la Liga tendría mucho que decir".

El Comité también acordó convocar elecciones de dos miembros del Comité Ejecutivo, uno en representación de la primera división y otro de la segunda.

El plazo de presentación de candidatos para estas dos plazas se abre el día 19 y finaliza el 28. El Comité Ejecutivo tiene previsto que las elecciones o votación de los dos miembros se realice el día 18 ó 19 de octubre durante una Junta de División conjuntas.

El día 7 de octubre, organizado por el C.D. Castilla

I CARRERA POPULAR «PRYCA-CIUDAD DE PALENCIA»

Una jornada atlética no competitiva cuyo objetivo se centra en disfrutar de una jornada de convivencia y contar con un alto nivel de participación



C. M. S.

El día 7 de octubre se celebrará en nuestra ciudad la I Carrera Popular Pryca "Ciudad de Palencia". La organización correrá a cargo del C.D. Castilla con el patrocinio de la citada empresa. Con la colaboración del Ayuntamiento, Policía Municipal, Cruz Roja Española y Federación Palentina de Atletismo.

PRESENTACION

Ayer se presentaba oficialmente la prueba en el Hotel Rey Sancho. Una presentación a la que asistían, entre otros, Gerardo Cisneros, director-técnico de la Fundación Provincial de Deportes; Carlos Pérez Corcuera, gerente del Patronato Municipal de Deportes; Mariano Calvo, delegado provincial de atletismo y los atletas Ana Isabel Alonso, Angelines Rodríguez, Conchi Paredes, Cándido Alario y Javier Alario.

El acto lo abrió Juan Carlos Bahillo, presidente del C.D. Castilla, mostrándose orgu-

lloso por la llamada de "Pryca" para la organización de la carrera después de 13 años trabajando por el deporte de base en Palencia. A continuación, Eugenio Palomino, técnico del club, destacaba el objetivo que perseguía: posibilitar que puedan realizar una actividad física el mayor número posible de personas, independientemente de su sexo o edad: "No tiene carácter competitivo y puede servir de excusa para que los palentinos salgan por unas horas de su entorno habitual con el fin de disfrutar deportivamente de la mañana de un domingo".

Cándido Puebla, director de "Pryca-Palencia" intervendría finalmente para agradecer la presencia de los medios de comunicación, atletas e instituciones destacando en alocución lo siguiente: "Al plantear su puesta en marcha al C.D. Castilla sabíamos lo que queríamos. Entre otras cosas demostrar que no somos meros comerciantes. Nuestra intención se centra también en trabajar al lado de los palentinos. Ofreciéndoles, como en el caso que nos ocupa, una prueba

que atendiendo a la filosofía de la empresa desea ser participativa y heterogénea. Para pasar una jornada de convivencia en la que nos gustaría tomaran parte miles de personas".

OTROS DETALLES

Las inscripciones, totalmente gratuitas, serán imprescindibles para participar. Tanto para optar a los premios como para estar cubiertos por un seguro médico colectivo. Estas podrán formalizarse hasta el día 6 de octubre en "Pryca", de lunes a sábado y de 17 a 21 horas, o en la Delegación Palentina de Atletismo (C/Onésimo Redondo, 8º-2ª planta) de lunes a viernes de 10 a 12.

Tanto la salida como la meta estarán ubicadas en el aparcamiento de "Pryca". Habrá una sola categoría, dado su carácter participativo y no competitivo, estableciéndose dos itinerarios diferentes. Uno, de 3.500 metros para aquellas personas con menos entrenamiento. El segundo, de 5.000 metros.

El primero discurrirá por la Avenida de Madrid, Plaza Héroes del Alcázar, Avenida de Valladolid, Cardenal Cisneros, Doctor Fléming, Héroes del Alcázar, Plaza Héroes del Alcázar, Avenida San Telmo, Avenida de Madrid y meta en "Pryca". El de 5.000 metros por la Avenida de Madrid, Plaza Héroes del Alcázar, Avenida de Valladolid, Plaza España, Avenida República Argentina, Avenida José Antonio, Paseo Nuestra Señora de los Angeles, Avenida Cardenal Cisneros, Doctor Fléming, Héroes del Alcázar, Plaza Héroes del Alcázar, Avenida San Telmo, Avenida de Madrid y meta en "Pryca".

Recibirán un recuerdo conmemorativo todos aquellos que finalicen cualquiera de los dos recorridos llegando a línea de meta, independientemente del puesto que alcancen. Además, al final de la carrera se efectuarán sorteos entre todos aquellos participantes que hayan logrado el objetivo. A tal efecto se instalará una tómbola con regalos sorpresa (TV, vídeo, chandals, balones...) optándose a ellos en combinación con el número que se entregará a los "atletas" en línea de meta.

Ciclismo palentino cadete

CETULIO, del Cajasalamanca, ganó en Valencia de Don Juan

También se impuso en las metas volantes

Juan Ignacio Cetulio, del Cajasalamanca, se impuso el pasado jueves en el I Trofeo Ciclista Valencia de Don Juan de categoría cadete.

En la prueba celebrada en tierras leonesas tomaron la salida 69 corredores. Los kilómetros: 60. La carrera se disputó a un fuerte ritmo prodigándose los intentos de escapada, hasta que en el km. 15 se fraguó la "buena" integrada por cuatro hombres que cruzarían la línea de meta en las posiciones de honor.

Cajasalamanca, con mayoría en la fuga, controló perfectamente el pelotón mientras sus hombres en la escapada, Juan Ignacio Cetulio primero e Iñigo Pérez después, demaraban pos-

teriormente al no colaborar en los relevos David Salvador y Alberto Rodríguez. Los dos compañeros de escapada entraron a 2'34" de los cajeros y el pelotón, comandado por Roberto Heras, lo haría a 4'30".

La clasificación: 1º Juan Ignacio Cetulio (Cajasalamanca); 2º Iñigo Pérez Colinas (Cajasalamanca); 3º David Salvador (Muebles de Cocina Danisa); 4º Alberto Rodríguez (Las Mestas, Asturias); 5º Roberto Heras (Cajasalamanca); 7º Jorge Maestro (Cajasalamanca).

Juan Ignacio Cetulio también se adjudicó las metas volantes y Cajasalamanca se impuso por equipos.

Los días 22 y 23

III Torneo Comité Palentino de Arbitros de Baloncesto

Seis partidos en el nuevo Polideportivo La Salle

Los días 22 y 23 de septiembre se celebrará en Palencia el III Torneo Comité Palentino de Arbitros de Baloncesto. Un torneo organizado por el citado colectivo cuya finalidad es el perfeccionamiento técnico de sus colegiados así como la aplicación práctica por primera vez de las nuevas normas de baloncesto recientemente aprobadas para su puesta en conocimiento a los equipos.

El calendario de encuentros:

-Sábado, 22.-

A las 10,30: Palencia A-Maristas B, en categoría juvenil masculino

A las 12,15: C.B. Juventud-

Maristas A, en categoría juvenil masculino

A las 17: Filipenses-Santo Angel, en categoría juvenil femenino

A las 18,45: C.B. Juventud Auto Escuela Ignacio (3ª División)-Suheca Cedesa Maristas 2ª División).

-Domingo, 23.-

A las 10,30: final juvenil masculina entre los ganadores de la jornada anterior

A las 12,15: C.B. Palencia (2ª División) frente al ganador del Auto Escuela Ignacio-Suheca Cedesa Maristas.

Todos los encuentros se jugarán en el nuevo Polideportivo La Salle, con entrada gratuita.

Patronato Municipal de Deportes

Convocatoria del Campeonato de fútbol-sala 90-91

El Patronato Municipal de Deportes convoca la competición de fútbol-sala 90-91.

Las inscripciones se realizarán en las oficinas del Patronato siendo la fecha límite el 5 de octubre. Las cuotas serán las mismas que rigieron la temporada anterior y deberán ingresarse en la oficina urbana nº 11 de Caja España (c/c 14/4).

La competición comenzará el 15 de octubre.

Los equipos interesados presentarán la siguiente documentación: instancia (facilitada por el P.M.D.), relación de jugadores técnicos y directivos, dos fotocopias del DNI de los componentes del equipo y resguardo o fotocopia de haber ingresado la cuota en Caja España.

Ante el encuentro Real Avila -C.F. Palencia

AL HABLA CON EDUARDO «CHATO» GONZALEZ, TECNICO ABULENSE

- «El nivel en el grupo I, hasta ahora, es muy parejo»
- «Lo mejor del Palencia, que mantiene el bloque del año anterior»



Eduardo González, místico abulense

Carlos M. SANTOYO

El C.F. Palencia visita este domingo al Real Avila en partido correspondiente a la tercera jornada liguera de 2ª División B. Y, como todos los sábados, hoy traemos a nuestras páginas al entrenador del equipo contrario con el que contactábamos telefónicamente al mediodía del viernes.

En esta ocasión se trata de una persona muy conocida en los círculos futbolísticos: Eduardo «Chato» González. Un hombre de 46 años que en su etapa de jugador militó en el Rayo Vallecano, Real Madrid y Murcia y que como técnico ha dirigido al Rayo Vallecano, Alcalá, Linares y Avila.

IGUALDAD

-¿Cómo se presenta el encuentro?

-Difícil, como todos, dado el equilibrio que hasta el momento se registra en este grupo. Por ahora no ha habido un solo equipo capaz de sumar los cuatro puntos en las dos jornadas disputadas y tampoco existe ninguno con su casillero a cero. Eso demuestra que el nivel es muy parejo.

-Dicen que el Real Avila, modesto económicamente, cuenta con una plantilla potente

-El presupuesto para la categoría es bajo. No obstante hemos intentado quedarnos con los jugadores de la pasada campaña que considerábamos interesan-

tes y, dentro de nuestras posibilidades, buscar futbolistas de garantías. Y lo hemos conseguido si tenemos en cuenta que tanto en pretemporada como en los dos encuentros de liga el equipo ha trabajado muy bien.

-Recientemente leíamos en las páginas de «El Diario de Avila» manifestaciones de varios jugadores que señalaban como objetivo para el presente campeonato la clasificación para el play-off de ascenso

-Hay que tener los pies en el suelo. Y, en teoría, nuestra meta debe centrarse en mantenernos lo más cómodamente posible en la categoría. Si además logramos un puesto lo más alto posible, fenomenal.

-Con algunos fichajes no tuvieron suerte...

-¿Por qué lo dice?

-Por la marcha de Martos y el portero Pablo

-Si a una persona le sale un trabajo es muy libre de optar por lo mejor para su vida. Y ese fue el caso de Martos. Con una particularidad: cuando adoptó esa determinación todavía no había entrado a trabajar de lleno en el equipo ni era titular, por lo que su baja no se ha sentido. En cuanto al portero...ya hay otro compañero trabajando y está haciéndolo muy bien.

-¿Cómo juega el Real Avila?

-Más o menos como lo hacen actualmente todos los equipos. Cuando perdemos la pelota nos empleamos a fondo para recuperarla y cuando la tenemos controlada intentamos estar todos

en disposición de irnos al ataque. Un sistema claro y concreto es más complicado de explicar.

-Y en ese esquema destacan, según cuentan, los ex-morados Ricardo Alvarez y Jorge Moyano

-No. Son dos futbolistas importantes para el equipo pero, afortunadamente, lo mejor del Avila en estos momentos es el bloque.

GANAR

-Hasta ahora, 4-0 en casa con el Langreo y derrota por la mínima en Ponferrada. ¿Algún significado especial estos resultados?

-Hicimos un buen partido en la presentación ante nuestra afición manteniendo un buen tono de trabajo en Ponferrada. Eso que en tierras leonesas se trataba de un rival importante, a nadie hubiera sorprendido el empate. De todas las formas todos los equipos estamos adoleciendo de falta de rodaje en los inicios.

-Y ahora, el Palencia ¿referencias?

-Me han comentado que mantiene el bloque de la temporada anterior. Que haya jugadores que llevan muchos años alineándose juntos tiene que ser muy positivo de cara a la sincronización de las líneas etc. Es obvio que será un equipo difícil de batir, como demuestran sus resultados. Perder 3-2 en Gijón a última hora es un resultado digno y el triunfo sobre el Atlético de Madrid, uno de los más fuertes del grupo, ratifica que el Palencia funciona.

-¿Algún marcaje especial?

-Vamos a mantener nuestro estilo de juego. Sería absurda variarlo porque el contrario tuviese un hombre más importante que el resto. También los tenemos nosotros y, al actuar en casa, debe prevalecer nuestra forma de desenvolvernarnos en el campo.

-Vamos, que «Chato» González está convencido del triunfo

-Nadie salta al terreno de juego pensando que perderá. Ahora bien, nosotros lo haremos con respeto hacia un Palencia que por el tiempo que llevan juntos los integrantes de la plantilla tiene que mantener una excelente armonía de juego.

En cuanto a la alineación se refiere, Eduardo «Chato» González no quiso pronunciarse ya que contactamos con su domicilio poco antes de dirigir la última sesión de entrenamiento de la semana. Los compañeros de «El Diario de Avila» sí lo hicieron: Javi, Barcala o Eutiquio, Nacho, Cruz Heredia, Moyano, Villa; Nando, Alvarez, Méndez; Yeli y José Enríquez.

El encuentro, a las seis de la tarde del domingo, en el «Adolfo Suárez», con arbitraje del madrileño Linacero del Castillo.

A las 18 horas del domingo, en el «Adolfo Suárez»

REAL AVILA-C.F. PALENCIA

- Torrecilla, «tocado», única duda
- Carta de la Directiva morada al presidente de la Arandina

C. M. S.

Con las bajas por lesión de Fran (debido a la terrible entrada sufrida en Aranda), Paco, Germán y Juan Carlos, y la duda de Torrecilla, «medio-lesionado» en el entrenamiento del viernes, el C.F. Palencia juega este domingo, a las seis de la tarde, en el Estadio «Adolfo Suárez» de Avila.

Si el central salmantino se recuperase de su dolencia, la alineación morada sería la siguiente: Tapias; Alonso, Cano, Torrecilla, Martín; Tovar, Pedro-Alberto, Lolo, Félix; José Luis y Molinero. En el banquillo: Jesús (p.s.), Fernando, Mauro, Carlos Pérez y Uco. Se ha «caído» finalmente de la convocatoria Valentín, que jugará en La Balastera con el filial de 1ª Regional frente al Osorno.

La expedición palentina partirá hacia la ciudad amurallada a las 10 de la mañana del domingo de la Plaza San Lázaro. La Peña Los Coreanos, que ha organizado viaje para acompañar al equipo, hará lo propio a las 11,30 del Bar La Barrera (frente a la Plaza de Toros) donde pueden retirar su billete los aficionados que lo deseen.

PROTESTA

Como adelantábamos en nuestra edición anterior, la Junta Directiva del C.F. Palencia ha remitido al presidente de la Arandina C.F. una carta de protesta por los incidentes del pasado miércoles.

El texto, íntegro, es el siguiente: «Querido presidente y amigo: quiero manifestarte mi malestar y asombro por la acusación que desde esa ciudad se ha realizado de planificar el robo que en el Campo Municipal de La Balastera se realizó contra los integrantes de ese querido club cuando en la pasada temporada se enfrentó al C.D. Herrera. Desde luego esta Junta Directiva considera esas manifestaciones como descabelladas, poco serias y fuera de contexto.

También te exteriorizo mi protesta hacia algún miembro de tu directiva por la coacción hacia los medios de comunicación palentinos por increpar con insultos y amenazas a los mismos, en especial al cronista de El Diario Palentino, Don Carlos Martín Santoyo, el cual tuvo que abandonar rápidamente el campo viéndose mermada la afición palentina de la información de vestuarios que el citado periodista acostumbraba a ofrecer.

No comprendo tampoco la negativa de algún miembro de ese club en negar agua a nuestra plantilla al término del encuentro del pasado miércoles. No obstante agradece de mi parte a tu delegado las atenciones recibidas para solucionar este tema.

Por último, te aseguro que el próximo día 26, en el encuentro de vuelta de la Copa de S.M. El Rey a celebrar en nuestro estadio de La Balastera, tu delegación, directivos, acompañantes y medios de comunicación serán tratados todo lo agradable y cordialmente que se merece ese equipo y esa ciudad de Aranda de Duero. Un abrazo, Donato Fernández Andrés. Presidente del C.F. Palencia».

COLABORACIONES

Por último les ofrecemos la nueva lista de establecimientos colaboradores con el C.F. Palencia: Mesón Mariano, Carrocerías Brasil, Bar Don Juan, Auto-Escuela Santos, Restaurante María Cristina, Bar Los Luises, Joyería López, Restaurante Los Molinos, Bar Menorca, Bar Africa, Carnicería Rodríguez, Autocares Pobes y Foto Angel y Fernando.



Mario Aguado, Bautista Hernández, Luis Ignacio Martín y Javier Valdueza, en la presentación del campeonato nacional de galgos con liebre mecánica



El día 23 de septiembre, en Ampudia

IV CAMPEONATO DE ESPAÑA DE GALGOS CON LIEBRE MECÁNICA

Lo organiza el Club Galguero Valoria y se han clasificado para la final 15 perros palentinos
Se calcula en cerca de 5.000 personas la asistencia de público

Carlos M. SANTOYO

El día 23 de septiembre, a partir de las 9 de la mañana, se celebrará en Ampudia (km. 4,5 de la carretera de Torremormojón) el IV Campeonato de España de Galgos con Liebre Mecánica organizado por el Club Galguero Valoria con la colaboración del Ayuntamiento de la localidad y Diputación Provincial.

ELECCION

La presentación de este acontecimiento deportivo tenía lugar ayer viernes, en la Fundación Provincial de Deportes. Asistieron a la misma Bautista Hernández Contreras, alcalde de Ampudia; Luis Ignacio Martín, Delegado Provincial de Liebre Mecánica; Julián Valdueza, Delegado de Liebre Mecánica de Valladolid; Manolo Camazón, Delegado Provincial de Galgos de la Federación Castellano-Leonesa y Mario Aguado, representante de la Diputación.

Luis Ignacio Martín, "alma" del campeonato, recordaba a los medios de comunicación los diferentes pasos dados hasta lograr la organización del mismo. Tras la solicitud previa se clasificarían para la final Badajoz, Antequera y Ampudia celebrándose en mayo la elección definitiva de sede mediante votación de todos los delegados provinciales que optaron por la alternativa palentina.

El Delegado Provincial de Liebre Mecánica significaba asimismo que galgos de todo el territorio nacional han competido previamente en Villasandino (Burgos) y Quismondo (Toledo) llegando a la final 48, 24 para la modalidad de 500 metros y 24 para la de 800 metros, a los que se sumarán, obviamente, los campeones de 1989 en ambas distancias. Además se cuenta con 10 galgos reservas por si surgiera algún imprevisto de última hora.

15 GALGOS PALENTINOS

Palencia, con 15 finalistas, es la provincia que más galgos

aporta a esta final, seguida de Toledo, Burgos, Albacete, Madrid, León, Guadalajara, Ciudad Real, Valladolid, Murcia y Logroño. Aunque cuatro de los perros que competirán defendiendo a Palencia sean de Valladolid al pertenecer sus dueños a clubs de nuestra provincia.

La participación palentina será la siguiente:

En 500 metros.-

-Trueno.- Propiedad de María Jesús de Miguel, del Club Nava

-Traf y Neli.- De Julián Valdueza, del Club Valoria

-Tani.- De Angel Giménez, de Palencia

-Flecha.- De Rafael Baquerín, del Club Nava. Este galgo, ganador del campeonato interprovincial, figura como reserva.

Los galgos más veloces son pura sangre ingleses e invierten aproximadamente 30 segundos en los 500 metros. Trueno y Traf, a priori, son los palentinos más destacados.

En 800 metros.-

-Sila.- De Manuel de Santiago, de Abastas

-Veneno y Corza.- De Rafael Castaño, de Santoyo

-Rocki.- De Angel Giménez, de Palencia

-Alifanfaron.- De Carlos Alberto Calvo, de Villadiezma (tercero en el campeonato nacional de 1989)

-Dama Gris.- De Julián Valdueza, del Club Valoria

-Taranta.- De Luis Ignacio Martín, del Club Valoria

-Chiqui.- De Luis Enrique Calle, de Villamoronta

-Redy.- De Francisco Fernández, de Venta de Baños

-Curro.- De Eugenio Hermoso, de Paredes del Monte. Este figura como reserva.

Los galgos de fondo son de raza angloespañola. Partiendo en esta categoría como favorito el Campeón de España 1989, "Gitano" (de León). ¿Los palentinos con más posibilidades? Alifanfaron, Dama Gris y Veneno.

JURADO TECNICO

El Jurado Técnico del Campeonato de España: José Manuel Almeida y Rafael Inés, comisarios; Francisco Salamanca, director de carrera; Jesús Méndez, director adjunto; Sergio Caña y Julián Valdueza, jueces; Manuel Camazón, Mario Barqueño y José Luis Herrero, jueces de entrada y salida; Antonio Pérez, juez de media pista; Eugenio Álvarez, conductor de liebre; Francisco Salamanca, veterinario.

En ambas pruebas (500 y 800) habrá cuatro mangas clasificatorias que llevarán a semifinales a los tres primeros de cada una de ellas. 12 galgos que disputarán posteriormente dos semifinales clasificándose tres de cada una de ellas para la final. Los cam-

peones, así como otros perros elegidos por sorteo, deberán pasar el correspondiente control antidoping.

El presupuesto de organización es mínimo y corre a cargo de la Federación Española, con esas colaboraciones estelares antes citadas de Ayuntamiento de Ampudia y Diputación. Eso es así debido a que no existen premios en metálico no abonándose tampoco gastos de desplazamiento o estancia a los finalistas.

Se calcula en 4.000 ó 5.000 personas la asistencia de público a la prueba. Una prueba que, de acompañar el tiempo, resultará inolvidable tanto para los amantes de este deporte como para los muchos curiosos que sin duda se acercarán a Ampudia a presenciar por vez primera en directo

una carrera de una belleza extraordinaria.

En esta cuarta edición del Campeonato de España (las anteriores se celebraron en Cuéllar, Torrijos y Fuenlabrada) habrá una exposición de óleos de temas galgueros de la zamorana Tina Sánchez en la Sala de Cultura de Ampudia. Se inaugurará a las cuatro de la tarde del sábado 22 y permanecerá abierta todo el domingo.

Finalmente, significar que el Grupo de Danzas de la Diputación y el "Paloteo" de Ampudia actuarán entre semifinales y finales para convertir este evento deportivo en una fiesta por todo lo alto. Una fiesta que merece el éxito debido al entusiasmo de sus promotores, con Luis Ignacio Martín a la cabeza.

Al baloncesto gratis con...

El Diario Palentino y

Caja España



que sortean 100 carnés de socio del CLUB BALONCESTO PALENCIA



El Diario Palentino y Caja España

Nombre y apellidos
Dirección
Localidad
Provincia

Para el sorteo de 100 carnés de socio del C.B. Palencia, el día 5 de octubre de 1990.

Recorte el cupón, rellénelo con sus datos y envíelo en un sobre a "El Diario Palentino. Redacción, Mayor, 67.- 34001 - Palencia", indicando claramente "Para el sorteo", y participará en el sorteo que, ante notario, se celebrará el viernes 5 de octubre de 1990.

Posada inauguró la VII Feria de Muestras de Valladolid criticando al Gobierno central

Valladolid, (ICAL).—El presidente de la Junta de Castilla y León, Jesús Posada, ha inaugurado ayer tarde a las 19,00 horas la VII Feria de Muestras Internacional de Valladolid que este año reúne a más de 2.000 expositores de 21 países. Posada ha calificado el certamen como una de las citas más importantes de la actualidad económica de Castilla y León.

Jesús Posada ha criticado duramente, en el acto de inauguración, la política económica restrictiva de la Administración Central. El presidente del Ejecutivo Regional ha recordado que el verano pasado se anunció un enfriamiento de la economía y que ahora se habla de ajuste sin paliativos, pero que los efectos de esta política restrictiva no pueden minimizarse y, según

Posada, "puede producir un fuerte impacto en una Comunidad como la nuestra".

La actual situación económica no constituye garantía, según el presidente regional, para el crecimiento rápido que necesita Castilla y León ni es el marco adecuado para mantener el fuerte ritmo de creación de empleo del último año y medio, en el que se crearon 58.000 puestos de trabajo en la Comunidad. Posada ha señalado que "el tiempo ha dado la razón a los que pretendíamos mantener una política económica de contención de los gastos corrientes". No obstante, la Junta va a mantener en sus presupuestos del próximo año los mismos gastos sociales y de infraestructura. "Es evidente —añadió Posada— que la política económica nacional no ha esta-



Jesús Posada

do en buen camino, como reconocen ahora los que la diseñaron".

Por otra parte, el presidente de la Junta ha señalado que la Feria de Valladolid ya dispone del realce internacional que le corresponde y que la Administración Regional no ha sido ajena a este proceso. Además, Posada ha recordado que este certamen entronca con la rica tradición ferial de Castilla y León.

Por su parte, el presidente de la institución ferial, Vicente Garrido Capa, ha analizado con detalle el presente y el futuro de la Feria Internacional de Muestras, cuyos responsables comenzarán en breve la segunda y tercera fase del recinto.

La necesidad de adaptarse a la normativa de la CE en el mercado único de 1993, según Garrido Capa, exige la revisión de las instalaciones, un abaratamiento de los costes y la mejora de la calidad. Esas exigencias imponen al empresario una dura reconversión que precisa por parte de la Administración, una revisión

paralela de las legislaciones económica y fiscal.

El presidente Garrido Capa también ha criticado a la Administración Central por su "política dubitativa" respecto a los planes energéticos y ha señalado la necesidad de crear unos buenos medios de comunicación para que esta Comunidad pueda enfrentarse con garantías a esta Europa del 93.

Finalmente, el presidente de la institución ferial ha solicitado a Posada la elaboración por parte de la Junta de un nuevo calendario ferial para que no coincidan ferias similares en distintos puntos de la Comunidad, al menos a 100 kilómetros de distancia. Garrido Capa considera necesario erradicar las "envidias comparativas" entre las provincias de la región, ya que en Comunidades como Cataluña y Euskadi sólo existe una feria. Por tanto, siguió Garrido, el "pabellón que debe ondear" es la racionalización de las ferias y conseguir que al menos la de Valladolid consiga de la Comunidad Europea una clasificación de primera clase.

Tomó posesión Antonio Morillo, nuevo delegado de Hacienda en la Comunidad

Está casado con una palentina

Valladolid, (EFE).—El nuevo delegado especial de Hacienda para Castilla y León, Antonio Morillo Méndez, ha tomado ayer posesión de su cargo en la Delegación del Gobierno, como sustituto del anterior delegado José Manuel de Luis Esteban.

Antonio Morillo Méndez, de 47 años, casado y con cuatro hijos, es extremeño, si bien está casado con una palentina y tiene vínculos familiares con castellano-leoneses.

Morillo, que fue anteriormente delegado provincial del Ministerio de Economía y Hacienda en Castellón y, más recientemente desempeñaba el cargo de delegado especial en Canarias, tiene una larga trayectoria administrativa en España.

El delegado manifestó que se sentía atraído por la Comunidad de Castilla y León, con una gente en la que aprecia su "seriedad y expresión directa", y que además es la quinta Delegación de España en función de su potencia recaudatoria de más de 317.000 millones de pesetas y más de 600.000 contribuyentes en el presente año.

"Aquí ha encontrado un grado de profesionalidad y responsabilidad sin parangón".

En relación con su línea de trabajo, Morillo manifestó que su labor consistiría en poner en marcha las directrices que la Secretaría General de Hacienda tenga establecidas, adaptadas a Castilla y León.

"Me tendré que centrar en la problemática concreta de cada una de las delegaciones provinciales —dijo—, para lo cual ya he visitado cuatro provincias y las otras cinco espero visitarlas en los próximos 15 o 20 días".

La VII Feria Internacional de Valladolid reúne a 2.000 expositores de 21 países

Valladolid, (ICAL).—La Feria de Muestras de Valladolid, que inició ayer su séptima edición internacional, cuenta con más de 1.000 expositores directos y un total de 2.230 firmas representadas, que proceden de 21 países. Por otra parte, la feria incluye como novedad de este año unas jornadas monográficas del campo, como exposición ganadera y de maquinaria agrícola.

La muestra de Valladolid, que se inauguró en septiembre de 1935, celebra la vigésima sexta edición y la séptima desde que alcanzó realce internacional. La actual edición se presenta como el inicio de la futura configuración que adquirirá en 1992, fecha en la que España deberá aplicar la normativa de la Comunidad Europea sobre regulación de las ferias, que establece nuevos criterios relativos a la especialización de los fenómenos feriales y sus instalaciones.

El presidente de la institución ferial, Vicente Garrido Capa, considera que esta muestra internacional cuenta ya con el suficiente prestigio, como demuestra la necesidad actual de seleccionar los posibles expositores por falta de espacio en el recinto ferial.

La VII edición incluye como novedad unas jornadas monográficas sobre campo, con exposición de maquina-

ria agrícola y de ganado, que muestran el interés por potenciar el ciclo ganadero para introducir una especialización monográfica.

Esta especial atención al sector agropecuario se adaptará a los cambios exigidos por la legislación europea, que supone la modificación de categorías y controles, y pretende cubrir todo el noroeste de España. No obstante, los responsables de la Feria vallisoletana prefieren continuar los análisis necesarios para esta especialización hasta 1993, para no interferir en la Feria Universal Ganadera que se celebrará en 1992 en Salamanca.

La institución ferial pretende mejorar en los próximos años sus instalaciones, con la construcción de más pabellones cubiertos que permitan celebrar ferias monográficas durante todo el año.

Además, se adecuarán los contenidos a la nueva legislación y se fomentará la celebración de salones monográficos dedicados a los sectores tradicionales de la región.

El recinto ferial de Valladolid —que tiene una superficie de 98.000 metros cuadrados, de los cuales 24.000 corresponden a edificaciones— fue visitado durante 1989 por 516.880 personas y contó con representación de 48 provincias españolas y 22 países extranjeros.

VISITE EL STAND PROMOTORES Y CONSTRUCTORES DE NOJA

(Junto al Pabellón de Cantabria)

Gran oferta de apartamentos
terminados y sobre plano

PROMOCIONA AGENCIA

Noja - Cantabria

FUENTE

La "cumbre" interautonómica mantenida ayer en Valladolid entre los Gobiernos de Galicia y de Castilla y León, con mesas de trabajo sectoriales, ha servido para relanzar las relaciones institucionales y para abrir un amplio programa de cooperación entre ambas Comunidades, con el fin de establecer un marco institucional que posibilite la cooperación interregional y que mejore las relaciones de vecindad entre las dos Comunidades.

Entre las conclusiones más detalladas de la "cumbre" entre presidentes y responsables de ambas Comunidades destaca el acuerdo de cooperación interregional para buscar iniciativas comunes encaminadas a dotar a ambas comunidades de una infraestructura viaria que conecte el noroeste español con los grandes ejes de comunicación de España y de Europa.

Ambos Gobiernos Autónomos han coincidido en la necesidad de urgir al Gobierno la inmediata conversión en autovía de diversas carreteras que están consideradas como fundamentales para el desarrollo de Galicia y de Castilla y León y con lo que se conseguirá fin a la tradicional marginación viaria que sufre el noroeste peninsular.

La construcción de las autovías de Galicia y su continuidad en las carreteras de Castilla y León pasa para los dos Ejecutivos autónomos por la urgente conversión en autovía del denominado "eje subcantábrico", que desde Burgos y León proporciona la salida natural de Galicia al resto de la península y la conecta con Europa. De enorme interés para

Nuevas comisiones de trabajo profundizarán los acuerdos de la «cumbre» interautonómica de Galicia y de Castilla y León

La cooperación interregional y la mejora de las vías de comunicación, puntos básicos de interés general para ambas comunidades

ambas Comunidades es la ejecución de las proyectadas autovías de acceso a Galicia desde la Meseta, y en concreto de los trayectos Benavente-Galicia, por Puebla de Sanabria y por Ponferrada.

También han declarado de interés general para ambas regiones la ejecución de la autovía Benavente-Palencia, que daría continuidad a las autovías gallegas y a la vez contribuiría al desarrollo del triángulo Sanabria-La Bañeza-Zamora y de la Tierra de Campos con las importantes vías del este peninsular y de Europa.

Continuando con el tema de carreteras, que centró esta cumbre interautonómica, los Ejecutivos Autonómicos de Castilla y León y de Galicia han coincidido en la necesidad de solicitar al MOPU la urgente conversión en autovía de la carretera Gijón-Sevilla o "ruta de la Plata", como verdadero eje norte-sur que comunique el noroeste peninsular con la zona sur de España.

Para seguir profundizando en este tema, de vital importancia para ambas comunidades, la "cumbre" acordó crear una comisión mixta interco-

munitaria que estará integrada por los máximos responsables de carreteras de las dos Comunidades y que comenzará sus trabajos próximamente.

Sobre las comunicaciones ferroviarias, tanto Fraga como Posada se han mostrado preocupados por la exclusión del noroeste peninsular del trazado inicial de la red viaria de ancho europeo y del tren de alta velocidad, considerado vi-

tal para que Galicia y Castilla no queden al margen de las nuevas redes ferroviarias europeas, por lo que han acordado, asimismo, crear una comisión mixta que plantee a la Administración Central las inquietudes de las dos Comunidades por que las nuevas líneas ferroviarias cubran sus territorios autonómicos lo antes posible.

Comarcalización

El grupo de trabajo encargado de la estructura territorial comunitaria ha acordado poner en marcha unos fondos interterritoriales y de cooperación local —ya existentes en Galicia— que garanticen el equilibrio económico y la solidaridad entre comarcas y mu-

nicipios. La Junta de Castilla y León puso de manifiesto el proceso de transferencias de competencias iniciado en favor de las diputaciones.

La Xunta de Galicia, en este sentido, expuso a los interlocutores de Castilla y León el plan de comarcalización que está desarrollando en la Comunidad gallega con cuatro experiencias piloto en otras tantas comarcas, y que consiste en la creación de centros administrativos y de desarrollo rural, con un consejo comarcal integrado por los alcaldes de los municipios de cada comarca piloto.

Esta concepción de comarca "como órgano de coordinación de servicios" y de descentralización administrativa será estudiado por el Ejecutivo castellano-leonés que tiene en marcha un proceso de comarcalización que afecta en una primera etapa a la comarca del Bierzo, en los límites con la Comunidad Gallega.

Ambos Ejecutivos han tratado el plan de fomento de las mancomunidades de servicios, muy extendidas en Castilla y León, si bien el Ejecutivo gallego puso de manifiesto su política de fomento sólo de aquellas

mancomunidades municipales que se establezcan dentro del marco comarcal.

En materia de extensión del servicio telefónico a las áreas rurales las dos Comunidades han asumido el compromiso de colaborar mutuamente para buscar soluciones conjuntas.

Los Ejecutivos de Galicia y de Castilla y León han manifestado su voluntad de seguir avanzando en la profundización de los acuerdos alcanzados en interés de ambas comunidades limítrofes.

Paralelamente en otras mesas de trabajo se estudiaron actuaciones conjuntas en materia de servicios sociales, sanidad e intercambio de turismo social, con acuerdos de colaboración sobre utilización de plazas en comunidades terapéuticas para drogodependientes, en el control sanitario de los alimentos y saneamiento ganadero y de intercambio de experiencias en programas socioculturales de la Tercera Edad y de menores.

Coincidieron también los participantes en la "cumbre" interautonómica en potenciar el turismo itinerante y cultural, de forma especial con la revitalización del Camino de Santiago mediante la coordinación de proyectos y con el compromiso de destinar una partida concreta a este fin en los presupuestos respectivos y de arbitrar una política fiscal que beneficie las inversiones en el recorrido de la ruta jacobea por las provincias de Castilla y León y de Galicia.

Otros acuerdos y actuaciones bilaterales en materia turística se refieren a la utilización de edificios históricos para reuniones y encuentros profesionales.

Alrededor de tres mil personas de esa autonomía viven en la capital castellano-leonesa

La colonia gallega de Valladolid pidió dinero a Fraga para remodelar su sede

Valladolid, (EFE).—Representantes de la Casa de Galicia en Valladolid se reunieron ayer tarde con carácter informal con el presidente de la Xunta, Manuel Fraga, para exponerle sus proyectos y solicitar un incremento de la ayuda económica con vistas a ampliar el local que tienen en propiedad en la ciudad del Pisuerga.

Al encuentro con Fraga, que duró aproximadamente una hora, asistieron también representantes de los otros tres centros gallegos ubicados en Castilla y León, en Salamanca, León y Miranda de Ebro, en Burgos. Tuvo lugar en un hotel de la ciudad al no poder desplazarse el presidente de la Comunidad Autónoma a la Casa de Galicia, por problemas de tiempo y de seguridad.

Durante la reunión, de carácter protocolario, los gallegos de Valladolid reiteraron al presidente de la Xunta su deseo de que se incremente la dotación

presupuestaria a las casas de todo el mundo hasta un 1 por 1000 del presupuesto del Gobierno Autónomo, cuando en la actualidad ronda en 0,15 por ciento. Según el presidente de la Casa de Galicia en Valladolid, Manuel Fernández Castro, esta reivindicación se ha repetido en el Congreso Mundial, de Casas Regionales gallegas que se celebra cada tres años a iniciativa de la Xunta porque "aunque el presupuesto se amplía cada año, no es suficiente".

Manuel Fernández se reunió durante la mañana con Fernando Amarello, secretario general de Relaciones con las Comunidades Gallegas asentadas fuera de la Comunidad Autónoma, para solicitarle una ayuda específica que permita a la Casa de Galicia ampliar sus actuales locales en una planta para poder realizar más actividades a lo largo del año.

Tres mil gallegos en Valladolid

En la actualidad, alrededor de



Manuel Fraga

tres mil gallegos viven en Valladolid capital, fruto de la intensa inmigración que sufrió la capital Castellano-Leonesa al iniciarse la década de 1960, con la instalación en la ciudad de la factoría de FASA Renault, que llegó a dar trabajo a 25.000 personas. Sin embargo, la emigración gallega se concentró especialmente

en el sector de la construcción, como consecuencia del "boom" experimentado en esos años, que delineó la actual configuración de la ciudad. Posteriormente, a Valladolid ha llegado una emigración gallega más profesional, según Manuel Fernández, compuesta de militares, enseñantes y universitarios principalmente.

La Casa de Galicia tiene alrededor de trescientos socios, cifra que a juicio de su presidente, Manuel Fernández, limita las actuales condiciones de su local, que poseen en propiedad. Con un presupuesto de ocho millones de pesetas, los socios organizan importantes actos culturales, excursiones, conferencias y mantienen un grupo de baile. Además, promueven una semana festiva en Santiago y otra cultural en noviembre, en San Martiño.

Antes de la entrevista, Manuel Fraga visitó con carácter privado al arzobispo de Valladolid, José Delicado Baeza.

Posada y el presidente de Retevisión firman el lunes el convenio sobre televisiones privadas

Valladolid, (ICAL).—El presidente de la Junta, Jesús Posada, y el presidente del Consejo de Administración Retevisión, Javier Nadal, firmarán el próximo lunes, 17 de septiembre, el convenio por el que se adelantará la recepción de las emisiones de las televisiones privadas en las capitales de provincia de la Comunidad Autónoma. En el acto estarán también presentes el consejero de Presidencia del Ejecutivo Regional, César Huidobro, y el director general de Retevisión, José Aznar.

La captación de las emisiones será posible en Valladolid en este mismo mes y antes del 1 de marzo de 1991 se prevé la llegada de las televisiones privadas a las capitales de provincia de la región.

Este convenio supondrá una inversión por parte de la Junta de 700 millones de pesetas, que Retevisión destinará al equipamiento técnico necesario para adelantar la llegada de las emisiones.

Crisis en el Golfo Pérsico

El Gobierno estudia el traslado a Bagdad del encargado de negocios español en Kuwait

Madrid, (EFE).—El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, afirmó ayer que el Gobierno estudia el traslado del encargado de negocios de España en Kuwait, Juan José Buitrago, a Bagdad, tras la incursión de soldados iraquíes en las embajadas de Francia y Canadá en Kuwait.

"Se trata de evitar riesgos personales innecesarios a la vista de los acontecimientos que se están precipitando", dijo el ministro durante la rueda de prensa que ofreció junto con la secretaria general del Consejo de Europa, Catherine Lalumière, que se encuentra de visita oficial en España.

Fernández Ordóñez señaló que esta medida se tomaría "en consulta con los otros países comunitarios", y no descartó que se decidiera en breve, aunque dijo que "habrá que ver qué pasa de aquí al lunes".

El jefe de la diplomacia española anunció que en la reunión de ministros de Asuntos Exteriores de la CE ese día en Bruselas "tendremos desgraciadamente ocasión de volver a ocuparnos de este tema".

Respecto a la entrada de soldados iraquíes en las embajadas de Francia y Canadá, el ministro expresó "la repulsa más rotunda" por parte del Gobierno español ante "hechos que prueban, por si alguien tenía todavía alguna duda, la capacidad del Gobierno de Irak para enfrentarse a todas las resoluciones de la ONU y a las convenciones internacionales".

Fernández Ordóñez pidió "la inmediata liberación de todas las personas confinadas, que en estos momentos son rehenes" y señaló que el problema afecta ya a los países comunitarios, entre los que citó expresamente a Dinamarca, Grecia y Holanda, que han cerrado sus misiones en Kuwait.

El ministro afirmó que "España desea una pronta reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas" para tratar la crisis del Golfo Pérsico y añadió que esta reunión, "que deberá ser decidida por sus miembros", quizá fuera conveniente "puesto que se están violando sus propias resoluciones".

FRAGATA ESPAÑOLA EN MANIOBRAS DE LA OTAN EN EL MEDITERRANEO

Livorno (Italia), (EFE).—La fragata española "Extremadura" se unió ayer a buques de guerra de otros siete países de la Alianza Atlántica para participar en unas maniobras en el Mediterráneo de especial interés en virtud de la crisis del Golfo.

El jefe de las Fuerzas Aliadas Navales del sur de Europa, almirante Jonathan Howe, subrayó ese interés al afirmar que la invasión de Kuwait por Irak "nos recuerda de nuevo que los peligros bordean nuestras fronteras".

"La posible ampliación del papel desempeñado por la OTAN en esta crisis está siendo examinado al más alto nivel y, en consecuencia, la puesta en marcha de esta fuerza asume una importancia aún más grande", afirmó Howe.

El almirante añadió que las unidades de los ocho países de la OTAN se entrenarán para convertirse en una fuerza "bien amalfamada, lista para cualquier misión que le podría ser encomendada".

LA FRAGATA "SANTA MARIA" LLEGARÁ MAÑANA AL PUERTO DE DJIBUTI

La fragata "Santa María" llegará mañana domingo al puerto de Djibuti (Etiopía), desde donde partirá el martes día 18 rumbo a su destino en el Golfo de

Omán, informaron a EFE fuentes de Defensa.

Mientras tanto, la corbeta "Descubierta" navega en la zona del estrecho de Tirán, donde realiza labores de patrullaje y control, y la corbeta "Cazadora" se encuentra en el puerto de Safaga, lugar en que carga combustible.

Por otra parte, hoy está prevista la salida del segundo avión estafeta fletado por el Ministerio de Defensa que transporta a las dotaciones de los buques españoles la correspondencia de sus familias, así como periódicos, revistas y piezas para los barcos.

Este avión tiene como destino Djibuti, donde descargará el correo de la tripulación de la "Santa María", y previamente hará escala en Suez para hacer lo mismo con las cartas enviadas a las dotaciones de las dos corbetas.

ESPAÑA ENVIA UN "AIRBUS" A ORIENTE MEDIO PARA EL TRANSPORTE DE REFUGIADOS

España enviará un avión "Airbus" a Oriente Medio para realizar una labor de transporte de refugiados filipinos y pakistaníes que se encuentran en los campamentos instalados en Jordania, informaron a EFE fuentes diplomáticas.

Dichas fuentes dijeron que la salida del avión puede tener lugar el lunes "previsiblemente", y su labor será la de trasladar a los refugiados de ambos países desde Ammán (Jordania) a Karachi (Paquistán).

Una vez en la capital paquistaní, el "Airbus" dejará allí a todos sus refugiados, y los filipinos continuarán viaje hasta Manila por otros medios.

El aparato español regresará entonces a Ammán para recoger a refugiados egipcios y transportarlos hasta El Cairo.

Pertenece a sus respectivos sectores

El Gobierno autorizó a Iberia e INESPAL la compra de parte del capital social de otras empresas

Madrid, (EFE).—El Consejo de Ministros aprobó ayer dos acuerdos, remitidos por el Ministerio de Industria, según los cuales Iberia e Industria Española del Aluminio (INESPAL) podrán adquirir parte del capital social de otras empresas de sus respectivos sectores.

Así, Iberia ha sido autorizada a comprar el 48 por ciento del capital que la compañía aérea alemana de aviación, Lufthansa, tiene en la empresa de vuelos charter "Viva Air", por su valor nominal de 840 millones de pesetas.

"Viva Air" se constituirá en la segunda marca internacional de Iberia y cubrirá tráfico regular con aeropuertos que hasta ahora no eran rentables para Iberia, de modo que en la próxima temporada 90-91 comenzará a realizar vuelos regulares a Inglaterra, Alemania y Francia.

Por su parte, INESPAL pagará a Alcán 127 millones de pesetas por la compra de su participación del 50 por ciento en el capital de Palco, empresa en la cual INESPAL tiene previstas unas inversiones de 238 millones de pesetas en los próximos cinco años y un aumento progresivo de la plantilla en 21 personas sobre la actual de 35 empleados.

El Consejo de Ministros aprobó también la Reglamentación Técnico-Sanitaria para el abastecimiento y control de calidad de las aguas potables de consumo público, con la pretensión de

armonizar la legislación española a las disposiciones de la CE.

La intención de esta norma es que todas las aguas destinadas al consumo reúnan los criterios de calidad necesarios para garantizar la salud pública.

En materia de inversiones, el gabinete dio luz verde a un expediente de contratación de obras por un valor de 2.872 millones de pesetas para obras de acondicionamiento en el tramo de la autovía Villalba-Santiago comprendido entre Curtis y Labacolla.

Mientras tanto, el Ejecutivo acordó que la gasolina subirá 4 pesetas en Canarias a partir del próximo martes, día 18, según los nuevos precios de los carburantes para esta Comunidad Autónoma.

La modificación de estos precios de venta al público se produce, según el Gobierno, por "el incremento de los precios internacionales del crudo y la variación en la fiscalidad".

Otro de los acuerdos del Consejo fue la firma de un acuerdo entre España y la República de Hungría para reconocimiento mutuo de certificados y títulos académicos, con el objetivo de fomentar las relaciones bilaterales en las Ciencias y la Educación sobre la base del Acta Final de la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE).

Los ganaderos abandonaron la mesa de negociación del precio de la leche

Madrid, (EFE).—Las organizaciones agrarias COAG, UPA, ASAJA y Confederación de Cooperativas Agrarias abandonaron ayer la negociación con la patronal del sector lácteo al no llegarse a un acuerdo sobre el mecanismo de arbitraje de los acuerdos sobre el precio de la leche, informaron fuentes de la COAG.

Los representantes de los ganaderos propusieron a la Federación Nacional de Industrias Lácteas (FENIL) un contrato privado de compra-venta y la actuación del Ministerio de Agricultura como árbitro del mismo, a lo que la patronal se opuso al considerar que el arbitraje debe llevarse a cabo por una persona privada.

El fiscal pide que se condene a Barreiro por prevaricación

Madrid, (EFE).—El fiscal del Supremo José María Luzón solicitó ayer que la sala segunda de este tribunal anule la sentencia dictada por el Tribunal Supremo de Justicia de Galicia, que absolvió al político gallego José Luis Barreiro de un delito de prevaricación.

En la vista del recurso de casación celebrada ayer, el fiscal afirmó que Barreiro, para el que pide seis años de inhabilitación, cometió un delito de prevaricación (dictar una resolución injusta a sabiendas de que lo es) al conceder la explotación de Juego de Boletos en Galicia, el 28 de agosto de 1986, a José Antonio Olano Gurriarán.

El proceso contra el político gallego se inició con una denuncia presentada por los representantes de AP en el Gobierno Gallego, cuando Barreiro ocupaba el cargo de vicepresidente. En la actualidad, el político es secretario general de Coalición Gallega.

El PP pedirá explicaciones al ministro Aranzadi por la venta de ENASA

Madrid, (EFE).—El Partido Popular pedirá explicaciones por la venta de ENASA a FIAT al ministro de Industria y Energía, Claudio Aranzadi, en su próxima comparecencia ante la comisión de Industria del Congreso de los Diputados.

El diputado Felipe Camisón, responsable del Partido Popular en cuestiones de Industria, pedirá el próximo día 19 que Aranzadi explique ante la Cámara el contenido exacto y las condiciones acordadas en el protocolo de



Aranzadi

acuerdo suscrito entre el INI y FIAT para la venta de ENASA.

También solicitará al ministro que exponga las circunstancias que han rodeado el proceso tras las dificultades planteadas para la venta de ENASA al grupo alemán Daimler-Man.

Entre las preguntas que Camisón dirigirá al ministro se encuentran una petición para que explique que planes de inversión en España ha exigido las razones que justifican la evolución del precio de venta que el Gobierno ha fijado para ENASA en los últimos meses.

Se encuentran de visita en España

Los ministros del Comité Militar de la OTAN visitaron la base aérea de Zaragoza



Los miembros del Comité Militar de la OTAN a su llegada al aeropuerto de Barajas

Madrid (EFE).-Los miembros del Comité Militar de la OTAN, que se encuentran de visita en España desde el pasado miércoles, se desplazaron ayer a Zaragoza, donde visitaron las dependencias del Mando Aéreo de Transporte (MATRA).

A su llegada el Ala 31 del Mando, los miembros del Comité fueron recibidos por el general Paternina, jefe del Estado Mayor del MATRA, quien explicó la contribución del Ejército del Aire español al sistema defensivo de la Alianza Atlántica, informaron fuentes del Ministerio de Defensa.

Posteriormente, el presidente de honor del Comité, el vicealmirante alemán Dieter Wellershoff, pronunció unas palabras en las que hizo un reconocimiento de la aportación española al mantenimiento de la paz y el entendimiento entre los países.

Por su parte, el coronel Estellés, jefe del Ala 31, expuso las características y cometidos de la zona militar de la Base Aérea de Zaragoza y, tras un recorrido por ella, los miembros del Comité se desplazaron en helicóptero al polígono de tiro de San Gregorio para presenciar unos ejercicios de tiro.

En los ejercicios intervinieron carros de combate AMX-30, varias piezas de artillería, infantería, helicópteros, aviones "Mirage III", un batallón de Ingenieros de la Brigada y un Centro de coordinación aérea del Ejército del Aire.

Hoy el Comité celebrará en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid una de las tres reuniones anuales de jefes de Estado Mayor de la Defensa de la Alianza, a la que asistirá el jefe del Estado Mayor de los Estados Unidos, el general Collin Powell.

Por causas que aún se desconocen

Dieciocho caballos han muerto en los últimos días en Málaga

Málaga (EFE).-Al menos 18 caballos han muerto en los últimos días en la zona del Valle del Guadalhorce, en la provincia de Málaga, por causas todavía desconocidas, informaron a EFE fuentes de la Policía Municipal de Alora.

Ayer murieron 3 caballos, mientras que el jueves aparecieron muertos otros 2 en el término municipal de Alora (Málaga), la mayoría de los cuales pertenecían al cortijo "La Droga".

Estos équidos se encontraban en buen estado de salud y su muerte se produjo de forma repentina, sin poder determinar la causa de la misma ninguno de los veterinarios que los examinaron, indicaron dichas fuentes.

La mayoría de los caballos muertos eran potros, por lo cual no habían sido vacunados con-

tra la peste equina, aunque en esta zona continúan vigentes las medidas impuestas por la Junta de Andalucía para evitar que se produjera un rebrote de la enfermedad, que haría peligrar aún más la disputa de las pruebas hípias en los Juegos Olímpicos de Barcelona'92 en España.

La Consejería de Agricultura y Pesca, en un comunicado, afirma que desde primeros de septiembre se vienen produciendo "una serie de muertes de équidos que han afectado fundamentalmente a potros, así como a algunos caballos adultos vacunados".

El escrito indica que dada la forma de la distribución geográfica, el acceso de estos animales a determinadas acequias de riego y el haber entre ellos varios caballos vacunados, se puede considerar como una hipótesis

que las muertes hayan sido debidas "a posibles casos de intoxicación en solitario o contaminante con alguna otra causa de carácter epizootica" por determinar.

Las muertes han provocado "la intensificación de la vacunación de potros de corta edad en toda el área, con el objetivo de proteger todos los équidos presentes en la zona", a la vez que se han enviado las vísceras de los animales muertos al laboratorio de Algete (Madrid) para ser analizadas.

Por su parte, el director general de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Andalucía, Gerardo de las Casas, expresó a EFE la preocupación de las autoridades por la muerte de una veintena de caballos en la provincia malagueña, por causas que aún se desconocen.

Respuestas al ajuste económico

La CEOE pide una reunión con Solchaga

El PP propone que el exceso de recaudación se destine a paliar el déficit

Madrid (EFE).-La patronal CEOE ha remitido al ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, una carta en la que solicita una reunión para discutir sobre el anunciado ajuste económico.

En su carta, CEOE asume su responsabilidad en la búsqueda y establecimiento de fórmulas de colaboración y compromiso que permitan alcanzar una estabilidad de precios y un crecimiento equilibrado de la economía.

La patronal propone la constitución de una serie de grupos de trabajo que, en coordinación con el Ministerio de Economía, realicen el seguimiento del desarrollo de cuantos compromisos se alcancen a nivel sectorial para frenar precios, salarios y actividad.

El método de diálogo que debería seguirse, según la organización que preside José María Cuevas, partiría del análisis de la situación económica y financiera de aquellos sectores cuyo comportamiento produce efectos decisivos sobre los precios.

En su opinión, la coherencia presupuestaria deberá verse reflejada en el cumplimiento escrupuloso de una serie de objetivos, entre los cuales figuran, por una lado, que los gastos públicos crezcan al menos 2 puntos menos que el PIB, y que los de inversión lo hagan por encima del PIB.

Además, la patronal cree indispensables la inclusión de medidas de fomento del ahorro e inversión en la reforma fiscal que deben aprobar las Cortes.

En cuanto al déficit público, CEOE propone una reducción en 1991 hasta el 0,5 por 100 del PIB, como paso intermedio para su completa eliminación en 1992.

EL PP PIDE QUE EL EXCESO DE RECAUDACION SE DESTINE A PALIAR EL DEFICIT

Madrid (EFE).-El Partido Popular (PP) ha solicitado una provisión en los Presupuestos Generales del Estado para 1991, por la que los posibles excesos de recaudación se destinen a resolver el déficit público.

Así consta en una moción parlamentaria, compuesta por 10 puntos, y que ha sido presentada por el Grupo Popular a la Mesa del Congreso como consecuencia del debate celebrado el pasado día 12 de septiembre sobre

medidas de política económica que adoptará el Gobierno.

El portavoz del Grupo Popular, Rodrigo Rato, señaló que las medidas contenidas en este decálogo de propuestas son "imprescindibles para que el Gobierno pueda presentar con solvencia y credibilidad soluciones a los retos de la economía española".

Para Rato, el centro de estas propuestas apunta a la necesidad de abordar una política presupuestaria "distinta", orientada a conseguir "un crecimiento en la economía española no inflacionario, sostenido y estable, basado, cada vez más, en el ahorro interno".

El PP propugna controles presupuestarios "imprescindibles", con el objeto de garantizar la ejecución estricta de los créditos aprobados para la inversión pública y las transferencias de capital.

En cuanto al ahorro, el principal grupo de la oposición pide políticas tendentes a su aumento especialmente en el ámbito familiar e inversor, con la premisa urgente de una reforma urgente del sistema tributario en su conjunto.

GUTIERREZ: EL ENFRIAMIENTO DE LA ECONOMIA CALENTARA EL CLIMA SOCIAL

Palma de Mallorca (EFE).-El secretario general de CC.OO. Antonio Gutiérrez, resaltó ayer en Palma de Mallorca la paradoja que puede significar que un enfriamiento en la economía recaliente el clima social.

Gutiérrez dijo que "el otoño, invierno y primavera pueden ser calientes, ya que se dará la paradoja de que políticas de enfriamiento caldearán el clima social, como es el caso del tope salarial en el 5 por 100, anunciado por la mesa de la administración pública".

No obstante, puntualizó que su sindicato desea evitar ese caldeamiento porque "el programa de ajuste carece de justificación y es nefasto para los retos que tiene el país".

Según Gutiérrez, ningún gobernante "con dos dedos de frente" puede esperar que todo el mundo permanezca con los brazos cruzados ante una política de ajuste que afecta al poder adquisitivo de los salarios, al aumento del paro y a la limitación de las posibilidades del gasto social para dar protección a esos nuevos desempleados.

A partir del 5 de noviembre

España presidirá el Consejo de Europa en un momento de especial interés

Madrid. (Efe).

La secretaria general del Consejo de Europa, Catherine Lalumiere, señaló ayer que España presidirá el Comité de Ministros de este organismo en "un período especialmente movido a nivel internacional".

Lalumiere preparó ayer con el presidente del Gobierno, Felipe González, y el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, la presidencia española del Consejo de Europa, que se inicia el 5 de noviembre, según dijo en rueda de prensa.

El calendario correspondiente a la presidencia española, según explicó, coincide con el probable ingreso de nuevos miembros de Europa Oriental y la previsible institucionalización de la Conferencia sobre la Seguridad y Cooperación Europea (CSCE), añadió.

Lalumiere dijo que, "a pesar de la gravedad de la situación internacional y la entrada en las embajadas de Francia y Canadá en Kuwait", en su reunión con Felipe González "hemos decidido que la construcción de Europa debe continuar, independientemente de los que pueda suceder en el Golfo Pérsico".

Lalumiere destacó que Felipe González tiene la oportunidad de presentar las líneas generales de su presidencia durante la Asamblea Parlamentaria del 27 de septiembre en Estrasburgo.

Hungría se adherirá al Consejo de Europa "muy probablemente el 6 de noviembre, coincidiendo con el inicio de la presidencia española", dijo Lalumiere, mientras que la integración de la RDA se producirá en el momento de la unificación alemana, prevista para el 3 de octubre, lo cual "crea problemas a nivel interno" en el Consejo que deberá afrontar la presidencia española.

Polonia y Checoslovaquia probablemente se incorporen al Consejo de Europa en el primer trimestre de 1991, que también cae bajo la presidencia española, mientras que la aproximación de Rumanía, Bulgaria, Yugoslavia y la URSS deberá ser impulsada en este período, añadió.

También bajo presidencia española se llevará a cabo un recorrido por las capitales europeas que todavía no son miembros del Consejo de Europa para invitarlas a adherirse, anunció Lalumiere.

Según los presupuestos de las Cortes Generales

El sueldo de los parlamentarios aumentará un 6,26 por ciento en 1991

Madrid. (Efe).

El sueldo de los diputados y senadores aumentará un 6,26% en 1991, según los presupuestos de las Cortes Generales.

Fuentes parlamentarias manifestaron a Efe que el incremento del sueldo de los parlamentarios serán igual al de todos los funcionarios adscritos a las Cortes, "con lo que tanto los presidentes de las Cámaras, como el resto de parlamentarios, secretarías, ujieres, etcétera, verán aumentado su salario en un 6,26%, a no ser que se aplique otro baremo para las administraciones públicas".

De ese incremento, un cinco por ciento será aumento directo de retribuciones, mientras que el 1,26% restante es consecuencia de otras partidas, como deslizamientos y rectificaciones.

El presupuesto de las Cortes Generales en materia de salarios tiene un incremento de un diez por ciento respecto a 1990, ya que, según las mismas fuentes, ahí se incluyen, además de los sueldos de todo el personal actual, el salario del que se incorporará durante el próximo año tras celebrarse las oposiciones convocadas.

El aumento del presupuesto del Congreso será de un 7%,

mientras que el del Senado aumentará un 18,42%, situándose éste en 4.249 millones de pesetas, según fuentes de la Mesa de esta Cámara.

Estas fuentes justificaron el aumento del presupuesto por la entrada en funcionamiento del nuevo edificio, que triplicará la superficie actual.

Debido a ello, se ha presupuestado el doble de lo previsto en 1990 para los gastos de energía eléctrica, mientras que se aumentará un 194, 150 y 130%, respectivamente, en los gastos de agua, combustible y limpieza.

Según las fuentes citadas, el presupuesto fue aprobado ayer por unanimidad de los miembros de la Mesa de la Cámara y destacaron que el Grupo Popular, que el año pasado puso objeciones a algunos gastos, como los relativos a los del gabinete de la presidencia, ha considerado ahora oportuno ese desembolso "por la gestión que ha realizado".

Una de las partidas que tendrá mayor incremento será la destinada a adquisición de publicaciones, que aumenta un 46,5% "para ajustarse a lo que realmente se venía gastando en este apartado".

TOROS

Ortega Cano cortó la única oreja de la tarde en Salamanca

Fernando Lozano salió a hombros en Guadalajara

Salamanca. (Efe).

La seria presentación de los toros de los Herederos del marqués de Albaida, el lleno casi total de la plaza en tarde calurosa y el desacierto con los aceros de Juan Mora fueron las notas predominantes de la tercera corrida de la feria de Salamanca, en la que José Ortega Cano cortó la única oreja.

Se lidiaron seis toros de Herederos del Marqués de Albaida, muy bien presentados y astifinos, pero de juego desigual: difíciles los tres primeros y, aunque sin raza, el cuarto, quinto y sexto se prestaron al toreo. Fue aplaudido en el arrastre el cuarto toro de la tarde.

José Ortega Cano: Bronca y oreja.

Juan Mora: Silencio y aplausos.

José Luis Ramos: Silencio y aplausos.

Ortega Cano se desconcertó progresivamente en su primer toro, también progresivamente más incierto, andarín y mirón. Lo mató de bajonazo y otra estocada que asoma que hicieron más abundantes las protestas.

En su segundo, realizó una faena suave, honda y larga, en la que toro y torero fueron a más. Dejó una estocada perfectamente colocada para que ésta y la faena llevaran a sus manos el apéndice del astado.

Juan Mora instrumentó al segundo toro de la tarde, serio, cuajado y astifino, una faena realizada con ganas y labor, y remató su labor con estocada corta y diez descabellos, pero el público guardó respetuosamente silencio.

En su serio y mansote segundo, logró pases con la muleta a media altura a un toro que apenas bajó la cara. Dos medias estocadas y once descabellos frenaron los aplausos que el público sin duda tributó por la faena realizada.

José Luis Ramos insistió con voluntad y valentía ante su primer toro y tercero de la tarde, que resultó andarín, difícil y mirón. El público guardó silencio después de que el torero de Ciudad Rodrigo dejara media atravesada y dos descabellos.

En el que cerraba plaza, estuvo el miobrigense desconcertado y sin sitio, hasta que se lo llevó a terrenos de chiqueros donde consiguió ligar algunas series. Su faena fue sin continuidad y aplaudida después de estocada y dos pinchazos.

José Ibáñez, subalterno de Ortega Cano, fue ovacionado y saludó montera en mano tras dos

perfectos pares de banderillas en el cuarto de la tarde.

FERNANDO LOZANO SALIO A HOMBROS EN GUADALAJARA

Guadalajara. (Efe).

El matador de toros Fernando Lozano, que cortó dos orejas, salió ayer a hombros al término del tercer festejo de la feria de Guadalajara.

Se lidiaron toros de Gabriel Rojas, que dieron juego desigual.

Juan Antonio Ruiz "Espartaco": División y pitos.

Fernando Lozano: Una oreja y una oreja.

Miguel Báez "Litri": ovación y una oreja

La plaza registró casi lleno.

TRES OREJAS PARA CAMPUZANO EN CADALSO DE LOS VIDRIOS

Cadalso de los Vidrios (Madrid). (Efe).

El diestro Tomás Campuzano cortó tres orejas en la corrida celebrada ayer en la localidad madrileña de Cadalso de los Vidrios, donde también resultó herido leve José Antonio Carretero, que sólo estoqueó su primero.

Se lidiaron toros de Javier Molina, mansos y con peligro.

Tomás Campuzano: Una oreja, vuelta y dos orejas.

Emilio Oliva: Ovación y ovación.

José Antonio Carretero: Ovación en el único que mató.

Carretero recibió un puntazo en la cara al derrotar su segundo en el burladero, cuando ni siquiera había salido el espada madrileño a recibirlo con el capote. Fue asistido en la misma enfermería de la plaza.

La plaza registró alrededor de tres cuartos de entrada.

CARLOS COLADO "NIÑO DE LA TAURINA" CORTO EL UNICO TROFEO EN ALBACETE

Albacete. (Efe).

El diestro Carlos Collado "Niño de la Taurina" cortó la única oreja en la corrida celebrada ayer en Albacete.

Se lidiaron toros de Salvador Domecq, bien presentados y mansotes excepto el tercero y sexto, que dieron buen juego, aunque este último se paró pronto en la muleta.

Víctor Mendes: Vuelta y silencio.

Vicente Ruiz "El Soro": Silencio y silencio.

Carlos Collado "Niño de la Taurina": Una oreja y palmas tras un aviso.

La plaza se llenó.

"JOSELITO", DENTRO DE LA MEJORA, SIGUE EN OBSERVACION

Madrid. (Efe).

El matador de toros José Miguel Arroyo "Joselito", que resultó cogido grave el pasado miércoles en San Martín de Valdeiglesias, tendrá que permanecer varios días más en observación, aunque evoluciona favorablemente, según informó ayer a Efe Enrique Martín Arranz, apoderado del diestro.

Ayer le fue levantada la cura, aunque le han dejado abierto el drenaje y se espera que permanezca en esta situación durante varios días.

"Pensábamos marcharnos mañana mismo a la finca de Talavera para que allí siguiera la recuperación, pero los médicos no lo han creído conveniente porque las heridas están en la misma zona de una cornada anterior, la de Málaga, y pueden complicarse en cualquier momento", explicó Martín Arranz.

José está muy contrariado, sobre todo porque el doctor no ha precisado aún el día en que será dado de alta, aunque afortunadamente todo es cuestión de paciencia", añadió Arranz.

"ESPARTACO CHICO", COGIDO GRAVE EN UTIEL, TRASLADADO A SEVILLA

Valencia. (Efe).

El matador de toros Francisco José Ruiz "Espartaco Chico" fue trasladado por vía aérea a Sevilla, informaron a Efe fuentes de la Clínica de Salud de Valencia, donde se encontraba hospitalizado.

"Espartaco Chico" resultó herido de gravedad el pasado 9 en la corrida de feria de la vendimia de Utiel, y fue llevado al hospital de Requena donde se le intervino de una cornada con dos trayectorias de diez y veinte centímetros que desecaron el muslo sartorio y el cayado de la safe-na.

Posteriormente el torero ingresó en la clínica de la Salud de Valencia, donde permaneció hasta ayer, en el que el doctor Pascual Morote autorizó su traslado a Sevilla para seguir el post-operatorio y los ejercicios de rehabilitación.

La Semana en la Bolsa

LAS BOLSAS VOLVIERON
A TRASPASAR LOS MINIMOS

Madrid, EFE.- El espejismo creado por la cumbre de Helsinki se diluyó a lo largo de la semana en los mercados españoles y desembocó el viernes en nuevos mínimos anuales en las cuatro bolsas españolas, afectadas por el aumento de las tensiones en el Golfo Pérsico.

Los mercados españoles dibujaron esta semana una líneas descendente, que acabó por situar a los índices generales de Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia en mínimos anuales.

El índice de la Bolsa de Madrid perdió a lo largo de la semana 7,92 puntos y los sectores más afectados por los retrocesos fueron bancos y construcción, con descensos de 9,89 y 20,11 puntos, respectivamente.

Durante la primera jornada semanal, las declaraciones de los presidentes de EE. UU., George Bush y de la URSS, Mijail Gorbachov en favor de una solución pacífica en el conflicto del Golfo, causaron una reacción técnica al alza de todos los mercados de valores, incluidos los españoles.

El inicio de la cotización de Volkswagen coincidió con la única subida registrada en las cuatro bolsas españolas y su estreno se saldó con una ganancia de 600 pesetas, aunque al final de la semana las pérdidas por acción alcanzaron las 1.380 pesetas.

El rumbo positivo del comienzo semanal no logró mantenerse más de un día y el martes la subida

en el precio del crudo reanudó una tendencia a la baja, que no logró detenerse con el dato de un incremento del 0,4 por ciento en la inflación de agosto, pese a ser menor del previsto.

El miércoles las bolsas españolas se mostraron incapaces de sumarse al ritmo alcista con que iniciaron la jornada los mercados internacionales de valores, a los que se unió una evolución positiva del precio del petróleo.

Por el contrario, en las bolsas españolas reinó, un día más, el escepticismo de los inversores que mostraron su desconfianza sobre la eficacia de las sucesivas iniciativas internacionales por solucionar el conflicto de Oriente Medio.

El jueves se produjo una reacción de ventas en cadena ante el miedo a un descalabro general del mercado, sobre el que pesó, además, el llamamiento de Irán a la "guerra santa" contra Estados Unidos.

La corriente vendedora, que se fijó principalmente en Ercros, Telefónica, Hispano y Santander, provocó un ligero aumento del volumen de negocio respecto a días anteriores hasta situarlo en 7.098 millones de pesetas.

El índice madrileño alcanzó el viernes, por cuarta vez desde el inicio de la Crisis del Golfo, un nuevo nivel mínimo que se situó en 233,42, frente al 234,79 por ciento del pasado 23 de agosto.

Eufóricos comentarios de la prensa italiana

La Compra de ENASA acerca a IVECO
al liderazgo de «Daimler Benz»

Nemesio Rodríguez

Roma, EFE.- El acuerdo por el que IVECO compra el 60 por ciento de ENASA coloca a la fabricante de vehículos industriales del grupo Fiat en una situación inmejorable para intentar el asalto al liderazgo de los alemanes de la Daimler-Benz en el mercado europeo, señalan hoy los comentaristas italianos.

IVECO añade a su 19,2 de cuota europea el 3 por ciento de Enasa y suma el 22,5 por ciento, frente al 24 por ciento de Daimler-Benz, que de ganador inicial de la batalla por el control de la firma española ha pasado a perdedor de la "guerra".

En el primer semestre del año en curso, IVECO ha vendido en los mercados de la Comunidad Europea 67.000 vehículos industriales.

El polo Iveco-Enasa cuenta con 24 fábricas, las 19 de la sociedad italiana (14 en Italia, 3 en la RFA, una en Francia y una en el Reino Unido), y las cinco de la española (2 en España, una en el Reino Unido, donde el grupo español controla la Seddon, especializada en vehículos industriales pesados, y una en Venezuela).

Siguen en la clasificación del mercado europeo, la francesa Renault (11,6 por ciento), la sueca Volvo (10,1), la holandesa Daf (9,2 por ciento) y la alemana federal Man (8). Estas tres últimas, la alemana en consorcio con Daimler Benz, compitieron con IVECO en la licitación convocada por el Gobierno español para la venta de ENASA.

"Parece realmente que esta vez Fiat, respecto a los alemanes, se ha rehecho del caso Seat,

sociedad una vez en la órbita del holding turinés que acabó en manos de Volkswagen", indica "Corriere della Sera" de Milán.

Los expertos en economía de los diarios italianos hacen varias lecturas del acuerdo firmado el miércoles en Madrid entre el administrador delegado de Fiat y brazo derecho de Giovanni Agnelli, Cesare Romiti, y el presidente del Instituto Nacional de Industria, Jordi Mercader.

Una de ellas es que el acuerdo sirve a Fiat para volver con unidades productivas al mercado español, considerado en Italia en los últimos años como uno de los más prometedores de Europa.

"Para el grupo italiano significa (el acuerdo), ante todo, un desarrollo sin precedentes de la presencia en España, donde ENASDA controla el 30 por ciento de las ventas", subraya "La Stampa", el diario del grupo Fiat.

La vuelta se produce cuando el grupo turinés ha decidido abandonar el mercado estadounidense de los camiones, en el que su representante es la filial "Iveco Trucks of North America", debido a la fuerte competencia.

El acuerdo recupera la imagen un tanto alicaída del grupo automovilístico debido a la jubilación temporal de 35.000 empleados (del total de 120.000), motivado por el freno de ventas de coches que vive el mercado europeo tras un largo periodo de "fiebre" de ventas.

Finalmente, Fiat se hace con ENASA a un precio menor de lo que la Daimler Benz iba a pagar por el 80 por ciento de la sociedad española: de 28.000 millones de pesetas a 1.200 millones

(por el 60 por ciento), a las que añadirán en enero un ampliación de capital de 20.000 millones de pesetas, de la que el primer grupo privado italiano suscribirá el 60 por ciento.

La operación se completa con planes industriales de 37.000 millones de pesetas para la sociedad española, 7.000 de ellos a la planta de Valladolid, que la Fiat quiere convertir en "un gran centro productor", dijeron a Efe portavoces del grupo turinés.

El acuerdo con ENASA ha llevado de satisfacción a los máximos dirigentes del grupo turinés, que prácticamente consideraban el caso como cerrado y en privado no dejaban de lamentar la elección de los alemanes federales por el Gobierno de Madrid.

El propio Giovanni Agnelli admitió que la operación era contemplada en Corso Marconi, sede turinesa del grupo, como "difícil e improbable".

El grupo Fiat entró con fuerza nuevamente en la carrera por ENASA una vez que el 17 de julio la Oficina anti Monopolios de la RFA prohibió la operación de compra protagonizada por Daimler-Benz y Man, mientras la sueca Volvo y la holandesa Daf también pasaron a la ofensiva.

La compra del 60 por ciento de ENASA -ampliable al 100 por 100 en el plazo de 6 años- consolida a Fiat como uno de los diez complejos industriales privados más importantes de España.

En 1989, el grupo vendió en el mercado ibérico más de 85.000 automóviles, su máximo histórico. Su número de empleados en España es de 6.415, sin incluir los 1.848 del grupo Hasa-Huarte, en el que Fiatimpresit es el principal accionista con el 33 por ciento.

Compre Valores del Tesoro.
Rentabilidad, seguridad, liquidez para su dinero...



Para más información. Teléfono: 900-10 50 50.



Nicolás Dulanto

Washington, EFE.- Las incursiones de las tropas iraquíes en las embajadas de Francia, Bélgica, Canadá y Holanda constituyen un grave paso hacia el estallido de acciones bélicas y el más grave atentado diplomático desde que Irak ordenó el cierre de las embajadas en Kuwait.

Catedráticos y ex-diplomáticos norteamericanos opinan que dada la inviolabilidad de que gozan las embajadas y sus representantes en todos los países, los atropellos de las leyes internacionales como el cometido por Irak ha sido muchas veces en la historia causa de guerras.

Las tropas iraquíes allanaron el viernes la residencia del embajador francés en Kuwait y se llevaron detenidas, al menos, a cuatro personas, incluido un agregado militar galo, que después fueron dejadas en libertad.

Los soldados entraron también en las dependencias de las embajadas de Bélgica, donde ordenaron a los dos diplomáticos que había en su interior que abandonaron el edificio, y de Canadá, donde se hallaba un funcionario norteamericano en consultas con otros diplomáticos, a los que no se molestó más después de identificarse.

La entrada de la misión diplomática de Holanda fue forzada

Bush califica el asalto de «indignante»

La violación de las embajadas por Irak, grave paso hacia el estallido bélico



Edificio en llamas.- KUWAIT.- La foto, tomada el 6 de septiembre, muestra el edificio de la Corporación en las Líneas Aéreas Kuwaitíes en llamas, como resultado del ataque iraquí, según un testigo ocular que cruzó la frontera hacia Jordania. A lo lejos en la izquierda, el edificio del Parlamento. (AP TELEFOTO)

por las tropas iraquíes esta semana, que llegaron a penetrar en la residencia del embajador holandés.

El máximo representante diplomático iraquí en Holanda fue

llamado por las autoridades de este país para presentarle una "enérgica protesta".

El presidente norteamericano, George Bush, calificó de "indignante" el asalto por tropas ira-

quíes a la residencia del embajador francés en Kuwait y expresó el respaldo de EE. UU. a Francia, pero no quiso espectacular sobre una posible represalia militar.

Según el embajador de Irak en Madrid «España es un país amigo»

Vitoria, EFE.- El embajador de Irak en España, Arshad Tawfiq Ismail, declaró en Vitoria que su Gobierno quiere "mantener buenas relaciones con España, porque es un país amigo", y añadió que "los españoles que están en Irak y Kuwait tienen un tratamiento especial".

El embajador iraquí compareció en una rueda de prensa en Vitoria acompañado por el eurodiputado español José María Ruiz-Mateos, que pertenece a la comisión de la CE para asuntos del Golfo Pérsico, y que se ha ofrecido para mediar en el conflicto mediante una carta al presidente iraquí Saddam Husein, que todavía no ha tenido respuesta.

El embajador iraquí señaló que "España ha tenido diferentes motivos que EE. UU. y Gran Bretaña para enviar tropas; ha ido al Golfo no por una decisión española sino por obligaciones en la UEO y en la OTAN".



Amistad y cooperación.- MOSCU.- El ministro de Asuntos Exteriores de Alemania Occidental y su colega soviético Eduard Shervadnadze firman un acuerdo de amistad y cooperación. (AP TELEFOTO)

Enviará una brigada con 4.000 hombres

Mitterrand refuerza la presencia militar francesa en la zona

París, EFE.- El presidente francés, Francois Mitterrand, afirmó que "la estrategia de Francia es hacer respetar el embargo contra Irak", pero que a su última agresión responderá con un refuerzo militar en la región y con nuevas propuestas al Consejo de Seguridad de la ONU.

En primer lugar, explicó, Francia propondrá al Consejo de Seguridad que amplie el embargo contra Irak al tráfico aéreo y planteará las medidas a adop-

tar contra los "demasiado numerosos" casos en que se rompe el embargo adoptado.

En el plano militar, París enviará una brigada aeroterrestre a Arabia Saudí integrada por tres regimientos. Unos 4.000 hombres en total, manifestó.

Mitterrand anunció asimismo la expulsión de los 26 militares iraquíes en período de formación, los agregados militares y los agentes de los servicios secretos iraquíes.

Los hermanos y demás familia de

Don TEODOSIO SANZ PERAL

Q.E.P.D.

recientemente fallecido en Palencia, expresan por este medio su gratitud a cuantas personas se han unido a su dolor y han manifestado su condolencia, acompañándoles en el duelo, honras fúnebres y sepelio.

La familia de

Don JUAN-ANTONIO CACHO CORTES

Q.E.P.D.

fallecido en Frómista el día 7 de septiembre, agradece por este medio las muestras de aprecio y condolencia recibidas, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña FELISA GONZALEZ RODRIGUEZ

Falleció en Palencia, el día 15 de septiembre de 1989

a los 79 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su hermana Clementina González; hermana política Carmen Burgos; sobrinos M.ª Teresa y José Fernández González, Carmen y Pilar González Burgos; sobrinos políticos, tío, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

Misa de aniversario: Lunes, día 17, a las 8 de la tarde.
Iglesia Parroquial: San Miguel.

Alquileres

SE ALQUILA entreplanta, total o parcialmente. C./ Becerro de Bengoa (edificio Emisora). Teléfonos 720892 - 720286.

SE ALQUILA local 130 m.² en C./ Valverde. Teléfonos 720892 - 720286.

SE ALQUILA local en Avda. Asturias, total o parcialmente. Teléfonos 720892 - 720286.

ALQUILAMOS pisos amueblados, locales, en Magaz. Teléfono 784012.

SE ALQUILA peluquería. Teléfono 800140.

ALQUILO oficina 60 m.². C./ María Molina. Teléfonos 730033 - 727065 - 730077.

ARRIENDO nave 450 m.². Villamuriel. Teléfono 770112, de 1 a 4.

ALQUILER local 55 m.² acondicionado, así como plazas garaje. Teléfono 723043. Palencia.

SE ALQUILA bar zona Seminario. Teléfono 752796.

SE ALQUILA casa para estudiantes en c./ Flandes nº 10, barrio del Cristo. Teléfono (983) 205745.

ALQUILO local 170 m.², entreplanta 40 m.², acondicionados, zona comercial. Teléfono 744043.

ALQUILO entreplanta acondicionada, 30 m.², céntrica. Teléfono 744043.

ARRIENDO piso nuevo en Fuentes de Valdepero, a 7 km. Palencia. Tfno. 744706.

OPORTUNIDAD alquiler tienda alimentación, funcionando. Tfno. 730928.

SE ALQUILA cochera, calle Valverde. Tfno. 740034.

PISO alquiler, calefacción, céntrico. Tfnos. 983 353118, llamar 16,30 a 17.

BERNA alquiler pisos, locales, entreplantas, etc. en varios puntos de Palencia. Mayor Centro 100- Entreplanta 742164. Saldaña 890948. Valladolid (983) 358229.

API INMOBILIARIA Dispone de varias oficinas en alquiler céntricas desde 14.000 pts. más I.V.A., compruevelo en nuestras oficinas de Martín Calleja, 9.

Automóviles

SANSE concesionario oficial FIAT LANCIA. Procedentes de cambio, seguimos con nuestra compra - venta de vehículos seminuevos. Disponemos stock seleccionado. María de Molina, 2. Tfno. 72 55 41.

VENDO Citroen AX GT, igual que nuevo, 8 meses. Razón Talleres Vicente Alvarez. 723934.

¡OCASION UNICA! Turismos segunda mano, totalmente revisados y garantizados: Opel Kadet, Peugeot 205, Seat Ibiza, Renault-9 (diesel y gasolina), Ford Fiesta. Motor Castilla. Teléfono 725311.

VENDO Alfa Romeo 90 turbo diesel, impecable. 1.250.000. Teléfono 817291.

VENDO Ford Fiesta buen estado. 240.000. Teléfono 748612.

FORD FIESTA 1.100. Impecable cuidadísimo. 265.000 pesetas. 988/746249.

VENDO coche Fiat-1. Año 89. 721190.

VENDO Vanette gas-oil con 20.000 km. Tfno. 752117.

Compras

COMPRARIA hasta 300.000 kgs. de alfalfa de primerísima calidad. Pagos al contado. Ofertas al apartado de correos 2061 de Salamanca.

Enseñanza

INFORMATICA CETI. Cursos programador, aplicaciones, Open Access, Sistemas Operativos. Avda. Valladolid, 23.

ACADEMIA peluquería Estética Fernández. Homologada. Matrícula gratis. Martín Calleja, 9.

SE DAN clases de piano y solfeo. Tfno. 745777.

Fincas

VENTA de apartamento de lujo muy céntrico, P. garaje, trastero. C. Salvador S.A. Balmes 12. Teléfonos 720892 - 720286.

VENTA de piso, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, P. garaje. Teléfonos 720892 - 720286.

VENDO solar Villaumbrales. Teléfonos 730033 - 727065 - 730077.

SE VENDE finca rústica de regadío 1,78 H.^a Término de Villaturde. Llamar. Tfno. 890783.

SE VENDEN tierras en Santoyo. Teléfono 710270.

INMOBILIARIA POLIS: Alquiler, estupendo estudio en el mismo centro, económico.

INMOBILIARIA POLIS: Pisos económicos, a estrenar, últimas promociones, facilidades. En Palencia y alrededores, desde 4.000.000.

INMOBILIARIA POLIS: Últimos pisos de lujo, Batán de San Sebastián.

INMOBILIARIA POLIS: Pisos 98 m.², excelente zona, el mismísimo centro. Hilo musical.

INMOBILIARIA POLIS: Excelentes pisos de 150 m.² en Avda. Valladolid y Plaza San José.

INMOBILIARIA POLIS: Chalets unifamiliares 209 m.² útiles. Residencial San Telmo.

POLIS, POLIS, POLIS: su mejor inversión en inmuebles. El trato con un profesional es la mejor garantía. Plaza Mayor, 6. Teléfono 742949. API n.º 10.976.

PARTICULAR vende chalet adosado, a estrenar. 190 m.² Teléfono 750939, de 3 a 4,30 horas.

PARTICULAR vende piso en Palencia, 3 habitaciones, salón-comedor, cocina y 2 baños. Plaza de garaje. Teléfono 744499.

OCASION: Vendo estudios, en el centro de Torremolinos, en Avda. Imperial y Avda. Los Manantiales; amueblados, piscina, aire acondicionado. Precio: «2.500.000 ptas.». 500.000 ptas. de entrada, resto 33.502 ptas. al mes. Más información: Tfno. 952-372802.

VENDO 2 fincas, 1 junto a Fasa, otra en Palencia, Camino Husillos. Teléfono 727209.

COOPERATIVA San Ignacio, promoción 63 viviendas, calle Trigales. Información Casado Alisal 19, tardes 7 a 8.

VENDO o alquiler 70 m.² local con 200 m.² sótano, céntrico. Teléfono 744043.

VENTA de piso, 4 dormitorios, 2 baños, gran salón, a estrenar. Teléfono 744043.

FINCAS MARCOS. Manuel Rivera, 1. Teléfono 720760. Finca de secano en Amayuelas de Arriba, 12'82 hectáreas. Finca en Grijota, 15'50 hectáreas de secano y 4 hectáreas de regadío. Finca de regadío en Villamuriel 15'98 hectáreas. Finca de regadío situada en carretera a Villada, próxima a Grijota, 10'68 hectáreas. Huerta en el Camino de San Román, 2'51 hectáreas. Fincas de regadío de excelente calidad en Grijota, 1'61 hectáreas, en la carretera de Carrión, 3'01 hectáreas, en la carretera de Husillos, 5'61 hectáreas, 8'10 hectáreas, 9'99 hectáreas, próximas a la carretera de Carrión. Fincas de regadío en Husillos, 2'64 hectáreas, en la carretera de Carrión, 4'50 hectáreas, 5'10 hectáreas. Finca de regadío situada junto a Grijota, 1'51 hectáreas.

URBE

INMOBILIARIA

Viviendas de 4 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero, en c./ Los Trigales, frente a Instituto Victorio Macho. Grandes zonas ajardinadas. Construye **EBOSA** Información: Panaderas, 1.

SE VENDE piso. Teléfono 746262, céntrico.

BERNA vende duplex en Becerro de Bengoa. A estrenar.

BERNA vende piso en construcción en Avd. Madrid.

BERNA vende piso en Avd. San Telmo. 80 m.². Económico

BERNA vende locales y entreplantas en Varias zonas.

BERNA vende pisos en construcción en C/ Tello Tellez-

BERNA vende local en C/Diego Lainez. Muy económico

BERNA vende parcelas para construir en varios puntos.

BERNA vende naves en Palencia y provincia. Interesante.

BERNA vende Piso en C/Diego Lainez. 110 m.². Económico.

BERNA Mayor Centro 100- Entreplanta 742164. Saldaña 890948. Valladolid (983) 358229.

VENDO parcela, edificar. Venta de Baños, luz, agua. 983/223874.

VENDESE local en construcción 100 m.². Zona centro Palencia. Teléfono 728862.

CHALET se vende en Reinoso de Cerrato, dos plantas, jardín, etc. Tfnos 728145 - 728066.

API INMOBILIARIA Agente Colegiado D. Tomás Calvillo Sánchez, n.º de colegiado 9.099.

API INMOBILIARIA Dispone para la venta de varios chalets adosados en Palencia, zonas: San Telmo, Prado de la Lana y Cardenal Cisneros, de lujo desde 19.500.000 estamos en Martín Calleja, 9.

API INMOBILIARIA Dispone de varios estudios y apartamentos en construcción desde 3.000.000. Informamos en nuestras oficinas.

VALLADOLID vendo apartamento zona Plaza Universidad. 983 204225. Llamar noches.

Ganados y aves

VENDO 200 ovejas pariendo. Alonso, San Martín del Valle.

VENDO 10 ovejas emparejadas, en Amusco. Crta. Villoldo, Km. 3.

VENDO 70 ovejas. Tomás Mollada, Villalarga. Teléfono 889035.

VENDO novilla, frisona abocada. Raúl Ibáñez. Villarmienzo.

SE VENDEN 190 ovejas, 60 emparejadas con lechazos de vaca. Celedonio Rodríguez. Tfno. 784097 Magaz de Pisuega.

Hospedajes

ALQUILO habitación dos camas, con televisión. Teléfonos 837070 - 752155.

SE ALQUILA habitación. Llamar de 3 a 6. Teléfono 711737.

ADMITO huésped piso céntrico, no importa edad. 724650.

ADMITO estudiantes en Palencia. Teléfono 151741.

ESTUDIANTES, trabajadores, pensión completa o sólo dormir, confortable, buen precio. 726442.

PARA estudiante busco casa particular o pensión completa. Telefonar. Dr. Martín Miñano 953-252623.

Maquinaria

SEMBRADORA combinada, cultivador, trisurco, rastra, abonadora. Teléfono 817502.

POR CESE vendo tractor Ebro 684. 82 cv. Sembradora 17 botas. Remolque. Abonadora todo seminuevo y demás aperos Rosario en Villaviudas.

SE VENDE ordeñadora de vaca. Tfno. 728104.

Préstamos

CREDITO HIPOTECARIO. Gestión rápida. Hasta 20 años. Cancelamos embargos hipotecados y otros cargos. Asesoramiento gratuito. Infórmese: 983-358716.

Trabajo

SE NECESITA ayudante de cocinero y Sra. de limpieza, con experiencia. Teléfono 748190.

HOSTAL La Vasca, precisa camarero-a, domingos libres. Quintana. Teléfono 793117.

SE NECESITA chica 16-17 años, taquillera cine. Teléfono 741398.

SE NECESITA chica. Horario mañanas. Llamar tardes 724098.

PERSONA mayor necesita empleada de hogar fija. Llamar 710402.

SE REPARAN tejados y se colocan canalones e impermeabilizantes en cubiertas y terrazas. Teléfono 751635.

EMPRESA DE
SERVICIOS, CAFETERIA,
necesita

SEÑORITAS BUENA PRESENCIA,

con o sin conocimientos. Preguntar encargada de personal al teléfono 751618, de 10'30 a 11'30.

Detenidos tres individuos vinculados a un canal de distribución de cocaína

Madrid. (Efe).

Tres individuos, dos españoles y un colombiano a los que se les incautó 178 gramos de cocaína, pasarán hoy a disposición judicial acusados de un delito de tráfico de drogas, informó la Jefatura Superior de Policía.

Los detenidos son José Ignacio Camino Fonseca, alias "el Patas", de 30 años; Juan Manuel González Zurdo, de 25 años, y el colombiano Bernardo León Cortés Castro, de 32 años y conocido como "Roque".

Las investigaciones, iniciadas hace tres meses, llevaron a la localización de Bernardo León como uno de los hombres en Madrid de una organización de narcotraficantes colombianos.

El cometido del colombiano consistía en recoger la cocaína introducida en los "correos" y distribuirla en un escalón inferior, siempre en cantidades que no superaban el medio kilo.

En este punto intermedio se

encontraba José Ignacio Camino, a cuya vivienda acudían diversos compradores, entre ellos, al parecer, Juan Manuel González.

Funcionarios policiales vigilaban a Bernardo León, que fue interceptado cuando regresaba a su casa con una papalina de cocaína de un gramo, deteniéndose minutos después a los otros dos individuos con ocho gramos de la misma sustancia.

El resto de la droga fue encontrada en el domicilio de José Ignacio Camino, que ha estado detenido en veinte ocasiones por tráfico de drogas, robos con fuerza, atracos, usurpación de funciones, amenazas, incendios y estragos, detención ilegal y pertenencia y colaboración con banda armada, ya que a principio de 1980 estuvo ligado, según parece, a "Iraultxa", organización vinculada a ETA.

Los otros dos detenidos carecían de antecedentes.

Seis homicidios de la mafia napolitana en 24 horas

Nápoles (Italia). (Efe).

La camorra o mafia napolitana ha perpetrado, en poco más de 24 horas, un total de seis homicidios, el último de los cuales de Alfonso Avagliano, de 40 años, con antecedentes penales, acribillado a tiros.

La violencia estalló el jueves, con otros cinco homicidios, inscritos todos ellos en las luchas

intestinas entre los clanes mafiosos, que pugnan por hacerse con el control del tráfico de estupefacientes.

Entre las víctimas figura un niño de 8 años, así como Giovanni Pecoraro, joven de 28 años, cuñado del jefe camorrista Mario Savio, en guerra desde hace tiempo con el clan de los hermanos Mariano, y el contra-

bandista Pasquale Cirillo, de 43 años.

En Calabria donde opera el crimen organizado bajo el nombre de Drangueta, han sido identificadas por la policía un total 152 "familias", que operan en la región, con 5.200 afiliados y cerca de 15.000 "amigos", contra los que la policía ha movilizó a 10.000 agentes.

Red de falsificadores de cheques en la Costa del Sol

Málaga. (Efe).

Agentes de las Comisarias de Málaga y Marbella han detenido en esta última ciudad a cuatro ciudadanos uruguayos, presuntos integrantes de una red de falsificadores de cheques y otros documentos que operaban en la Costa del Sol.

Los detenidos son Maximiliano R.D., de 41 años; Jorge B.V., de 33; Richard O. L., de 49, y Fernando G.M., de 27, que ya

han sido puestos a disposición judicial.

Los individuos falsificaban y "pasaban" cheques, cheques de viaje, tarjetas y documentos de identidad de distintas nacionalidades, interviniéndoseles gran cantidad de éstos en el apartamento en que residían, así como una importante cantidad de dinero en efectivo y joyas.

Los uruguayos, cuya detención estaba interesada por varios juzgados españoles, sustraían los

cheques, las tarjetas de crédito y las documentaciones de identidad a sus propietarios para poder manipularlas posteriormente.

Esta manipulación consistía fundamentalmente en su alteración o falsificación mediante lavados químicos o mecánicos (cheques y cheques de viaje), "planchado" (tarjetas de crédito) y alteración de los pasaportes o documentos de identidad (falsificándolos completamente o tan sólo cambiando la foto).

Trabajo

NECESITO chica media jornada. Teléfono 729990.

SE NECESITA camarero con experiencia, Bar Portillo. Teléfono 746925.

NECESITO asistente. No demasiado joven. Informes teléfono 724719.

URGE empleada hogar. Teléfono 746968.

NECESITO profesora dibujo y pintura para academia. Teléfono 711637.

LIMPIEZA moquetas, cristalizado suelos. Teléfono 784115.

SE NECESITA cocinero. Llamar teléfono (983) 800968.

SE NECESITA camarero. Teléfono 740280.

NECESITO empleada hogar fija. 3 de familia. Tardes y fines semana libres. 728199 (llamar de 17 a 22 horas).

Empresa de servicios, cafetería, necesito **DOS SEÑORITAS** para servicio de comedor (buena presencia). Teléfono 751618. Llamar de 10 a 14 horas.

ASISTENTA necesito de nueve a doce. Teléfono 720492.

SE NECESITA chica fija. Informes teléfono 751948. Llamar horas oficina.

NECESITO asistente de 11 a 3'30. Teléfono 752362.

NECESITO asistente de 10 mañanas a 5 tarde. Teléfono 747051.

ANUNCIOS POR PALABRAS

SE NECESITA chica fija. Teléfonos 711048 - 749054.

SE NECESITA asistente de 9'30 a 15'30. Teléfono 742959.

NECESITO chica fija. Teléfono 750850.

NECESITO asistente. No demasiado joven. Informes teléfono 724719.

DETECTIVES INFORINVEST, carnet profesional 758. Informes confidenciales. Servicios 24 horas. Personal especializado. Aportamos pruebas. (983) 554465.

SE OFRECE dependienta con experiencia. Teléfono (942) 201608, horas oficina.

SE NECESITA ayudante de cocina. Teléfono 740280.

SE NECESITA chica fija. Informes teléfono 730703, tardes.

NECESITO empleada de hogar de 10 a 6. Teléfono 880809, de 4 a 8.

NECESITO chica de 9 a 1'30. Teléfono 725887.

SE NECESITA chica de 8 a 3. Teléfono 742798, tardes.

NECESITO médico/a joven para esta ciudad. 947-231927 (tardes-noches).

SE NECESITA empleada de hogar. Tfno. 741340. Llamar a partir de las 3 de la tarde.

TRABAJE montando cuadros pequeños casa. Proporcionamos materiales, recogemos producción. Decorhogar, Alfonso Católico, 1. Oviedo.

SE NECESITA ayudante cocina para pizzería. Centro Comercial Las Huertas. Interesados pasar lunes de 11 a 12 mañana.

SE NECESITA señora para cuidar enferma. Tfno. 746027.

NECESITO chica fija experiencia; buen sueldo. Tfno. 740326.

SE NECESITA chico para trabajar. Tfno. 720546.

SE NECESITA chica de 8 a 10 mañanas. Tfno. 729242.

NECESITO asistente con referencias, horario de 9 a 3. Tfno. 720009.

CADENA DE TIENDAS MODA JOVEN necesita

DEPENDIENTAS/ES

Para nuestra tienda en Palencia. Preferible con experiencia. Edad de 16 a 18 años. Presentarse con fotografía lunes día 17, de 10 a 2 h., y martes de 10 a 2 h. en: Tienda ARANA, C./ Ignacio Martínez de Azcoitia, 11, PALENCIA. Preguntar por Srta. Susana.

Traspasos

SE TRASPASA nave comercial, 300 m.² Polígono Industrial Guardo. Teléfono 851622.

SE TRASPASA bar. Económico. Buena clientela. Teléfono 730731.

TRASPASO o alquiler bar funcionando. Teléfono 743299.

SE TRASPASA bar la Batea. C./ Rizarzuela, 6.

SE TRASPASA bodega buena clientela. 728748.

TRASPASO bar, facilidades. Teléfono 730078.

API INMOBILIARIA Dispone de gran variedad de traspasos de todas las actividades, muy interesantes, especialmente en hostelería, informese en Martín Calleja, 9.

BERNA tiene el traspaso que Ud. Necesita. Mayor Centro 100-Entreplanta. 742164. Saldaña 890948. Valladolid (983) 358229.

Varios

CLINICA legal. Interrupción voluntaria del embarazo, planificación familiar. Centro Clínico El Bosque. (91) 2025945 - 2025946.

REGALO tierra vegetal. Teléfono 720223.

Vehículos

VENDO tractor Jhon Deere 20-30, buen estado. Teléfono 769285, Mazariagos.

VENDO tractor John Deere 3640. Cándido, Osornillo.

SE VENDE tractor y aperos de labranza. 887260.

POR CESE de negocio se vende tractor Masey-Ferguson 290, pocas horas. Teléfono 772268.

Ventas

OCASION. Armarios 5.000, camas 2.000, frigoríficos 6.000, cocinas 4.000, dormitorios 10.000, tréscos 6.000, etc... La Manera Rosa. 750956.

SE VENDEN 250.000 kilos de veza autóctona. Extraordinaria. Seleccionada para siembra, Coop. La Antigua. Fuentes Valdepero. Teléfono: 720211.

VENDO mesa grande y alfombra para oficina. 749379.

VENDO 200 negrillos. Esteban Celada, San Martín de la Fuente.

VENDO vezas seleccionadas. Mariano de Alba, Frómista.

VENDO gatos siameses, 2.000 ptas. Teléfono 746405.

VENDO perra de raza Afgana con pedigree, barata. Tfno. 833005.

VENDO 6.000 kg. veza seleccionada. Piña de Campos. Tfno. 810906.

VENDO uva. Avelino. Villaldevín

VENDO piano S. Ribalta, marco de hierro, cuerdas cruzadas. Tfno. 721405.

SE VENDE tacógrafo «Kienzle» de 24 voltios. Uso tres meses. Teléfono 728792.

CRONICA ROSACEA

ENLACE GOMEZ ACEBO-FERNANDEZ SASTRON:
UNA BODA CON MUCHOS NERVIOS Y ALGUNOS GRITOS

Luis Banegas

"¡Mira que casarse en miércoles. Esta niña siempre jorobando!". En las redacciones del corazón se respiraba en la tarde del día 12 un "espíritu de concentración" y a la vez un clima de desasosiego y aversión al personaje

causante de la noche que se acercaba. "¿Llegaremos a tiempo a los quioscos?", "¿a qué hora podremos cerrar?" Estas eran las cuestiones que más preocupaban a los apurados redactores-jefes de los semanarios, a los que solo un acontecimiento como la boda de Simoneta Gómez Acebo

y José Miguel Fernández Sastón ha frenado sus ímpetus de cierre, hasta la fecha establecido por los editores en las primeras horas de mañana de los miércoles.

Pero era la "boda del año" y los semanarios del colorín te-

nían que rendirse a las eviencias y prepararse para vivir "la noche más larga", que en "¡Hola!", por ejemplo, acabó al alba, entre cafés cargados y hasta alguna centramina.

RETRASO DE UNA HORA

La "boda del año", prevista en principio para las siete de la tarde en la catedral de Palma de Mallorca, empezó con una hora de retraso. Imprevistos y nervios a tutiplén, sobre todo por parte de la desposada, tuvieron que ver con el retraso.

Simoneta, exigente y narcisa como ella sola, había empezado a arreglarse para el fastuoso acontecimiento a primeras horas de la mañana. Los nervios se le agarraron al estómago y no se tomó ni una tila para relajarse. El peluquero empezó su trabajo dándole masajes en las sienes pero la primogénita de los duques de Badajoz no se relajaba ni de coña. Pero había que seguir, había que recogerle el pelo a la novia, para poder adosarle el velo del vestido de Christina Dior y la diadema de materiales preciosos, que lució en su boda la madre de la novia y que había pertenecido a la reina María Cristina, segunda esposa del rey Alfonso XII.

La clase diseñadora española quedó herida con este desdén de la novia, quien eligió al mítico modisto francés ignorando a la pléyade de creadores que la hubiesen vestido tan bien como Dior, y además muy españolamente, para el acontecimiento.

Desde las seis y media de la tarde, don Luis Gómez Acebo, padre y padrino, esperaba, vestido de militar galonado, con cierta impaciencia, a que su hija le tomara el brazo y dijera: "¡Cuando quieras, papá!". Pasaban los minutos y Simoneta seguía a su rollo, mirándose y remirándose en mil y un espejos, subiéndose y bajándose sin parar a una banqueta. Alguien comenzó entonces a urgir a la novia: "¡Qué ya están llegando los invitados!". Fue como un alfilerazo en el trasero. La respuesta fue un grito y un "pues, que esperen".

A las ocho menos cuarto, con los Reyes, el Príncipe, las Infantas y el medio millar de invitados ya en sus puestos, aparecieron el padrino y la novia con la sonrisa forzada. Para el duque de Badajoz aquel momento tenía una enorme trascendencia. Don Luis, que lleva años luchando contra un cáncer linfático, ser padrino de boda de su hija se había convertido casi en una obsesión.

PROHIBIDA LAS CAMARAS

Del desarrollo de la ceremonia y banquete poco hay que contar, salvo que los novios habían pedido a los invitados, amigos íntimos incluidos, que se abstuvieran de entrar con cámaras para evitar que nadie traficara

después con imágenes del acontecimiento. solo los fotógrafos autorizados y Dalda, el reportero real, tomaron instantáneas, pero siempre hasta un límite.

Fue muy comentada la ausencia de los miembros de la Familia Real del banquete nupcial. Era una medida de prudencia coherente. No es corriente que los Reyes participen de ágapes tan multitudinarios, al que excusaron su asistencia algunos miembros de otras familias reales invitadas.

Al ágape se quedaron los amigos y algunos representantes de la "jet" como los duques de Alba y su hija Eugenia —que dicen que se casa este invierno— y Heinrich y Tita Thyssen, quienes enviaron, porque si un cocho a los novios como regalo de bodas porque dicen que el barón le está muy "agradecido" al duque.

Los reporteros albergaban la esperanza de colarse a la fiesta nupcial para intentar fotos de la infanta doña Elena con su antiguo pretendiente Jorge de Habsburgo, presente en el bodorrio. Pero los encargados de seguridad no se anduvieron con contemplaciones y cumplieron a rajatabla con las órdenes.

Aparte de los gritos, los nervios, las carreras y las prohibiciones, se ha levantado un muro de silencio en torno al lugar elegido por los novios para su luna de miel. Dijeron en principio que era Australia, pero seguro que era para despistar. Pero estén seguros que los sabuesos los perseguían hasta el fin del mundo y les encontrarán, cueste lo que cueste, porque en aquel rincón idílico no habrá geos que les protejan.

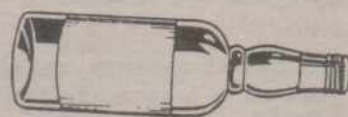
SOLUCIONES A
LOS PASATIEMPOS
DEL DIA ANTERIOR

AL CRUCIGRAMA

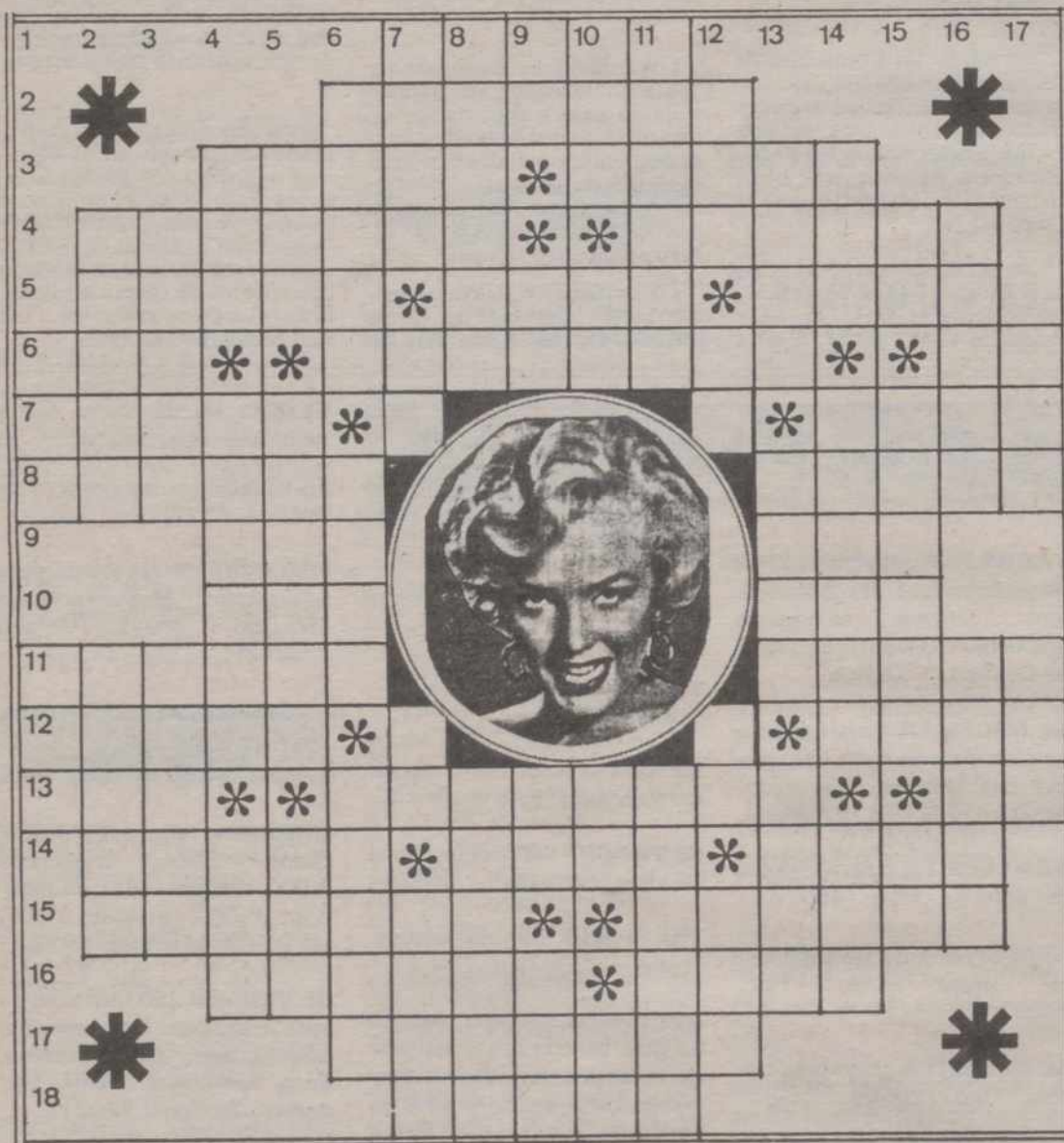
HORIZONTALES: 1: Mínima. 2: Fa. Idol. 3: Mojada. Opo. 4: Acaso. O. iM. 5: Mu. I. Elena. 6: Ale. Atesar. 7: agamA. Ar. 8: osomaF.

VERTICALES: 1: Mamá. 2: Fóculo. 3: Maja. Ego. 4: I. Así. As. 5: Nido. Amo. 6: Ida. etaM. 7: Mo. Olé. A. 8: Alo. esaF. 9: Opinar. 10: Omar.

AL VISTAGRAMA



CRUCIGRAMA GRAFICO



HORIZONTALES: 1: Figuradamente; tocar suavemente. 2: NOMBRE DE NUESTRO PERSONAJE. 3: Cuarzo vítreo, semitransparente y con franjas de colores. (al rev.) Cantidad. 4: (al rev.) Que gana. Nombre de mujer. 5: Prepara la pasta para hacer pan. Ciudad argelina. Sobrenombre. 6: Nombre de consonante Familiarmente; que reniega con frecuencia (fem.) Nombre de consonante. 7: Arbol. Número romano. Vocal. Marca de automóvil. 8: Diminutos. Casa de campo. 9: Municipio de Alicante. Anillo. 10: Regalan. (al rev.) Plural de consonante. 11: Corto de vista o casi ciego. (al rev.) Territorio sujeto a un rey. 12: Parte saliente de un tejado. Vocal. Consonante. Género de primates platirrinos de la familia de los cébidos, sarbóricolas y nocturnos de América del Sur. 13: Entre las hilanderas, se aplica al hilo liso. Tenía algún defecto o vicio. Cuarenta y nueve. 14: Horizontalidad. Pedazo largo y angosto de tela, papel, etc. Barra de metal en bruto. 15: Dícese del cabello que está ligeramente peinado. APELLIDO DE NUESTRO PERSONAJE. 16: (al rev.) Compañeros. (al rev.) Peso de los embalajes. 17: Oval. 18: Mora, habita.

VERTICALES: 1: Nombre de consonante. Material para la construcción. 2: Nombre de varón. Nombre de mujer. 3: Letra griega. Río español. 4: Ciudad de los EE.UU. en el estado de Oklahoma. Abrigar, acoger. Fuerza, vigor. 5: Fluido. Cachorro del lobo. Demostrativo. 6: Brotar un líquido. Hado, destino. Acción de halagar. 7: Tabarra. Preposición. Marchad. Cantante de gran mérito (fem.) 8: Región española. Tela acordeada para vestidos de mujer. 9: Letra griega. Nota musical. Cincuenta y uno. Yerno de Mahoma. 10: Nombre de consonante. Símbolo de la plata. Símbolo del erbio. Nieto de Cam. 11: Aceite purgante. Cuadrilla. 12: (al rev.) Moneda japonesa. Negación. Letra griega. Metal. 13: Serie de personas descendientes de un tronco. Pieza cóncava capaz de contener alguna cosa. Vaso de colmena. 14: Nombre de cierta revista juvenil e infantil. Figuradamente; mujer seductora. (al rev.) Prefijo que significa tres. 15: (al rev.) Infusión sedante. Acción de elogiar. Río español. 16: Prescrito por la ley. (al rev.) Galicismo por lo selecto, lo mejor. 17: Montaña de Tesalia. Lista o catálogo.

La que fuera modelo
mejor pagada del mundo

Twiggy, madre de Chaplin en TV



¿Quién no recuerda a la que fue la modelo mejor pagada del mundo? Twiggy hace ya años que dejó esa profesión para dedicarse por entero al mundo de la interpretación. Canta, baila y actúa. Compartió cartertera con Joe Geary, Ian McShane, Lee Whitlock y un extenso reparto de actores ingleses en la serie televisiva "Charlie Chaplin: La infancia de un genio", que ha sido dirigida por Baz Taylor.

EL PASO DEL TIEMPO

Ya Twiggy no es aquella muchachita excesivamente delgada que cobraba suculentas sumas de dinero para exhibir trajes de las firmas más acreditadas, así como por aparecer en las revistas de mayor tirada anunciando cosméticos, perfumes y otros artículos dedicados a la mujer.

Ahora en su rostro se nota que ha pasado el tiempo. Pero no ha perdido esa expresión de mujer ingenua. Dice que se siente cómoda en el personaje que le han asignado en esta serie inglesa que se ha emitido todos los sábados a las 3 de la tarde por la Segunda Cadena de TVE. "Es lo más hermoso que me pueda suceder profesionalmente. Sé que el personaje de la madre de Charlie Chaplin es uno que cualquier actriz desearía interpretar. Es de una humanidad impresionante, y tiene muchos matices con los que una se puede lucir".

Confiesa además que siempre ha sido una fiel admiradora del genio de la comedia: "creo que no hay una película, ni un corto de Chaplin que yo no haya visto. Mi pasión por su trabajo surgió cuando yo tenía 9 años y en la escuela nos proyectaban ciclos de su obra cinematográfica. No simpatizar con él sería como ofender al mundo de la representación".

Roberto CAZORLA

PROGRAMACION TV

SABADO, 15

1ª CADENA

- 16,05 **Primera sesión**
"Situación desesperada", 1950, 108' aprox.
- 18,00 **Dibujos animados**
- 18,15 **Rockopop**
- 19,35 **Una sola tierra**
(Último episodio)
"El valle que alegra el corazón"
- 20,05 **Nancy Wake**
- 21,00 **Telediario fin de semana**
Incluye El Tiempo
- 21,35 **Informe Semanal**
- 22,35 **Sábado cine**
22,40 "Footloose", 1984, 103'
-Avance Telediario
00,35 "Inquietudes", 1985, 108'
Dirección y guión: Alan Rudolph
Intérpretes: Kris Kristoferson, Keith Carradine, Lori Singer, John Hawkins, un ex-policia que acaba de salir de la cárcel por ser fiel a su propio código de honor, encuentra a Georgia a la mujer de sus sueños, una inocente y vulnerable joven que vive con Coop, un delincuente

PROGRAMACION DE MADRUGADA

- 02,25 **Un día es un día**
(Repetición)
- 04,00 **Videomix**
(Repetición)
- 04,15 **Motociclismo**
Campeonato del Mundo de Velocidad. Gran Premio de Australia
- 08,20 **Rockopop**
(Repetición)

2ª CADENA

16,00 Estadio-2



- Automovilismo
Campeonato de España. En diferido desde el circuito de Alcañiz
- 17 -Balonmano. Campeonato de Liga Barcelona-Naranco
- En directo, desde el Palau Blau Grana de Barcelona
- Golf
Desde el Circuito Thissen
- Reportaje
- Baloncesto
Príncipe de Asturias
- Participan los equipos Juventud, R. Madrid, Barcelona y Fórum
- Desde el pabellón de La Coruña
- 21,00 **Relatos TV**
"Dos hermanos"
(Último episodio)
- 22,00 **El nuevo espectador**
- 23,40 **Butaca de salón**
"El Mahabarata"
(Último episodio)
- 02,00 **Despedida y cierre**

DOMINGO, 16

1ª CADENA

PROGRAMACION MATINAL

- 09,25 **Concierto**
- 10,25 **Avance Telediario**
- 10,30 **El Día del Señor-Santa Misa**
- 11,30 **Pueblo de Dios**
- 12,00 **Campo y mar**
- 12,30 **Informe Semanal**
(Repetición)
- 13,30 **El salero**
(Rep. en TVE-1: Sábado 22)
- 14,35 **Los caballeros del Zodiaco**
- 15,00 **Telediario-1**
- 15,30 **El Tiempo**
- 15,35 **Calimero**
- 16,05 **La comedia**
"La chica de rosa", 1985, 93' aprox.
Dirección: Howard Deutch
mente atraída por él, pero todo queda... en la compra de un disco
- 17,45 **Especial "El Precio Justo"**
- 18,20 **Los cuentos de Alf**
- 18,45 **Waku Waku**
Con la participación de: Las Virtudes, Javier Basilio, José Manuel Soto
- 19,10 **Se ha escrito un crimen**
"Asesinato en clave menor"
- 20,00 **El Tiempo es Oro**
- 21,00 **Telediario-2**
Incluye El Tiempo
- 21,35 **TVE presenta**
Presentación de la nueva programación de TVE

- 22,05 **Domingo Cine**
"Donde florecen los lirios", 1974, 92' aprox.
Dirección: William A. Graham
Intérpretes: Julie Gholson, Jan Smithers, Al morir Roy Luther, sus cuatro hijos, de edades comprendidas entre los 5 y los 16 años, van a un orfanato. La que destaca por su fuerte carácter es Mary, quien para conseguir que no sean separados, convence a sus hermanos de que guarden en secreto la muerte de su padre

- 23,50 **Especial Musical**
"Shirley Bassey"
- 00,50 **Avance Telediario**
- 00,55 **Despedida y cierre**

2ª CADENA

- 7,45 **Carta de ajuste**
- 7,59 **Apertura**
- 8,00 **Con tu cuerpo**
- 8,15 **Por el ancho mundo**
(Último episodio)
"Amasamu, el rugido de las grandes aguas"
- 8,45 **Dibujos animados**
- 9,10 **Los Mapaches**
- 9,35 **Compañeros**
(Último episodio)
"Vecinos molestos"
- 10,00 **Los Picapiedra**
- 10,30 **Cine para todos**
"Cenicienta", 1964, 77' aprox.
Dirección: Charles S. Dubin
Intérpretes: Ginger Rogers, Walter Pidgeon, Celeste Holm
Versión musical del célebre cuento de Perrault
- 12,00 **Domingo deporte**
-Tenis femenino
Pelota Oro y Diamantes

- Conchita Martínez-Rafaela Reggi
En directo, desde el Pabellón Insular (Las Palmas)
-Motociclismo
Campeonato del Mundo de Velocidad
Gran Premio de Australia
En diferido
-Golf
Open Lancome. Desde París
18,00 -Baloncesto
Príncipe de Asturias
Final
Desde el Pabellón de La Coruña

- 20,00 **Telefilme**
"Pregúntale a Max"
Dirección: Vincent McEveety
Intérpretes: Jeff C. Cohen, Cossie Yats
- 21,00 **Relatos TV**
"El hombre del traje marrón"
- 22,35 **Fuera de serie**
"Fania All Stars"
- 23,35 **Luz de Luna**
"Los misterios del divorcio"
- 00,20 **Filmoteca TV**
"Los marineros no lloran", 1989, 85'
Dirección: Marc Didden
Intérpretes: Hilde Van Mieghem, Josse de Pauw, Paul
- 01,45 **Despedida y cierre**

LUNES, 17

1ª CADENA

- 7,45 **Carta de ajuste**
- 7,59 **Apertura**
- 8,00 **Buenos días**
- 9,15 **En buena hora**
Dirección y presentación: Joaquín Arozamena
- 10,25 -Telediario
- 10,30 -Wester
(Nuevos episodios)
"La votación"
- 11,55 -Telediario
- 12,00 -Santa Barbara
- 12,55 -Telediario
- 13,00 -Dibujos animados
- 13,30 **Magazines Territoriales**
- 13,59 **Conexión con la programación nacional**
- 14,00 **Telecomedia**
Amigas (Último epis.)
"La nuera"
- 14,30 **Informativos Territoriales**
- 14,55 **Conexión con la programación nacional**
- 15,00 **Telediario-1**
Incluye El tiempo
- 15,35 **Cristal**
Victoria está muy desilusionada porque su marido no apareció aquella noche que pudo ser la de su reconciliación. Inocencia convoca a sus amigas para contarle la noticia de su grave enfermedad
- 16,35 **Esta es su casa**
(Nuevo en emisión)
Magazine dirigido y presentado por M.ª Teresa Campos
- 17,25 **Telediario**
- 17,30 **Entre líneas**
(Redifusión en TVE-1: Domingo 23, a las 4,40)
- 17,55 **El duende del globo**
- 18,00 **Los mundos de Yupi**
- 18,25 **Cajón desastre**
- 19,20 **Informativos Territoriales**

- 19,34 **Conexión con la programación nacional**
- 19,35 **Kung-Fu**
"Este valle de terror"
- 20,30 **Telediario-2**
Incluye El Tiempo
- 21,00 **El precio justo**
(Redifusión en TVE-1: Sábado 22, a las 1,45)
- 22,35 **Hablemos de sexo**
(Redif. en TVE-1: Sábado 22, a las 3)
"Erotismo y pornografía"
- 23,15 **Debate**
- 24,00 **Diario Noche**
- 00,30 **Mr. Horn**
- 01,20 **Despedida y cierre**

2ª CADENA

- 7,45 **Carta de ajuste**
- 7,59 **Apertura**
- 8,00 **Dibuja-2**
- 8,30 **Erase una vez... La vida**
(Reposición)
"El planeta célula"
- 9,00 **TV Educativa**
(Nuevo en emisión)
Naturaleza y geografía
-Los ríos: "El Duero"
-El Arca de Noé: "Pata-gonia" (I)
-A vista de pájaro: "Asturias"
- 11,00 **La hora de...**
"La hora de todas"
- 12,00 **Galería de música**
- 13,00 **Barrio Sésamo**
- 13,30 **Dibuja-2**
- 14,00 **Klip**
(Redif. en TVE-2: Sábado 22, a las 8)
- 14,30 **Noticias**
- 14,35 **Historias de cada día**
Gustavo de Hierro
- 15,30 **Los frutos de Eldorado**
(Reposición)
"El oro" (Epis. 1)
- 16,25 **Noticias**
- 16,30 **Primera sesión**
"Barba Azul" 1944, 73'
Dirección: Edgar G. Ulmer
- 18,00 **Noticias**
- 18,05 **Plastic**
- 18,35 **Videomix**
- 19,00 **Estadio-2**
-Tenis femenino
Pelota Oro y Diamantes
Desde el Pabellón Insular (Las Palmas)
-Vía Olímpica: "Pelota" (cuna de pelotaris)
- 20,00 **Noticias**
- 20,05 **Mikimoto Clip**
(Nuevo en emisión)
(Redif. en TVE-2: Domingo 23, a las 9)
Programa que, en clave de humor, ofrece clips musicales
- 20,30 **Tahití y sus islas: El último paraíso**
"En busca de la perla negra"
- 21,00 **TVE-2 Noticias**
- 21,15 **Documentos TV**
"La Mafia Roja"
- 22,15 **A través del espejo**
"Esta noche: Timos y estafas"
22,25 -Largometraje
"El destino también juega", 1966, 91'
00,00 -Coloquio
- 01,20 **Última sesión**
Filmoteca TV (inicio ciclo dedicado a Paul Morrissey)
"Come", 1968, 100'
Dirección y guión: Paul Morrissey
Intérpretes: Joe Dallesandro, Geraldine Smith, John Christian
-Versión original con subtítulos en castellano
- 03,00 **Despedida y cierre**



La desafortunada expedición al Everest.— MADRID.— Un español y dos sherpas han muerto en el Everest al ser arrollados por un alud de nieve. Rafael Gómez, el montañero fallecido, formaba parte de la expedición que patrocinada por la Universidad Complutense de Madrid, salió de España a finales del pasado mes de agosto, dirigida por Cesar Pérez de Tudela. La foto muestra a varios miembros de la expedición cuando fueron recibidos por el rector de la Complutense, Gustavo Villapalos (derecha). A la izquierda, puede verse a Carlos Salcedo, que se encuentra herido y ha sido rescatado con síntomas de asfixia. (EFE/ARCHIVO)

Con el anagrama de RUMASA

Ruiz Mateos soltó en las inmediaciones del Tribunal Supremo ciento cincuenta gallinas

Madrid (EFE).—Ciento cincuenta gallinas ponedoras, identificadas todas con el anagrama de la abeja de la antigua Rumasa, revolotearon aunque asustadas por el tráfico, por las inmediaciones del Tribunal Supremo, en la calle General Castaños.

Poco después del mediodía, dos individuos descargaron de una furgoneta matriculada en

Granada las aves de corral que, no acostumbradas al ajeteo del tráfico madrileño, quedaron despistadas en mitad de la calzada, con grave riesgo de perder sus vidas en la nueva "genialidad" ideada por el empresario José María Ruiz Mateos.

La suelta de las gallinas provocó de inmediato el natural atasco de tráfico, aunque en esta ocasión algunos conductores sa-

caron provecho del corte circulatorio, al llevarse al puchero algunas de las aves.

Quien mayor beneficio sacó fue sin duda un grupo de mujeres que, tras preguntar a los ayudantes de Ruiz Mateos si "eran para comer" se llevaron a casa dos o tres aves después de obtener como respuesta a su pregunta un "llévase esta, que está hermosísima".

Japón

Un templo budista de Tokio ofrece 250 tumbas gratis para sus nuevos creyentes

Tokio (EFE).—Un templo budista del centro de Tokio ha ofrecido 250 tumbas gratis, valorada cada una en 8.500 dólares (algo más de 800.000 pesetas), con la condición de que el "cliente" se convierta al budismo y pague su propia incineración.

Según el anuncio publicado en el periódico nipón "Yomiuri Shimbun", el templo de Saikoji, perteneciente a la secta budista "Tendai", regalará espacios de 0,54 metros cuadrados para atraer a nuevos miembros, que todavía albergan la esperanza casi imposible de tener su última morada en Tokio.

"Es el modo en que Buda ayuda a los necesitados", dijo un monje, quien señaló que el templo dará preferencia a aquellos que ya tienen a familiares inci-

nerados guardados en su casa por la imposibilidad de encontrar una tumba cuyo coste se pueden permitir.

Según comentó el portavoz del templo el día en que se ha abierto el plazo de solicitudes se han visto inundados de llamadas.

Agregó que el templo, que data del año 1225, espera aumentar el número de sus creyentes, reducido drásticamente por el moderno sistema de vida, lo que se traduce en un reducido número de ingresos.

Cifras obtenidas del Gobierno de Tokio indican que las solicitudes para cementerios públicos en los últimos años han sido 20 veces superiores a las plazas disponibles.

Lotería Nacional

Cuarenta millones de pesetas al número

30975

Reintegros en 0, 1 y 5

Madrid. (Efe).—En el Sorteo de la Lotería Nacional, celebrado hoy, han resultado premiados los siguientes números y terminaciones:

PRIMER PREMIO

CUARENTA MILLONES de pesetas al número 30975. Ha sido vendido en Barcelona.

Premio especial al décimo

Un premio especial de DOSCIENTOS CUARENTA Y SEIS MILLONES de pesetas a la fracción 3.ª de la serie 10.ª del número 30975.

SEGUNDO PREMIO

VEINTE MILLONES de pesetas al número 52978. Ha sido vendido en Elche.

Premios de 125.000 pesetas

Tienen premio de ciento veinticinco mil pesetas (veinticinco pesetas a la peseta) todos los números terminados en:

0387 0482 0498 4925 5021

Premios de 25.000 pesetas

Tienen premio de veinticinco mil pesetas (cinco pesetas a la peseta) todos los números terminados en:

119 123 203 424 443 528
580 626 761 871 947 983

Premios de 10.000 pesetas

Tienen premio de diez mil pesetas (dos pesetas a la peseta) todos los números terminados en:

33 42 45 49

Aproximaciones y centenas

Dos aproximaciones de UN MILLON de pesetas cada una a los números 30974 y 30976, anterior y posterior al primer premio.

Centenas de cincuenta mil pesetas (diez pesetas a la peseta) a los números comprendidos entre el 30900 y el 30999 excepto el 30975, primer premio.

Dos aproximaciones de SETECIENTAS QUINCE MIL pesetas cada una a los números 52977 y 52979, anterior y posterior al segundo premio.

Centenas de cincuenta mil pesetas a los números comprendidos entre el 52900y el 52999, excepto el 52978, segundo premio.

Terminaciones y reintegros

Premios de cincuenta mil pesetas a los números terminados en 975, tres cifras finales iguales a las del primer premio.

Premios de veinticinco mil pesetas a los números terminados en 75, dos cifras finales iguales a las del primer premio.

Reintegros de cinco mil pesetas a los números cuya cifra final sea 0, 1 y 5.

Estos premios son acumulables, por lo que las tres cifras finales iguales a las del "gordo" se pagan a dieciséis pesetas la peseta.

Galardonados en el Festival de Cine de Venecia

Venecia (Italia).— Según fuente extraoficial, estos son los galardonados en el 47º Festival de Cine de Venecia:

— León de Oro, para "Rosencrantz y Guildenstern han muerto", "ópera prima" del británico Tom Stoppard.

— León de Plata, a la mejor dirección, para el americano Martin Scorsese, por "Good Fellas" (Buenos Muchachos).

— León de Plata, al mejor guión, para los daneses Helly Ryslinge y Peter Boesen, por "Sirup" (Jarabe).

— Mejor actriz: La chilena Gloria Munchmayer, por "La luna en el espejo", de Silvio Caiozzi.

— Mejor actor: El búlgaro Oleg Borisov, por "El único testigo", de Michail Pandurski.

— Gran Premio del Jurado: "An angel at my table" (Un ángel en mi mesa) de la neozelandesa Jane Campion.

— Premio de la VII Semana Internacional de la Crítica "ex aequo" para "La estación", del italiano Sergio Rubini, y "La discreta", del francés Christian Vincent.